

الصفحة الثالثة

قَبَسَاتُ مِنَ الشَّعْرِ التُّونِسِيِّ وَالْعَرَبِيِّ

سُوف عبيد

الصفحة الثالثة

قَبَسَاتُ مِنَ الشَّعْرِ التُّونِسِيِّ وَالْعَرَبِيِّ

الكتاب: الضفّة الثالثة : قَبَسَاتٌ مِنَ الشَّعْرِ التَّوْنُسِيِّ وَالْعَرَبِيِّ
المؤلف : سُوف عبيد

صورة الغلاف : لوحة «الانتفاضة» للفنان سمير مجيد البياتي

الناشر:



20، شارع باريس - تونس 1000

الهاتف : +216 71 257 591

الفاكس: +216 71 344 265

البريد الإلكتروني:

dar.alittihad@gmail.com

الطبعة الاولى، تونس، 2019

الترقيم الدولي للكتاب :

978-9938-00-000-0

جميع الحقوق محفوظة لدار الاتحاد للنشر والتوزيع ©

الفهرس

7	تقديم.....
13	ابن خلدون والشعر.....
15	قصيدة أخرى لأبي القاسم الشّابي.....
19	أشعار أبي القاسم الشّابي في غير ديوان أغاني الحياة.....
27	التصوّف لدى أبي القاسم الشّابي.....
35	قصيدة «تونس الجميلة» كيف بدأت وكيف إنتهت.....
45	إرادة التجديد لدى مصطفى خريف قصيد «بين جبل وبحر» نموذجًا.....
59	الشعر والشّاعرية في تفسير «التحرير والتنوير».....
69	المنهج الإصلاحيّ في شعر الشّيخ الحبيب المِستأوي.....
75	المعارضة بين الموافقة والمخالفة من خلال قصيد «يا ليل الصّبّ».....
85	الشعر في رواية «الدقلة في عراجينها».....
91	هاجس الشعر في القصّة التونسية.....
103	من شعر المقاومة في بلدان المغرب.....
123	الوجه الآخر للشعر الأندلسي.....
133	أبيض الحبّ / أحمر الحرب.....
137	التّخلّة في الشعر العربيّ.....
147	في تجديد موضوع الموت.....
155	في تجديد موضوع الشّوق.....
161	ديوان التّليسي: بين الشّهادات والصّبوات.....
169	من عزف الحياة إلى نشيد الموت قراءة في شعر محمد العروسي المطوي.....
175	من الفُرط ... إلى التّخلّة مقاربة في شعر الميداني بن صالح.....
185	الشعر الجديد من خلال «ألعاب المجروح».....
193	الماء في شعر مختار اللّغمانى.....
201	مدى الحضور الشعريّ في «الحبّ مع تأجيل التنفيذ».....
203	قراءة في قصيدة «باء» للمنصف المزغني.....
207	قراءة في قصيدة «اللّوحة» لمحمد البقلوطي.....

شُكري بلعيد... شاعرٌ أيضًا	215
مدخل إلى شعر «الومضة»	221
الموقف العُذري في شعر أولاد أحمد	235
بين الحَفيد والجَدِّ في «يوميات برجوازي صغير» مُنصف الوهايي	241
قراءة في .غميس اليمام .لعبد العزيز الحاجي	247
المعمارُ الشعريّ لدى المختار بن إسماعل	249
شاعريّة العين قراءة في قصيدة «وادي اللَّيل» لصلاح الدّين الحمادي	255
شاعرية المكان في قصيدة فصل من كتاب الذكريات لمحمد الهاشي بلوزة	263
محمد عمّار شعابنية وجماليّة الواقع	273
من رسائل الشّاعر عادل المعيزي	277
قراءة في قصيدة «وصية الرّغيف» لصالحة الجلاصي	285
قراءة في «امرأة إستثنائية» لسونيا عبد اللطيف	289
الغزل بصيغة المؤنث	293
الغزلُ الوردي في قصيد «بوح نادر» لبوراوي بعرّون	299
الشاعرة زهرة حواشي... شاعرةٌ بثلاثة ألسُن	305
بين الشّعر الفصيح والشّعبي قصيدة حُوريّة الموج لمصطفى خريف وقصيدة	
عروس البحر لعبد السلام لخضر نموذجاً	313
مع الشّاعر الشّعبي سعيد جيتانة	323
ذات مكان... ذات زمان... مع الشّاعر حسين العوري	329
في ذكرى صالح القرمادي- لست بعيدا حتى أذكرك لست قريبا حتى أراك	333
في تكريم الشّاعر نور الدّين بالطيّب	337
شاعر من بلاد الكنغر	341
جمالية الإستفزاز في قصيدة يحي السّماوي	347
نافذة على قصائد سركون بولص	351
الأبعاد الحضارية واللغوية في قصيدة "قبر من أجل نيويورك لأدونيس"	355
مسيرة نادي الشّعر في تونس	363

تقديم

«الضّفة الثالثة: قبسات من الشعر التونسي والعربي» مجموعة مقالات للشاعر والناقد الأستاذ سوف عبيد جمّعها في هذا الكتاب وحرص على طباعتها مساهمةً منه في التعريف بالأدب العربيّ عامّة وبالأدب التونسيّ خاصّة وبالشعر منه بصفة أخصّ. وكعادته اشتغل سوف عبيد على هذا الشعر بشغف واهتمام كبيرين. فأعمل النّقد فيه بتدبّر، وأعطى للنصوص المدروسة ما تستحقّه من عناية وتفحص ماسحا الفترة الممتدّة من بداية القرن العشرين حتّى العشريّة الثّانية من القرن الحالي. ممعنا النّظر كذلك في إبداعات سابقة في الأدب العربيّ القديم ومنه الشعر الأندلسيّ. في هذا الكتاب «الضّفة الثّالثة: قبسات من الشعر التونسيّ والعربيّ» انكبّ سوف عبيد على تصفّح المدوّنة النّقديّة في الشعر التونسيّ بالخصوص، وتمكّن من إنتاج معرفة نقديّة بهذه المدوّنة، فيها إثراء بيّن للمكتبة الأدبيّة في تونس. ولقد تمكّن من ذلك بفضل تعلّقه الكبير حدّ الهيام بهذا الشعر، وبفضل إلمامه الواسع بأكوان هذا الشعر وفضاءاته وطقوسه المختلفة، وبفضل ثقافته النّقديّة العميقة واعتماده مقاربات متنوّعة فيها أصداء واضحة للمقاربات النّقديّة ذائعة الصّيت في الكتابات النّقديّة اليوم. ويظهر ذلك جليّا عند الاطّلاع على المقالات الواردة في هذا الكتاب في المستويات الثّلاثة المشار إليها أعلاه (مستوى الاهتمام بالموضوع، مستوى سعة الاطّلاع عليه، ومستوى وضوح منهجيّات القراءة).

في اهتمام الناقد بالشعر التونسيّ الحديث

يتضمّن الكتاب الذي بين أيدينا «الضّفة الثّالثة: قبسات من الشعر التونسيّ والعربيّ» مقالات عدّة للأستاذ الشاعر والناقد سوف عبيد في الشعر التونسيّ والعربيّ. ولئن اهتمّت بعض المقالات بالشعراء العرب أمثال أدونيس «الأبعاد الحضاريّة واللّغويّة في قصيدة «قبر من أجل نيويورك لأدونيس» وسركون بولس

«نافذة على قصائد سركون بولس» أو اهتمت ببعض التيمات في هذا الشعر مثال: «النخلة في الشعر العربي» فإن الاهتمام الأكبر للمقالات في هذا الكتاب توجه صوب الشعر التونسي على عادة الشاعر والناقد سوف عبيد. لقد دأب الناقد على الاحتفاء بالأدب التونسي، والاهتمام الكبير بالأدباء التونسيين عامة وبالشعراء منهم بالخصوص. ويشير سوف عبيد في هذا المؤلف إلى أهمية الاحتفاء بالشعراء التونسيين وتكريمهم خلال حياتهم حيث يقول: «وإن المتتبع لمسيرة الكثير من أعلام الأدباء ورجال القلم في تونس يقف على خيط رابط بينهم جميعا يتمثل في شعورهم بالغبن والجحود... مستحضرا بيتي علي الدوعاجي الشهيرين: «عاش يتمي في عنبه / ك مات علقولو عنقود... ما يسعد فتان الغلبه / إلا من تحت اللجود». يذكر الناقد ذلك في مقالة بعنوان «في تكريم الشاعر نور الدين بالطيب»، بمناسبة الاحتفاء به من قبل جمعية ابن عرفة بتاريخ 10 فيفري 2018. ويحرص الشاعر والناقد سوف عبيد على الاحتفاء بالشعراء التونسيين من مختلف الأجيال، حيث نجده في هذه المقالات يواصل الاهتمام بالشابي الذي مافتى يشغل على نصوصه الصادرة في ديوان أغاني الحياة وغيرها، ويحظى الشابي بأربع مقالات في هذا الكتاب منها المقالة بعنوان «التصوف لدى أبي القاسم الشابي» والمقالة بعنوان «أشعار أبي القاسم الشابي في غير ديوان أغاني الحياة» كما أولى شاعرنا اهتماما لافتا بمصطفى خريف في مقالة بعنوان «إرادة التجديد لدى مصطفى خريف، قصيد «بين جبل وبحر» نموذجاً». وحظي محمد العروسي المطوي باهتمام شاعرنا في مقالة بعنوان «من عزف الحياة إلى نشيد الموت قراءة في شعر محمد العروسي المطوي». كما نال الميداني بن صالح حظه من اهتمام شاعرنا في مقالة بعنوان «من القرط... إلى النخلة مقارنة في شعر الميداني بن صالح». ومن مجاليه اهتم سوف عبيد بالهاشي بلويزة والمنصف المزغي والمنصف الوهاشي ومحمد الصغير أولاد أحمد وحسين العوري وعبد العزيز الحاجي... كما أولى الشاعر والناقد سوف عبيد اهتمامه بشعراء التسعينات على غرار صلاح الدين الحمادي وعادل معزي ونور الدين بالطيب ومحمد البقلوطي... كما اهتم بالمعمار الشعري لدى الشاعر المختار بن اسماعيل الذي يمكن اعتباره مخضرمًا بين جيلين على الأقل. ولم ينس الشعراء الذين ظهروا على ساحة الإبداع في العشريتين الأوليين من هذا القرن من خلال إصداراتهم أمثال بوراروي بعرون وماجدة الظاهري وسونيا عبد اللطيف وزهرة حواشي وكتاب الومضة الشعرية في العشرية الثانية من القرن الحالي أمثال: الحبيب المرموش وسيرين بن حميدة...

في سعة اطلاع الناقد على الشعر التونسي الحديث

يؤكد هذا الكتاب «الضّفة الثالثة: قبسات من الشعر التونسي والعربي» أنّ الشاعر والناقد سوف عبّيد على اطلاع واسع بالشعر التونسي الحديث منذ العشرينات الأولى من القرن الماضي إلى الآن. يظهر ذلك جلياً في المقالات ذات العلاقة بمدونة الشّابي ونذكر منها مثلاً البحث بعنوان: «أشعار أبي القاسم الشّابي في غير ديوان أغاني الحياة» والمقالة بعنوان: «التّصوّف لدى أبي القاسم الشّابي» حيث يظهر في المقالة الأولى المجهود البحثي الذي بذله الناقد للوقوف على المسيرة التاريخية التي عرفتها طباعة أشعار الشّابي من إضافة قصائد للمدونة أحياناً أو أبياتاً للقصيد الواحد أو حذف مثل ذلك أحياناً أخرى، وما بذله من مجهود لتجميع القصائد الأخرى ذات الطّابع الثّري وتحقيقها ثمّ إصدارها بالعنوان الذي اختاره الشاعر لها قبل وفاته «صفحات من كتاب الوجود» مع إضافة عبارة قصائد نثرية من قبل الناقد. وفي المقالة الثانية رصد الناقد مواطن التّصوّف في شعر الشّابي وحرص على إظهار ذلك في علاقة برؤية الشّابي الشعريّة التي تختلف في عمقها حسب رأيه عن الرؤية الشعريّة القديمة بما في ذلك شعر المتنبي. حيث يوضّح الناقد ترفع الشّابي عن المدح مثلاً واهتمامه بما هو أعمق وجدانياً وتأثّره في فترة ما من تجربته بالغزالي والتّبريزي وابن عربي وغيرهم... كما يظهر الاطلاع الواسع للناقد كذلك على المدونة الشعريّة للنّصف الثّاني من القرن العشرين مع شعراء الخمسينات والستّينات أمثال محمّد العروسي المطوي والميداني بن صالح، نذكر مثلاً المقالة بعنوان: «من عزف الحياة إلى نشيد الموت قراءة في شعر محمّد العروسي المطوي» حيث يظهر الاطلاع العميق من خلال ذكر التّفاصيل الصّغيرة في تجربة المطوي الأدبيّة التي لم تكن شعريّة بالأساس مقارنة بكتابات الأدبيّة الأخرى، إلّا أنّ الشعر في مجاميعه الثّلاث المنشورة يحظى بالاهتمام الكبير حسب تقدير الناقد فهو من الرّوّد في كتابة شعر التّفعية في تونس في مواضيع مختلفة منها الوطنيّ والوجدانيّ الدّاتي في المقالة ذات العلاقة... ومن مدوّنتي السّبعينات والثّمانينات يظهر اطلاع الناقد لافنا في نصوص الشعراء من المجاليلين له أمثال المزغنيّ والوهايي والهاشمي بلوزة وأولاد أحمد وعبد العزيز الحاجي وغيرهم... ونشير في هذا الكتاب إلى المقالة بعنوان: «بين الحفيد والجّد في «يوميات برجوازي صغير» لمنصف الوهايي» حيث نلمس دقّة الاطلاع في هذه القراءة من خلال إمساك الناقد بأهمّ خصائص هذه القصيدة الفنّية ملتقطاً ما يميّزها من توظيف للتّصوير والتّسريد/الحكي والومضات الاسترداديّة ذات

الملاحح السينمائية، مع تنزيل القصيدة في مجموعتها «ألواح» وهي باكورة إصدارات الشاعر الوهايي. ويرصد الناقد شعر التسعينات مع شعراء سرعان ما لفتوا الأنظار إلى كتاباتهم المتفردة أمثال عادل معيزي وصلاح الدين الحمادي ونورالدين بالطيب ومحمد البقلوطي وآخرين. نذكر من بين هذه المقالات ذات العلاقة بهؤلاء الشعراء «شاعرية العين قراءة في قصيد «وادي الليل» لصلاح الدين الحمادي»، حيث يتوقف الناقد عند عنوان المجموعة والصورة المختارة على الغلاف مثلاً تساؤلات هي أقرب للقراءة السيميائية في العتبات الخارجية للمجموعة منها لأي مقارنة أخرى. وهذا التدقيق يُظهر الاطلاع العميق على نصوص المجموعة التي تحمل نفس عنوان القصيدة موضوع القراءة، كما يشير سوف عبيد إلى انتماء الشاعر إلى موجة شعراء التسعينات في تونس وتأثر كتابته الشعرية بما يُميز كتابات شعراء تلك الموجة. الإلمام بمثل هذه المعطيات يؤكد سعة اطلاع الناقد على نصوص الشعراء الذين يهتم بأعمالهم. كما لم ينس سوف عبيد أصحاب الإصدارات الجديدة من المنتمين إلى العشريتين الأوليين من القرن الجديد، أمثال عبد السلام لخضر وسونيا عبد اللطيف وزهرة حواشي وغيرهم. ونشير على سبيل المثال إلى المقالة بعنوان: «الشاعرة زهرة حواشي... شاعرة بثلاثة ألسن، ويظهر في هذه المقالة إلمام الناقد بالمجاميع الثلاثة للشاعرة التي أنزلتها دفعة واحدة مع الإلمام بمكونات كل مجموعة منها التي ضمت ثلاثة أقسام (3 في 1) قسم بالعربية الفصحى وقسم باللهجة المحكية وقسم ثالث بالفرنسية.

في خصائص القراءة عند الناقد

يقرأ الناقد سوف عبيد الشعر التونسي في هذا الكتاب بترؤ وعمق ظاهرين، ففي مختلف المقالات الواردة في الكتاب ينطلق الناقد من معرفة دقيقة بخصائص المقروء سواء كان مجموعة شعرية أو تيمة شعرية تتناولها نصوص مختلفة أو قصيدة واحدة. في مختلف هذه المقالات يسعى سوف عبيد إلى تأصيل النص في علاقته بالشعر العربي أو بالحقبة التاريخية التي ينتمي إليها أو بخصائص مدار الاهتمام الذي يتحرك فيه محيلاً إلى اللسان العربي كلما اقتضى الأمر ذلك، محدثاً مقارنات بين نصوص مختلفة ذات علاقة بتيمة ما مثلاً، ويعتمد سوف عبيد في قراءاته في هذا الكتاب على جملة من المبادئ/المنطلقات تساعد على رصد الشعرية في النصوص بدراسة وعن وعي ووفق منهجية واضحة أهمها:

1 رؤية شعرية خاصة تقوم على التفاعل مع التراث الشعري بما يخدم التجديد دون قطيعة كلية مع الموروث أو تقديس أعى له ودون رفض للتجديد أو انغماس غير مدروس فيه

2 القبول بمختلف أشكال الكتابة الشعرية ومضامينها

3 الاهتمام بالمبنى والمعنى معا دون تركيز مبالغ فيه على الشكل على حساب العناصر الأخرى

4 اعتماد مقاربات مختلفة ومتألّفة دون التقيّد بمقاربة ما دون سواها

5 اعتماد تمشّ تحليلي ينطلق من النصّ/الكلّ، ويمرّ بالتحليل مع التركيز على تيمة ما (الماء في شعر المختار اللّغمانى مثلاً...) أو منعى ما (التصوّف لدى الشّابى...).

نذكر مثالا على ذلك المقالة بعنوان «قراءة في -غميس اليمام لعبد العزيز الحاجي» حيث يشير النّاقّد إلى أهميّة توظيف المكان في الكتابة الشعرية (وادي الفول، الفؤول حسب تعبير الشّاعر) مسقط رأس الحاجي، بادئا المقالة بإشارة إلى أنّ المجاميع الشعرية الحديثة تتشابه في أساليبها واهتماماتها حتّى تكاد تتناسخ، ليبين تفرد المجموعة محلّ القراءة بالتّجديد والطّرافة (الاحتفاء بالمكان/ذاكرة الطّفولة) ويتطرّق إلى نماذج من قصائد قصيرة من المجموعة تتميز بخصائص فنيّة تجعل من الشّعر في تجربة الحاجي في تطوّر لافت من مجموعة إلى أخرى حسب تقديره. وفي المقالة بعنوان «قراءة في قصيدة «وصيّة الرّغيف» لصالحه الجلاصي» يظهر التّمشيّ القرائيّ بوضوح. يبدأ بالتأطير العامّ، استلهاً الشّعر الحديث للفنون الأخرى المختلفة، مع إشارة إلى مكانة العنوان في الشّعر الحديث، ثمّ يمرّ إلى تقديم النصّ والتركيز على خاصيّته المتمثّلة في موضوعه وهو حسب رأيه وصف مشهد لقاء بين الشّاعرة/الرّائرة للعراق وامرأة عراقية تبّيع الرّغيف على قارعة الطّريق زمن الحرب، لينتقل في ما بعد إلى التّحليل (الاشتغال على المشاهد الفرعية الثّلاثة) والانتهاه إلى طرح تساؤل يتعلّق بالعلاقة بين عنوان النصّ والمّتن. ليستخلص أنّ القصيدة بديعة وأنّ الشّاعرة تسير في طريق التّجديد بخطى ثابتة.

ختاما

القراءة المتأنيّة في «الضّفّة الثّالثة: قبسات من الشّعر التّونسيّ والعربيّ» متعبة وممتعة وهي كذلك شاقّة وشيقة، وهي بملامحها تلك، ضرب من ضروب

التّجوال في ملكوت الشّعر العربيّ بصفة عامّة والشّعر التّونسيّ بالخصوص. تجوال يجعل القارئ مطّلعاً على أهمّ ما يميّز الكتابة الشّعريّة الحديثة في علاقتها بما سبقها في مختلف العصور والبلدان وعلاقتها بلحظتها الرّاهنة في بعدها العربيّ والكونيّ. وإذ يَظهر من ناحية التّعلّق الكبير للنّاقد سوف عبيد بالشّعر التّونسيّ وإطلاعه الواسع على التّفاصيل ذات العلاقة به وتملّكه لبوصلة واضحة للقراءة والتّحليل وإعمال النّظر فيه، ويَظهر من ناحية ثانية المجهود الكبير المبذول من قبله في البحث والتّنقيب والتّحقيق فإنّنا لا نمتلك إلّا أن نهنّئه بهذا العمل الأدبيّ الجديد وأن نلفت النّظر إلى أهميّة الاطّلاع عليه والاستفادة منه. وإنّه لعمل جادّ يستحقّ المزيد من القراءة والتّحليل وإعمال النّظر، ويفتح الآفاق رحبة لمزيد الاهتمام بالشّعر التّونسيّ قراءة وتحليلاً ونقداً ونشراً في زمن يحتاج فيه هذا الشّعر للعناية والتّشجيع أكثر فأكثر.

بوراي بعرون

عضو اتّحاد الكتّاب التّونسيّين

شاعرونّاقد

ابن خلدون والشعر

تبدو ثنائية القديم والجديد من أهم خصائص تاريخ الشعر العربي على مدى أغلب عصوره حيث مثلت تلك الجدلية تعبيرا واضحا عما كان يطرأ على المجتمعات العربية من تغييرات وتطورات سواء بسبب التفاعلات الداخلية أو من جرّاء العوامل الخارجية.

ولقد كان الأدب في صدارة التعبيرات عن تلك الإرهاصات المختلفة فبرزت بصفة أوضح في مجال الشعر حتى أن ابن خلدون قد سجّل التأثير الاجتماعي على اللغة وفنون الأدب في المقدمة.

ففي الفصل الخاص بعلوم اللسان رأى أنّ اللغة تتأثر بما جاورها من اللغات ذلك أن عربية قريش ليست هي ذاتها عربية مُضر ولاحظ كذلك أن لغة (أي لهجة) أهل المشرق تختلف بعض الشيء عن لغة أهل المغرب وكذلك لغة أهل المغرب تختلف عن أهل الأندلس لأنّ أولئك . كما أورد . خالطهم الفرس والعجم وهؤلاء خالطهم البربر والإفرنج

ولابن خلدون فصل آخر على قدر كبير من الأهمية ألا وهو فصل . في تفسير الذوق . الذي يحصل عند حذق أساليب العرب بالتعلم والممارسة والمدارسة والإعتياد والتكرار بدون النظر إلى أصل المرء كما حصل لدى سيبويه والزّمخشري اللّذين صارا من أئمة العربية رغم عجمتهما

وعندما يستعرض تعريف الشعر من لدن العروضيين في قولهم (إنّهُ الكلام الموزون المقفّى) فإنه لا يطمئن إلى هذا التعريف بل يدعو إلى ضرورة النظر في الشعر من جهات أخرى مثل البلاغة والوزن والاستعارة والأوصاف وغيرها ويخلص إلى تعريف أوسع وأشمل يتمثل في قوله : . إن الشعر هو الكلام البليغ المبني على الاستعارة والأوصاف المفصّل بأجزاء متّفقة في الوزن والرّوي .

إذن، قد تجاوز ابن خلدون مقولة (الموزون المقفى) في الشعر واقتراح تعريفها بديلاً شاملاً يؤكد فيه على الأسلوب والصياغة من دون أن يُهمل أهمية المبنى والمعنى ثم يطبق نظريته تلك على أعلام الشعر العربي فيستنتج أن الكثير منه ليس إلا نظماً ولم يستثن حتى المتنبي والمعري وإضافة إلى هذا الرأي الجريء والمخالف بل والمتحدّي للرأي السائد على مدى العصور إذ يضيف ابن خلدون رأياً مخالفاً للسائد يتمثل في قوله إن (كلام الإسلاميين من العرب أعلى طبقة في البلاغة وأذواقها من كلام الجاهليين في منثورهم ومنظومهم)

ويضرب مثال حسان بن ثابت وعمر بن أبي ربيعة والحطيئة وجريير والفرزدق ويفسر ذلك بأن هؤلاء قد سمعوا الطبقة العالية من الكلام في القرآن والحديث اللذين عجز البشر عن الإتيان بمثلهما)

ويزيد هذا الرأي الواضح والجريء صراحةً وبياناً فيقول بلا لبس وارتقت ملكاتهم في البلاغة على ملكات من قبلهم من أهل الجاهلية بينما السائد لدى اللغويين والمفسرين والأدباء عموماً أن كلام الجاهليين يعتبر المرجع في اللغة العربية وأساسها بل كثيراً ما يكون الفيصل حتى في مختلف مدونات تفسير القرآن

فيتوضّح لنا حينئذ أن رأي ابن خلدون في الشعر واللغة لم يُسلمَ فيهما بالتقليد وإنما نظر إليهما نظرة نقدية مخالفة بل معاكسة للسائد والمتفق عليه

وتبدو جراته النقدية ونظريته الإستشراقية من ناحية أخرى عندما دوّن بعض النماذج من قصائد كانت رائجة في عصره من المشرق والمغرب فسجّل شعر الهلاليين ومعاصريهم وكذلك فصل القول في شعر الموشّحات الأندلسية تفصيلاً ضمن مقولاته في اللغة التي رأى أنها تتأثر بوضوح بحركة الحياة في المجتمع وتطوراتهِ المختلفة

هنا تبرز مواقف ابن خلدون النقدية الثاقبة في اللغة والشعر على ما ترسّخ من النظريات القديمة لذلك فإنّ بعض فصول المقدمة تُعتبر أحد المداخل الأساسية في تأصيل حركات تطوير الأساليب الأدبية وباباً واسعاً وشرعياً تلج منه حركات التجديد الأدبي بما فيها من شعر خاصة فكّم نحن في حاجة إلى إبراز النواحي المضيئة في تراثنا !

قصيدة أخرى لأبي القاسم الشابي

إنّ المتصفحَ لمجلة . الرسالة . المصرية في عددها 76 الصادر بتاريخ 17 ديسمبر 1934 يقرأ قطعة شعرية لأبي القاسم الشابي بعنوان . الحق . يبدو أن . المجلة نشرتها بعد علمها بوفاته الذي كان بتاريخ 9 أكتوبر 1934 فقد ورد اسم الشابي مسبقاً ب . المرحوم . 1934 وهذا نصّها

- الحق -

ألا أيها الظلم المصـــــرّ خذهُ	رُويَدك إنَّ الدهرَ يَبني وَيَهــــدِمُ
أغْرَكَ أَنَّ الشَّعْبَ مُغْضٍ عَلَى قَدِّي	لَكَ الْوَيْلُ مِنْ يَوْمٍ بِهِ الشَّرُّ قَشَعُمُ
ألا إنَّ أحلامَ البلادِ دَفِينَةٌ	تُجْمِجُمُ فِي أعماقِها ما تُجْمِجُمُ
ولكنَّ سيأتي بعدَ لَأَيِّ نُشْـوَرُها	وَيَنْبُثُ الْيَوْمُ الَّذِي يَتَرَنَّمُ
هُوَ الْحَقُّ يَبْقَى ساكناً إِذَا طَغَى	بأعماقِهِ السُّخْطُ الْعَصُوفُ يُدْمِـمُ
وَيَنْحَظُ كالصَّخْرِ الْأَصَمِّ إِذَا هَوَى	عَلَى هَامِ أَصْنَامِ الْعُتُوِّ فَيُخْـطِـمُ
إِذَا صُعِقَ الْجَبَّارُ تَحْتَ قَيْـودِهِ	سَيَعْلَمُ أَوْجَاعَ الْحَيَاةِ وَفَقْـهُمُ

وبعد مراجعة ديوان الشابي . أغاني الحياة . لم أعثر على هذه القطعة وإنما وجدت بيتين في موضوع الحق وهما بعنوان . الحق عند الناس .

- الحق عند الناس -

الحقُّ عند بني الدُّنْيَا إِذَا عَدَلُوا	فَيَدُّ يُغَلِّ بِهِ الْجَبَّارُ مَنْ غَلَبَا
فقاتِلُ الجُنْدِ يَدْعُوهُ الْوَرَى بطلا	وَقَاتِلُ الْفَرْدِ سَفَاكُ إِذَا صُلَبَا

غير أنّ هذه القطعة . الحق . المنشورة في مجلة . الرسالة . المصرية والغير موجودة في ديوان . أغاني الحياة . نقرأ البعض من أبياتها أو كلماتها في غصون قصيدة . إلى الطاغية . التي مطلعها

يَقُولُونَ صَوْتُ الْمُسْتَذِلِّينَ خَافَتْ	وَسَمِعُ طَغَاةَ الْأَرْضِ أَطْرَشُ أَضْحُمُ
---	--

حيث ورد فيها بعض أبيات من قصيدة .الحقّ . مثل قوله في وسطها
أَلَا إِنَّ أَحْلَامَ الْبِلَادِ دَفِينَةٌ تُجْمَعُ فِي أَعْمَاقِهَا مَا تُجْمَعُ
وقد أبقى الشّابي فيها على البيت الأخير بعدما أبدل في عجزه قليلا
إذا صَعِقَ الْجَبَّارُ تَحْتَ قِيوده يُصِيحُ لِأَوْجَاعِ الْحَيَاةِ وَتَقْهُمُ
وكذلك نجد صدى قصيدة .الحقّ . في متن قصيدة .زئير العاصفة . التي مطلعها
تُسَائِلُنِي: مَا لِي سَكَتٌ، وَلَمْ أَهْبُ بِقَوْمِي، وَدِجُورُ الْمَصَائِبِ مُظْلِمٌ
حيث جعل فيها بيتا واحدا من قصيدة .الحقّ . وهو البيت الأوّل
أَلَا أَيُّهَا الظُّلُمُ الْمُصْعِرُ خَدَّه رُويْدَكَ إِنَّ الدَّهْرَ يَبْنِي وَيَهْدِمُ
وقد نلمس بعض الأثر في هذه القصيدة .زئير العاصفة . من بيت قصيدة .الحقّ
وهو .

وَيَنْحَطُّ كَالصَّخْرِ الْأَصَمِّ إِذَا هَوَى عَلَى هَامِ أَصْنَامِ الْعُتُوِّ فَيُحْطَمُ
في بيت قصيدة .زئير العاصفة . حيث ورد
وَهَلْ تَعْتَلِي إِلَّا نُفُوسُ أَبِيَّةٍ تُصَدِّعُ أَغْلَالَ الْهَوَانِ وَتَحْطُمُ
فيمكن حينئذ ان نلاحظ أنّ مقطوعة .الحقّ . المنشورة في مجلة .الرّسالة . بعد
رحيل الشّابي قد استغنى عنها في ديوانه . أغاني الحياة . وجعل بعض أبياتها وكلماتها
في غضون قصيدتي . إلى الطاغية . وزئير العاصفة .
وقد عرضتُ هذه المسألة على صديقي الشّاعر الدكتور نور الدين صمود
الذي له معرفة ودراية بديوان الشّابي وآثاره فرأى هو أيضا أنّ النص الذي نشرته
مجلة الرسالة إثر وفاة الشّابي مُستلّ من قصيدتي .زئير العاصفة . إلى الطاغية .
والسؤال يبقى هل أنّ الشّابي أرسل نص قصيدته المنشورة في المجلة قبل
وفاته أو أنّ القائمين على المجلة هم الذين إقتطعوا بعض الأبيات من القصيدتين
المذكورتين وجعلوا منها القصيدة المنشورة ؟

أنا أَرَجِّحُ أنّ الشّاعر كان قد أرسل هذه القصيدة المنشورة .الحقّ . إلى المجلة
لكنه استغنى عنها وضمّن بعض أبياتها بعد ذلك في قصيدتي .زئير العاصفة . وإلى
الطاغية . ومثل هذا الأمر معروف لدى الشعراء وممّا يؤكد أنّ الشّابي هو الذي

أرسل هذه القصيدة أنها منشورة في قسم خاص بالمجلة تحت عنوان . من شعر الشباب .

ولعل البحث يكشف لنا ملابسات أخرى حول هذه القصيدة.

الحق
للمرحوم أبي القاسم الشابي التونسي
ألا أيها الظم الصخر خذه : رويدك إن الدهر يني ويهدم
أعزك أن الشعب مفضي على قدي ؟
لك الويل من يوم به الشر قتم
ألا إن أسلام البلاد دينة نجيم في أمانيها ما تنجم
ولكن سيأتي بدلها تشورها وينتق اليوم الذي يترجم
هو الحق يبق ما كنا نأمل على بأمانه السط المتوف يندم
وينسط كالصخر الأسم إذا هوى على هام أصدام التوف فيطم
إذا صق الجبار تحت قيوده سبم أوجاع الحياة وبهم

2017 Annals, No. 79

جلد 79، العدد 2017

٦٠ في مصر والسودان
٦٠ في المغرب العربي
١٠٠ في الشرق الأوسط
١٠ في آسيا
١٠ في أفريقيا
١٠ في أمريكا

المجلة

المجلة العربية للدراسات والبحوث

ARJISSALAH

Arabic Research Journal

Volume 79, No. 2017

Volume 79, No. 2017

المجلد 79، العدد 2017

٦٠ في مصر والسودان
٦٠ في المغرب العربي
١٠٠ في الشرق الأوسط
١٠ في آسيا
١٠ في أفريقيا
١٠ في أمريكا

المجلد 79، العدد 2017	المجلد 79، العدد 2017
١٠٠ في الشرق الأوسط	١٠٠ في الشرق الأوسط
٦٠ في مصر والسودان	٦٠ في مصر والسودان
٦٠ في المغرب العربي	٦٠ في المغرب العربي
١٠ في آسيا	١٠ في آسيا
١٠ في أفريقيا	١٠ في أفريقيا
١٠ في أمريكا	١٠ في أمريكا

أشعار أبي القاسم الشابي في غير ديوان أغاني الحياة

1

سنة 1927 ظهرت في كتاب. الأدب التونسي في القرن الرابع عشر. لزين العابدين السنوسي إحدى وثلاثون قصيدة لأبي القاسم الشابي ثم أعادت الدار التونسية للنشر طبعه سنة 1979. وقد وردت مجموعة تلك القصائد تحت عنوان. صحف مختارة من شعر أبي القاسم الشابي. وهي من صفحة 43 إلى صفحة 81 أما القصائد فهي التالية

1. شكوى اليتيم
2. الدموع
3. الحق
4. نشيد الأمل
5. لعللة الحق
6. أمها الليل
7. الملل الأليم
8. جمال الحياة
9. يا شعر
10. شعري
11. مأتى الحب
12. إياك
13. أغنية الأحزان
14. صيحة الحب
15. كهرباء الغرام
16. الزنبق الذابلة

17. الأمل والقنوط
18. الحياة
19. نظرة في الحب
20. الحرب
21. أنشودة الرعد
22. في الظلام
23. كلم الشيوخ
24. وعود الغواني
25. أيها الحب
26. ليلة عند الحبيب
27. ليت شعري
28. الصوت الكئيب
29. في سكون الليل
30. الفتنة الساحرة
31. جدول الحب

2

سنة 1955 صدرت الطبعة الأولى لديوان . أغاني الحياة . عن . منشورات دار الكتب الشرقية . بتونس والتي طبعته بمصر . بدار مصر للطباعة . بتقديم شقيق الشاعر محمد الأمين الشابي وقد أضاف تسع قصائد ولم يوضّح دواعي ذلك إلا بالنسبة إلى قصيدة . تونس الجميلة . التي إختار منها الشاعر بيتين تحت عنوان . من وراء الظلام . وهذا نصّ التوضيح

هذان البيتان إستبقاهما الشاعر لهذا الديوان من قصيدة نظمها في ذي القعدة سنة 1343 هجرية وإلى القارئ نصّها كما وجدناه في مسودّات الشاعر .

وقد كتب قائلاً يوضح عملية نشر الديوان : هو ديوان أبي القاسم الشابي نخرجه كما أعدّه وعلى الترتيب الذي إختاره له فلم نتصرّف إلا بإضافة القصائد التالية التي لم يثبتها الشاعر وهي :

- نظرة في الحياة

- أنشودة الرعد

- في الظلام
- أمها القلب
- شعري
- أمها الحب
- أغنية الأحران
- جدول الحب

تلك هي جملة القصائد التسع التي إذا إستثنيناها من الطبعة الأولى نجد ديوان أغاني الحياة. كما خطه أبو القاسم الشابي وأراد أن ينشره بلا زيادة أو نقصان

3

سنة 1965 نشر الأستاذ توفيق بكار بمجلة. حوليات الجامعة التونسية بعددها الثاني فصلاً مهماً حول جملة آثار الشابي المختلفة واستخرج أربعة نصوص شعرية أخرى جعلها تحت عنوان. من أشعار أبي القاسم المنسية. إثنان منها من الشعر العمودي هما. دموع الألم. و إلى البلبل. وإثنان منها من الشعر المنثور هما. النفس التائهة. وأمها القلب. وقد أشار الأستاذ توفيق بكار إلى أن الشابي قد نشرها لأول مرة بجريدة النهضة الأدبية سنة 1928 بالنسبة للنصوص الشعرية الثلاثة الأولى أما النص الرابع فقد صدر بمجلة. العالم الأدبي. سنة 1930

4

سنة 1966 ظهرت الطبعة الثانية لديوان. أغاني الحياة. عن الدار التونسية للنشر فأضيفت إليه سبع قصائد أخرى بفضل شقيق الشاعر محمد الأمين الشابي أيضاً كما ورد في كلمة الدار التي حافظت على المقدمة وعلى الترتيب التاريخي للقصائد، أما القصائد السبع المضافة في هذه الطبعة الثانية فهي :

1. الغزال الفاتن
2. النجوى
3. الصيحة
4. جمال الحياة

5. قبضة من ضباب

6. ياحماة الدين

7. للتاريخ

5

سنة 1984 نشرت مجموعة من القصائد الأخرى للشابي عند ظهور . الأعمال الكاملة . لأبي القاسم الشابي وذلك بالجزء الأول . الصادر عن الدار التونسية للنشر . في آخر الديوان وتحت عنوان . قصائد تنشر لأول مرة . ص . 303 . ويبلغ عدد هذه القصائد ثلاثا وعشرين قصيدة هي :

1. فُمِّي بوصل

2. النادبة

3. حبذا البدر

4. أيها الشعر

5. مالي وللوطن

6. فتاة الحي

7. بين خمر الهوى وخمر الدنان

8. الأمل اليسير

9. أوجه طرفي

10. في القرارة

11. الفتنة الساحرة

12. تونس النادبة

13. أيها البدر

14. كلم الشيوخ

15. أنشودة الحب

16. لولا الخطوب

17. لو تعلمون

18. تحت رسي

19. خفقات الوتر

20. الحلم المعسول

21. الحب السماوي
22. الحق عند الناس
23. ومن مداعباته

6

سنة 1994 أصدرت. دار المغرب العربي. بتونس طبعة خاصة لمناسبة ستينية الشاعر أبي القاسم الشابي وذلك في ستة مجلدات جمعت فيها آثار الشابي المختلفة بالإضافة إلى المقالات والرسائل التي كتبها أقلام عديدة، تونسية وعربية، حول مسيرة الشابي وحول شعره وبقية نصوصه الأخرى وقد تصدر المجلد الأول من هذه المجموعة الضخمة ديوان. أغاني الحياة. بتحقيق وتقديم جديدين بطلب من مؤسسة الباطين مثلما ورد ذلك في المقدمة التي ألغت وعوّضت مقدمة محمد الأمين الشابي منذ الطبعة الأولى سنة 1955 وقد حذفت هذه الطبعة أيضا خمسة وعشرين نصا شعريا ما بين قصائد ومقاطع من تلك التي نشرت في الطبعات السابقة بسبب ما ورد في المقدمة بلسان القلم. أن مستواها لا يؤهلها للظهور والنشر في هذا العمل الهام.

وقد أضافت هذه الطبعة بعكس ذلك، بعض القصائد التي إعتبرتها وبلسان القلم أيضا. أن مستواها الفني يخول لها الظهور في الديوان.

هكذا يظل ديوان الشابي إلى اليوم رهين الاجتهادات المختلفة والأحكام الشخصية القابلة لشتى أنواع التأويل ورغم تعدد الطبعات وتواليها سواء في تونس أو في بلاد المشرق فإن. أغاني الحياة. مازال لم يظهر للنور بقصائده وبعنوانيه وبترتيبه الأصلي كما نسخه الشاعر بقلمه ومثلما أراد أن يخرجها للناس

7

لهذا ولذلك يمكننا أن نقول إن ديوان. أغاني الحياة. لأبي القاسم الشابي قد تعرض إلى غبن كبير وإلى مظلمة لا يمكن أن نواصل الصّمت إزاءها منذ أن كان يسعى بدأب لنشره بطريقة جمع الإشتراكات فيه فنراه يتلقى الخيبة تلو الأخرى من هنا وهناك وهو يعاني المرض وينوء بأعباء أسرته. ورسالته الثانية والثلاثون إلى صديقه الأديب محمد الحليوي بتاريخ شهر جوان سنة 1934 تعتبر وثيقة خطيرة بما تنضح ألما وبما ترشح غضبا وتقطر يأسا من جميع ما حوله فهي شهادة على خيبته من جميع ما حوله تقريبا وهي تمثل شهادة موته الحقيقية. فرحل بعدها

وفي صدره لوعة... ثم، وبعبء انقضت أكثر من عشرين سنة نشر الديوان على غير المخطوط الأصلي الذي تركه الشاعر تواصل نشره بعد ذلك بعدة إضافات لقصائد أخرى وسكوت عن غيرها ومن يدري! ربما تعرض الديوان إلى بعض التنقيحات الأخرى بسبب إجهادات شخصية في سياقات نشر معينة وضمن ظروف تاريخية عابرة قد لا تنسجم مع بعض ما ورد في بعض قصائد الديوان أو في مقدمته تلك التي كتبها أخوه ثم حذفت أخيرا هي أيضا لأن الذي يسمح لنفسه بإضافة قصيدة أو مقطوعة قد يجد كذلك هو أو غيره ذريعة لإجهادات أخرى كي ينسجم النشر مع الظروف الخاصة بهذه الفترة أو تلك ولهذه الجهة أو تلك ولحساب هذه المؤسسة أو تلك بينما أهل الذكر من الأدباء يعتبرون أن النص الإبداعي أمانة لا تقبل التحريف والتزييف تماما كالوثيقة التاريخية أو العلمية التي تفقد قيمتها الحقيقية والأصلية سواء بالزيادة أو النقصان لذلك ينبغي أن نتدارك الأمر في أول فرصة وقبل فوات الأوان بنشر ديوان . أغاني الحياة . مثلما رتبته وخطه صاحبه حتى يكون الأثر مكتسبا لمواصفاته ولدلالاته الخاصة ثم نجمع بقية القصائد المختلفة الأخرى إضافة إلى قصائده النثرية الموثقة في مختلف المصادر وذلك ضمن قسم خاص وبترتيب تاريخي بذلك فقط يظهر شعر الشابي كاملا وشاملا لجميع الأشكال والأنواع والمضامين ضمن تحقيق علمي دقيق، وفي هذا السياق يمكن أن نعتبر أن نشر الديوان من طرف وزارة الثقافة التونسية بتنفيذ . الدار العربية للكتاب . بدون تاريخ . وبتقديم وتعليق شقيق الشاعر عبد الحميد الشابي، مرحلة أولى تمهد ، مع ما سبقها من الطباعات إلى جمع شعر الشابي وتحقيقه، وهي طبعة يبدو أنها قد ظهرت بعد طبعة الدار التونسية للنشر سنة 1984 وطبعة . دار المغرب العربي . سنة 1994 وتتمثل قيمة هذه الطبعة في إدراجها للقصائد بتاريخها لكنها لم تنشر ولم تشر إلى القصائد النثرية وتُعتبر التعليقات والهوامش الواردة في آخر الديوان ذات أهمية كبيرة في دراسة الشابي .

وأخيرا، وبمناسبة افتتاح مئوية الشابي صدر كتاب . الممداد الحيّ - عن وزارة الثقافة والمحافظة على التراث . بتونس سنة 2009 وبتنفيذ - الدار العربية للكتاب . وبتقديم نور الدين صمود ، ولا شك أن هذا الإصدار سيساعد بما احتوى عليه من نصوص أصلية ومسودات على تحقيق ومقارنة مختلف أشعار الشابي المتنوعة لنشرها جميعا في طبعة علمية دقيقة محققة، أما بالنسبة للقصائد النثرية فإنها قد نُشرت في هذا المجلد كما في أصولها بخط الشاعر وكما وردت ضمن . الكراس الخامس . الذي اشتمل على عدة نصوص متنوعة المضامين والأشكال والمناسبة

وهي تتراوح بين ما يمكن أن يصنف ضمن المقال والقصة أو ضمن المسرحية والشعر أو غير ذلك من الأنواع التي هي بمثابة مسودات ذات قيمة وثائقية وهي جميعاً تحت عنوان - الدموع الحائرة - وقد ضمّ هذا الكراس ثلاثة عشر قصيداً نثرياً، ونأمل أن البحث يوصلنا إلى نصوص أخرى مخطوطة أو منشورة

إن مساهمة الشابي في كتابة الشعر المنثور تمثل بادرة مهمة في مشروعه التجديدي آن الأوان أن ينظر إليها بما تستحق من جمع لتلك القصائد النثرية ودرسها وهو العمل المُنجَز الذي أصدرناه سنة 2009 عن بيت الحكمة بتونس تحت العنوان الذي إقترحه الشابي نفسه وهو .صفحات من كتاب الوجود .

أَبُو الْقَاسِمِ الشَّابَّيْ

صَفَاحَاتُ مِنْ كِتَابِ الْوُجُودِ

الْقِصَاصُ النَّثَرِيّ



إِعْدَادُ سُوفِ عَبِيدٍ

وِزَارَةُ الثَّقَافَةِ وَالْحِفَاظَةِ عَلَى التَّرَاثِ
الْمَجْمُوعُ التَّوْنِسِيُّ لِلْعُلُومِ وَالْأَدَابِ وَالْفُنُونِ

بَيْتُ الْحِكْمَةِ

التصوّف لدى أبي القاسم الشّابي

- 1 -

لئن تناولتُ مباحثَ عديدةً وضمن مناهجٍ مختلفةٍ شعرَ أبي القاسم الشّابي من النّواحي الذاتية والرومنطيقية والوطنية والتّاريخية وحتى الشّكلية، إلا أنّ نواحيَ أخرى ما تزال في حاجةٍ إلى سبر أغوارها ومعرفة مداها وصدائها في مدوّنة الشّابي الشعريّة من بينها التصوّف الذي يُمثّل رافدًا أساسيًا في شاعريته لم يجدْ حظّه في الدّراسات عن الشّابي سوى بعض الإشارات بمناسبة التعرّض إلى تاريخ أسرته العريقة وقد تأكّد لي الحضور الفاعل للتصوّف في مدوّنة الشّابي عندما عكفت سنوات طويلة على تحقيق قصائده الثّرية وأشرتُ إلى أهميّة التصوّف لديه عند مقدّمة تلك القصائد التي صدرت عن بيت الحكمة بتونس سنة 2009.

- 2 -

منذ قصائده الأولى رسم الشّابي منهجه الشعريّ الذي خالف به السّائد لدى شعراء عصره حيث يقول :

لا أنظمُ الشعرَ أرجو	به رضاء الأمير
بمدحَةٍ أو رثاءٍ	تُهدى لربّ السريرِ
حسبي إذا قلتُ شعراً	أن يرتضيه ضميري

بل خالف الشّابي حتّى المتنبيّ الذي يرى المجد في قوله :

ولا تحسبنّ المجدَ زقاً وقليئاً	فما المجدُ إلا السيِّفُ والفَتكَةُ البكرُ
وتضربُ أعناقَ الملوكِ وأن تُرى	لكَ الهبّاتُ السُّودُ والعسكرُ المجرُ

حيث ردّ عليه الشّابي قائلاً في مقطوعة جعل لها . المجد . عنواناً منها قوله

فما المجدُ في أن تُسكر الأرض بالدماء	وتركَبَ في هيجائها فرساً نهْداً
ولكنّه في أن تُصدّ بهمةً عن العالم	المرزوءَ فيضُ الأسى صَداً

فكَأَنَّ الشَّابِي يُعلن رفضه لِمَا تَمَثَّل في الدَّهْنِيَّة الشَّعْرِيَّة العربيَّة من تمجيدٍ للغلبة والسَّلاطَة القائمة على البطش والفتك وهو المفهوم الذي ترسَّخ في أبيات المتنبِّي هذه لكنَّ الشَّابِي يدحضُها بإعلانه عن مفهوم جديد مناقض كما في قوله في قصيدة. قيود الأحلام.:

وأودُّ أن أحيا بفكرة شاعرٍ	فأرى الوجودَ يضيئُ عن أحلامي
إلا إذا قَطَعْتُ أسبَابي مَعَ الدُّنْيَا	وَعَشْتُ لِوَحْدَتِي وَظَلَامِي
في الغابِ، في الجبلِ البعيدِ عن الوري	حيثُ الطَّبيعَةُ والجمالُ السَّامي
وأعيشُ عيشَةً زاهِدٍ مُتَنَسِّكٍ	ما إنْ تُدَسِّسُهُ الحَيَاةُ بِدَامٍ

نقف عند قوله في هذه القصيدة قيود الأحلام . وأعيش عيشة زاهد متنسك . إذ يُصَرِّحُ الشَّابِي بميله وشوقه إلى الوحدة والتَّنَسُّك فنستحضر شهادة صديقه الأديب المحامي إبراهيم بورقعة . 1904 - 1982 م . حيث يقول متحدثاً عن الشابي :

يكفي أن تعرفوا أن والده بعد أن ملأ وطابه بالعلوم بجامع الزيتونة المعمور عن أمثال الأستاذ سالم بوحاجب وغيره التحق بالديار المصرية وانخرط في الجامع الأزهر وقضى به عدة سنوات وما رجع حتى أصبح علما من أعلام العلم والتحقيق وبعد رجوعه من الديار المصرية وذيوع نبئه في ربوع العلماء أنتدب من طرف الحكومة للقضاء الشرعي فقبل عن مضض وقد درس مذاهب المتصوفة وحَفِظَ غالب كتاب الإحياء للغزالي . وتراه في كل مجلس من أنصاره ومريديه ويدعو الناس لطريقته والعمل بتعاليمه ، وقد أثر تأثيرا محسوسا في نفس ابنه أبي القاسم الذي فتح عينيه فوجد أمامه أبا متعبدا ناسكا يبغيض الدنيا ولا يحفل بها ولا تساوى في نظره جناح بعوضة وقد حدثني أبو القاسم عن نفسه أن الطور الأول الذي قطعه من حياته الفكرية هو التَّنَسُّك والانقطاع إلى العبادة وأنه قضى اليوم واليومين لا يخرج من معبده وربما يمكث الزمن الطويل بدون طعام أو شراب تعذيبا للنفس وكُرَّها لهاته الدار وكان يؤمِّل أن يأتيه في وحدته طائف يخبره بالغيب ويبدِّشْه برتبة القطب أو الغوث (لست أدري) ثم فارق أبو القاسم هذا الطور من حياته الفكرية بمناسبة وروده على الجامع الأعظم ، وفي يقيني أنه بقي أثر بنفسه من تلك التعليمات التي قررها حجة الإسلام الغزالي والشمس التبريري ومحي الدين ابن العربي والتي حررت بتلك الطريقة المحببة للنفس وذلك الأسلوب الخطابي الذي لا يقدر كبار العقول عن دفعه فضلا عن طفل صغير وجد غالب مكتبة والده في علم القوم ووجد والده الذي يعتبره أحسن منوال للنسج عليه معجبا بتلك التعاليم .

إنّ هذه الشهادة ذات قيمة كبيرة لأنها صادرة من معاصر ومجايل للشّابي ومن أبناء بلده وهو زميل له في جامع الزيتونة وفي مدرسة الحقوق أيضا بالإضافة إلى أن إبراهيم بورقعة شاعر وناقد فبحيث ما ورد في شهادته نحمله على محمل الصّدق والموضوعية وقد ضمت هذه الشهادة خاصة المعلومات التالية

- إطلّاع والد أبي القاسم على مصادر التّصوّف والعمل به ودعوة النّاس إلى طريقته

- تأثر نفسية أبي القاسم بسيرة والده في التّصوّف

- أبو القاسم خاض غمار التّصوّف الفعلي في طور مبكّر من إكتساب وعيه الفكري والأدبي وبالتالي فإن التّصوّف نعتبره رافدا أساسيا في المسار الإبداعي للشّابي بل هو حجر الزاوية والركن الأساسي في معماره الشعري

- رواسب التّصوّف ظلّت باقية في وعي الشّابي

- أبو حامد الغزالي والشمس التبريري ومحي الدين ابن العربي مصادر أبي القاسم الشّابي الأولى في اطلاعه على التّصوف بالإضافة إلى ما قرأ في مكتبة أبيه العامرة بالدونات الصوفية الذي يعتبره مثاله الأعلى.

لابدّ عند الحديث عن تأثير أبيه فيه أن نذكر أن عائلة أبي القاسم الشّابي تنحدر أصولها من أحمد بن مخلوف الشّابي المهدي (حوالي 1431-1492م) وهو مؤسس الطريقة الشّابية التي تحوّلت على يد ابنه عرّفة الشّابي سنة 1557م إلى أول دولة طرقيّة بإفريقية التونسية واتخذت من القيروان عاصمة لها وعمّرت نحو السّبعة عقود، قاومت خلالها الإحتلال الخارجي، سواء منه الإسباني أو العثماني التّركي. لكنّ العثمانيين قضوا عليها بقيادة سنان باشا الذي قتل آخر أمراءها، محمّد بن عرّفة الشّابي وشرّد أتباعها فتوجّهوا نحو الجزائر وليبيا، فيما استقر معظمهم بالبلاد التونسية في توزر حيث أسسوا قرية الشّابية تيمّنا بمنبعهم الأوّل، شابة السّاحل قرب المهدية وتنتمي عائلة أبي القاسم إلى هذه البلدة التي تأسست في نواحي توزر وقد صارت منذ سنوات عديدة حيّا من المدينة بسبب التطور العمراني الذي شهدته المدينة وقد عرّف محمد الأمين الشّابي أخ أبي القاسم والده في مقدّمة الطبعة الأولى الأغاني الحياة قائلا :

. هو المرحوم الشيخ محمد بن بلقاسم الشابي سليل أسرة الشابية التي تمخّضت للعلم بعد أن أنجبت في القرنين العاشر والحادي عشر من حملة القلم والسيف من إكتسبت بمساعهم مجدا سجلّه التاريخ التونسي.

إنّ مباحث التأمّلات الوجودية والسّبحات الصّوفية والمشاعر الدّينية وتأثيراتها الأدبية ومظاهرها الاجتماعية وأبعادها التاريخية المختلفة لدى أبي القاسم الشابي مازالت في حاجة إلى كثير من المباشرة النقدية.

- 4 -

وثمة شهادة أخرى على أهميّة كبيرة سجّلها لنا الأديب زين العابدين السنوسي يصف فيها حالة أبي القاسم عند تلبّسه بالحال الشعري ونزول الإلهام الإبداعي عليه لكانه يصف حال أحد المتصوّفة عند نزول الوحي عليه حيث يقول :

لم يكن يستنزل الشّعْر ولكنه كان يفيض عليه مهاجمة تمنعه الرّاحة والنّوم يصوغ القصيدة بيتا بيتا ويتّجّى كل واحدة بمفردها في ليله وظلامه الدّامس ولا تفارقه تلك الحال حتى يستفرغ ما جاش بضميره شعرا محكما ثم ينام مطمئنا كأنه نزع عن ظهره عبئا .

وكان أبو القاسم يؤمّل أن يأتيه في وحدته طائف يُخبره بالغيب ويشرّه برتبة القُطب أو الغوث مثلما في شهادة إبراهيم بورقعة الأنفة الذّكر ونحن نجد أثر هذا الطائف أو الهاتف في بعض نصوص الشابي الشعرية مثلما ورد في قصيده التّثري .
أيّها النفس . وهو بتاريخ 28 أكتوبر 1925

وهذا التاريخ قريب من الطور الذي تحدّث عنه صديقه هذا والقصيد إستبطان للذات إذ خلا الشاعر بنفسه في سكون الليل فراح في إنسيابات وتموجات ورفرفات داخلية في أغوار أعماقه يسائل ذاته عن كنه ذاته فهو في نفس الموقف السائل والمُسأل والسّؤال :

عندما تهجع ضجّة اليقظة

وتستيقظ سكينّة الأحلام

أناديك يا نفسي

بما في أعماقي من الشوق والحنين

إلى أن يقول

فبقيت وحدي

تائها في بیداء الحیاة
ثم سمعت صوتا هائلا
هابطا مع سکینة الظلام...
لن تدركوا عواطف الحیاة
حتى تمتلئ أعماقکم
بأنشودة الموت

إنّ مثل هذه الإحالات الصّوفیة بمختلف إشاراتها وعباراتها ودلالاتها نلمس أثرها
أیضا حتّى بعد سنوات عديدة من طور الشّابي الأول ففي قصید . یا موت . الذی
قاله بعد فقدان والده بتاريخ غرة أكتوبر 1929 والذي مطلعہ :
یا موْتُ قد مرّقتْ صدري وقصمت بالأرزاء ظهري

نجد فيه کلمات عديدة من مفردات القاموس الصّوفي مثل . وُرْد . وهو جزء من
القرآن أو الذّکر أو الدّعاء یحافظ الصّوفيّ علی تلاوته کل يوم في وقت معيّن ومثل
کلمات کاسات وخمر ومحراب حیث یقول :

وَأَعِدُّهُ وَرْدِي وَمِزْمَارِي وَكَسَاتِي وَخَمْرِي
وَأَعِدُّهُ غَابِي وَمَحْرَابِي وَاغْنِيَّتِي وَفَجْرِي

وكذلك في قصید إرادة الحیاة . الذی یعود تاریخه إلى يوم 16 سبتمبر 1933
نلاحظ حضور الطقوس الصّوفیة التي تتمثل في حلقات الذّکر وغيرها حیث تبدو
في المقطع الأخير من القصید عندما یقول :

وَشَفَّ الدَّجَى عَنْ جِمالٍ عمیقٍ	يُشْبُّ الخیالَ، ويُذکي الفِکْرَ
وَمُدَّ علی الكونِ سِحْرَ غریبٍ	يُصَرِّفُهُ ساحرٌ مُقتدرٌ
وضاءتْ شُموغُ النجومِ الوضاءِ	وضاع البُخُورُ، بَخُورُ الزَّهْرِ
ورفرف رُوحٌ، غریبُ الجمالِ	بأجنحةٍ من ضیاء القمرِ

فالقصيد يمكن أن یمثل ضربًا من الوجد الصّوفي قد تماهى فيه الشاعر مع
مختلف عناصر الكون من ریح وفجاج وشعاب وشجرو طیر ونحل وزهر ومطر وحجر
وقمر ونجوم وضباب وضیاء وظلام وشتاء وخریف وربیع حتی ارتقى بالإحساس
عن الحسّ وأدرك مرحلة الكشف والحلول أو أنه أردک کنه وحدة الوجود فصار
یستمع إلى مختلف عناصر الكون وتستمع إليه ایضا في تناغم وإنسجام

کذلك قالت لی الکائناتُ وحَدَّثني رُوحُها المستتر

وما كان لأبي القاسم الشّابي أن يتسّى له قول مثل هذه المعاني بمثل هذا المُعْجَم من الكلمات لولا اطلاعه على المدوّنة الصّوفيّة ولولا حَوْضِهِ لغمارها ولكن إلى أيّ حدّ وإلى أيّ مدى؟ أليس هو القائل في قصيدة. فكرة الفنّان.

فتعيش في الدنيا بقلبٍ زاحِرٍ يقظُ المشاعرِ، حالمٍ، مسحورٍ
في نشوةٍ، صوفيّةٍ، قُديّةٍ هي خيرٌ ما في العالم المنظور

وقد أشار علي الشّابي أخيرا في كتابه الصّادر سنة 2017. أشواق وإشراق. وعند فصل. الشّابي ومروج التّصوّف. إلى تأثر الشّابي بالتصوّف واعتبره إشراقاً روحية تتمثّل في وحدة الوجود وتقديس الحبّ والجمال والتخلّي بالقيم الساميّة ظاهرا وباطنا وعُروج الرّوح إلى العالم العلويّ بعد التخلّص من سجن البدن وكشّف عن التأثيرات الصّوفيّة في غزلياته، واعتبر أنّ صلوات في هيكل الحبّ. أجمل قصيدة غزليّة في تاريخ الشّعر العربيّ على اختلاف عصوره

- 5 -

ونحن إذا تمعّنا حتّى في بعض القصائد التي يُنظر إليها في أغلب الأحيان ضمن أدب الإلترام الوطني مثل قصيدة. تونس الجميلة.

أنا يا تونس الجميلة في لَجّ الهوى قد سبحت أيّ سباحه
شرعتي حبك العميق وإنّي قد تذوقت مُرّه وقراحه
لست أنصاع للواحي ولو متّ وقامت على شباي المناحه
لا أبالي، وإن أريقتم دمائي فدماء العشاق دوما مباحه

فإنّنا نستشفّ من لُحمة هذه القصيدة وسداها خلفيتها الصّوفيّة الواضحة فهي تذكّرنا بقصيد السّهروردي

أبداتحّي اليكم الأرواح ووصالكم ريحانها والــــراح
وقلوب أهل ودادكم تشتاقدكم وإلى لذيذ لقائكم تترتاح
وارحمتاه للعاشقين تكلفوا ستر المحبة والهوى فضاخ
بالسر إن باحوا بُباح دماؤهم وكذا دماء البائحين تباح

أو قصيدة التلمساني

لا تُخَفِ مَا صَنَعْتَ بِكَ الْأَشْوَاقُ وَأَشْرَحْ هَوَاكَ فَكُنَّا عُشَّاقُ
قَدْ كَانَ يُخْفِي الْحُبُّ لَوْلَا دَمْعُكَ الْجَارِي وَلَوْلَا قَلْبُكَ الْخَفَّاقُ

فالتصوّف لدى الشّابي بارزُ الأثر في كثير من قصائده وقد أضفى عليه دَفَقًا وهَجًا من شُجونه الذاتية وطبع أسلوبه ببصماتٍ فريدة ولم يكتف بالتصوّف

مرجعاً ودققاً وإنّما انفتحت قريحته على أبعادٍ جديدة حلّقت بشاعريته المُرهفة نحو آفاق أرحب بعد إطلاعه على مدوّنة الشّعر العربيّ القديم والمُعاصر ثم نهل بعد ذلك من جداول الأدب المهجريّ فتأثّر بمَقولاته وإقتبس من بعض مدوّناته التي ارتسمت ظلالاً ثخينَةً حيناً ودقيقةً أحياناً وذلك كلّه جعل الشّابي .وقد جمع في تُوليفةٍ متعدّدة الألوان والمصادر وصَهَرها في بَوْتَقَتِهِ الإبداعية .أن يُضفي على قصائده المتنوّعة الأشكال أبعاداً وسمات خاصّة.

ولم يكن التّهل من التّصوّف بمختلف أنواعه جِكرًا على الشّابي فحسب وإنّما كان مَهْلاً لكثير من الشّعراء التونسيين المعاصرين لأبي القاسم منهم . سالم بن حميدة . صاحب كتاب . الزّهريات . الذي يُصرّح بوحدة الوجود مثلاً عند قوله :

غُصْتُ في لَجّتي أسائل نفسي	عن حياتي ما بين يومي وأمسي
بين ماضٍ وغابر ضاع حَسّي	يا حياتي هل فيك سرّ دفين ؟
وحدة الكون لا تُفكّ عُـراها	فهي أرض منها العيون تراها
وهي شمس يَشُعُّها ما براها	من فؤاد تفيض منه الشّجون

ومنهم أيضاً صديقه الأديب محمد البشروش الذي يبدو في بعض نصوصه الشعريّة مُفعماً بالفيض الصّوفي إذ نستشفّ من بعض قصائده أنّه في سياحة صوفية :

في بهيم الليل إنبجس نورُك
وانطلق يمينا وشمالا
يغتال الدياجي ويسمو بالأرواح إلى السّماء
في صميم الصحراء إنبجس
فيضك عذبا متدفقا
روي العطشى ويهدي الحائريني
وكذلك حين يقول
هذا الضياء الذي يغمر روحي
يشعّ من قرارة ذاتي
وأسمو به إلى حيث الامتداد وسحر الحياة السخي السافر
أسمو به إلى المرتفعات الطليقة الساهية
هناك ظلال وأنهار ومشاهد جميلة وأحلام
وهناك الألوان وهناك الانسجام

ونذكر أيضا صديقه زكيّ أبا شادي وقد وصف حال نُسكه وزُهدِه قائلاً :

لقد تقسّمت عمري فما خسرت ، كثيرًا
فهل تصوّفت مثلي وقد هجرت قصورًا
رضيت خبزًا كسيرًا ونلت قلبًا كسيرًا

إننا نقرأ أثر التصوّف كذلك في بعض مدوّنات الجيل الموالي مثل الشاعر الصادق مازيغ عند منتصف القرن العشرين وقد اتّشح التصوّف بالوجودية كما لدى . محمود المسعدي . ومُستوحياً من بعض رموزه وشخصياته كما لدى . مُنوّر صمّادح . ومُحي الدين خريف . وقد جُعِل التصوّف تضميناً وإشاراتٍ كما لدى بعض شعراء القيروان في الثلث الأخير من القرن العشرين....فالتصوّف نهرٌ يتمدّد يتجدّد ويتعدّد !

أهمّ المصادر والمراجع

- أغاني الحياة . أبو القاسم الشّابي . تونس 1970
صفحات من كتاب الوجود . أبو القاسم الشّابي . بيت الحكمة تونس 2009
حركات الشّعر الجديد بتونس . سوف عبّيد . تونس 2008
الزّهريات . سالم بن حميدة . الشركة التونسية للتوزيع . تونس 1976
مجلة . الثريا – تونس . مارس 1944
الينبوع . زكي ابو شادي . مصر 1934
أشواق وإشراق . علي الشّابي 2017

قصيدة «تونس الجميلة» كيف بدأت وكيف انتهت

تمثل قصيدة .تونس الجميلة . لأبي القاسم الشابي إحدى أهم قصائده بما تزخر به من توهج المكابدة والتوق إلى الانعتاق وبما فيها من صور المعاناة من واقع أليم يروم الشاعر فيه إلى قيم التحرر والجمال رغم التحديات، والقصيدة إضافة إلى هذا وذلك وردت في صور شعرية ذات أبعاد عديدة بما فيها من مشاهد حركية محمولة على إيقاع نغمي مؤثر فجاءت قصيدة ثرية من بديع الشعر العربي المعاصر فكيف تيسر للشابي كتابة هذه القصيدة؟

وكيف وصلت إلينا، خاصة أنها قد شهدت تحولات في أبياتها وعنوانها من بعد نشرها أول مرة ؟

القصيدة لم تنبثق من فراغ ولم تولد فجأة ولم تأت صدفة وإنما كتبها الشابي بعد معاناة فنية وتمرينات على نصوص شعرية قبلها بحيث أنها كانت نتيجة لعدة غربلات وتنقيحات هي بمثابة المسودّات التي سبقتها فجاءت عملا فنيا متكاملا إلى حدّ بعيد مثلها مثل قصائده البديعة الأخرى تلك التي نلاحظ أنها أيضا قد كانت مسبقة بقصائد هي بمثابة النسخ التجريبية ثم باشرها الشاعر بالعناية المركزة تشديدا وتشطيبا وإضافة وإعادة للصياغة حتى اكتملت أخيرا في نصوص تلك القصائد الفصوص!

يعود تاريخ الأشعار الأولى لأبي القاسم الشابي إلى سنة 1923 كما أورد ذلك شقيقه محمد الأمين الشابي في مقدمة .أغاني الحياة. 1. والشعر الذي وصل إلينا من تلك الفترة الأولى يتمثل في مقطوعات وقصائد ذات سمات تقليدية واضحة تبدو منذ الوهلة الأولى في أغراضها ومعانيها كما تبدو في القاموس اللغوي والصور وهي محافظة . إلى حد كبير . على الصياغة العروضية للبحور الخليلية الجزلة بما فيها من تصريح أحيانا مثل قصيدة .فمّي بوصل . التي أوردتها في غرض الغزل وعلى بحر الطويل ودون أن يحيد عن المواصفة القديمة للغزل :

أزينب قلبي هائم ذو صباية وجذوة نار الحب حشو حشاشتي
بنفسي لحاظ سددت لي سهامها وسدفة حسن من ظلام ذؤابة
أزينب جودي بالوصلال سماحة فأحظى على رغم الحسود بحاجتي
رعى الله ساعات اللقا ما ألذاها وسحقا لعهد البعد في كل ساعة - 2 -

أو كقوله في غزلية أخرى بعنوان . حبّذا البدر . وقد سلك فيها مسلك التصريح
العروضي وجرى فيها مجرى المحسنات البديعية :

أسفر البدر من لثام الغمام فأضاء الفضاء فيض إبتسام
وسقى الأرض هندريس حُميا هُ فنامت بغبطة وسلام
ثم ألقى على صدور الروابي حُللا حاكها الجمال السامي
حبذا البدر، غير أن سنه زادني حسرة وزاد هيامي - 3 -

بل إن أبا القاسم الشابي في قصائده الأولى التي تعود إلى سنة 1923 قد كتب
حتى على منوال غرض الخمریات إذ نقرأ له قصيدة «فتاة العجى» تلك التي يقول في
مطلعها4:

أديري كأس خمرك واغبقينا فنعم الشرب شرب المغبقينا
أديري سلسبيل الدن صرفا عروسا ، صرمت حينا فحينا
و لا تمزج بها ابن النحب إني رأيت الماء مـبـيـنـا
لقد هجعت بها الأحقاد دهرا فلا توقظ بها الداء الدفينـا
و غني واسقني قدحا دهاقا فإن الكأس تستهوي الحزينا

لا شك أن ذاكرة الشابي الشعرية التقليدية هي التي أملت عليه قصائده الأولى
لكأنه وهو ينشئ تلك القصائد إنما يستظهر محفوظات مما علق بخاطره من عيون
مدونات الشعر القديم

فيتمثل المعجم الشعري القديم بجزالة ألفاظه ومتانة تراكيبه ويكاد ينسخ منها
الصور الجمالية النمطية منذ العصر الجاهلي للمرأة ضمن مقاييسها التقليدية،
وضمن سياقات ومقاسات الأسلوب البلاغي القديم في التعجب والتشبيه،
والمحسنات البديعية.

فالشابي بدأ مسيرته الشعرية مقلدا ماهرا سواء في الأغراض والمعاني أو في الصور والمعجم اللغوي وحتى في الأسلوب الفني والإيقاع الخليلي، بحيث أننا لا نكاد نجد له ما يخالف ذلك على مستوى الصياغة العامة للقصيدة.

أما على مستوى الوجدان فهو لم يتجاوز مشاعر الحسّ المظهري إزاء المرأة ولم يخرج عن المعاني المعروفة في الغزل، أما في موضوع الوطنيات فقد إكتفى بمعاني الحماسة والشكوى والغربة والحنين إلى الأوطان كقوله من قصيد له بدون عنوان 5.

ما لي وللوطن المٌزورّ جانبه	ما الدار إلا التي ينمو بها أُملي
لا أرتضي الأرض ألقى في مناكبها	ذلا وهمتي السماء بالحمـل
أبكي لنائحة في ليلة فحمت	أرجاؤها فدجاها غير منتقل
شقت بصيحتها صدر الدجى وبكت	بأدمع كعزالي الأسحم الهطل
تبكي وحيدا قضى بالفقر من سغب	قد كان يرضى من الأنهار بالوشل
لكنه لم يجد في الناس مرحة	فمات مسغبةً وا خيبة الأمل

تؤكد إذن هذه القصائد الأولى للشابي أن قريحته المبكرة قد انبثقت جذورها من ثقافته التقليدية المتينة التي نهلها من أسرته العريقة ومن والده المتخرج من التعليم الزيتوني في تونس ومن التعليم الأزهري بمصر فتمكن الشابي من ناصية الملكة الشعرية واقتدر على التصرف في الأدوات الفنية وهو لم يتجاوز الرابعة عشرة من سنوات عمره وهذا ما جعله منذ سنة 1925 يدخل مرحلة جديد وذلك مع كتابته لقصيدة تونس النادرة 6. وهي قصيدة بستة وخمسين بيتا وبتاريخ 3 فيفري 1925

وهي تعتبر القصيدة الأولى التي وصلت إلينا والتي لم يلتزم فيها أبو القاسم الشابي بوحدة القافية. أو الرّوي على التدقيق. وتحقّف فيها كذلك وإلى حدّ بعيد من الأسلوب التقليدي الفخم أما الموضوع فهو خارج عن التصنيف القديم للأغراض وإنما جعل القصيدة تنحو إلى التصوير والرمز

والحكي لتعبر عن الوطنية في معاني الأمومة والمحبة والولاء والألم والأمل أيضا وقد وردت في أغلبها مثنى مثنى على هذا المنوال :

بين أفنان الرياض الزاهرة	وغياض صاغها كف الجمال
ونسيم البحر ينساب عليلا	في لهاة الليل من فوق الرمال

وشعاع البدر قد مدّ قناة
 بجمال يستبي النفس مثيرا
 خطرت هيفانة ذات لعس
 وأثيث ذي ظلام حالك
 ومحيا هو مصباح منير
 أسبغ الحزن عليه مسحة
 وجفون تسكب الحب اللطيف
 سلبت مني الأمانى مثلما

في الفضا تغمر أمواج الخضم
 في قلوب الناس براء وألم
 صاغه الخلاق من ماء الغلس
 في دجى أمواجه قلبي إنطمس
 في ليالي اليأس للروح الكسير
 تظفر الأبواب أغوار الصدور
 في كؤوس تسكر اللبّ الحصيف
 تُسلب الأغصانُ أيام الخريف

ثم تتواصل الأبيات لترسم لوحات طبيعية شفافة على لسان امرأة تعاني من
ويلات الدهر وما تلك المرأة إلا رمز لتونس في سنوات عهد الشابي حيث صوّر
الشابي معاناة الجيل الجديد وشجونه وطموحه لغد مفعم بالفرح والمحبة
والحرية:

فأتت من حيث لا أدري وقد
وسعت نحوي وقالت إنني
قبلتني بحنان قبله
ثم قالت بجلال جائية
فتناولت رداها لاثما
صائحا : يا أم لا تكتئي
وتنتهي القصيدة بالأمل بقوله :

فَعَلَتْهَا بِسْمَةِ فَتَانَةٍ وَتَوَارَتْ مِثْلَ رَبَّاتِ الْجَنَاحِ
وَبَقِيَ أَصْدَاؤُهَا فِي مَسْمَعِي هَازِجَاتٍ لِلدَّجَى حَتَّى الصَّبَاحِ

ومن قصائد الشابي التي تنوعت فيها القافية أيضا قصيدة . النجوى . وهي مؤرخة في 2 أبريل 1925 حيث يقول في مطلعها :

قَفْ قَلِيلًا أَيُّهَا السَّارِي الْقَمَرِ
يَا سَمِيرِي فِي أَوْيَقَاتِ الْكَدْرِ
وَاسْقِنِي مِنْ جَدُولِ النُّورِ الْبَدِيعِ
عَلَّنِي أَفْهَمَ هَيْئُومِ الرَّبِيعِ

وَاصْطَبِرْ
وَالضَّجْرُ
قَدْ حَا
إِنْ صَحَا

كم فؤاد إذ تولته الشجون والهموم
بث أسلاكك والدمع هتون ما يروم - 7 -

ولئن تبدو مثل هذه القصائد للشابي قد تخلصت بوضوح من نمطية البحور العروضية لتبحث عن تشكيل إيقاعي جديد ضمن العروض نفسه، فإنها تبدو من ناحية أخرى في بعض ثنائياها لم تتخطَ التكلّف في الكلمات والصور، وذلك متأثراً من بقايا المرحلة الأولى التي نسج فيها على منوال أسلوب القدماء.

فتمثل هذه القصائد إذن أحسن تمثيل المرحلة التجريبية التي إنتقل فيها الشابي من مرحلة التقليد الصارم للنماذج القديمة إلى آفاق البحث عن الآفاق الأرحب لنحت أسلوبه الخاص ذلك الأسلوب الذي سيبدو بوضوح بداية من قصيدة. تونس الجميلة.

وهي قصيدة في خمسة عشر بيتا وتاريخ 2 جوان 1925 وقد نشرها الشابي أولا تحت عنوان. الصوت الكئيب. ضمن مختارات الشعر من كتاب. الأدب التونسي في القرن التاسع عشر. لزين العابدين السنوسي. الذي صدر سنة 1927 بتونس غير أن الشابي لم يثبت منها إلا البيتين الأخيرين فحسب ومع إختلاف الترتيب وجعل لهما عنوان. من وراء الظلام. في صدر النسخة التي أعدها للنشر في مصر والتي لم يتسن لها الظهور وقتذاك فكان لابد من إنتظار أكثر من عشرين عاما ليعزم شقيقه محمد الأمين الشابي على نشر الديوان عن دار الكتب الشرقية التي كانت بباب المنارة بتونس العاصمة فطبعته هذه الدار بالقاهرة بدار مصر للطباعة بتاريخ 1955 متضمنا مقدمة مهمة هي عبارة عن وثيقة تاريخية وأدبية مفيدة حول الشابي لسنا ندري لماذا تمّ الإستغناء عنها ضمن الديوان في طبعة المجموعة الكاملة لأثار الشابي الصادرة سنة 1994، وقد أضاف محمد الأمين الشابي للديوان الأصلي القصيدة كاملة بعنوانها. تونس الجميلة. مع ثماني قصائد أخرى وجعل قصيدة. تونس الجميلة. مباشرة بعد ذينك البيتين. من وراء الظلام. وكتب تعليقا هذا نصه: هذان البيتان إستبقاهما الشاعر لهذا الديوان من قصيدة نظمها في ذي القعدة 1343 وإلى القارئ نصها بعنوانها كما وجدناه في مسودات الشاعر. 8.

والقصيدة تمثل بداية مرحلة التحول الحاسمة في مسيرة الشابي الشعرية لأنها القصيدة المفصل التي نقرأ فيها علامات التطور الفكري والفني لدى الشابي

ذلك أنه بعدها سيشرع في كتابة نصوص عديدة من الشعر النثري أيضا فنرى منذ المطلع أنه يعلن القطيعة مع السابق قائلا في مطلع القصيدة :

لست أبكي لعسف ليل طويل أو لربيع غدا العفاء مَراحه
إنما عبرتي لخطب ثقیل قد عرانا ولم نجد من أزاحه - 12 -

فمطلع القصيدة كالبيان العام الذي يعلن فيه الشاعر أنه قد دخل مرحلة جديدة تنافي ما دأب عليه من شجون البكاء على أطلال الحبيبة في قصائده السابقة التقليدية وأن همّة الحقيقي أصبح ما يعاني منه شعبه من أرزاء ومحن فالقصيدة إذن إعلان عن وعي جديد وبداية تحول قادم.

إن المتأمل في قصيدة. تونس الجميلة. يمكن أن يجد لها بسهولة وثيق الصلات بينها وبين القصيدة السابقة. تونس النادرة. بداية من العنوان نفسه الذي تحول من. تونس النادرة. إلى. الصوت الكئيب. في النشرة الأولى للقصيدة التي وصلت إلينا ثم جعله الشابي. من وراء الظلام. وليبتين منها فقط وقد أمسى أخيرا مستقرا ومشتهرا عنوان. تونس الجميلة. الذي وجده محمد الأمين الشابي في مسودات الشاعر وبذلك تحوّل هذا العنوان وتبدّل رأسا على عقب ومن الضد إلى الضد فيعبر بذلك عن مقاصد معينة يمكن تحليلها بالنظر إلى الظروف التاريخية الحافة بتلك السنوات المتوالية.

كانت تونس في القصيدة السابقة في مقام الحديث عن الأم فتحولت في هذه القصيدة إلى مقام خطاب الحبيبة التي تُفدى بالدماء :

أنا يا تونس الجميلة في لَحْ الهوى قد سبحت أيّ سباحه
شُرعتي حبك العميق وإنّي قد تذوقت مُرّه وقراحه
لست أنصاع للّواحي ولو متّ وقامت على شبايي المناخه
لا أبالي، وإن أريق دماي فدماء العشاق دوما مباحه
و بطول المدى تريك الليالي صادق الحب والولا وسجاحه

فتداخلت في القصيدة صورة الحبيبة وما يحفّ بها من لواعج الهوى بشجون الوطن وما صار ينداح منه من معاناة الرزايا والبلايا والفاء وفي مستوى الصورة الشعرية فإننا نلاحظ ظهور صورة البطل الملحمي وقد رسمها بكثير من المهارة والدقة والإيحاء وجعلها حيّة بالصور والحركات والمشاهد والمقابلات :

كلما قام في البلاد خطيب موقظ شعبه يريد صلاحه

ألبسوا روحه قميص إضطهاد فاتك شائك يردّ جماحه
أخمدوا صوته الإلهي بالعسف أماتوا صداحة ونواحه
و توخّوا طرائق العسف والإرهاق تَوَّا وما توخَّوْا سماحه

وثمة ملاحظة عابرة في هذا البيت الأخير حيث تبدو لنا كلمة .الإرهاق .دون الكلمة التي قبلها من حيث الوقع ولعلها في الأصل أنها .الإرهاب .وهي تندجم أكثر مع النسبة السياق العام ولعل أستبدال الباء بالقاف منذ نشرتها الأولى في كتاب زين العابدين السنوسي سنة 1927 كان بسبب خطأ مطبعي أو عن قصد من الناشر أو الشاعر لتلافي الرقابة الإستعمارية في ذلك العهد وقد إستعمل الشابي كلمة .الإرهاب .ضمن قصيدة .فلسفة الشعبان المقدس .كما هو معلوم في قوله:

لا عدل، إلا إن تعادلت القوى وتصادم الإرهاب بالإرهاب

إن هذه القصيدة تبين تفاعل أبي القاسم الشابي مع الحركة الوطنية في تعبيراتها السياسية والاجتماعية والنقابية والثقافية وفي أبعادها المغاربية والعربية ففي تلك السنة وما قبلها من السنوات ظهرت المقاومة الوطنية في ليبيا والمغرب وفي بلاد الشام والعراق ضد الإستعمار الإيطالي والفرنسي والبريطاني أما في تونس فقد شهدت البلاد أحداثا عديدة من بينها الإنتفاضة المسلحة في الجنوب التونسي بالإضافة إلى ظهور الحركة النقابية بزعامة محمد علي الحامي الذي أودع السجن يوم 5 فيفري 1925 وبدأت محاكمته يوم 12 نوفمبر 1925

فالقصيد إذن وليدة ذلك المناخ النضالي الزاخر . 9 . الذي إستشرف فيه الشابي . على طريقة المناضلين الثوريين . تبشير النصر في حالكات المحن ولعل عنوان .تونس الجميلة .يسترجع بصورة عكسية عنوان كتاب الزعيم عبد العزيز الثعالبي .تونس الشهيدة .الذي ظهر قبل سنوات قليلة من كتابة القصيدة والذي كان قد إنتشر بصفة سرية في الأوساط الطلابية وقتها .

أما على مستوى الإيقاع العروضي فقد كانت القصيدة السابقة .تونس النادبة .مزدوجة القافية مثنى مثنى فصارت في قصيدة .تونس الجميلة .موحدة القافية .الحاء والهاء .وهما صوتان يرشحان بإحساس الألم والتأوه

وقد تحوّل بحر القصيدة في القصيدة السابقة من .الرمل .إلى بحر .الخفيف . في قصيدة .تونس الجميلة .مع العلم أن بحر الرمل قائم على أساس توالي تفعيلات .فاعلاتن .بينما يقوم البحر الخفيف على أساس تكرار تفعيلتي .فاعلاتن مستفعلن

. فعمد الشابي إلى تحويل نسبيّ في الإيقاع أيضا معتمدا على الإيقاع السابق من دون الخروج عنه تماما.

أما خاتمة القصيدة فقد ظلت مثل القصيدة السابقة مفتوحة على الأمل بانتصار الجانب النيرّ على الجانب المظلم وبإستشراق الأمل في التغلب على المحن لتعود العزة للبلاد وشعبها:

إنّ ذا عصر ظلّمة غير أني من وراء الظلام شمتُ صباحه
ضيّع الدهر مجد شعبي ولكن ستردّ الحياة يوما وشاحه
فقصيدة . تونس الجميلة . يمكن أن تُعتبر القصيدة المفصل التي نجد في بعض معجمها بقايا مرحلته التجريبية كما نلاحظ فيها بوادره التجديدية ونرى من خلالها مشارف عوالمه الشعرية تلك التي ستلوح بصفة أوضح وأشمل في قصائده العلامات الأخرى كقصائد . إلى الطاغية . وصلوات في هيكल الحب . والصباح الجديد وغيرها...

إن القصيدة البديعة هي تلك التي تختزن ما سبقها من القصائد فتكتسب منها صداها وتضفي عليه صوتا جديدة يزيد بها علوا وامتدادا وإن قصيدة الشابي . تونس الجميلة . هي من تلك القصائد التي تختزن في بعض أبياتها ألق بعض القصائد القديمة وأضافت إليه من ألقها الجديد حيث تأتينا من بعض أرجائها مثلا حائية السهروردي التي يقول في مطلعها :

أبدا تحنّ إليكم الأرواح وصالكم ريحانها والراح
وقلوبُ أهل وِدادكم تشواقكم وإلى لذيذ لقائكم تتراح
وا رحمةً للعاشقين! تكلفوا ستر المحبة والهوى فضاح
بالسرّ إن باحوا تُباح دماؤهم وكذا دماءُ العاشقين تُباح 10

ونلاحظ في القصيدة كذلك صدى بعض القصائد التي إنتشرت في عصر الشابي وخاصة لدى الوسط الزيتوني كقصيدة الشيخ محمد الخضر حسين التي كتبها في صديقه الشيخ محمد الطاهر ابن عاشور والتي يقول في مطلعها :

بَسَطَ الهناء على القلوب جناحا فأعاد مُسودّ الحياة صباحا
إيه مُحيّا الدهر إنك مؤنسٌ ما إفتَرَ ثغرُك باسمًا وضاحا
وتعدّ ما أوحشتنا في غابر خلا بوجنتك المضيئة لاحا

لولا سوادُ الليل ما إبتهج الفتى إن آنس المصباح والإصباحا - 11 -

يظهر بوضوح إذن أن الشابي قد بدأ يكتسب في قصيدة . تونس الجميلة . شاعريته الخاصة بعد أن استوعب التراث الشعري القديم وملاً وطابه من أدب عصره وتفاعل مع مستجدات واقعه فراح يقطع إلى حدّ بعيد مع قصائد التقليدية والتجريبية لينطلق منذ قصيدة . تونس الجميلة . نحو فضاءات أرحب ومناخات شعرية أخصب.

غير أنه لنا أن نتساءل عن السبب الذي جعل الشابي لا يدرج هذه القصيدة كاملة عند نسخه لديوانه . أغاني الحياة . واكتفى منها بيتين فحسب عند صدر الديوان والحال أن القصيدة قد نشرها كاملة من قبل!

هل أراد بذلك أن لا يخرج بنبرتها الحادة أحدا خاصة وأنه كان قد أعد تلك النسخة لنشرها في مصر؟

إن الأمر يتطلب التمهيص والتدقيق إذا علمنا أيضا أن الشابي كان يغيّر أحيانا في البعض من قصائده ويتعدها بالمراجعة من حين لآخر كما ذكر شقيقه محمد الأمين الشابي في المقدمة . 12 . وهذا ما يؤكد أن مدونة الشابي الشعرية ورسائله وغيرها ما تزال تتطلب الجمع والتحقيق والبحث والدرس وما إختلاف ترتيب قصائد ديوان . أغاني الحياة . وعددها من طبعة إلى أخرى بالإضافة إلى تشتت نصوصه العديدة في الشعر النثري إلا خير مثال على ذلك . 13 . ناهيك عن مجموعة عشر رسائل أخرى على الأقل قد كان راسل بها صديقه الشيخ المختار بن محمود ما تزال مخطوطة لم تر النور بعد . 14 . مما يؤكد أن تراث هذا الشاعر الفدّ ما يزال بحاجة إلى كثير من العناية رغم ما بذله السابقون من إجتهادات جمّة في جمعه ونشره ودرسه.

الهوامش

1. أغاني الحياة . أبو القاسم الشابي . الدار التونسية للنشر . ص 13 . تونس 1966
2. قصائد تنشر لأول مرة . الأعمال الكاملة للشابي ج 1 . ص 303 . الدار التونسية للنشر . تونس 1984
3. نفس المصدر . ص 306
4. نفس المصدر ص 310
5. نفس المصدر ص 308
6. نفس المصدر ص 315
7. نفس المصدر ص 22

8. قصيدة . الصوت الكئيب . في كتاب . الأدب التونسي في القرن الرابع عشر . الجزء 2 . زين العابدين السنوسي . الدار التونسية للنشر . تونس . 1979 ص 76 .
وأنظر البيتين الآخرين من القصيدة مع إختلاف الترتيب بعنوان . من وراء الظلام . في صدر الديوان . ص 13 . الطبعة الأولى لديوان أغاني الحياة . الصادر عن دار . منشورات الكتب الشرقية . تونس 1955
و أنظر القصيدة كما صارت مشهورة بعنوانها الحالي . أغاني الحياة . الدار التونسية للنشر . تونس 1966 ص 24 .
و أنظر الديوان ضمن مجموعة الشابي . المجلد الأول . وزارة الثقافة . تونس 1994 . ص 24 .
9 . MOHAMED ALI ELHAMI ET LA FRANCE -KHEMAIS EL ABED- centre de publication universitaire – Tunis - 2004 p 203 - 223
10 . الموسوعة العالمية للشعر العربي www.adab.com
11 . ديوان خواطر الحياة . للشيخ محمد الخضر حسين . تحقيق علي الرضا التونسي . الطبعة الثالثة دمشق 1978 . ص 65 وقد مدّنا به الدكتور جمال الدين دراويل مشكورا
12 . أنظر مثلا في الديوان . مجموعة الشابي . المجلد الأول . وزارة الثقافة 1994 . ص 17 وص 30 وص 51 وغيرها
13 . حركات الشعر الجديد بتونس . سوف عبید . دار الحرية . تونس 2008 . ص 26
14 . عشر رسائل أخرى لأبي القاسم الشابي . موقع www.soufabid.com

إرادة التجديد لدى مصطفى خريف قصيد «بين جبل وبحر» نموذجاً

تركزت المقاربات في مظاهر تجديد الشعر العربي بالنظر في المسائل الشكلية البحتة حتى كاد الإهتمام بالمضامين والرؤى يغيب من وجهات النظر والحال أن النزوع إلى التعبير بشكل مختلف عن السائد إنما يدل على ظهور حالات وجدانية أخرى هي نتيجة لأوضاع إجتماعية نشأت بفعل التطورات التاريخية في الواقع.

وبناء على هذا فإن المدخل الشكلي وحده يعتبر غير كاف لتناول ظاهرة من الظواهر التجديدية بل لابد من الولوج إلى المضامين والرؤى والوقوف على مختلف الأبعاد فيها ونحن عندما نستعرض تاريخ الأدب العربي سنلاحظ أن من أهم سمات الشعر العربي التي تواترت من عصر إلى عصر ومن مصر إلى مصر ثنائية التقليد والتجديد التي إنبرت منذ عصر المملوكات عندما حثّ عنتره الشعراء ودعاهم عند مطلع معلقته إلى الابتعاد عن ترديد ما سبقوا إليه في قوله:

هل غادر الشعراء من مُتردّم أم هل عرفت الدار بعد توهم
ثم يؤكد شعراء العهد الأول من العصر العباسي دعوتهم إلى التحديث حيث نجد أبا نواس يقول في صيغة أكثر جرأة:

عاج الشقيّ على رسم يسائله وعُجْتُ أسأل عن خمارة البلد
وما كاد القرن الرابع الهجري يمضي ردحا من الزمن حتى ظهرت الموشحات في الأندلس تعبيراً عن مجتمع جديد كان نسيجاً من الاختلاف والانتلاف.

ولئن كان عمود الشعر تعبيراً عن العصر القبلي والوجدان العربي في بوادي الجزيرة العربية فإن الشعر المحدث إنبتق لدى الشعراء المجددين في العصر العباسي من بيئة حضارية مختلفة في كثير من الوجوه عن البيئة التي نشأت فيها القصيدة العربية القديمة تلك التي نعتبرها تنويجاً لمراحل منها سابقة لم تصل إلينا

وعندما اتسعت الثقافة العربية الإسلامية وشملت أقاليم شاسعة اختلطت بما جاورها من الآداب والفنون ونشأت في الشعر ضروب أخرى من الأنواع الشعرية مثل الدوبيت والزجل وغيرهما بل إن القصيدة العربية القديمة قد نالها الكثير من التغيير والتبديل الداخلي في مستوى الأغراض والأساليب والمعاني ناهيك عن المعجم اللغوي الذي عرف شيئا من التغيير والتبديل بحكم التطور الحضاري الذي أنشأه النص القرآني في جميع المجالات

وما كاد القرن العشرون يُوغل بسنوات قليلة حتى طرأت على القصيدة العربية تحولات جديدة سواء على المستوى الشكلي والمعجمي أو على مستوى المعاني والمباني بسبب حركة الإحياء التي ظهرت خاصة في النصف الثاني من القرن التاسع عشر وبسبب التأثير بالآداب الغربية خاصة غير أن تلك التحولات لم تطرأ على المدونة الشعرية فحسب وإنما لامست السرد العربي أيضا فظهرت أنواع أخرى من النصوص فيه جديدة مثل القصة والرواية والمقالة والمسرحية والمذكرات والسيرة والسيناريو إلى غير ذلك من الأنواع والأنماط والأجناس التي أضحت نصوصا من الكتابة المتعددة والمتنوعة الأشكال والتي قد تتداخل في النص الواحد ولعل آخر نمط في الكتابة هو . القصة القصيرة جدا . التي إنتشرت بصفة واضحة منذ مطلع القرن الحادي والعشرين.

إن التطور العارم الذي عرفه الأدب العربي منذ مطلع القرن العشرين كان نتيجة للتطور الكبير الذي شهدته أغلب المجتمعات العربية على جميع المستويات وفي جميع المجالات بسبب ما طرأ على المجتمع من تحولات أصابت أنماط الحياة فيه سواء في جليل تعبيراتها أو في أبسط مظاهرها.

إن ذلك التطور كان معبرا عن طور جديد في الحياة ودالا على نمط حضاري عام شمل الفرد والمجتمع من الوجدان، إلى العمران، حيث تغيرت مظاهر العيش في كل شيء فما عادت قائمة على الأسس التقليدية الثابتة بما كانت تستند عليه من قيم ومراجع معروفة لا خلاف حولها، وإنما أضحت معايير الحياة الجديدة، منذ مطلع القرن العشرين الميلادي تعتمد على أسس مغايرة إلى حد بعيد وفي جميع الميادين أو تكاد، بسبب دخول المجتمعات العربية إلى زمن القرن العشرين بما فيه من اتصال مباشر بالغرب نتيجة للحركة الإستعمارية الأوروبية التي شملت أغلب المناطق العربية على مدى القرن التاسع عشر ، ذلك الاستعمار الذي أحدث

شروخا لا تحصى ولا تعد على جميع المستويات أربكت الأركان التقليدية الموروثة في جميع الميادين...

فكان الشعر إذن من جملة تلك الكيانات الثقافية التي تزعزعت أركانها وتداعت دعائمها أو أمست إلى تلاش وتراجع مثلها مثل الكيانات المادية الأخرى كالمنازل والأسوار أو كالأدوات والأزياء والحلي... حتى الأطعمة وغيرها قد لاحت فيها مستحدثات مستنبطة من التقاليد والحاجات والأذواق والاستعمالات الجديدة في كل شيء.

في هذا السياق الحضاري العارم والشامل ظهرت التعبيرات الجديدة في الثقافة العربية من موسيقى وأغنية ومسرح وسينما ورسم، ومقالة وقصة ورواية فالتجديد الشعري الذي نشأ في الثلث الأول من القرن العشرين قد تمثل في كتابة نوع مستحدث من النصوص الشعرية التي لا تخضع إلى العروض ولا تنسج على شاكلته... إنه الشعر المنشور أو ما قاربه من التسميات وهذا الضرب من الشعر أنشأه الريحاني وجبران ومي زيادة وغيرهم في بادئ الأمر وسواء كان هذا التجديد ناتجا عن تأثير الأدب الفرنسي والأنكليزي أو كان إمتدادا للنثر الفني والصوفي والديني في اللغة العربية أو كان بسبب هذا وذاك معا فإن هذا النوع الجديد من الكتابة الشعرية سرعان ما أضفى سمة واضحة في المدونة الشعرية العربية على مدى النصف الثاني من القرن العشرين بعد أن عرّف هذا النوع الجديد تطورات متلاحقة وتحت أسماء عديدة مازالت لم تستقر إلى اليوم والغريب حقا أن يدّعي أحد من اللاحقين قصب السبق فيه والحال أن كتابة النصوص الشعرية الخارجة عن النمط العروضي سابقة له بعشرات السنين إن لم تكن ضاربة الجذور في النصوص القديمة كما يراها بعض الدارسين.

لذلك يمكن لنا الآن بعد أن إنتشرت وتراكمت نصوص هذا النوع الجديد من الشعر أن نرصد بداياتها وتحولاتها وخصائصها واختلافاتها وأهم مساراتها ومحطاته وممثلها

إن مقارنة هذ المتون . المختلفة التعبيرات والأساليب والمنطلقات والرؤى من الشعر الجديد الخارج عن البحور والتفعيلات والقوافي . أمست ممكنة لأنها إنتشرت على مدى قرن من الزمن إلى حدّ اليوم بحيث أن الكثير من هذه المتون قد توفر فيها التواتر والكم والكيف في كثير من البلدان ومن بينها تونس.

يُعتبر أبو القاسم الشابي . وهو من مُريدي الأدب المهجري والرومنطقي . من الأوائل الذين كتبوا الشعر النثري في تونس والمغرب العربي . إن لم يكن أسبقهم . ثم سرعان ما نسج على منواله شعراء آخرون من جيله مثل الشاعر مصطفى خريف في قصيدة . بين بحر وجبل . التي نشرها أول مرة بهذا العنوان بمجلة . الثريا . تونس . السنة 2 . العدد 8 . أوت 1945 وضمن ركن خاص بالمجلة تحت عنوان . آخر ما كتبتُ . وقد مدّنا بها الأستاذ محمد الحّي مشكورا والنص التالي للقصيدة هو من ديوان . شوق وذوق . وفيه إختلاف طفيف في بعض الكلمات عن نص مجلة . الثريا . (مثل العنوان الذي كان . بين بحر وجبل . فأصبح . بين جبل وبحر . في ديوان . شوق وذوق)

(الجبل)

يَا بحر ...
أَيُّهَا الْغَائِضُ فِي بُطُونِ الْأَرْضِينَ
السَّجِينُ فِي أَغْوَارِ الصُّخُورِ وَكُنَافِ الرَّمَالِ
يَا زَهِينِ الْقَيُودِ وَالْأَصْفَادِ وَالظُّلُمَاتِ
مَا أَبْعَدَ أَعْمَاقَكَ ! وَمَا أَبْهَمَ امْتِدَادَكَ !
(البحر)

يَا جَبَل ...
أَيُّهَا الضَّائِعُ فِي أَجْوَازِ السَّمَاءَاتِ
التَّائِيهِ فِي آفَاقِ الْفَضَاءِ الْأَبَدِيَّةِ
الْمُتَحَمِّلُ أَنْقَالَ السَّحَبِ وَأَنْفَاسِ الْكَوَاكِبِ
يَا مَنِبْتَ الصَّخَرِ وَالْقِتَادِ وَالْجَيْفِ الْمُتَعَفِّفَةِ
مَا أَحَمَقَ رُسُوحَكَ ! وَمَا أَحَقَرَ تَطَاوُلَكَ !
(الجبل)

يَا مُضِلَّ التَّائِيهِينَ ، وَاللَّاعِبُ بِأَلْبَابِ الْحَاثِرِينَ
أَكْفُفْ عَنِ صَخْبِكَ الصَّامِتِ ، وَصُمْتُكَ الصَّاخِبِ
فَقَدْ أَضْجَرْتَ جِيرَانَكَ بِثَرْتِكَ السَّخِيفَةِ ...
(البحر)

يَا أَيُّهَا النِّكَرَةُ الْمُتَعَالِمُ ، وَالْغُبَارُ الْمُتْرَاكِمِ
مِنْ أَيْنِ لِيصْخُورِكَ الصَّمَاءُ ، وَقَلْبِكَ الْمُتَجَمِّدِ
أَنْ تَفْهَمَ أَنَا شَيْدَ أَمْوَاجِي ، وَحِمَاسَ لُجْجِي الْمُتَدَفِّقِ ؟
(الجبل)

مَفْتَأاً لَمْوَاجِكَ الْمُكَشَّرَةِ عَنْ بِيَاضِ الْأَكْفَانِ
وَأَحْزَانِ الْقُبُورِ الْمُحَدَّثَةِ !
وَبُعْدًا لِرُزْقَتِكَ الْمُسْتَلْقِيَةِ لِلْقَدَرَاتِ وَالْأَرْجَاسِ
وَالنَّفَايَاتِ...

(البحر)

خِزْياً لِكِبْرِيَاثِكَ الْعَنِيدَةِ، الْمُتَجَلِّيَةِ فِي كَثَافَةِ
أَشْجَارِكَ وَالتِّفَافِ أَوْرَاقِهَا الشَّعْثَاءِ !
وَقَبْحاً لِيَشْمُوكَ الصَّارِخِ،
كُلَّمَا لَطَمْتَ رَأْسَكَ الْأَرْيَاخِ الدَّوَاوِيَةِ !

(الجبل)

كَيْفَ اتَّخَذْتَ مِنْ لِينِكَ وَائْتِسَاطِ وَجْهِكَ...
وَائْتِسَامِ أَسَارِيرِكَ الْمُزْتِفِ،
أَحْبُولَةً تُغْزِي بِهَا ضَحَايَاكَ مِنَ النَّاسِ وَالْأَشْيَاءِ
وَتَعْدُرُ بِاسْتِسْلَامِهِمْ إِلَيْكَ عَدَرَ اللَّثَامِ،
فَتَبْتَلِعُهُمْ كَالْأَسْرَارِ الدَّفِينَةِ وَالْجُثَثِ الْهَامِدَةِ
حَيْثُ تَكْتُمُ أَنْفَاسَهُمْ إِلَى الْأَبَدِ ؟

(البحر)

أَيُّ غُرُورٍ يَلْعَبُ فَوْقَ ظَهْرِكَ الْأَخْذَبِ الْأَخْشَبِ،
وَمَنَاكِيبِ الْمُتَخَدِّدَةِ الْجَرَبَاءِ
وَأَنْتِ تَنْظُرُ إِلَيَّ مَعَ أَشْعَةِ الشَّمْسِ وَزَفَرَاتِ الْقِيْظِ
لِيُعَكِّرَ أَرْبَعَ زُهُورِي وَتَفْحَ عُطُورِي...
تُظْهِرُهُ الزَّوَايِعُ بِأَنْفَاسِهَا الْمُضْطَرَمَّةِ
فَيَتَفَجَّرُ بَيْنَ أُعْطَافِي، عَذْباً كَالْكُوْثَرِ !

(البحر)

بَيْنَ صُخُورِكَ السَّوْدَاءِ الْحَادَةِ،
الَّتِي تَقْذِفُنِي بِهَا بِرَاكِينِكَ الثَّائِرَةِ الْمُدمِدمَةِ
وَعُثَاءِ غَابِثِكَ الْمُتَوَحِّشَةِ الضَّارِيَةِ
الَّذِي يَرْسُبُ فِي قَرَارِ سَكِينَتِي
أَكْتَنِزُ فِي مُحَبَّاتِي الْجَوَاهِرَ وَالْدَّرَرَ

(الجبل)

فِي غِيَابَاتِكَ الْخَفِيَّةِ، تَكْمُنُ أَمَالٌ وَأَطْمَاعُ

مَا تَنْفُكُ تَهْيِجُ فَتُوجِجُ فُؤَادَكَ وَتُلْهَبُ أَحْشَاءَكَ
حَتَّى تَنْدَفِعَ ثُورَاتٍ جَامِحَةً مُعْرَبَدَةً فَوْقَ سَطْحِكَ الْمُرِيدِ
كَأَنَّهَا تَظْمَحُ إِلَى عَوَالِمِ السُّدَمِ وَالنُّجُومِ..
لَكِنَّهَا تَتَرَامَى عِنْدَ أَقْدَامِي بِأَسْئَةٍ مُنْتَجِرَةٍ!
(البحر)

تَفُوحُ مِنْ أَخَادِيدِكَ الْمُتَحَجِّرَةِ، وَأَبَاطُكَ الرُّطْبَةِ الْمُنْتِنَةِ
وَأَكْتَفَاكَ الصَّلْدَاءِ الْمُغْلَفَةِ بِالْغُيُومِ
رَائِحَةُ النِّيرَانِ الْمُضْطَرَمَةِ قَسَاوَةً وَحَقْدًا،
ثُنَاجِي فِي مَلَالٍ، وَضَجِرٍ لَا يَنْتَهِيَانِ
أَعْمَاقِ الْبَرَائِكِ الْمُحْتَدِمَةِ فِيهَا شَطَايَا الْغَيْظِ الْمَكْبُوحِ
وَقَدْ قَذَفَتْهَا لِتَبْقَى تَحْتَ وَخَزِ الشَّمْسِ وَلَعَنَاتِ الْعَوَاصِفِ،
وَسُخْرِيَةِ النُّجُومِ...

(الجبل)

سُحْقًا لَكَ وَلِعُمْقِكَ الْخَدَّاعِ،
الرَّاحِخِ بِالنَّفَاقِ وَالتَّضْلِيلِ!

(البحر)

أَفْ لَكَ وَلِتَظَاهُرِكَ الْخَبِيثُ،
الْمُكْتَظُّ بِالْأُطْمَاعِ وَالصَّغَائِرِ وَالْأَلَاغِبِ!
(الجبل)

أَنْتَ قَطْرَةٌ مِنْ مَاءٍ!

(البحر)

أَنْتَ ذَرَّةٌ مِنْ تُرَابٍ!

مصطفى خريف، هو أحد الشعراء البارزين في جيل الشابي وقد كان تربيًا
وصديقًا حميمًا له غير أنه لم يكن مثل الشابي في توفقه إلى تخوم التجديد فهو إلى
مسايرة التقليد أقرب وقد جرى أغلب شعره في ما كان سائدًا في عهده من التغني
بالأوطان والدود عن قضايا التحرر مع ما كان وجود له الخاطر أحيانًا من وصف
الخلجات الخاصة بما فيها من انفلات عن تلك المضامين والأشكال.

ولد مصطفى خريف في 10 أكتوبر سنة 1910 بواحة نفطة في منطقة الجريد
التونسي. تلك التي ينتهي إليها الشابي. من أسرة أدب وعلم وتعلم بالكتاب ثم انتقل
إلى الدراسة بجامعة الزيتونة بتونس العاصمة لكنه لم يكمل فيه دراسته، ولا بد من

الملاحظة أن هذه المؤسسة التعليمية التقليدية قد شهدت في هذه الفترة حركة إصلاحية كبيرة على أيدي شيوخ أبدو الكثير من الإستنارة والتحدي مثل سالم بوحاجب ومحمد النخلي ومحمد الطاهر بن عاشور ولا يمكن أن ننسى أن الطاهر الحداد الرائد الاجتماعي والنقابي قد نهل هو أيضا من جامع الزيتونة في هذه الفترة أيضا، مما يؤكد أن البيئة الثقافية التونسية في الثلث الأول من القرن العشرين كانت مساعدة على ظهور مواهب جديدة خارقة للعادة في كثير من المجالات الفكرية والأدبية والفنية والسياسية وغيرها برغم تعليمها التقليدي.

لقد قضى مصطفى خريف أغلب فترات حياته متنقلا بين الأوساط الأدبية والثقافية والإذاعية خاصة منها . جماعة تحت السور . تلك التي جمعت أدباء وشعراء وصحفيين وموسيقيين ورسميين وهامشين عديدين في فترة ما قبل الحرب العالمية الثانية في تونس نذكر منهم خاصة بيرم التونسي وعلي الدوعاجي ومحمد العربي وغيرهم ونجد مصطفى خريف كذلك مناصرا للعمل المسرحي حيث كان عضوا في . لجنة الدفاع عن المسرح التونسي . التي أنشئت سنة 1945

بدأ مصطفى خريف النشر منذ سنة 1927 وصدر له ديوانان هما (الشعاع) سنة 1949 و(شوق وذوق) سنة 1965 وله أيضا كتابات صحفية وقصصية عديدة جمعها الشاعر معي الدين خريف في كتابين هما . دموع القمر . ونحن نمشي . ويعتبره عبد الجبار الشريف كاتب قصص للأطفال أيضا فقد نُشر له بعد وفاته خمس قصص منها . الحاج زيان . وصانع البحر .

فالشاعر مصطفى خريف متعدد الأجناس والأنواع في الكتابة من الصحافة والإذاعة إلى الشعر والقصة ومن الخواطر والأزجال إلى الأغاني والمسرح ولئن كان أغلب شعر مصطفى خريف يميل أكثر إلى المعمار القديم رغم الزخارف العروضية الواضحة في كثير من القصائد، فإنّ مدوّنته الشعرية تندرج بصفة أوضح في سياقات الشعر الوطني والقومي والغنائي بما فيه الشعر العامي.

كتب الشاعر مصطفى خريف قصيد . بين بحر وجبل . بعد أن انتقل بالسكنى من تونس العاصمة إلى ضاحية . حمام الأنف . إبان الحرب العالمية الثانية لأنها كانت مقر إقامة باي البلاد والتي ظلت بعيدة عن قصف طائرات الجيوش المتحاربة، فانتقل إلى هذه الضاحية مع من تيسّر له من سكان العاصمة في تلك السنوات العسيرة.

إننا نلاحظ أن مصطفى خريف كان مدركا لتنوع الأشكال الفنية وتعددتها في شعره فهو القائل في مقدمة (شوق وذوق):

(أما إذا لم يظفر كتابي بإعجابك فلا شك في أنه سيرمي بتعجبك وهو أمر يقنع طموحي ففيه البركة، وسبب التعجب .وهو إن لم تكن هذه المجموعة متجانسة، بل هي تحتوي على أشتات من الأساليب والمضامين والألوان والطعوم... بحيث ستجد تباينا واضحا بين القصائد المتجاورة ولعل في ذلك شحذا لغريزة التطلع وحب التنقل من جو إلى آخر)

ثم قال : (فمن غير المقبول اليوم. 1965. أن يطلب مني جمع شعري كله ابتداء من الألف إلى حرف الياء... وفنون التعبير تتعدد وتتطور وتكثر وتحسن... والمثل يقول : " يكفي من القلادة ما أحاط بالعنق"... وكنت أريد أن أضمن هذه المقدمة رأيي في الشعر وفي تطوره وفي قضاياها واتجاهاته فرأيت ذلك يطول شرحه).

ففي هذه المقدمة نلاحظ أن مصطفى خريف كان مدركا للمسألة الشعرية من حيث التطور والتعدد والأساليب والمضامين والبحور والقوافي بحيث أننا نلاحظ أنه لم يستقر في نوع واحد من التعبير الشعري مضمونا وشكلا ولعل ذلك يعود بالإضافة إلى المؤثرات ثقافية والاجتماعية وغيرها ،إلى شخصية مصطفى خريف الطريفة والظريفة فقد كان كما وصفه الشاعر محي الدين خريف في مقدمة . نحن نمشي .كان مخالفا للعادة في كل شيء رافضا لكل ما ألفه الناس من العادات اليومية والتقاليد العرفية ولذلك كان لا ينسجم إلا مع القلة من الذين يجارونه في ذوقه ومذهبه.

عندما أعاد الشاعر نشر قصيدة (بين بحر وجبل) في ديوانه الثاني فإن في ذلك تأكيدا على وعيه بالإنجاز الجديد في الكتابة الشعرية وتشبثه به، ولعل البحث يوصلنا إلى اكتشاف نصوص أخرى له في هذا النوع الجديد من الشعر الذي ظهر مع أدباء المهجر خاصة، والقصيدة قائمة تماما على الحوار الذي يمكن أن يكون بتأثير الأجواء المسرحية التي كان الشاعر قريبا منها في تلك السنوات ولا ننسى من ناحية أخرى أن المسرحية الشعرية أضحت .وقتذاك .فتأ معروفا في الشعر العربي مع أحمد شوقي خاصة.

أما نص (بين جبل وبحر) فإنه ورد على هذه الصيغة من التحوار والتناظر والتقابل في المعاني والمباني والأساليب:

(الجبل)

يا بحر

أيها الغائص في بطون الأرضين
السجين في أغوار الصخور، وأكناف الرمال
يا رهين القيود والأصفاد والظلمات
ما أبعد أعماقك ! وما أبهم امتدادك !

(البحر)

يا جبل

أيها الضائع في أجواز السماوات
التائه في آفاق الفضاء الأدبية
المتحمل أثقال السحب وأنفاس الكواكب
يا منبت الصخر والشوك
والقتاد والجيف المتعفنة
ما أحرق رسوخك ! وما أحقر تطاولك !...

ذلك هو القصيد إذن : حوار متبادل بين الجبل والبحر وكل منهما يرصد نقائص الآخر بل إنه يجعل من فضائله مساوئ فالبحر لدى الجبل يمثل السجين والقيود والضلال والضرر والثثرة والأكفان والأحزان والقذارات والأرجاس والزيف والغدر والملح والدجل... إلى غير ذلك من المعاني والرموز التي تمثل النقائص.

ويمثل الجبل لدى البحر مفاهيم ومدلولات الضياع والتهيه والشوك والحمق والتطاول والغباء والكبرياء والقيح والغرور والجحود واللعنات والسخرية والأطماع وإلى ما شابه ذلك من الأوصاف والنعوت الهجينة فالقصيد إذن تجميع للمثالب وللكبائر التي يراها الجبل في البحر والتي يراها البحر في الجبل فكأنه تبادل للهجاء حيث أن كلا منهما لا يرى في الآخر إلا العيوب بل حتى المزايا والفضائل التي نراها في الجبل والبحر تصبح لديمها رزايا ورذائل.

أما من ناحية الصياغة فالقصيد قائم على الثنائيات بين تلك المعاني وعلى المقابلة بينها ثم على الترادف والتوالي والتكرار في الصيغ والمعاني معا مثل قول الجبل :

يا بحر

أيها الغائص في بطون

الأرضين
السجين في أغوار الصخور
وقول البحر :
يا جبل
أيها الضائع في أجوار
السموات
التائه في آفاق الفضاء
الأبدية
ومثل قول الجبل :
مقتلاً موجاك المكشرة عن
بياض الأكفان
وأحزان القبور المحدثه
وقول البحر :
خزياً لكبريائك العنيدة المتجلية
في كثافة أشجارك
والتفاف أوراقك الشعثاء
ومثل قول الجبل :
سحقاً لك ولعمقك الخداع
الزاهر بالنفاق والدجل
والتضليل
وقول البحر :
أف لك ولتظاهرك الخبيث
المكتنظ بالأطماع والصغائر
والألاعيب

فالقصيد كأنه قائم على الأشباه والنظائر من ناحية أو كأنه يتحرك بين مدّ
وجزر فمصطفى خريف كتب هذا القصيد على نمط آخر جمع فيه حركة الموج
وإمتداده مع تعالي الصخر وكبريائه. والقصيد ذو أبعاد رمزية عديدة يمكن أن
تتصل بالنفس والأخلاق ويمكن أن تتضمن المقولات الوجودية الطبيعية في
إطارها الفلسفي العميق حيث يشتمل على كلمات حبل بالدلالات العميقة وما

الخاتمة إلا ذات شأن فلسفي كبير عند قول مصطفى خريف على لسان الجبل والبحر على التوالي:

أنت قطرة من ماء

أنت ذرة من تراب

فالقصيد من ناحية المعمار قائم على منطق الجدل الذي يبدأ بالمقدمات والفرضيات ليصل أخيرا إلى النتائج وهو من ناحية أخرى يتمثل التشخيص المسرحي بما فيه من أصوات متناقضة تصل إلى الحركة في ما بينها إلى أن تصل الذروة التي تفضي إلى الحل ضمن جدلية الاختلاف والإئتلاف بحيث يمكن أن ترمز إلى ثنائية الوجود والعدم ويمكن أن تعبر أيضا عن تلازم المتناقضات في الدنيا مما يجعل هذا القصيد صدى للمقولات الفلسفية التي ظهرت في الأدب التونسي إبان سنوات الحرب العالمية الثانية وبدأت بوضوح في نصوص الأدب الوجودي كما لدى محمد البشروش ومحمود المسعدي ومحمد العريبي وتمثلت خاصة لدى جماعة تحت السور في نزعتهم التحررية التائفة إلى التمرد والسخرية، فهو من هذه النواحي جميعا يعتبر قصيدا تجديديا في المبنى والمعنى معا.

إن نص قصيد (بين جبل وبحر) الذي صنفه مصطفى خريف ضمن باب (من هنا وهناك) في ديوانه (شوق وذوق) يؤكد أن الشاعر يرى أن الشعر يمكن أن يقال أيضا في غير شكل الموزون والمقفى ويمكن أن يستفيد أيضا من فنيات الفنون الأخرى كالمرسح والسرد وغيرهما وما إبقاؤه على هذا النص . على إنفراده . في هذا الديوان إلا لإعتباره من ضمن جواهره الشعرية المنتقاة بعناية في آخر حياته... ويكفي القلادة ما أحاط بالعنق !

يُعتبر مصطفى خريف إذن الشاعر الذي مثل لديه التقليد قاعدة وأن التجريب والتجديد عنده إستثناء... وتلك لعمري من أهم خصائص تاريخ الشعر العربي قديمه ومعاصره.

ومن الأدباء الذين إنخرطوا في كتابة هذا اللون جديد من الشعر الأديب محمد البشروش كما يلوح ذلك من خلال قصيدة . خواطر مجنحة . التي نشرها في مجلة . المباحث . شهر فيفري سنة 1944 حيث يقول فيها :

جزيرتي مُحِبَّةٌ إلى تَعَلَّم القلب الوفاء

في فضائها المشرق على هدهدة أمواج الحياة

تنطلق أجنحة أيامي وليالي

كالكروان في الأفق الداجي مازحةً شادية

هذا الضياء الذي يغمر روعي

يشعّ من قرارة ذاتي

وأسمو به إلى حيث الإمتداد وسحر الحياة السخيّ السافر

أسمو به إلى المرتفعات الطليقة الساهية

هناك ظلال وأنهار ومشاهد جميلة وأحلام

وهناك الألوان وهناك الانسجام

يُعلّم ابنَ آدم الوفاء إليه والابتسام...والإستسلام

يا أحلاس المنخفضات. آه يابني أُمي!

كم من زهور هصرت دياجيكم شبابها

وبددت عواصفكم أجزاءها

وأذبل هجيرُكم رواءها وفتنتها

ضلالُ أيامكم وظلام

آه لو يتألم السادرون!

يا عزاء المتوحد في مسالك الأيام. يا ضياء!

يا أيها الذي ينبجس من قرارة قرارتي

ويغمر جوانب ذاتي

فأنسى كل شيء سواه

سعيد من إكتحلت عينه برؤياك

سعيد من باركته ولثمته شفتاك

بعد جيل الشابي، إستمر في كتابة. الشعر النثري. الجيل الموالي الذي يعتبر الأديب أبو القاسم محمد كرو المولود سنة 1924 أبرز من كتب فيه وذلك عندما أصدر ديوانه. كفاح وحب. سنة 1961 ببيروت عن دار مجلة. شعر. وهو الذي نشر البعض من قصائد هذا الديوان قبل منتصف القرن العشرين ببغداد، غير أن أبا القاسم محمد كرو لم يواصل مسيرته الشعرية ودأب على نشر الكتب العديدة في المجالات الأدبية والتاريخية، ومن قصائد أبي القاسم كرو هذا الشاهد الذي يدل على إنخراط الشعر التونسي بعد الشابي في المسار التجديدي الذي لم ينقطع منذ مطلع القرن العشرين إلى اليوم وتواتر موجة بعد موجة وجماعة على إثر جماعة وشاعر بعد آخر فلقد كتب أبو القاسم محمد كرو قبل نصف قرن مثل

هذا القصيد الذي مايزال يحتفظ بنضارته وطرافته في مضمونه ومايزال طريفا مبتكرا في شكله:

أريد أن أبكي
ولكن ليس لي فقيد أبكي عليه
وأريد أن أفرح
ولكن ليس جديد أفرح به
وأريد أن أغني
ولكن ليس لي نشيد أهزج به
ولا قيثاره أشدو عليها
وأريد أن أرقص
ولكن ما من أحد يرقص معي
وأريد أن أمشي
ولكن ساقا واحدة لا تقدر أن تمشي
وأريد أن أقطف الأزهار
ولكن لمن سأقدمها يا ترى ؟

إن قصيدة.بين جبل وبحر.لمصطفى خريف تمثل علامة بارزة في مسار التجديد الشعري بتونس الذي كان قد تفاعل أخذا وعطاء مع الأدب العربي المعاصر ومع غيره من الآداب والفنون فتواصل مسار التجديد بعد الشابي بدون إنقطاع إلى اليوم وتؤكد هذه القصيدة أن القدرة على التجديد والتجاوز لا تتأتى من الفراغ وإنما تهيأ لمن إمتلأ وطأ به من الشعر القديم ونهل كذلك من منجزات الآداب الأخرى وفنونها كما تشير قصيدة.بين جبل وبحر.إلى أن الشعر الجديد، على توالي نصوصه وتعدد أنماطه واختلاف ممثليه وتسمياته.في نصوصه الراقية طبعا.ليس نفيا للقديم أو ضربا من التبعية والعمالة والإغتراب وإنما هو تجذر في المسار التجديدي عبر التاريخ الأدبي، لذلك فالشعر النثري أو المنشور أو غير ذلك من التسميات المتقاربة التي مازالت تتطلب النظر والتنظير، هذا الشعر بما فيه من إختلاف وبما حوله من خلاف، يمثل إضافة نوعية للشعر العربي، وهو في مدونة الشعر إغناء وفي صرح الأدب بناء.

أهم المصادر والمراجع

.مجلة.الثريا.تونس.السنة 2.العدد 8.أوت 1945
- مصطفى خريف- شوق وذوق - الشركة التونسية لفنون الرسم 1965.

- محمد صالح الجابري - الشعر التونسي المعاصر - الشركة التونسية للنشر - تونس 1974 .
- محمد صالح بن عمر . تاريخ الأدب التونسي - الشعر - بيت الحكمة - تونس 1992 .
- عبد الحميد سلامة - محمد البشروش - حياته آثاره - الدار التونسية للنشر . تونس 1978
- عز الدين المناصرة - إشكاليات قصيدة النثر - المؤسسة العربية للدراسات والنشر . بيروت 2002 .
- سوف عبيد . حركات الشعر الجديد بتونس . دار الحرية . تونس 2008 .
- أبو القاسم الشابي . صفحات من كتاب الوجود . إعداد سوف عبيد . بيت الحكمة . تونس 2009
- جلال المنخ . قصائد بين جبل وبحر . دار المعارف للنشر . تونس 2008
- محمد الصالح الهدي . مصطفى خريف في الميزان . الدار العربية للكتاب . تونس ليبيا 1978
- محمود الماجري . من شواغل التأسيس للمسرح التونسي . دار الحرية . تونس 2009
- عبد الجبار الشريف . هل مصطفى خريف كاتب للأطفال . الملحق الثقافي لجريدة الحرية . العدد 722
- الخميس 27 مارس 2003

الشعر والشاعرية في تفسير «التحرير والتنوير»

منذ الغزوة الأولى لإفريقية في عهد عمر بن الخطاب والتي كان من بين المشاركين فيها الشاعر أبو ذؤيب الهذلي، إقترن الشعر العربي في إفريقية بالوازع الديني بإعتبار أن اللغة العربية إنما منهلها ومصدرها النص القرآني لدى المتعلمين ممّا حدا بكثير من الفقهاء والعباد أن يقولوا الشعر في مواضع الزهد، ولم يخوضوا في الأغراض الأخرى إلا لِمَا نذكر من بينهم عبد الرحمان بن زياد بن أنعم الذي نشأ بالمزاق بإفريقية فأخذ اللغة والقرآن والفقه عن الأفواج الأولى من التابعين الوافدين، وقد وُلِدَ في نحو سنة 74 هـ وبعد التحصيل بالقيروان ارتحل إلى المشرق حيث ملأ وطابه من ثقافة العصر المتمثلة في القرآن والسنة فتتلمذ لشيخو الحجاز والحجاز والعراق وقد وصلتنا أبيات شعريّة يشتاق فيها إلى أهله وبلده يقول فيها:

ذكرتُ القيروانَ فهاج شوقي	وأين القيروان من العراق
مسيرة أشهر للعيس - نصّا	على الخيل المضمّرة العتاق
فَبَلِّغْ أَنْعَمًا وبني أبيه	وَمَنْ يُرْجَى لَنَا وَلَهُ التَّلَاقِي
بأنّ الله قد خلّى سبيلي	وَجَدَ بِنَا الْمَسِيرُ إِلَى مَزَاقِ

أما في القرن الثاني فإن الإمام سحنون المولود سنة 160 هـ والذي نقل في مدونته عن الإمام مالك أصول مذهبه فقد كان كثيرًا ما يَتِمَثَّلُ بقوله:

كُلَّ شَيْءٍ قَدْ أَرَاهُ نُكْرًا	غَيْرَ رَكْزِ الرَّمْحِ فِي ظَهْرِ الْفَرَسِ
وقيامٍ في حناديس الدّجى	حارسًا للقوم في أقصى الحرّس

ومن أولئك الفقهاء الذين برعوا في الشعر أيضا نذكر أبا الفضل ابن النحوي صاحب قصيدة المنفرجة الذائعة الصيت :

إِشْتَدَى أَزْمَةً تَنْفَرُجِي	قَدْ آذَنَ لِيْلِكَ بِالْبَلَجِ
وظلام الليل له سُجُجٌ	حتّى يغشاه أبو السُّرُجِ

وُتَنسَب إلى العديد من الفقهاء والعلماء في تونس وإفريقية أشعار قليلة أو كثيرة ولم يخالف هذه الوتيرة حتى ابن عرفة وابن خلدون بل يمكن أن نعدّ البعض من أولئك الفقهاء والعلماء من الشعراء البارزين في عصورهم مثل مُحَرِّز بن خلف الذي عاصر القرن الرابع والخامس الهجري ومثل إبراهيم الرياحي الذي عاصر القرن التاسع عشر الميلادي

ولعل آخر تلك السلسلة التي جمعت بين القرآن والشعر تتمثل في الشيخ الحبيب المستاوي المتوفى سنة 1975 صاحب ديوان . مع الله . وقد إقتضى أثر أولئك الأعلام جميعاً العلامة حسن حسني عبد الوهاب خاصة في كتابه . مجمل تاريخ الأدب التونسي . وفي مصنفه الكبير . كتاب العمر . الذي سجّل فيه بدقة آثار الذين حملوا لواء اللغة والأدب والفقه على مدى أربعة عشر قرناً في تونس

لم يخالف الشيخ ابن عاشور سنة أولئك السابقين في قول الشعر من حين إلى آخر فكتب قصائد عديدة تنمّ عن شاعرية مرهفة وصنعة بديعة كتلك القصيدة التي أرسل بها إلى صديقه الشيخ محمد الخضر حسين في منفاه والتي يقول فيها:

بَعُدْتُ ونفسي في لقاكَ تَصِيدُ
فلم يُغْنِ عنها في الحنان قصيد
وخلّفت ما بين الجوانح غصّة
لها بين أحشاء الضلوع وقود
وأضحّت أمانِي القرب منك ضئيلة
ومرّ الليالي ضعفها سيزيد
أتذكر إذ ودّعنا صبحَ ليلةٍ
يموج بها أنسُ لنا وبـروء
وهل كان ذا رمزاً لتوديع أنسنا
وهل بعد هذا البين سوف يعود
ألم ترَ هذا الدهر كيف تلاعبت
أصابه بالدر وهو نضيد
إذا ذكروا للود شخصاً محافظاً
تجلى لنا مرآك وهو بعيّد
إذا قيل: مَنْ للعلم والفكر والتقى
ذكرُك إيقاناً بأنّك فريد
فقل لليالي: جَدّدي مِنْ نظامنا

فحسبُك ما قد كان فهو شديد

وللشيخ ابن عاشور شغف جمّ بالشعر الذي نراه يستشهد به كلما وجد سياقاً مناسباً له من دون أن يجد في البعض منه حرجاً كما في مجال تعليقه على باب الرَّمَل في الطواف من كتابه . كشف المغطّى من المعاني والألفاظ الواقعة في الموطأ . (موطأ الإمام مالك) . حيث يقول مستطرداً في هذا الباب :

الارتجاز عادة قديمة عند العرب يخففون به عن أنفسهم مشقة العمل فكانوا يرتجزون عند القتال وعند المتح على الآبار وقد جاء في الحديث إرتجاز النبي صلى الله عليه وسلم والمسلمين عند حفر الخندق وارتجازه يوم حنين بقوله

أنا النبي لا كذب أنا ابن عبد المطلب
والإرتجاز في الطواف وارد عن أهل الجاهلية، وطافت امرأة عريانة على حسب دين قومها فقالت:

اليوم يبدو بعضه أو كله وما بدا منه فلا أحله
وكذلك إرتجز عروة بكلام صالح في تسبيح الله تعالى وورد مثله عن الحسن البصري.

وكذلك إستشهد بيت أبي تمام عند تفسيره لسورة القيامة التي أفتتحت بالقسم:

وئناياك إنَّها إغريضٌ ولآلٍ تُؤمُّ وبرقٌ وميضٌ
فالصورة الغزلية الواضحة في هذين البيتين لم تجعله يستنكف من ذكرهما وهو في مقام شرح سياقات الحج أو القيامة وسواء عند تفسيره للقرآن أو الحديث.

ونرى الشيخ ابن عاشور يتعرض في تفسيره . التحرير والتنوير . إلى مسألة تنوعت فيها الآراء وتعددت منذ القديم تتمثل في وجه الشبه ومدى تراوحه بين الإئتلاف والإختلاف بين القرآن والشعر فيرى الشيخ أن القرآن ليس شعراً وذلك في سياق تفسير لآية (وما علّمناه الشعر وما ينبغي له إن هو إلا ذكرٌ وقرآنٌ مبين) من سورة يس . حيث يقول:

(وكيف يكون القرآن شعرا والشعر كلام موزون مقفًى له معان مناسبة لأغراضه التي أكثرها هزل وفكاهة، فأين الوزن في القرآن، وأين التقفية، وأين المعاني التي ينتجها الشعر، وأين نظم كلامهم من نظمه، وأساليهم من أساليبه).

وهو يعتبر أن القرآن فائق على شعر العرب في محاسنه البلاغية وليس هو في أسلوب الشعر بالأوزان التي ألفوها بل هو في أسلوب الكتب السماوية والذكر، رغم ملاحظته أن في القرآن عديد الآيات قد وردت على نسق بحور الشعر :

فمن بحر الطويل آية فمن شاء فليؤمن ومن شاء فليكفر
ومن بحر المديد آية وإصنع الفلك بأعيننا
ومن بحر الوافر آية ويخزمهم وينصرهم عليهم ويشف صدور قوم مؤمنين
ومن بحر الكامل آية والله يهدي من يشاء إلى صراط مستقيم
ومن بحر الرجز آية دانية عليهم ظلالها وذللت قطوفها تذليلا
ومن بحر الرمل آية ورفعنا عنك وزرك الذي أنقض ظهرك
ومن بحر المنسرح آية إنا خلقنا الإنسان من نطفة
ومن بحر الخفيف آية أرايت الذي يكذب بالدين فذلك الذي يدع اليتيم
ومن بحر المضارع آية يوم التناد يوم تولون مدبرين
ومن بحر المقتضب آية في قلوبهم مرض
ومن بحر المتقارب آية وأملي لهم إن كيدي متين

وللشيخ ابن عاشور في تفسيره . التحرير والتنوير . عدّة إلماعات شاعرية قلّما نجد مثلهما في ما سبق من التفاسير وقد تسوّى له رصد هذه الإلماعات لِمَا في شخصيته من حسن شعري مرهف وذوق رفيع حتى وكأنه وهو يفسّر بعض الآيات إنما يرصد ما توجي به تلك الآيات من شفيف المعاني وأبعادها في رسمها لوحات موحية ببراغه أسلوب بديع وقد تجلّى هذا في مثل تفسيره لآية . الله نور السماوات والأرض...، من سورة النور حيث رأى . بعد الشرح التفصيلي . أنّ كل جزء من أجزاء الهيئة المشبهة مشابها لجزء من الهيئة المشبهة بها فالمشكاة يشبهها ما في الإرشاد الإلهي من انضباط اليقين وإحاطة الدلالة بالمدلولات دون تردد ولا إنثلام، وحفظ المصباح من الانطفاء مع ما يحيط بالقرآن من حفظه من الله بقوله (إنا نحن نزلنا الذكر وإنا له لحافظون)

ومعاني هداية إرشاد الإسلام تشبه المصباح في التبصير والإيضاح، وتبيين الحقائق من ذلك الإرشاد وسلامته من أن يطرقه الشك واللبس يشبه الزجاج في

تجلية حال ما تحتوي عليه كما قال (ولقد أنزلنا إليكم آيات مبينات) والوحي الذي أبلغ الله به حقائق الديانة من القرآن والسنة يشبه الشجرة المباركة التي تعطي ثمرة يستخرج منها دلائل الإرشاد وسماحة الإسلام وانتفاء الحرج عنه يشبه توسط الشجرة بين طرفي الأفق فهو وسط بين الشدة المخرجة وبين اللين المفرط ودوام ذلك الإرشاد وتجده يشبه الإيقاد وتعليم النبي صلى الله عليه وسلم أمته ببيان القرآن وتشريع الأحكام يشبه الزيت الصافي الذي حصلت به البصيرة وهو مع ذلك بين قريب التناول يكاد لا يحتاج إلى إلحاح المعلم وانتصاب النبي عليه الصلاة والسلام للتعليم يشبه مسّ النار للسراج وهذا يومئ إلى استمرار هذا الإرشاد.

و لله درّ الشيخ محمد الطاهر بن عاشور عند توصّله لهذه اللوحة الدقيقة والإشارة الرشيقة التي لا يدرك كنهها إلا الراسخون في العلم من الذين جمعوا ووعوا فاستنبطوا حيث يقول إن قوله تعالى (من شجرة) يومئ إلى الحاجة إلى ضرورة إجتهد العلماء على مرور الأزمنة لأن استخراج الزيت من ثمر الشجرة يتوقف على اعتصار الثمرة وهو الاستنباط.

وللشيخ إلماعات طريفة عديدة أخرى خطرت له بفضل ما يمتاز به من شاعرية يرسم بها بعض سور القرآن صورا على غاية من التمثيل والرمز كتفسيره لأول سورة الشمس التي أبتدئ فيها بالشمس، ففي مقام ذلك تشبيه وتنويه بالإسلام لأن هديه كنور الشمس لا يترك للضلال مسلكا، وفيه إشارة إلى الوعد بانتشاره في العالم كإنتشار نور الشمس في الأفق، واتبع بالقمر لأنه ينير في الظلام كما أثار الإسلام في ابتداء ظهوره في ظلمة الشرك ثم ذكر النهار والليل معه لأنهما مثل لوضوح الإسلام بعد ضلالة الشرك وذلك عكس ما في سورة الليل.

ونرى الشيخ ابن عاشور وقد ترقى به الشاعرية أحيانا حتى تسمو به معاني القرآن إلى مافيه من دلالات بعيدة لا تحدها أو تقيدها التفاسير السطحية تلك التي لا تتجاوز ظاهر الكلمات خاصة عند ورود أخبار وقصص حولها، فنراه يتركها جانبا لينطلق من المعنى المحدود حتى يصل إلى الأبعاد غير المحدودة كمثّل تفسيره لسورة الشرح التي يرى أنها بدأت باستفهام تقريري على النفي (ألم نشرح لك صدرك ووضعنا عنك وزرك) وهذا التقرير مقصود به التذكير لأجل أن يراعي الرسول هذه المنة عندما يخالجه ضيق صدر مما يلقاه من أذى قوم يريد صلاحهم وإنقاذهم من النار ورفع شأنهم بين الأمم، ليدوم على دعوته العظيمة نشيطا غير ذي أسف ولا كمد.

فيذهب الشيخ ابن عاشور إلى أن حقيقة الشرح هي فصل أجزاء اللحم بعضها عن بعض، ومنه الشريحة للقطعة من اللحم، والتشريح في الطب، ويطلق على إنفعال النفس بالرضى بالحال المتلبس بها، وظاهر كلام الأساس أن هذا إطلاق حقيقي، ولعله راعى كثرة الإستعمال، أي هو من المجاز الذي يساوي الحقيقة لأن الظاهر أن الشرح الحقيقي خاص بشرح اللحم، وأن إطلاق الشرح على رضى النفس بالحال أصله إستعارة ناشئة عن إطلاق لفظ الضيق وما تصرف منه على الإحساس بالحزن والكمد قال تعالى (وضائق به صدرك أن يقولوا لولا أنزل عليه كنز) فجعل إزالة ما في النفس من حزن مثل شرح اللحم وهذا الأنسب بقوله (فإن مع العسر يسرا) وتقدم قوله (قال رب اشرح لي صدري) في سورة طه. فالصدر مراد به الإحساس الباطني الجامع لمعنى العقل والإدراك، وشرح صدره كناية عن الإنعام عليه بكل ما تطمح إليه نفسه الزكية من الكمالات وإعلامه برضى الله عنه وبشارته بما سيحصل للدين الذي جاء به من النصر.

فالشيخ ابن عاشور يمضي في تفسيره إلى المرامي والغايات ولا ينغلق في المعنى الظاهر للكلمات والآيات مثلما لاحظناه في تفسيره لآية الكرسي من سورة البقرة التي يرى فيها أيضا. أنه ليس المراد في الآية حقيقة الكرسي إذ لا يليق بالله تعالى لإقتضائه التحيز فيتعين أن يكون المراد به غير حقيقته.

ونرى الشيخ في أكثر من سورة وآية يستنكف من الإعتماد على الروايات والأخبار التي لا تتفق مع المعقول وتناقض الأحداث التاريخية كتفسيره لآية (إنا نحن نُحي الموتى ونكتب ما قَدَّموا وآثارهم وكل شيء أحصيناه في إمام مبين) من سورة يس. حيث يرى بجواز أن يكون الإحياء مستعارا للإنقاذ من الشرك، والموتى إستعارة لأهل الشرك، فإحياء الموتى توفيق من آمن من الناس إلى الإيمان كما قال تعالى (أفمن كان ميتا فأحييناه وجعلنا له نورا يمشي به في الناس كمن مثله في الظلمات) ويرى أيضا أن المراد بكتابة ما قَدَّموا، الكناية عن الوعد بالثواب على أعمالهم الصالحة والثواب على آثارهم التي يرى أنها آثار الأعمال وليست عين الأعمال والمقصود بذلك ما علموه موافقا للتكاليف الشرعية أو مخالفا لها كذلك قال رسول الله صلى الله عليه وسلم (من سنَّ سنة حسنة فله أجرها وأجر من عمل بها إلى يوم القيامة ومن سنَّ سنة سيئة فعليه وزرها ووزر من عمل بها إلى يوم القيامة لا ينقص ذلك من أعمالهم شيئا).

ونلاحظ أن الشيخ ابن عاشور يعود إلى حيثيات نزول هذه الآية ليؤكد صحة رأيه فيها حيث يخالف فيه السابقين فيقول : وقد ورد عن جابر أن النبي صلى الله عليه وسلم بلغه أن بني سلمة أرادوا أن يتحولوا من منازلهم في أقصى المدينة إلى قرب المسجد وقالوا : البقاع خالية ، فقال لهم النبي صلى الله عليه وسلم : يا بني سلمة دياركم تكتب آثاركم. مرتين رواه مسلم. ويعني آثار أرجلهم في المشي إلى صلاة الجماعة.

وفي رواية الترمذي عن أبي سعيد زاد: أنه قرأ عليهم (ونكتب ما قدموا وآثارهم) فجعل الآثار عاما للحسية والمعنوية، وهذا يلاقي الوجه الثاني في موقع جملة (إنا نحن نحي الموتى). وهو جار على ما أسسه في المقدمة التاسعة. وتوهم راوي الحديث عن الترمذي أن هذه الآية نزلت في ذلك وسياق الآية يخالفه ومكيته تنافيه.

فالشيخ ابن عاشور نراه يراجع ويصحح البعض مما كان سائدا في التفاسير وذلك بالاعتماد على المقارنة والاستنباط والعودة إلى السياقات التاريخية وأسباب النزول فيترك جانبا الأخبار والروايات التي لا تستند على اليقين كمثّل تفسيره لسورة الفجر حيث وضع القصاصون حول قوله تعالى (إرم ذات العماد) قصة مكذوبة فزعموا أن (إرم ذات العماد) مركب جعل إسمها لمدينة باليمن أو بالشام أو بمصر، ووصفوا قصورها وبساتينها بأوصاف غير معتادة، وتقولوا أن أعرابيا يقال له: عبد الله بن قلابة كان في زمن الخليفة معاوية بن أبي سفيان تاه في إبتغاء إبل له فإطلع على هذه المدينة وأنه لما رجع أخبر الناس فذهبوا إلى المكان الذي زعم أنه وجدوا فيه المدينة فلم يجدوا شيئا. وهذه أكاذيب مخلوطة بجهالة

ومن تخريجاته اللطيفة التي يتجاوز فيها ظاهر دلالة اللفظ الحرفية إلى معانيه البعيدة التي تنسجم مع المقاصد الجوهرية للشريعة ما أورده في مقدمة تفسير سورة. الرحمان. أن قول الرسول عليه الصلاة والسلام فيها : (لكل شيء عروس وعروس القرآن سورة الرحمان) فالظاهر أن لكل شيء عروس، أي لكل جنس أو نوع واحد من جنسه يزينه تقول العرب. عرائس الإبل. لكرائمتها فإن العروس تكون مكرمة مزينة مرعية من جمع الأهل بالخدمة والكرامة، ووصف سورة القرآن بالعروس تشبيه بما تحتوي عليه من ذكر الحبرة والنعيم في الجنة بالعروس في المسرة والبذخ، تشبيه معقول بمحسوس ومن أمثال العرب. لا عطر بعد عروس. أي تشبيه ما كثر فيها من تكرير. فبأي آلاء ربكما تكذبان. بما يكثر على العروس من الحلي في كل ما تلبسه.

ومن إلماعات الشيخ ابن عاشور البديعة تفضُّنه إلى أن طريقة قراءة النص القرآني قد تتدخل في تحديد المعنى فيلأغة الكلام لديه لا تنحصر في أحوال تراكيبه اللفظية، بل تتجاوز إلى الكيفيات التي تؤدي بها تلك التراكيب عند القراءة من ذلك أن سكوت المتكلم البليغ في جملة سكوتا خفيفا قد يفيد من التشويق إلى ما يأتي بعده، فيبين عند تفسير أول سورة البقرة (ذلك الكتاب لا ريب فيه هدى للمتقين) أننا إن وقفنا على كلمة ريب. كان من قبيل إيجاز الحذف أي لا ريب في أنه الكتاب فكانت جملة. فيه هدى للمتقين. ابتداء كلام وكان مفاد حرف. في. إستنزال طائر المعاندين أي إن لم يكن كله هدى فإن فيه هدى. وإن وصلت. فيه. كان من قبيل الإطناب وكان ما بعده مفيدا أن هذا الكتاب كله هدى.

فإذا كانت طريقة قراءة النص القرآني. بما فيها من وصل وفصل. ذات أثر واضح في التأثير على المعنى مثلما أشار الشيخ ابن عاشور، فإن السكوت هو كذلك عند كلمة وتعقيها بما بعدها يجعل ما بعدها بمنزلة الإستئناف البياني فيعطي السكوت بذلك معنى آخر أو يضيف حالة أخرى على المتقبل، ومثال ذلك آية (هل أتاك حديث موسى إذ ناداه ربه بالواد المقدس طوى) فإن الوقف على قوله. موسى. يحدث في نفس السامع ترقباً لما يبين حديث موسى، فإذا جاء بعده. إذ ناداه ربه. حصل البيان مع ما يحصل عند الوقف على كلمة موسى من قرينة من قرائن الكلام لأنه على سجة الألف مثل قوله. طوى، طعى، تزكى...

فلعمري إن مثل هذا الرأي الحصيف لا يصدر إلا عن فكر ثاقب ومعرفة معمقة باللغة وبمختلف دلالات ألفاظها ضمن مجالاتها وسياقاتها التاريخية والاجتماعية المتنوعة شعرا وخطابة وأمثلة وقرآنا وحديثا فيأخذ منها بالمناسب بما لديه من خبرة وتمحيص وذوق رفيع...

والشيخ محمد الطاهر بن عاشور لا يستنكف من النقد الذاتي فيراجع رأيه لينفي ما ذهب إليه سابقا ويثبت الرأي الأصح الذي توصل إليه كما فعل عند تفسيره لجملة (لا تأخذه سنة ولا نوم) في آية الكرسي من سورة البقرة حيث إستشهد ببعض الأبيات الشعرية من بينها بيت لبشار بن برد وهو :

و ليل دجوجي تنام بناته وأبناؤه من طولته وربائبه

فاستدرك الشيخ قائلا في الحاشية أنه كتب في نسخة ديوان بشار .هوله . بهاء في أوله وطبع كذلك وبدا له بعد ذلك أنه تحريف وأن الصواب .طوله . بطاء عوض الهاء لأنه المناسب لقوله تنام.

إن الشعر في . تفسير التحرير والتنوير . يمثل الرافد الأكبر والمرجع الأول مما يجعل من هذا المصنف الجليل . أيضا . كتاب أدب بامتياز فأنظر إليه مثلا عند تفسيره لقوله تعالى (غضب على غضب) من الآية 90 في سورة البقرة كيف يراوح بين القرآن والشعر عندما يقول : والظاهر أن المراد بغضب على غضب الغضب الشديد على حد قوله تعالى (نور على نور) أي نور عظيم وقوله (ظلمات بعضها فوق بعض) وقول أبي الطيب: أرق على أرق ومثلي يأرق، وهذا من استعمال التكرير باختلاف صيغه في معنى القوة والشدة كقول الحطيئة:

أنت آل شماس بن لأي وإنما
أي الكثير العدد أي العظيم

وقال المعري : بني الحسب الوضاح والمفخر الجم

أي العظيم

إن الشيخ محمد الطاهر بن عاشور موسوعة للثقافة العربية الإسلامية بما كتب فيها من مصنفات جليلة سواء ضمن تحقيقاته المتميزة كالتي تبدو من خلال نشره لديوان النابغة ولديوان بشار بن بُرد وقد أخرجهما من غير حذف لكلمة واحدة أو تغيير، مُراعيا الأمانة العلمية، أو من خلال تعليقاته الدقيقة وشروحاته العميقة كما في تحقيقه لكتاب . الواضح في مشكلات شعر المتنبي . وكتاب . قلائد العقيان . غير أن سماحة تفكيره وشمولية معارفه اللغوية والدينية إضافة إلى إلماعاته الشاعرية، تتجلى بصفة أوضح في تفسيره الموسوعي الضخم . التحرير والتنوير . الذي أبحر فيه بروح من الإنطلاق والتحرر والاستقلالية تنم عن سعة إطلاع ودقة استنتاج وقدرة على التمييز والنقد مع وجدان يرشح بالشفافية وحس يرفرف باللطف والجمال مما يجعل الشيخ محمد الطاهر بن عاشور أحد أهم العلامات البارزة في القرن الرابع عشر الهجري الموافق للقرن العشرين الميلادي تلك العلامات التي تؤسس لفكر رحب يقوم على الاجتهاد والتجديد والمراجعة والتطور ليكون القرآن بحق تحريرا للإنسان وتنويرا للعقل والوجدان.

المنهجُ الإصلاحيُّ في شعر الشيخ الحبيب المستأوي

إنَّ المتأمل في سيرة الفقهاء والزهاد في إفريقية على توالي العصور وتوالي الأمراء
والسلّاطين والبايات يلاحظ

أولاً. أنهم دأبوا على نشر العلم في الحواضر والبوادي والجبال والفيافي فعاشوا
بين الناس عيشة البساطة والشّظف ونشروا اللغة العربية والقرآن الكريم
فيفضلهم أضحى اللسان العربي سائدا في ربوع بلاد الأمازيغ بل إمتدّت بفضلهم
لغة الضاد إلى ما وراء الصحراء في إفريقيا وانتشرت على مدى السواحل الشمالية
من الحوض الشرقي للبحر الأبيض المتوسط من صقلية إلى الأندلس والبرتغال

ثانياً. أن الكثير من أولئك الفقهاء والعلماء قد كانوا من المدافعين عن حى
الأوطان أو مرابطين في قلاع الثغور أو مشاركين ضدّ الغزاة أو حاملين للألوية في
الفتوحات من بينهم. عبد الرحمان بن زياد بن أنعم المولود حوالي سنة 74 للهجرة
وقد شارك في الوقائع البحرية فأسره الرّوم ثم أفتدي وفكّ من الأسر فأرسل
مقطوعة إلى أهله يقول فيها

ذكرتُ القيروانَ فهاج شوقي	وأين القيروان من العراق
مسيرة أشهر للعيس - نصّا	على الخيل المضمّرة العتاق
فَبَلِّغْ أُنْعَمًا وبني أبيه	وَمَنْ يُرْجَى لَنَا وَلَهُ التَّلَاقِي
بأنّ الله قد خلّى سبيلي	وَجَدَ بِنَا المَسِيرُ إِلَى مَزَاقِ

ومن أولئك الذين حملوا لواء الجهاد الإمام سحنون المولود سنة 160 هـ فقد كان
كثيراً ما يَتَمَثَّل بقوله

كُلَّ شيءٍ قد أراه نُكُورًا	غيرَ ركز الرّمح في ظهر الفرس
وقيامٍ في حناديس الدّجى	حارسًا للقوم في أقصى الحرّس

ثالثاً. أن عددا كبيرا من أولئك العلماء والفقهاء كانوا مستقلين عن الحاكمين غير راغبين في تولي المناصب مثل منصب القضاء والحسبة وتدريس أبناء الطبقة الحاكمة فعاشوا من كدّ يمينهم ومن كسبهم في سائر ضروب المعاش وكانوا ينتصرون للضعفاء ناصحين لأولي الأمر ولا يخشون في الحق لومة لائم وإن كُتِب التراجم والطبقات زاخرةً بعدد الأمثلة من بينها ما أورده حسن حسني عبدالوهاب فقد أورد أنّ الإمام سجنون الذي توفي سنة 240 للهجرة إشتراط على الأمير الأغلي عندما قلّده القضاء بعد إلحاح أن يبدأ بتطبيق الأحكام على أهل بيته وأعوانه وأن لا يتسلم عطية أو مالا منه فقبل الأمير منه ذلك وأورد كذلك حسن حسني عبد الوهاب أن محرز بن خلف كتب رسالة إلى الأمير الصنهاجي يقول فيها وقد أوصى إليه ببعض تلاميذه. أنا رجل عرف كثيرٌ من الناس إسمي وهذا من البلاء وأنا أسأل الله أن يتغمدني برحمته منه وفضل وربما أتاني المضطر يسأل الحاجة فإن تأخرتُ خفتُ وإن ساعدتُ فهذا أشدّ وقد كتبتُ إليك في مسألة رجل من الطلبة طولب بدراهم ظلما ولا شيء عليه فعامل فيه من لا بد لك من لقائه واستح ممّن بنعمته وجدتُ لذيد العيش واستعن في أمرك بمن يتقي الله

أمّا الملاحظة الأخيرة فإنها تتمثل في أن العديد من أولئك الفقهاء والزهاد في تونس وإفريقية تُنسب إليهم أشعار قليلة أو كثيرة ولم يخالف هذه الوتيرة حتى الفقيه ابن عرفة والمؤرخ ابن خلدون ويمكن أن نعدّ البعض منهم شعراء بارزين في عصورهم مثل مُحرز بن خلف الذي عاصر القرن الرابع والخامس الهجري ومثل إبراهيم الرياحي الذي عاصر القرن التاسع عشر الميلادي وقد سار على هذا المنهج في قرض الشعر كثيرٌ من الشيوخ المعاصرين المتخرجين من الزيتونة نذكر منهم خاصة الشيخ محمد الطاهر بن عاشور والشيخ الخضر حسين وقد نسج على منوالهما الشيخ الحبيب المستاوي الذي نعتبره آخر عنقود الفقهاء الذين جمعوا بين منهج الدعوة الدينية ووجدان الملكة الشعرية فكيف تجلت هذه الثنائية في شعر الشيخ الحبيب المستاوي ؟

في أكثر من قصيدة في ديوان . مع الله . نجد ذكر الشيخ محمد الفاضل ابن عاشور الذي يعتبره رمزا للعلم والإصلاح حيث يقول في تأبينه
هو الغيثُ مَنهلاً وقد أصبحتُ به مرابعُ أهل العلم خيرَ المَرباع

أفاضَ على الدنيا فضائلَ روحه وحَبَّبَ في الإسلام أهلَ الذرائع
بأخلاقه المثلَى وحكمته التي تشربها من فيض تلك المنابع

سنبقى - مع التوفيق - جُندَ محمد ونعملُ للإصلاح دون -تراجع
فَنَمُ مُطْمئنَّ البال خلفك نخبةً سَمَوًا بالمعاني عن رخيص المطامع
وداعا أيا شيخي وشيخُ زمانه وداعَ مُحَبٍّ للمُهمين خاضع -ص 31
ونراه يذكر شيخه أيضا حتى وهو بعيدٌ عن أرض الوطن في قصيدة قالها وهو
بالمغرب الأقصى. ص 39.

وللعلم فإن الشيخ محمد الفاضل بن عاشور يُعتبر سليلَ المدرسة الإصلاحية
التونسية تلك التي ظهرت منذ منتصف القرن التاسع عشر وقامت على دعائمين
أساسيتين متلازمتين هما الأصالة والتحديث، الأصالة في الدعوة إلى التمسك
بقيم الإسلام وجوهره ومقاصده والتحديث في الدعوة إلى روح العصر والاستفادة
من منجزات الغرب، تلك هي الثنائية التي تأسست عليها الحركات والمبادرات
الاجتماعية والأدبية والفنية والسياسية عامة ولكن بدرجات متفاوتة أحيانا
بين هذا الطرف وذاك وإننا نستشف في أغلب دواوين شعراء القرنين التاسع
عشر والعشرين المنهجَ الإصلاحيَّ الداعيَ إلى العدل والعلم حيناً وإلى التحرر من
الاستعمار حيناً ثم إلى الخروج من مظاهر التخلف ومواكبة التقدم حيناً آخر كما
في قصيد. من وحي المولد. للشيخ المستاوي حيث يقول

إيه يا أمة الخلود لماذا	فاتك الركب ؟ أفصحي بالمقال
ليت شعري كم ذا يدوم هُجوعٌ ؟	هل أصيب إتصالنا بانفصال ؟
هل فُتْنَا ببهرج وطلاء	وانتشينا بفارغ الآمال
ونبذنا ترائنا بازدراء	في عُقوق وقحّة وابتـ_____
أقفر القلبُ والعزائم خارتُ	وأصيب الذكاء بالامح_____
فأفيقوا - فديتكم - من سُبات	إرجعوا - ويحكم - بدون مِطال

حيث يُقرّ الشيخُ أنّ الأمة العربية الإسلامية أضحت متخلفة عن ركب الحضارة
ويُرجع ذلك إلى عدة أسباب من بينها خاصة إستفحالُ الوهن في النفوس وضُمور
الذكاء في الرؤوس ونسمعه ينادي أن أفيقوا واستيقظوا وإن المتأمل في مسيرته
يلاحظ أنه دأب على العمل التربوي والنقابي والخطابي والدعوي والصحفي والإذاعي
على مدى أغلب فترات حياته التي لم تخلُ من الانخراط في النشاط السياسي أيضا
وقد سمح له ذلك بالوقوف أمام بعض الرؤساء والملوك منشدا قصائده التي كانت
مناسبة لإعلان منهجه الإصلاحي القائم على النقد لبعض الأوضاع مما يجعلها

تخرج إلى حد بعيد في كثير من الأحيان عن تقاليد غرض المدح وتضع الإصبع على الجرح فعندما أنشد قصيده أمام الملك فيصل ملك العربية السعودية قد استهلهـا بالتغني بمدينة القدس قائلا

رحاب القدس أهزج في رباها أهيـم بها وأفنى في علاها
وأسبح في خضم من رؤاها فكيف أطيق عيشا في سواها
ولها دمي وأنفاسي وقصدي

وفي غضون وسط القصيدة نراه يقول

لقد عبث اليهود بأرض قدس وقد ملأوا البلاد بكل رجس
ويمضي اليوم يجري خلف أمس ونحن نعيش في أمل التأسّي
ولا نأتي بما يُغني ويُجدي

وفي القصيدة بعض المقاطع التي تُعتبر جريئة بل ربما لا تناسب المقام الملكي حيث يقول في أسلوب النصيحة والأمر بالمعروف والنهي عن المنكر لكنه أسلوب مشوب بكثير من الزجر والتوبيخ كذلك

ألا عُودوا إلى سُبُل الرشاد وذُودوا عنكم شبح الفساد
ولبّوا مَنْ دعا للاتحاد به قد جاءنا خير العــــــباد
وليس الجمعُ يُكسر مثْل فرد

ونراه كذلك يؤكد على ضرورة صدق الحكام وصلاح العلماء وهو بتركيزه على هذه الثنائية الأساسية إنما يؤكد على تلازم الثقافي والسياسي ضمن جدلية قائمة أساسا على الإخلاص حيث يقول

ولو صدق الكبار الحاكمونا ولو صلح الشيوخ العالمونا
لما عبث القُـساة الظالمونا ولا غلب الخصوم الماكرونا
ولا درج البُغات على التحدي

ويتدارك الشيخ المستاوي هذه اللمجة الصريحة والحادة في آخر القصيدة قائلا في أسلوب المجاملة والكياسة هو أقرب إلى الدبلوماسية ذلك أن القصيدة قيلت بمناسبة مشاركته في الوفد الرسمي للحجيج التونسيين إذ يقول

تحايانا إلى الشعب السَّعُودي وفيصليه المُعَلِّم بالصَّمود
مَلِيكَ شَأْنُهُ حَفَظَ العُهود وقاهُ اللهُ من حَسَدِ الحُبود
فلم يحفل بمَدح أو بِنقَد

من الخُضراء والبطل الحبيب أخيك الطَّيِّب القلب النَجيب
نُراعي رفقة الزَّمن العُصيب وما قد شَدَّ من نَسب قريب
ونأتِي للحمى في خير وفد

ومثُلُ هذه القصيدة قصيدةٌ أُخرى في لُحمتها وسَداها قالها في الملك الحَسَن
الثاني ملكِ المغرب حيث بدأها بوصف رحلته على الطَّائرة ثم استعرض أُمجاد
المغرب المختلفة عبر العُصور ومذكرا إيَّاه بَنَسبه بالرَّسول المصطفى صلى الله
عليه وسلم ثم بدأ في إسداء النصيحة من باب الوَعظ والأمر بالمعروف والنهي عن
المنكر وذلك في قوله

المُلك عدل والشُّعوب ودِعة والحبَّ يجرحه عَنيف الملام
من صانه لا شك سوف يصونه أبدا فيضحي فوق كل خصام
يا أيُّها الملكُ المنيعُ جنابُه اسلمَ لشعبك حافظا لِدِمَام
إرجع به نحو الأُصالة إنَّها أصلُ الخلود ومِرهمُ الأُسقام

فالمنهج الإصلاحِي في شعر الشيخ الحبيب المُستَواي قائم على القيم الأُصيلة
تلك القيم التي كانت أساسَ الحضارة العربيَّة الإسلاميَّة عندما كانت في أوج
إزدهارها لذلك نراه ينظر إلى بعض المظاهر الدخيلة على المُجتمع نظرة إزدراء
واستنكار حيث يقول

فترى الفتاة خليعة مرذولة ممسوخة في الشَّكل والهُندام
وترى الفتى متخنثا متشبها بالمائسات وساخرا بـمِـلام
زحفت قشور حضارة مزعومة نحو الشَّباب فغاب في الأوهام
هلا أعدتم يا مليك بناءه في الحُكم في التعلِيم والإعـلام

إنَّ مثل هذه القصائد التي توجَّه بها الشيخ الحبيب المُستَواي إلى بعض
الرُؤساء والملوك والتي دعا فيها إلى منهجه الإصلاحِي لا بدَّ من التَّساؤل إلى أي حدَّ
كان الذين خاطبهم فيها مثُلوا جزءا من الفساد الذي واجهه وهل كان بإمكانهم
الإصلاح المنشود؟ وهل كان شاعرا وواعيا بذلك ؟

في هذا السّياق من الضروري أن نبحث بعمق وبكل موضوعية في العلاقة التي كانت بين الشاعر الحبيب المستاوي والرئيس الحبيب بورقيبة وكيف تعايش في فترة من الفترات المنهج الإصلاحي لدي الشيخ الزيتوني ذي الأس التقليدي مع المشروع التحديثي لدى الزعيم بورقيبة ذي التوجه الأوروبي بالرغم من أنّ دينك البُعدين يُمثّلان طَرَفَي معادلةٍ متقابلةٍ سادت على مدى القرن العشرين في تونس وقد تراوحت العلاقة بينهما بين المدّ والجزر حيناً وبين الإختلاف والإئتلاف حيناً وبين الوثام والإنسجام أو المهادنة أحياناً وقد مثّل شعر الشيخ الحبيب المستاوي صورة لبعض تلك الفترات من العلاقة بين المشروعين المتناقضين في الظاهر لكنهما يمثّلان في الباطن جدلية التطور في تاريخ المجتمعات تلك الجدلية التي لم يظفر العرب بمعادلتها الصحيحة والنّاجحة إلى اليوم.

المعارضة بين الموافقة والمخالفة من خلال قصيد «يا ليل الصَّبِّ»

ورد في لسان العرب : عارضته في المسير أي سرت حياه وحاذيته، ويقال عارض فلان فلانا إذا أخذ في طريق وأخذ في طريق آخر فإلتقيا، وعارضته بمثل ما صنع أي أتيتُ إليه بمثل ما أتى وفعلتُ مثل ما فعل

أما في الشَّعر فإن . المعارضة . هي ضرب من الأساليب الشعرية التقليدية الموغلة في القدم ويمكن أن نجد لها أصلا في المساجلات بين الشعراء منذ العصر الجاهلي مثل تلك التي وقعت بين امرئ القيس وعلقمة الفحل وغيرها

- 1 -

وقد حظيت كثير من القصائد الشهيرة بالنسج على منوالها مبني ومعنى وقد يتراوح المضمون في المعارضة من الإحتذاء والمطابقة إلى التشابه والمقاربة وقد يصل إلى الاختلاف والمفارقة، غير أن الإلتزام بالبحر والقافية وبعض تضمينات القصيدة الأصلية يظل من أهم خصائص المعارضة .
يا ليل الصَّبِّ متى غده .

قصيد ذاع بين عديد الأمصار وعلى مدى توالي الأعصار منذ أن أنشده الحصري القيرواني أمام صاحب مرسية الأمير أبو عبد الرحمان محمد بن طاهر في أواخر القرن الخامس الهجري والقصيد في غرض المدح و الإعتذار، وجاء في تسعة وتسعين بيتا ، منها ثلاثة وعشرون بيتا في النسيب هي الأولى التي اشتهرت وعُرضت

ومن دواعي شهرة هذا القصيد أنه قيل في مناسبة حرجة حيث ألّمت بالشاعر سعاية الواشين إلى الأمير فغضب عليه غضبا شديدا وكاد يوقع عليه صارم عقابه فإنبرى الشاعر إليه بهذا القصيد وقد جمع فيه المدح والدفاع عن نفسه مستهلا بالنسيب ولكن في صيغة المذكر على غير عادة القدامى في النسيب وجاء على إيقاع

نادر هو بحر الخبب من ناحية وعلى رويّ الدال والهاء من ناحية أخرى ممّا مكنه من تحويل الخطاب بيسر وسلاسة وبحسن تخلص بديع من الغزل إلى المدح وذلك في قوله

إنني لأعيذك من قتلي وأظنك لا تتعمّد
بالله هب المشتاق كرى فلعلّ خيالك يسعده
ما ضرّك لو داويت ضنى صبّ يدنيه وتبعده

من أوّل الشعراء الذين عارضوا عليّ الحصري في قصيده. ياليل الصّبّ الشاعر ناصح الدين الأرجاني. 2. وهو معاصر للحصري حيث أنه من شعراء النصف الثاني من القرن الخامس والنصف الأول من القرن السادس الهجري من بلاد فارس، فيبدو أن القصيدة قد اشتهرت في زمانها وتجاوزت شهرتها بلاد الأندلس وإفريقية ومصر والحجاز وطبقت آفاق بلاد الشام والعراق حتى وصلت بلاد فارس

تقول قصيدة الأرجاني وردت معارضة لها في مطلعها

هل أنت بطولك مُسعده ياليل فُصبحك موعده
لا كان قصير الليل فتى ميعاد منيته غده
أما القسم الغزلي فقد ورد فيه قوله

عيناك لسفك دمي جنتا فالصدغ على مَ تُجعده
ودمي لا يحسُن محمله في الناس فلم تتقلده
رشأقد أفلت من شركي والبين غدا يتصيده
أما المدح فهو على هذا المنوال

لا أرجع عن شغفي بكم وهوى في القلب أؤيده
سأم في الناس بمحتده وبه يتسامى محتده
الليث غدا يستأمنه والغيث غدا يسترفده
في العزّ يظلللك شامخه والعيش يخصّك أرغده

و من شعراء القرن التاسع الهجري في الشام الذين عارضوا القصيدة الشاعر ابن مليك الحموي وقد مدح ابن فرفور بقصيدة فجاءت في نحو ثلاثين بيتا أغلبها في الغزل على نفس سياق الحصري تقريبا غير أن ابن مليك الحموي جعل من السّمة إحدى أهم خصائص المتغزل به في مثل قوله

إياك وأسمر قامته واحذر يرنولك أسوده
 ذو فرع ساد كلون دُجى يتجلّى جلّ مُسوده
 أما بقية القصيدة فهي في نفس معاني الحصري تقريبا إذا استثنينا الاعتذار
 الوارد في. يا ليل الصبّ. وقد سار على منوال القصيدة ذاته جميع الشعراء القدامى
 الذين توصّلنا إلى معارضاتهم مثل الشاعر ابن الأبار وهو من شعراء بلنسية
 بالأندلس في القرن السابع الهجري وهاجر إلى تونس هاربا من الإسبان وقد مدح
 الأمير أبا زكرياء الحفصي بمعارضته هذه لكنه مات مقتولا بطعنه بالرماح حيث
 نجحت السّعايات ضده لدى الأمير ولم يُجِدِه الاعتذار، أما قصيدته فقد حافظ
 هو أيضا فيها على صيغة التذكير في الغزل حيث يقول في مطلعها 3.

منظومُ الخدِّ مُورِّدُه يكسوني السَّقمُ مُجرِّدُه
 شفاف الدرّ له جسد بأبي ما أودع مجسده
 في وجنته من نعمته جمر بفؤادي موقده

و من الشعراء المعاصرين الذين نسجوا على نفس منوال . يا ليل الصب .
 الشاعر أحمد شوقي في قصيده الذي يقول فيه

مُضناك جفاه مرقِّدُه وبكاه ورَّحِم غُـوِّدُه
 حيرانُ القلب مُعدِّبُه مقروحُ الجفن مُسهِّدُه - 4 -

فلم يخرج أحمد شوقي في معارضته الغزلية عن القسم الأول من قصيد
 الحصري في النسب الذي أورده في صيغة المذكر إذ يقول شوقي مضمنا بوضوح
 مفردات قاموس شعر الغلمانيات

الحُسن حلفتُ بيُوسفه والسَّورة أنك مفردَه
 قد ودَّ جمالك أو قبسا حوراء الخلد وأمرده

ونرى أن شوقي يؤكد ذلك الإحتذاء حتى في بعض صور ذلك الشعر كقوله في
 وصف الخد

جحدتُ عيناك زكيّ دمي أكذلك خدك يجحده
 قد عزّ شهودي إذ رمتا فأشرتُ لخدك أشهدُه

والبيتان هما من نفس نسيج قصيد الحصري الذي قال:

يامن جحدت عيناه دمي وعلى خديه تـورده

خداك قد اعترف ابدمي فعلام جفونك تجحده
إنني لأعيذك من قتلي وأظنك لا تتعمده
ومن شدة مطابقة شوقي في معارضته أن بيتيه أوردهما في نفس ترتيب بيتي . يا
ليل الصب .

وببدو أن بعض الشعراء المعاصرين قد فطنوا إلى سياق الغزل في صيغة
المذكر لقصيدة . يا ليل الصب . فتجنبوا النسج على منواله وأوضحوا بلا التباس
أن المقصود أنثى مثل الشاعر بشاره الخوري الذي يقول في معارضته

النجم بثغرك أرصده والليل بشعرك أعبد
والظبي لجيدك أعلقه ولعينك لا أتصيده
يا أخت البدر وذا شرف لأخيك فمن لا يحسده - 5 -
إلى أن يقول

مولاتي وخدك معترف بدمي واللمحظ يؤيده
شرفت دما ألبست به خديك فزاد تـورده
وقد سلك هذا المسلك في المخالفة أيضا الشاعر العراقي خضر عباس
الصالح الذي أوضح منذ الكلمة الأولى في معارضته أن غزله في حسناء حيث يقول
في المطلع

حسناء جمالك أعبد والشعر بحبك أنشده
والخمر بعينك أرشفها والخال بخدك أحسده - 6 -

ولئن خالف بعض الشعراء في معارضاتهم الصيغة الغزلية الأصلية للقصيدة
فإن بعض الشعراء الآخرين قد خرجوا عن أغراضها ومعانيها أصلا فنسجوا
معارضاتهم بسدى آخر ولحمة أخرى من المواضيع والمعاني والصور ولكن على
نفس المنوال الإيقاعي لقصيدة . يا ليل الصب .

من هؤلاء الشعراء أبو القاسم الشابي الذي صاغ معارضته بعيدا عن الغزل
والمدح بل ارتفع إلى معاني الرمز محلقا في سماوات كونه الشعري الخاص كأنه
بذلك يعلن القطيعة مع الشعر الذي لا يتجاوز الحس في التصوير والغرض المادي
في الفن فجاءت معارضته تنم عن مفارقة للسائد من المفاهيم والأغراض حيث
يقول

غَنَاهُ الأَمْسُ وَأَطْرَبَهُ وشجَاهُ اليَوْمُ فَمَا غَدَهُ
 قَدْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ كَالظَّفِّ لِيَدِ الأَحْلَامِ تَهْدِيهِ
 مَذْكَانٌ لَهُ مَلِكٌ فِي الْكُو نَ جَمِيلِ الطَّلَعَةِ يَعْبُدُهُ
 إِلَى أَنْ يَقُولَ

وَيَرَى الْآفَاقَ فَيُبْصِرُهَا زُمْرًا فِي النُّورِ تُرَاصِدُهُ
 وَيَرَى الْأَطْيَارَ فَيَحْسِبُهَا أَحْلَامَ الْحُبِّ تَغْرِدُهُ
 وَيَرَى الْأَزْهَارَ فَيَحْسِبُهَا بِسَمَاتِ الْحُبِّ تُوَادِدُهُ
 فَيُخَالِ الْكَوْنَ يَنَاجِيهِ وَجَمَالَ الْعَالَمِ يُسَعِدُهُ

وَمِنْ أَوْلَئِكَ الشُّعْرَاءُ الَّذِينَ لَمْ يَنْسَاقُوا وَرَاءَ التَّقْلِيدِ التَّامِ لِلْحَصْرِيِّ وَلَمْ يَطَاقُوهُ
 فِي مَعَارِضَاتِهِمُ الشَّاعِرُ أَحْمَدُ خَيْرِي الَّذِي بَدَأَ مَعَارِضَتَهُ بِرَسْمِ لَوْحَةٍ طَبِيعِيَّةٍ فِي
 مَشْهَدٍ بَدِيعٍ شَامِلٍ لِلْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَالْمَطَرِ وَالطَّيْرِ وَالشَّجَرِ وَالزَّهْرِ وَالشَّيْبَانِ وَالْفَتَيَاتِ
 وَهُمْ يَسْتَقْبِلُونَ الْحَيَاةَ فِي تَنَاجُمٍ وَانْسِجَامٍ حَيْثُ يَقُولُ 8.

الدَّهْرُ صَفَا لَكَ أَحْمَدُ وَالْحَسَنُ سَعَى لَكَ أَصِيدُهُ
 وَالْبَحْرُ تَبَسَّمَ رَائِقُهُ وَالْبَرُّ تَلَأَلَا جَلْمَدُهُ
 وَالْمِزْنَ تَرَقَّرَقَ نَاصِعُهَا وَالنَّبْتُ تَرَعَّرَعَ أَجْرَدُهُ
 وَالسَّوْحُ صَحَا غَصْنَا غَصْنَا وَاخْضَرَ وَأَيْنَعَ أَمْلَدُهُ

وَبَعْدَ تَصْوِيرِ هَذَا الْمَشْهَدِ الْعَامِّ بِمَا فِيهِ مِنْ حَسَنِ وَوَنَامٍ يَسْلُطُ الشَّاعِرُ الْكَامِرُ
 عَلَى حَبِيبَيْنِ فِي مَشْهَدٍ لِهَمَّا بَدِيعٍ وَهُمَا يَسِيرَانِ الْفَيْنِ فِي نَاحِيَةِ وَسْطِ الطَّبِيعَةِ الْغَنَاءِ
 فَيَقُولُ

وَتَمَيَّزَ نُورَ إِثْنَيْنِ هُمَا : غَيِّدَاءُ الْحَسَنِ وَأَغْيَدُهُ
 صَنَوَانٌ تَسَاوَى شَكْلُهُمَا كَالدَّرِّ تَشَابَهُ مَفْرَدُهُ
 مَشْيَا وَعِذُولٌ مِنْ كَثَبٍ يَسْتَرْقُ السَّمْعَ وَيَرْصَدُهُ
 ظَبْيِي وَمَهَاةٌ فِي دَعَاةٍ مِنْ لِي بِالْوَاشِي أَجْلَدُهُ

أَمَّا بَقِيَّةُ الْقَصِيدَةِ الَّتِي جَاءَتْ فِي سَبْعَةِ وَسَبْعِينَ بَيْتًا فَهِيَ فِي غَرَضِ مَدْحِ الرَّسُولِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ أَنْشَأَ شُعْرَاءُ آخَرُونَ مَعَارِضَاتِهِمْ فِي هَذَا الْغَرَضِ أَيْضًا مِنْ
 بَيْنِهِمْ مُحَمَّدُ بَيْرَمُ التُّونِسِيُّ وَالطَّاهِرُ الْقَصَّارُ 9. بَيْنَمَا صَاغَ الْبَعْضُ مِنَ الشُّعْرَاءِ
 مَعَارِضَتَهُمْ ضَمَّنَ التَّعْبِيرَ عَنِ الْهَوَاجِسِ الْوَطَنِيَّةِ وَالْإِجْتِمَاعِيَّةِ مِنْهُمْ الشَّاعِرُ الْعِرَاقِيُّ

خالد عبد الهادي الغوّاص الذي جعل من قضية القدس موضوعا لمعارضته
حيث يقول 10 .

قَسَمٌ ياقُدُسُ أرَدَدَه ودم الشهداء يؤكده
قسما بالنصر طريق العودة بالأشلاء أمّهده
قسما بترابك يا وطني لن أترك وغدا يفسده
إن النّفس الحماسيّ واضح من نبرة القصيدة التي يختمها بالأمل في النصر
الذي يقود إليه النضال المسلح

فالنّصر قريب موعده مادام المدفع يسنده
فنشيد المدفع لا قولي سأظل الدّهْرَ أرده
وبنفس الأمل في النصر ختم كذلك الشاعر أحمد حسن الرّحيم معارضته التي
خصّ بها حرب تحرير الجزائر وقد استهلها بخطاب مباشر للإستعمار الفرنسي وفي
أسلوب حجاجي حيث يقول 11 .

شعب بالحق علت يده أفنأك وأنت تهدهده
من أين وصلت به نسبا بالإفك أخذت تردده

ثمّ كان بالشاعر يعرّض في معارضته بمن يرى أن الهوى لا يكون إلا للحسان
ومن لفّ لفهم بينما الشاعر أن الهوى الصحيح إنما يكون للأوطان في محاربة
الطغاة طلبا للحرية وللعرّة

لهوى الأوطان تركت هوى ونأى عن فكري أغيده
فهوى الأحرار له سِمة بالعزّ توهّج فرقه
سيعود العزّ لأمتنا ويحلّ النصر وسؤدده

ومن المعارضات التي لم تنسج على منوال الغزل والمدح واتخذت من
المواضيع الاجتماعية محورا لها معارضة الشاعر لقمان وهو اسم مستعار لأحد
الشعراء العراقيين المعاصرين 12 . حيث جعل قصيدته تعبيرا عن معاناة الفئة
المستضعفة في المجتمع ودعوة إلى قيم الإخاء والتضامن قائلا

الناس يَمْضُ نفوسهم فقر كالموت ترصّده
فترى المسكين أبا الأطفال يحار وقد عجزت يده

الجوع يهدد صبيته والعُريُّ تبلّج أنْكَدُهُ
فالخبز الأسود مأكله والماء الآسن مـورده
واللحم عزيز مأخذه بل قد يحلم من يُنشده
والبيت الباكي منظره كالكهف حزين مشهده
إلى أن يقول

أفلا ينشأ في موطننا من يحو الفقر ويخضده
فمتى ومتى يا ليل فقد كدنا لليأس نُبْغِدُهُ
وقد إتخذ الشاعر فوزي المعلوف من المعارضة مناسبة للنقد الاجتماعي في أسلوب هزلي وذلك بإدخاله بعض الكلمات العامية عند وصفه للسيل الذي جرف إحدى البلدات حيث ورد قوله 13.

هل سيلٌ يهدر جارُّه أو بحرٌ يزخر مُزْبِدُهُ
أم وحل يغطس عابره للرأس وما مَن يُنْجده
لا ينفع - كالوش - فيه والكنز - وما يتزوده
وقد جعل مصطفى خريف معارضته مناسبة لبيان نظرتَه إلى الشعر بعد أن استهلَّها برسم منظر للواحة بديع مع تقليد واضح للقسم الغزلي من قصيدة الحصري وكانت معارضة البشير العربي بمناسبة الإحتفال بيوم العلم حثا للسعي في الأخذ بناصية العلوم بإعتبارها السبيل إلى التقدم والنهضة حيث يقول في مطلعها 14.

يوم سننظر نـردده أبدا والدهريجـدده
ويسجله التاريخ لنا بمداد الفخر فنحمده
فهذه المعارضات جميعا قد إستلهمت القصيدة الأصل بدرجات متفاوتة وجعل منها الشعراء إما منوالا يماثلونه ويطابقونه في المبنى والمعنى وإما شكلا فنيا يبتنون من خلاله شجونهم وهمومهم

وللشاعرات المعاصرات نصيب أيضا في معارضة. يا ليل الصب. منهن الشاعرة زينب عبد السلام التي إستلهمت منها رثاءها لأحد أقربائها قائلة 15.

الحزن بقلبي معهده وحنايا ضلوعي مرقده
والبين حليفي من صغري وقديما كنت أكابده

والنار تمشّت في كبدي والجفن أطال تسهده
 لم يُبق الدهر على ثكلي ما يصلح إلا أفسده
 غير أن الشاعرة عاتكة الخزرجي قد جعلت معارضتها في الشوق إلى حبيبها
 تناسب صيغة التذكير في القصيدة واقع الحال حيث أوردت قصيدتها على هذا
 النحو

يفنى المشتاق وتجده ويُرجّي الوعد وتوعده
 أكذلك الحب قضى أبدا أن يُضني المولى سيّده
 أسراك تشكي ضارعة وقتيلك ذاك أتنبّده
 قسما بالحب ودولته قسم بالله أوكدده
 عيناك أصابت من كبدي مرمى قد عزّ مضّده
 لم تبق بها إلا نفسا لا تقوى اليوم تُصعده - 16 -
 وبعد استعراض نماذج من معارضات . ياليل الصب . يمكن أن نخلص إلى
 الملاحظات التالية

1. إن قصيد الحصري . ياليل الصب . مثل مرجعا فنيا لدى الشعراء العرب على
 مدى العصور واختلاف البلدان منذ أن أنشئ فصار النموذج الذي يحتذى والأثر
 الذي يقتضى

2. تراوحت المعارضات من التقليد التام في المبنى والمعنى إلى التقليد في بعض
 المعاني إلى إتخاذ المبنى أداة فحسب لقول مواضيع قد تختلف إختلافا كبيرا عن
 أغراض القصيدة الأصلية

3. إن الشكل الفني في قصيدة . ياليل الصب . إنسجم إلى حدّ التماهي مع
 جل المواضيع والمعاني والأغراض التي جعلها الشعراء لمعارضاتهم مما يؤكد
 أن المعارضة أسلوب شعري قديم قادر أن يستوعب عديد الأشجان والأحوال
 والمواقف في مختلف العصور والبلدان والمناسبات

فهل أضحت قصيدة . ياليل الصب . شكلا فنياً يستوعب مختلف المضامين؟

الهوامش

1. كتاب الأغاني لأبي فرج الأصفهاني . دار الثقافة . بيروت . 1981 ج 21 . ص 226

2. ياليل الصب ومعارضاتها. محمد المرزوقي والجيلاني بن الحاج يحي. الدار العربية للكتاب. 1976. ص 81
 3. نفس المصدر. ص 42 وانظر مقدمة ديوان ابن الأبار. الدار التونسية للنشر تونس. 1985 والقصيدة ص 154
 4. نفس المصدر. ص 27
 5. نفس المصدر. ص 45
 6. نفس المصدر. ص 71
 7. نفس المصدر. ص 18
 8. نفس المصدر. ص 22
 9. نفس المصدر. ص 96 و 160
 10. نفس المصدر. ص 68
 11. 21. نفس المصدر. ص
 12. 140. نفس المصدر. ص
 - نفس المصدر. ص 128
 14. نفس المصدر. ص 46
 15. نفس المصدر. ص 79
 16. نفس المصدر. ص 98
-

الشعر في رواية «الدقلة في عراجينها»

بين الشعر والرواية. مَنْ رَوَى يروي. تلازمٌ منذ أقدم العصور عندما كان الراوي ينقل القصائد من حيٍّ إلى حيٍّ ومن قبيلة إلى قبيلة ومن سوق إلى سوق بل إنّ الشاعر لا يشتدّ عوده إلّا بعد أن يكون راويةً لغيره من الشعراء.

إنّ الرواية هي التي نقلت إلينا أشعار الجاهليين وهي التي أبلغتنا كذلك أخبارهم وأيامهم وأمثالهم والرواية هي التي تحمّلت إيصال القرآن والحديث والسيرة والأخبار جيلًا بعد جيل ومن عصر إلى عصر إلى اليوم وغدا ستنقلها الذاكرة من لسان إلى أذن.

وإذا كانت الرواية بالنسبة للثقافة العربية القديمة قد مثلت الوسيلة الأساسية الأولى في إستيعاب ونقل الأدب والدين والتاريخ والحضارة عموماً، فإنّها غدت منذ مطلع القرن العشرين تمثل أيضاً جنساً مستحدثاً في الكتابة السردية وذلك عندما أصبح القلم سيّد الورقة لا الذاكرة بحذافيرها فيخطّ ما تشاهده العين بتمعّن وخيال وتفنّن كما يتجلّى في رواية الدقلة في عراجينها للبشر خريّف التي نلاحظ في غصون متنها أنّها محمّلةٌ بالشعر في عديد من أغراضه وفي كثير من أنواعه ولا عجب في ذلك، حيث أنّ الرواية تعبّر عن بيئة ثقافيّة عميقة التجدّر في الأدب وفي الفقه بالإضافة إلى ولعها المتوارث بالفصاحة والبيان ألا وهي بيئة الجريد من الجنوب الغربي للبلاد التونسية. فقد: "شاء أحد الرحالين أن يرى مقدار حفظ القرآن في هذا البلد فخرج بكرة ومعه لوح وتلا على أوّل من مرّ به آيةً رسالة أن يسوق ما بعدها ففعل وقال له: إنّني معجول فاسأل غيري. قال الراوي: فجلس الرجل على جانب الطريق فما من أحدٍ مرّ كبيراً أم صغيراً رقيقاً أم ضيقاً إلّا وساق له الآية حتّى أتمّ لوحه" (ص 87).

وفي مسجد سيدي عبد العالي يشرح الشيخ الصّادق الأجرومية وفي مسجد سيدي أحمد ميعادٌ يُقرئ الشيخ بن حمد المعلقات السبع، ويُطالع سي الطيب الأزهاري في علوّه رسائل إخوان الصفا وتحيط به جمهرة من الشبان يدعون

التصوّف ولا يُصرفهم عن بحث اللاهوت والنّاسوت شيءٌ وينكرون المادة ولا يعترفون إلّا بالجانب الرّوحاني من الأشياء فأطلق عليهم جماعة الرّوحانيات ولا يُقرئ الشيخ أحمد بالعيقة كتابًا بعينه وإنّما يجلس للنّاس في سقيفة الجماعة فيسألونه ويُجيب ويتجادلون في أصول الكلم واشتقاقه ومعانيه واستعمالاته وشواهد عليه من القرآن والحديث والشعر فيدعو بالكتب والمعاجم ويبحث ويحقق (ص90).

إنّ شخصيّات تعيش في هذا الحشد الهائل من التعبيرات اللغوية على تنوّع مدلولاتها واختلافها ليس عجباً أن ترشّح في كلامها بالشعر لذلك جاءت موشّحة بكثير من سجلاته وحسبك بأنّ الشباب في الجريد كثيراً ما يعمد إلى المساجلات الشعرية وهي أن ينشد أحدهم بيتاً من الشعر فيأتيه مناظره بيت بيتدئ بالحرف الذي ينتهي به رويّ البيت الأوّل ولا يعاد بيتٌ ذكر. (ص99)

بل إنّ النادر من الشعر يوجد في هذه الرواية كالقافية التي لا تنتهي بحرف (ص99) فعندما أخذ . العربي . وهو شخصية في الرواية . كراساً واختلى بالشيخ أحمد العيفة ليزوّده بأبيات لكلّ حروف المعجم فأجابه لذلك ثمّ أتحفه ببيت ليقهر أترابه وهو بيت لأبي نّوّاس:

مررتُ بعمار يدق قرنفلًا

ومسكاً وكافوراً فقلت له (...)

(استنشاق الهواء)

فقال لي العطار ردّ قرنفلي

ومسكي وكافوري فقلت له (..)

(استنثار الهواء)

وتضمّنت الرواية في سياق آخر بعض أخبار العشاق العرب القدامى كما رواها الأصمعي في كتب التراث كالذي برّح به الحبّ فكتب على حائط على حجر

ألا أيّها العشّاق بالله خبروا إذا اشتدّ عشق بالفتى كيف يصنع

ومن الغد وجد تحتها بيتاً من الشعر فيه تفهّم وتجلّ ونصح

يُداري هواه ثمّ يكتُم سرّه ويصبر في كلّ الأمور ويخشع

ويصبر في كلّ الأمور ويخشع

وتمادت المراسلة في لوعة وشكوى من جهة ومعالجة ونصح من جهة أخرى
ولمّا لم يجد لصاحبه المجهول دواءً نفذ فيه حكم الله بقوله
إذا لم يجد صبراً لكتمان سرّه
فليس له عندي سوى الموت ينفع
فما كان من العاشق إلّا أن كتب
سمعنا أطلعنا ثمّ متنا فبلّغوا
سلامي إلى من كان للوصل يمنع
ووقع ميّتا (ص130)

إذا كان هذا الخبر بما فيه من شعر يعتبر رواية قديمة في رواية أدبية حديثة
فإنّه يدلّ على المرجع الذهني لبعض شخصيات . الدقلة في عراجينها . التي ولئن
كانت عاشت في النصف الأوّل من القرن العشرين إلّا أنّها تحيا بنفسية العربي
القديم بل إنّ البشير خريّف يعود بتلك الذهنية في الجريد إلى العصر القديم
السّاحق عندما كانت الصحراء الإفريقيّة غابات وذلك حين يصف مرح الفتيات
عند السواقي قائلاً:

هناك جنّة الأطفال: الماء والرّمْل والحمير والنخل، وجدوا أبناء عمومتهم
وجيرانهم وصبيّةً من العروش الأخرى وعجائز يغسلن الصّوف وبناتٍ يلعبن بالماء
مشمّرات ثيابهنّ المبّللة والصغيرات في بذلة حوّاء ورؤوس النخل تدوّي بالضحك
وصراخ من حلّقت به الدرجيحة فوق الأشجار. وقفت إحدى الفتيات على ربوة
وصاحت بالواد كأنها جاهليّة تخاطب إلهًا

فرعون يا فرعون طوّل شعري وكبّر شعري
وارتمت في الماء وتبعتها رفيقاتها يطلقن من وراء القرون النداء الفرعوني ثمّ
يغصّن في الماء

ويعلّق البشير خريّف قائلاً: وتلك من العادات التي لبثت حيّة من القدم إلى
يومنا هذا وهي لا تقلّ فائدة لو تدبّرها المؤرّخون عن آثار الحجارة المنقوشة لعلمهم
يجدون بينها وبين نيروز مصر علاقة أيّام كافة الصحراء معشوشبة يشقها النّيل أو
النّيجر ويجوها الفيل ويجوس في مروجها الأسد (ص24)

ومن الشخصيات الأخرى التي تتفاعل مع الشعر القديم، بل وتُضيف إليه ما
يتناسب وما يجول في وجدانها من الأحاسيس كالذي يستشهد به بيت ابن الفارض

قَفْ بالديار وحَيِّ الأربع الدُّرْسَا
ونادها فعساها أن تجيب عَسَى
فكان يمرّ على الرِّقاق ويولِّي وجهه ناحية الحوش وينشد
قف بالديار وحَيِّ الأربع الدُّرْسَا
ونادها...

وينادي في سرّه "العطراء" ويتمّ البيت (ص 131)

إنّ الشعر الوارد في رواية الدقلة في عراجينها يشمل بالإضافة إلى الشعر القديم الشعر الغنائي باللسان الدّارج وخاصة منه الذي كان سائداً في الفترة الزمنية التي تدور فيها أحداث الرواية خلال النّصف الأوّل من هذا القرن بل ويسجّل حتّى أغنية لمحمد عبد الوهاب التي ورد ذكرها مرتين (ص 435) و(ص 447) وهي

مشيت أنوح والليل ساحرني

وإذا كان الشعر الفصيح الوارد في الرواية يمثّل المرجع الثقافي العربي الأصيل الدّال على تجذّر البشير خريّف في التراث فإنّ الشعر الشعبي المبعثوث فيها والوارد على لسان شخصيّاتها يدلّ على وفاء الرواية للواقع المحليّ ولأدبه الشفويّ الذي يعتبر لوئاً من ألوان فنّ القول الذي تثبته هذه الرواية ذات السجّلات اللغويّة المتعدّدة والمناسبة لمقام الخطاب حيث استعملت فيها الفصاحة والبلاغة بحسب ما تقتضيه الحالة والفكرة كأَنَّ البشير خريّف أراد فيها أن يختبر اللغة بجميع مستوياتها المعجمية والبيانية والفنيّة حيث كان الشعر أحد أركانها الواضحة

وبعد

لئن كان الشعر حاضراً بصفة واضحة خلال هذه الرواية بأغلب أنواعه من وصف وغزل وتصوّف وهجاء وموشّح وغير ذلك من فصيح ودارج ورد على لسان الشخصيات في سياق حديثها أو ينثال في سياق سرد الرواية فإنّ النثر كذلك قد يرقى لدى البشير خريّف في بعض الفقرات ليصل إلى حدود التصوير الفنيّ فيلامس تخوم الشعر إحياء وإيقاعاً وحسّاً مثل قوله في النخلة من خلال هذه الفقرة البديعة حقاً.

لا فرعٌ لها ولا غصنٌ تنطلق من الأرض مستقيمةً جبارةً فتفتّح في السّماء والنّور ويتفرّع جريدها من القلب منقوشاً متناظراً أخضر باسقا في دائرة كأنّه

فَوَّارَةٌ خَضِرَاءُ، يَلِينُ سَعْفُهُ وَيَرْقُ حَتَّى لِيكَادَ أَنْ يَكُونَ فِي نَعُومَةِ الرِّيشَةِ، وَيَشْتَدُّ عِنْدَ اقْتِرَابِهِ مِنَ الثَّمَرَةِ وَيَتَصَلَّبُ حَتَّى يَصِيرَ شَوْكًا أَسْوَدَ الذَّبَابَةِ مَسَدَّدًا، يَحْيِي الرُّطْبَ مِنَ الْأَيْدِي، دُمُّهَا رَحِيقٌ عَذْبٌ وَقَلْبُهَا لَذِيذٌ شَدِيدٌ، تَزْهُوُ وَتَحْلُمُ، تُسْقِي وَتُسْكِرُ، تَلْدُ وَتَجْنُ وَتَطْلُبُ الْحَبَّ فِي الرَّبِيعِ

وَمَا قِيَامُهَا وَخِيَالُهَا إِلَّا لِأَنَّهَا تَحْمِلُ الْغَنَاءَ فِي فَوَادِهَا، تُطَوِّحُ بِغَلَّتِهَا الْجَنُوبَ وَالشَّمَالَ وَتَصْهَرُهَا الشَّمْسُ فَتُذْهِبُهَا وَتُنْضِجُهَا فَتَمْتَلِئُ لَحْمًا وَتَثْقُلُ الْعَرَاجِينَ وَتَمْتَدُّ الشَّمَارِيخُ بِتَمَرٍ نُورَانِيٍّ كَأَصَابِعَ تَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ. (ص 15)

فَإِذَا كَانَ الشَّعْرُ الْعَرَبِيُّ قَدْ وَصَلْنَا عَنْ طَرِيقِ الرُّوَاةِ وَالرُّوَايَةِ وَإِذَا كَانَتْ رَوَايَةُ الدَّقْلَةِ فِي عَرَاجِينِهَا مَحْمَلَةً بَعْدِيدِ الْقِصَائِدِ الْقَدِيمَةِ وَإِذَا كَانَتْ تَلَامَسُ فِي كَثِيرٍ مِنْ فُقَرَاتِهَا عَوَالِمَ الْإِيحَاءِ وَتَرْفُلُ فِي ضَرْبٍ مِنَ الْإِيْقَاعِ فَإِنَّ ذَلِكَ يَجْعَلُهَا تَمَثُّلَ حَلْقَةٍ الْوَصْلِ بَيْنَ الْمَعْلُوقَةِ الْقَدِيمَةِ وَالرُّوَايَةِ الْمَعَاصِرَةِ وَصَوْلًا إِلَى الْإِبْدَاعِ الشَّامِلِ بِأَجْنَاسِ الْكِتَابَةِ جَمِيعًا.

هاجس الشعر في القصّة التونسية*

من بَوَاية الشعر يدخل جُلّ الأدباء عالم الكتابة ثمّ منهم الذي يعمّق تجربته فيه فيصبح شاعرا، ومنهم الذي يدلف إلى ضروب أخرى من فنّ القول كالقصّة والرواية والمسرح والتّقد ولكن الشّعريّة تظلّ طافحة في بعض النصوص من حين إلى آخر، هذا بالإضافة إلى أنّ مسألة الأجناس الأدبية في الكتابات الحديثة غدت الحدود فيها غير واضحة المعالم، بل منذ القديم تداخلت الأسطورة بالقصيدة حتّى لكان السّرد هو الشعر ولكأنّ الشعر هو السرد ذلك أن الفرق بين النثر والشعر ليس إلّا من باب الغرض والمناسبة، فالقرآن عندما أنزل قالت العرب إنّهُ شعر في بادئ الأمر ثمّ شيئا فشيئا استقرّت النظريّة العربيّة ولم تجعل القرآن من جملة النصوص الشعريّة.

وإذا كانت القصّة تعتبر شكلا أدبيّا جديدا في الأدب العربي الذي تضمّن جذورا قديمة منها فإنّ الشعر ظلّ كذلك واضحا في الكثير من نصوص القصّة التّونسيّة ضمن مستويات عديدة فيها.

الإضمار الشعري

في تقديم تجربة محمّد العروسي المطوي القصصية يبرز رضوان الكوني بحث المطوي عن أسلوب يمتاز باللغة الشّقافة حيناً وحيناً آخر يختلط فيه السّرد بالحلم والمونولوج، فالمطوي حسب رضوان الكوني يجنح إلى ترقية اللغة وإلى التعامل معها تعاملا آخر فكأنّي به يقول من حيث يدري أو لا يدري إنّ المطوي شاعر في بعض قصصه (1). ولعلّ النصوص التي أوردها تؤكّد إلى حدّ بعيد اقتراب أفاصيص المطوي – أحيانا – من النصّ الشعري، فقصّة طريق المعصرة مقامة على حوار ثنائيّ بين «هي» و«هو» على هذا المنوال:

هي: لا أحبّ هذا الطريق.
هو: إنّهُ يعجبني... إنّهُ طريق المعصرة

* مدخلّة قدّمت في الأيام الشعريّة التي نظمها اتحاد الكتّاب (10 _ 13 ديسمبر 1998).

هي: معصرة قلبي

هو: لا يا فلانة (2)

إنّ هذا الحوار الثنائي بما فيه من تقابل ومخاتلة وتغنّج يذكّرنا بقصيدة قديمة
لوضّاح اليمّين يقول منها:
قالت: فإنّ القصر من دوننا
قلت: فإنّي فوقه ظاهر
قالت: فإنّ البحر من دوننا
قلت: فإنّي سابح ماهر
قالت: فوحلي إخوة سبعة
قلت: فإنّي غالب قاهر (3)

وفي سياق آخر يبدو التصريح بالشعر واضحا لدى محمد العروسي المطوي
عند بعض شخصياته القصصيّة كمثّل هذا الحوار أيضا:

- لم أكن أحسب أنّ للمرمر إحساسا... معذرة يا فينوس

- أتخلقُ الشعر وأنت تمشي؟

- عفوك يا سادنة

- أنا مسدونة إذا شئت... كم اشتقت إلى قسوة الحامي (4).

وفي تعليق على هذه الفقرة يصحّ رضوان الكوني أنّه نظم جيّد (5)، والنّظم من
مجال الشّعر فالحاجس الشعريّ واضح في كتابات محمد العروسي المطوي تلميحا
وتصريحا وكذلك هو واضح لدى ناقده رضوان الكوني الذي يقدّم الكاتب حسن
نصر كما يلي:

كاتب موهوب، ذو أسلوب واقعيّ جديد، جملة قصيرة تعبّر بعمق وتختزل كلاما
كثيرا في صور دقيقة شفافة، كثيرا ما يختلط لديه الشعر بالنثر، وهو ما يجعل
قصصه متميّزة (6).

فللشّعر حضور جليّ في القصّة التونسيّة وقد سجّلت بعض القراءات النقدية
ذلك كما رأينا.

على قافية الشّعر

في القصّة الأخيرة من المجموعة القصصية لإبراهيم الدرغوئي «كأسك يا مطر
» قصّة امرئ القيس يرحل إلى اسطنبول راكبا سيارة أجرة ونازلا ببعض الفنادق
الحديثة الفاخرة. وقد عمد الدرغوئي إلى قصّة «وفاء السموأل» فزاد فيها أن
جعل زوجة السموأل تفاوض على ذبح العبد عوض الإبن فيخدع التاريخ ويحتفظ
السموأل بمروءته (7).

ويقدّم إبراهيم الدرغوئي هذه المجموعة القصصية بمقطع بديع من قصيدة
«أنشودة المطر» لبدر شاكر السيّاب:
أتعلمين أيّ حزن يبعث المطر
وكيف تنشج المزاريب إذا انهمر
وكيف يشعر الوحيد فيه بالضياح
بلا انتهاء - كالدم المراق، كالجياح
كالجبّ، كالأطفال، كالموتى، هو المطر! (8)

وهو يعمد إلى التقديم بالشعر الشعبي أيضا في القصّة الأولى قائلا:
يا لندرا يا غيم تتجلاشي
ولا انموت وعلّتي في جاشي (9)

وهو كذلك في القصص الأخرى يراوح بين الأغاني الشعبية مرّة، ومرّة أخرى
يتجلّى أسلوب القصّة لديه حتّى يتمخّض إلى مقاطع شعرية من ذلك:
تلمسوا هنا
تلمسوا هناك
دخل الماء والتراب إلى عيونهم
داروا هنا
داروا هناك
كلأ الطين آذانهم
خطوا ذات اليمين
خطوا ذات الشمال
فما وجدوا أثرا للرجال (10)

إنّ الميل إلى الشعر واضح في هذه المجموعة القصصية سواء على مستوى
الشخصيات أو على مستوى السرد أو من خلال تضمين الأغاني والأبيات الشعرية

ممّا حدا بالمقدم لهذه القصص الاستاذ عمر حفّظ أن ينساق هو أيضا مع
السّيل الشعري العارم فيبدأ مقدّمته بالشّعر فاتحة:

أنا ريح
للأغصان أن تتعانق
أو...

تتشابك

فِي
أنا لا أمّ لي
كنت سؤالا

قبل الفطام... وبعد الكلام... (11)

وقد عمد كذلك الاديّب محمّد يحي في قصّته مسعود (12) إلى مراوحة الشّعر
بالنّثر وذلك عندما تتجولّ في خاطر الشّخصيّة كلمات أغنية شعبية منها:

رمانك يا عيشة مر
كعبه في فمي ما لذّه
محروم قلبي تقهر
يا ليت نكسره ونعضه !

وهو كذلك يترنّم ببعض المقاطع عند تناوله قهوة الصّباح قائلا:

قهوة الصّباح، سودة زنجيّة
حلوة بنينة، ومن صنع العلجية

فالقصة إذن تكاد تكون نسيجا أدبيّا خاصّا نثر وسداه شعر بل إنّها قائمة من
حيث الأساس على القول الشعري والقصد الغنائيّ أكثر منها مصاغة على الشكل
القصصي والغرض السّردى ويظهر هذا النزوع إلى الشعر حتّى في الحوار على هذا
المنوال:

- ما أحلى الكبدّة المشوية يا حاج

فردّ صاحب المحلّ وهو يضحك:

-أمّا قلبك يا شيخ أحلى منها

وزاد في الضحك فانفلت الشيخ يداعب الحرفاء العديدين:

-الكبدّة المشوية ما لذّها كي تكون طريّة (13).

ملاحم الشّاعر

إنّ شخصية الشاعر تظهر من حين لآخر في القصّة التّونسيّة، ففي قصّة «خاتمة قصيد» لجلول عزونة (14) تتحدّث بكاملها عن شاعر يحاول إتمام قصيدة فهي تصف المخاض الذي يكابده الشّاعر وهو في آخر لحظات ولادة نصّه حيث تتوافق التجربة وتنسجم مع القصيد فهو القائل:

القصيد الذي بدّأته أو شك أن ينتهي... ولكيّ عزمت أن لا أنهيه وأنا صاح...
أريده صادرا من أعماقي، أريده صادقا، متحررا من قيود المجتمع وأخلاقه.

فجلّول عزونة بهذه القصّة يطرح قضية حدود التجربة الشعريّة وتفاعلاتها الداخليّة وهو كذلك يضمّن مقطعا من القصيدة:

الأفق مضطرب غامض

والسماء وحيدة، تشعر بمرارة

والثلج... انقلب لبنا

و في قصّة لعلياء رحيم بعنوان القناديل المنطفئة (15) كانت الشخصية الأساسيّة فيها تمثّل هي أيضا شاعرا لم يتمكّن من بلوغ طموحه الشعري الذي ظلّ سرا بداخله لكن صديقته تعرف نبوغه فهي القائلة:

كنت معجبة بتفوّقه في مادة الإنشاء على وجه الخصوص ولطالما امتلأت نخوة
لأجله كلّما أكتب أستاذ العربيّة في ابراز فصاحته وبلاغته في التعبير، وكنت مزهوّة
بصحبه أكثر لعلي أنني الوحيدة التي تجرأ على الإطلاع على كتاباته السريّة فلقد
كان بداخله شاعر رقيق يصوغ كلاما ناعما (16).

وقد صدّرت علياء رحيم قصّة «مساء رمادي» بهذا المقطع الشعريّ كانّه
استهلال للقصّة:

تتسلّل من وحدتها

شجرة نبذتها المواسم

تقف على حافة التمنيّ

كلّما توهّجت هزيمتها

تنكسر شطرين

نصفا تهبه للمواقع

ونصفها غصة للتّوازن (17).

أما قصة الزيتونة ليوسف عبد العاطي (18) فهي تبدأ هي أيضا بالشعر كأنه مدخل أو افتتاحية:

لست إلا الذي يشقى بالحب كي يبقى
وهل في الحب شقاء؟

وهو يعتمد إلى فقرات القصّة فيفصل بينها بالخطّ البارز بجمل هي إلى الشعرية أقرب أو أنّه قد عمد إلى نصّ شعريّ وفصل بينه بالفقرات القصصيّة ؟

وهذه المقاطع الشعرية هي:

جسدي كبرياء وروحي شقاء
من فيح الرّيح أصنع صمتي
ومن الصّمت ما سحر
قلبي واحة وحبّي هو السنبلة
كهدير الموج حبّي
وقلبي هو الشّراع
اللّسان وما ذكر
والقلب بما عمّر

فالمزاجية بين النّثري والشّعري واضح في هذه القصّة وهو قصد أسلوبه من شأنه أن يعدّد درجات الخطاب بالإضافة أنّه يعطي نفسا جديدا في كلّ مرّة يعود فيها الكاتب إلى سرد قصّته ولا عجب في ذلك فيوسف عبد العاطي هو أيضا بدأ شاعرا ولعلّه ما يزال يكتب بعض القصائد من حين إلى آخر.

وفي قصّته «حينما يجمعنا النّقيض» للأديبة عروسية النالوتي (19) فإنّ المقطع الشعريّ يأتي مولوجا في المتن السّردي الذي يفضي إليه مباشرة على هذا النحو:

ألم تفهم أنّه هناك أشياء لا تجوز لمن يعيش لمطمح يحمله؟ فقد يجوز أن تزرع في مسلّكي الأشواك
يجوز أن تقبض على أيد من قصدير
يجوز أن يلوّث الغدير
يجوز أن تجرحني الأسلاك
يجوز أن يقتل في حلقي الكلام
أن تقبر المطامح الخضراء

في الظلام
يجوز
لمدّة وضعيّة شرعها القانون / يجوز أن تقهرني
يجوز أن تقهرني
مدافع السجون
مجامر الكانون
ففي شرعنا
قد تضعف الأكتاف
قد تكسر الأطراف
لكنّ حامل القضية العذراء
في الجفون
رغم الأصابع المقطوعة
والألم المللم المكنون
معدنه الدرّي لا يخون !

فهذا المقطع بالنّسق الإيقاعي وبالمعاني الغنائية الواردة فيه وبينائه الأسلوبيّ
عامّة يمثّل قصيدة يمكن أن تقرأ في ديوان الشعر الملتزم ضمن مدوّنة الشعر
العربي الحديث.

تسرّب الأشكال

وثمة قصص ذات أسلوب في الكتابة يعتمد على سرد ذي إيقاع في الجملة يقترب
من حدود الشعر مثل القصص (كذلك يقتلون الأمل) لصاحبها سمير العيادي
(20) ففي القصّة الأولى منها نقراً:
أمّي تعرف أنّ أخي يحبّ البحر
وأخي يعرف أنّ البحر رفيق لهوه
ومغدق متعته وزهوه
وكذلك:
رؤوس الأمواج تلتفت يمينا وشمالا
تزمجر رؤوس الأمواج، تنادي
أخي لا يجيب
يسحب البحر رؤوسه إلى وراء... إلى وراء

إلى وراء
لا أثر لأخي بين الحشائش والأسماك
والصدف

دوى في حشا البحر هدير الفاجعة
وبكى البحر، بكى البحر
ولا يزال يبكي كلما يتذكر أخي
البحر لا يتذكر إلا عندما يتذكر أخي (21)

والمقصود بالإيقاع في هذا السياق ما في النص من ترديد وتكرار ودوران حول
المعنى المركزي بما يحيل على التفصيل ولتجميع معنى ومبنى مرة، ومرة أخرى
بما يتضمنه من حركات متوازية، متقابلة ومتقاربة ومتسارعة ومتباعدة ومفاجئة
كما يظهر ذلك في هذا النص للكاتب محمد الهادي بن صالح من « وعد الأخرس
والعلاقات المتوترة ».

كانت له دربهات
وكانت له قطعة أرض
وكانت له بقرة
وكانت له عنزة
وكانت له دجاجة
وكانت له قرية
وكانت له قلة
وكانت له أوان
وكان له حمار.
عاد إلى القرية الهادئة (22).

ثمّة إذن تراشح وإفضاء بين القصّة والشّعر ولعلّ مرجع ذلك هشاشة الفوارق
بين أجناس الخطاب الإبداعي في بعض الأحيان بالإضافة أنّ الكاتب القصصي نراه
يستعمل كلّ مجالات الإبلاغ في اللغة لينزّل نصّه كأحسن ما يكون، وإذا لاحظنا في
السّنوات الأخيرة انتشار ظاهرة القصيدة القصيرة فإنّنا بدأنا كذلك نقرأ في القصّة
التونسية القصص الوجيزة فهذا الأديب مصطفى الكيلاني ينشر سبع قصص
قصيرة جدّا لا تتجاوز إحداها وهي «ليل الأقصي» الجميلتين أو الثلاث (23)،
وهذا الكاتب ساسي حمام هو أيضا يقرأ في ملتقى محمد البشروش بمدينة دار

شعبان خمس قصص وجيزة يحسب المستمع إلى بعضها أنّها قصيدة وهي تحت عنوان «وداد»:

هبت نسائم الصباح
فماست أغصان الأشجار
وتطايرت العصافير
هنا... وهناك
بين الأوراق الخضراء اليانعة
فخلتها هي
عصفت الرياح فكسرت الأغصان
وتلاعبت بالأوراق
وأثارت غبار الطرقات
وعصفت بالأبواب والنوافذ
فخلتها هي
لما هطلت الأمطار غزيرةً
عرفت أنّها
لن تأتي !

فهذه القصص الوجيزة التي نقرأها لمصطفى الكيلاني وساسي حمام وغيرهما إنّما تعتمد على الاقتصاد في المبنى وعلى اللّمع في المعنى وعلى الخاتمة المبالغتة تماماً مثل بعض القصائد القصيرة من حيث الكثافة والومض.

هل نحن أمام هذه الظاهرة التي تداخل السردّي بالشّعري فيها مقبلون على مقولة جديدة في الكتابة تعتمد على إلغاء الحدود الفاصلة بين الأنواع والأشكال في الأدب؟ غير أنّ التداخل بين الأجناس الأدبية قديم في الأدب العربي وما نصوص بعض المتصوّفة مثل أبي حيّان التوحيدي والنّفزي إلّا مجال واضح لامتزاج النثر بالشّعر عندهما.

ونحن إذا قرأنا بعض النصوص الشعرية الحديثة من الشعر التونسي يتجلّى لنا بوضوح النّسيج السّردّي فيها مثل قصيدة «حفريات في جسد عربيّ» التي يعتمد مختار اللغمانى فيها على التضمين الشعريّ والتاريخي ليحيل على الحاضر كقوله:

«عربيّ وأبو نواس الملعون المغبون نديبي في أيّام الغربة ندخل كل مساء بارا شعبيا نشرب، نشرب، نشرب، حتّى يصبح رأس الديك حمارا وحشياً. نتسكّع في ماخور مدينتنا و«تزقّ» علينا الأطيار بباب بحر» (24).

وعندما يصف الشاعر محمد البقلوطي الطّيف لبعض الشخصيات فإنّه يبني عناصر المشهد تماما كرسم ملامح الشخصية في القصّة ضمن الإطار:

مرّبي
مورقا عند باب المساء
عاجلته النهايات
عانقني... ومشي
كان طيفه حقل عنب
كان قلبه عنقود خمر
وتفّاحه من لهب
كان كفّه مدفأة للفراش
ومروحة للتعب! (25)

إنّ النّصّ البديع يستعمل تقنيات مجالات عديدة للكتابة فتتداخل الأجناس الأدبية فيه بل تتداخل فيه حتّى أصداء الفنون الأخرى وخاصة الرّسم والنّحت والمسرح والسّينما، لكنّ القصد من صاحبه يظلّ محدّدا مهمّا في تصنيفه عند متقبّله لإبرام اتّفاق ضمنيّ على قراءته ضمن جنس من أشكال الإبداع.

لكنّا نختار عندما نقرأ مثل تلك المقاطع هل هي من السّرد القصصي؟ أم هي من الإيحاء الشعريّ ذلك أنّه ثمة _ رغم كل القواعد والأشكال خيط دقيق بين كلّ ضروب أنواع الكتابة أو توجد بوّابة سرّيّة بين مختلف الأجناس فلا استقرار نهائيّ وثابت لأشكال الأدب... نعم إنّها خاضعة لقوانين: الأجل ما فيها أنّ المبدع الفحل يمكن له أن يخرقها !

رادس 1997/05/22

الهوامش:

الكتابة القصصية في تونس - رضوان الكوني - منشورات قصص 1994 - ص 231 و 233.

نفس المصدر ص 231

الغزل - محمد سامي الدهان - دار المعارف 1981 - ص 64

(4 و 5) الكتابة القصصية في تونس - رضوان الكوني منشورات قصص 1994 ص 234

(6) نفس المصدر ص 191

- (7) كأسك يا مطر - إبراهيم الدرغوثي - دار سحر للنشر 1997 - ص 96
- (8) نفس المصدر ص 7
- (9) نفس المصدر ص 13
- (10) نفس المصدر ص 40
- (11) نفس المصدر ص 9
- (12) مجلة قصص عدد 7 - 1968 - ص 126
- (13) نفس المصدر - ص 134
- (14) نفس المصدر ص 119
- (15) الخيبة تسبق الموت - علياء رحيم - 1997 ص 105
- (16) نفس المصدر - ص 132
- (17) نفس المصدر - ص 53
- (18) وبعد - يوسف عبد العاطي - منشورات قصص 1991 ص 65
- (19) البعد الخامس - عروسية النالوتي - الدار العربية للكتاب 1975 ص 132
- (20) كذلك يقتلون الأمل - سمير العيادي - الدار التونسية للنشر 1882
- (21) نفس المصدر - ص 8
- (22) وعد الأخرس والعلاقات المتوترة - محمد الهادي بن صالح - الدار العربية للكتاب 1988 - ص 42
- (23) مجلة الحياة الثقافية عدد 79 - 1996 - ص 68
- (24) أقسمت على انتصار الشمس - مختار اللغماني - الدار التونسية للنشر 1981 - ص 103
- (25) آخر زهرة تثلج - محمد البقلوطي - منشورات تونس قرطاج - 1987 - ص 3.

من شعر المقاومة في بلدان المغرب

تُمثّل ضفافُ البحر الأبيض المتوسط المسرح الحيّ الذي شهد إنبعاث أهمّ الحضارات حيث رسمت بصماتها التاريخ الإنساني، وإذا كانت تُخومه الشمالية تلامس الثلوج فإنّ حدوده الجنوبية تفتح على الصّحراء فتُهمّة إذن إختلاف حادّ بين طبيعته يصل أحيانا إلى حدّ التناقض لكنّه يهدأ حيناً فيبلغ درجة التآلف والتوافق... ذلك هو شأن الثقافات المتوسطيّة ودأبها فقد تلاقت فيها ثقافة المغرب العربي بالثقافة الشرقيّة منذ فجر التاريخ وقد تجلّى ذلك ضمن الأبعاد الروحية حيناً وضمن الأنشطة الاقتصادية أحيانا أخرى وما الواحات في المغرب العربي إلّا شاهد عيان على العلاقات المتجدّرة بين شمال إفريقيا والشرق القديم (1)

فلما أقبل الفينيقيون على إفريقية وجدوها أهلة تقطنها قبائل عديدة ذات حضارة لها تقاليدها ونظمها السياسية والاجتماعية فلقد أبقي لنا التاريخ أسماء ملوك أفارقة قادوا القبائل وحكموها منذ أقدم العصور فقد تحدّث المؤرخ الروماني "يوسْتَان" عن أحد الملوك يُدعى يَرْيَاصُ عرفه الفينيقيون لما أُلقت سُفُنُهُم مراسيها على سواحل خليج تونس. (2) حيث أسّسوا قرطاج بعد أن مهّدوا لها بمدينة أُوتيك قبل نحو ثلاثة قرون من ذلك ولعلّ الإسمين يشيران إلى ذلك بوضوح:

فكلمة قرطاج تعني المدينة الجديدة وكلمة أوتيك تعني العتيقة.

ومهما يكن من أمر فإنّ المصادر القديمة – يونانية أو رومانية – لا تكفي لدراسة ماضي الحضارة في المغرب العربي قبل تأسيس قرطاج غير أنّ المعطيات الأدبيّة والأثريّة تتكاثر بداية من القرن الثالث قبل المسيح حيث ساهم أبناء هذه الرّبوع في سبك الحضارة من فلسفة وخطابة ونحو وشعر وقد صنّفوها في اللغة اللاتينية واليونانية مفتخرين بصريح إنتسابهم إلى موطنهم فلقد قال الفيلسوف

والأديب "أَبُلْيُوسُ" المتخرج من جامعة قرطاج (إِنِّي جَدَالِي نُومِيدِي) نسبة إلى القبائل في شمال إفريقيا.

وقد بلغتنا آثار أحد الشعراء القدامى كان يُدعى "فُلُورُوسُ" وقد وُلد بقرطاج وتعلّم فيها ولمّا بلغ أشدّه سافر إلى روما كي يشارك في مسابقة شعريّة نظّمت تحت إشراف الإمبراطور "دُمِسيُوسُ" الذي تبوّأ عرش الأباطرة من سنة 81 إلى سنة 96 بعد المسيح فتفوّق على المتبارين كما شهدت بذلك لجنة التحكيم، غير أنّ القيصر طغى وتجرّب ورفض تزكية اللجنة مشيرًا بكلّ إصرار أنّه من العار أن يفوز إفريقيّ على أبناء روما فتحدّث فُلُورُوسُ قائلًا عن تلك الصّدمة: (إنّها كادت تذهب بعقله وروحه)

(3)

إنّ اعتزاز المغاربة بأنفسهم واضح في غضون تلك الأخبار التي بلغتنا عنهم ويتجلّى ذلك الاعتزاز من التسمية التي أطلقوها على أنفسهم فهم (الأمازيغ) وهي تعني الأحرار أمّا كلمة (بربر) فإنّ الرّومان هم الذين أطلقوها عليهم عندما رفضوا الإنقياد إلى سلطانهم والإذعان إلى عبوديتهم (4) وقد سجّل الشعر العربيّ القديم هذا الشعور بالأنفة لدى سكّان الشمال الإفريقي وذلك في مقطوعة لسليمان الغافقي وهو من الجُند الوافدين على إفريقية في أواخر عهد بني أميّة حيث قال في أحد مواقف قومه مع بعض الثّوار من البربر:

وما أنّ صدّدنا عنهم خوفٌ بأسهم	وحاشا لنا أنّ نتقيّ بأس بربرنا
وإنّا إذا ما الحربُ أسفّر نارها	لنلقى المَنايا دارِعينَ وحسرا
ونغدو بصبرٍ حتّى تشجّر القنا	فلست ترى مِنّا على الموتِ أضبرا
ولكنّ أزدنا ذلّ قومٌ تظاولوا	علينا أبَدُوا نخوةً وتكبّرا (6)

يمكن أن نعتبر الشّاعر أبا ذؤيب الهذليّ أوّل شاعر عربيّ دخل حدود إفريقية وصلّتنا أخباره وذلك في كتاب ابن قتيبة (الشعر والشعراء) (6)

وفي كتاب الأغاني (7) وكذلك في الكتب التي اهتمّت بفتح إفريقية مثل كتاب (طبقات علماء إفريقية) (8) لأبي العرب بن تميم وكتاب (معالم الإيمان) (9) للدبّاغ وكتاب (الحلل السندسية) (10) للسّراج.

حيث تؤكد تلك المصادر أنّ أبا ذؤيب الهذلي قدم مع ابنه وابن أخيه على الخليفة عمر بن الخطّاب فقال له : أيّ العمل أفضل يا أمير المؤمنين ؟ فقال عمر: الإيمان بالله ورسوله، قال: قد فعلتُ، فأئنه أفضل بعده؟ قال: الجهاد في سبيل الله. قال : ذلك كان عليّ، وإني لا أرجو جنّة ولا أخاف ناراً، ثمّ خرج فغزا في الغزوة الأولى التي تعرف بغزوة العبادلة السبعة سنة 27 للهجرة لأن من بينهم عبد الله بن أبي سرج وعبد الله بن الزّبير وعبد الله بنعمر وعبد الله بن عبّاس وعبد الله بن جعفر وغيرهم...

ويذكر صاحب الأغاني أنّ أبا ذؤيب الهذلي عندما شعر باقتراب أجله والجيش عائد من إفريقية قال لابن أخيه : يا أبا عبيد احفر ذلك الجُرف برمحك ثمّ أعضد من الشجر سيفك ثمّ أجِرني إلى هذا التّهر فإنك لا تفرغ حتّى أفرغ فاغسلني وكفّني ثمّ اجعلني في حفيري وأنثر عليّ الجرف برمحك وألق عليّ الغصون والشّجر ثمّ اتبع النّاس فإنّ لهم رهجة تراها في الأفق كأنّها جهامة وقال وهو يوجد بنفسه:

أبا عُبَيْدٍ رُفِعَ الْكِتَابُ واقترَبَ الموعد والحسابُ
وعند رَحْلي جملَ نِجَابٍ أحمرُ في حارِكه انتِصَبَابُ

فكان يُقال: إنّ أهل الإسلام أبعدوا الأثر في بلاد الرّوم، فما كان وراء قبر أبي ذؤيب قبرٌ يُعرف لأحد من المسلمين (10).

وما كاد يرسخ الفتح العربيّ الإسلاميّ لشماليّ إفريقيا . بعد فترة كَرّ وفرّ . حتّى تمسّك أهله بالدين الإسلامي وجرت على لسانهم اللغة العربيّة فأخذوا يتشبهون بالفاثحين في أخلاقهم وأزيائهم وعوائدهم وقد كان الاندماج يتزايد مع مرور الزّمن بفضل الوشائج القديمة بين المغرب والمشرق عبر الفراعنة والفينيقيين من ناحية وبفضل تعليم اللغة العربيّة وأصول الدّين ورواية الحديث من ناحية أخرى جيلاً بعد جيل.

وممّا أكّد رسوخَ اللغة العربيّة وزادها انتشاراً ما أمر به عبد الملك بن مروان الخليفة الأموي من استعمالها في الأمور الرّسمية التي لها مساس بدواوين الحكومة في الولايات الإسلامية جميعاً وما تبع ذلك من إلغاء اللغات الأعجمية التي كانت شائعة بين الشعوب المفتوحة كالرّومية في الشام والأطينية في إفريقية والقبطية في مصر والهلوية في بلاد فارس وما جاورها وكان ذلك منذ سنة 75 للهجرة وقد دَعَم الخليفة بن عبد العزيز هذا المبدأ في البلاد الإفريقية بإرسال بعثة دينية

تتألف من عشرة فقهاء من مشاهير التابعين وفدوا على القيروان (11) التي – منذ منتصف القرن الأول الهجري أصبحت قاعدة المغرب العربي فهي المركز الحربي ومحطّ الرّحال والعيال ومنطلق نشر الدّعوة واللغة العربيّة من نواحيها الشرقية إلى بلاد الأندلس ومن سواحلها الشمالية إلى جنوب الصحراء الكبرى عند تخوم نهر السينغال والتّيجر فلم تأت سنة 92 هـ حتّى كانت سفن طارق بن زياد الأمازيغي تعبر إلى أوروبا وعلى متنها آلاف الفاتحين وقد امتزجت فيهم الرّوح العربيّة بالوجدان البربري ومنذ ذلك العهد صار شمال إفريقيا يمثل الجناح المغربي للأمة العربيّة يتأثر بما يطراً عليها داخليا وخارجيا بحسب الأمصار والأعصار.

لقد سجّل الشعر العربيّ بعض الوقائع التي دارت رحاها في الفترة الأولى للفتح فهذا الحَكَم بن ثابت السّعدي كان في جُند الأغلب التميمي الملقّب بالشهيد (سنة 150 هـ) يقول في رثائه :

لقد أفسد الموتُ الحياةَ بأغلبَ	غداة غدا لِلْمَوْتِ في الحرب مُعلِما
تبَدّتْ له أُمُّ المَنايا فأقصَدَت	فإن كان يلقى الموتُ في الحرب صَمّا
أخا غزواتٍ ما تزال جِياهُ	تُصَبِّحُ عنه غارَةً حيث يَمــــّما
أتته آلمنايا في القنا فإقْتَرَفَتْهُ	وغادرته في ملتقى الخيل مُسْلِمّا
كان على أثوابه من دمائه	عبيطًا وبِالْخَدَيْنِ والتَّحَرَّعِ
فَبَآنَ شهيدًا نال أكرمَ ميتةٍ	ولم يَبْغِ عُمْرًا أن يَطُولَ وَيَسْقَمًا (12)

وهذا أحمد بن سفيان بن سواده بعد أن تولّى عمل بلاد الرّاب (جنوب الجزائر) ثم طرابلس نجده يشارك في فتح صقلية ويخوض عديد المعرك على سواحلها ضدّ الرّوم البزنطيين فيفتخر قائلاً من شعر الحماسة :

قربوا الأبلق إنسي أعرف الخيل العتاقا	وعليها أصرع الأبطال طعنًا واعتناقا
أخطب الأرواح والأنفس بالرمح صدّاقا	وأروني من نجيع الهام أسيفًا رِقَاقًا (13)

أمّا عبد الرحمان بن زياد بن أنعم فقد أسره الرّوم في إحدى الغزوات على بعض الجزر الواقعة في الحوض الغربي للمتوسّط وقد نقل ابن الأثير في الكامل عند سنة 116 هـ أنّ عبد الله بن الحبحاب أمير إفريقية سيّر عبر البحر جيشا إلى صقلية فلقى مراكب الرّوم فاقتتلوا قتالاً شديداً فانهزم الرّوم وكانوا قد أسروا جماعة

من المسلمين منهم عبدُ الرحمان بن زياد بن أنعم الذي بقي أسيراً إلى سنة 121هـ
(15)

وأخبرنا حسن حسني عبد الوهاب عن إطلاق سراحه قائلاً إنه لما رُفِعَ إلى ملك
الرُّوم في حبسه دخل عليهم الخدم بالأكل من الحار والبارد ما يفوق المقدار إذ
خطرت امرأة نفيسة، فأخبرت بحسن صنيع الملك بالعرب فمزقت ثيابها وسودت
وجهها وأقبلت عليه بمنظر منكر، فقال لها: مالك؟ قالت: العرب قتلوا ابني وزوجي
وأنت تفعل بهم الذي رأيت، فأغضبه فقال: عليّ بهم فصرنا بين يديه سِماطين
فأمر سيّافه بضرب عنق واحدٍ واحدٍ حتّى قرب منّي فحرّكت شفتي وقلت: الله الله
ربّي ولا أشرك به شيئاً، فأبصر الملك فعلي وقال: قدّموا شماس العرب - يُريد
عالمهم، فقال لي: ماذا قلتَ أنفاً؟ قلتُ: الله ربّي ولا أشرك به شيئاً. فقال: ومن أين
علّمتَ هذا؟ قلت: نبيّنا أمرنا به، فقال: وعيسى أمرنا بها أيضاً ثمّ أطلقني ومن معي
(16)

وعبد الرحمان بن زياد بن أنعم من الذين نشأوا بإفريقية وأخذوا اللغة والقرآن
والفقه عن الأفواج الأولى من التابعين إذا وُلد في نحو سنة 74 هـ وبعد التحصيل
رحل إلى المشرق حيث أخذ من الحجاز والشام والعراق

وقد وصلتنا منه أبياتٌ شعريّة يشّاق فيها إلى أهله وبلده قائلاً:

ذكرتُ القيروانَ فهاج شوقي	وأين القيروان من العراق
مسيرة أشهر للعيس - نصّاً	على الخيل المثصّرة العتق
فبَلِّغْ أنعمًا وبني أبيه	ومن يُرجى لنا ولهُ التّلاقي
بأنّ الله قد خلّى سبيلي	وجَدّ بنا المسيرُ إلى مزاق (17)

ولئن كُتِبَ لعبد الرحمان بن زياد بن أنعم العودة من المشرق ثمّ التدريس
والجهاد والإفراج بعد الأسر بل والنجاة من حدّ السيّف، فإنّ مُجير بن إبراهيم
بن سفيان وهو من الأسرة الأغلبية، قد قضى نحبه في جزيرة قَلُورية بين صقليّة
وتونس (18) بعد أن أسره الرُّوم في غزوة بحريّة فمات غريباً في القسطنطينية بعد
أن حُمِلَ إليها وقد أرسل قصيدة طويلة من محبسه رواها النَّاسُ في آخر القرن
الثالث الهجري وقد جاء منها:

أَلَا لَيْتَ شِعْري ما الذي فعل الدّهر ياخواننا يا قيروانُ ويا قَصْرُ

ونحن فإنّا طَحْطَحْتْنَا رَحَى التَّوَى فلم يجتمع شَمْلٌ لَدَيْنَا وَلَا وَفْرُ
رَأَيْنَا وجوه الدهر وهي عوابسُ بأعْيُنٍ حَظَبٍ في ملاحظها شَزُرُ

ويقول في آخرها في نَفْسٍ بين الأمل واليأس معبّرًا عَنْ صدق المعاناة :

لَعَلَّ الذي نَجَّى من الجَبِّ يُوسُفًا وفرَّجَ عن أَيُّوبَ إِذْ مَسَّهُ الضُّرُّ
وخلَّصَ إبراهيمَ من نارِ قومه وأعلى عصا مُوسى قَدْلَ له السِّحْرُ
يُصَيِّرُ أهلَ الأسرِ في طولِ أسْرهم على مُعضلاتِ الأسرِ لَسَلِمَ الأُسْرُ (19)

إنَّ الغزوات البحرية التي انطلقت من السّواحل المغاربية نحو جزر الحوض الغربي من البحر الأبيض المتوسط قد أوردت شعراً، بالإضافة إلى معاني الحماسة والفخر والحنين إلى الأوطان والرتاء التي فيه، فإنّه يتضمّن أيضاً وصف الأساطيل وهو لعمري غرض جديد بالنسبة إلى مدوّنة الشعر العربي القديم.

الشاعر الأندلسي محمد بن هانئ الذي توفّي سنة 363هـ قد وصّف أسطول المعزّ لدين الفاطمي مفصّلاً القول في سُنْفه وفي القذائف النارية التي تطلقها على الرّوم خاصة :

أما والجواري المنشآت التي سَرَتْ لقد ظاهرتها عُدَّةٌ وعديدُ
ولله ما لا يروقُ كَتائِبُ مُسَوَّرَةٌ تَحْدُو بها وَجُنُودُ
وما راعَ مُلْكُ الرّومِ إلّا إِظْلَاعُهَا تَنَشَّرُ أَعْلَامُ لها وَبُنُودُ
من الظّيرِ إلّا أَنهَنْ جوارح فليس لها إلّا النُّفُوسُ مَصِيدُ
من القادحات التّار تُضْرَمُ لِلصَّلَى فليس لها يوم اللّقاء خُلُودُ
إذا زفرتْ غيظًا ترامت بِمَارِجٍ كما شَبَّ من نارِ الجحيمِ وَقُودُ
فأفواههُنَّ الحامياتُ صواعقُ وأنفاسهنّ الزافراتُ حديدُ (20)

ويؤكّد الشاعر علي بن الإتيادي على القوّة النارية التي يمتاز بها الأسطول الفاطمي بالإضافة إلى إكتسابه الدبّابات التي يكتسح بها الأسوار والحصون فهو القائل في وصف أسطول القائم بالله الفاطمي :

أَعْجِبْ لَأَسْطُولِ الإمامِ مُحَمَّدٍ وَلِحُسْنِهِ وزمانه المُسْتَعْرِبِ
كقوادم النّسر المرفرفِ عُرْيَتِ من كاسياتِ رِياشِهِ المتهدّبِ
سَجَرُوا جَوَاحِمَ نَرِها فتقاذفوا منها بالسِّينِ مَارِجَ مُتَلَهِّبِ

جوفاءً تحمل كوكبًا في جوفها يوم الرّهان وتستقلّ بمركب
يتركّب الملاح من دبابّة لو رام يركبها القَطَا لَمْ يَرْكَبِ
وكأنّما جنّ ابن داوود إذا ركبوا جوانب بأعنف مركب
وعلى مراكبها أسود خلافة تختال في عُدد السّلاح المُرهَبِ (21)

قد شهدت السّواحل المغربيّة عديد الوقائع بين الرّوم والأسطول العربي الذي أنشئت قاعدته على يد حسان بن النعمان الذي فتح قرطاجنة سنة 69 هـ وأسس في تونس دار صناعة السّفن حيث جلب إليها المّهرة من أقباط مصر فطوّر بذلك الأسطول الإفريقي القديم الذي كان من عصر قرطاج وعندما إنتهى أمر البلاد إلى الأغلبة تمكّنوا بذلك من فتح جزر الحوض الغربي للمتوسّط مثل صقلية ومالطة وكورسيكا وميروقة وغيرها (22)

وشيدوا بالإضافة إلى ذلك على الثغور الإفريقيّة رباطات عديدة وهي حصون للمراقبة والدّفاع جعلت للتصدّي إلى غزوات الرّوم البحريّة لكنّها أُستعملت في سنوات الهدنة مدارس لتعليم اللّغة وحفظ القرآن ولتركيز أصول الدّين.

يقول أحد أولئك المرابطين وهو عبد الوهّاب الزّاهد: «نمتُّ على برج شاطئ البحر فإذا أبو الأحوص بين شرّافتين في سواد اللّيل»، وهو يقول:

أَبَوْا أَنْ يَرْقِدُوا اللَّيْلَ فَهُمْ لِلَّهِ قُـوَامٌ
أَبَوْا أَنْ يُفْطَرُوا الدَّهْرَ فَهُمْ لِلَّهِ صُـوَامٌ
أَبَوْا أَنْ يَخْدُمُوا الدُّنْيَا فَهُمْ لِلَّهِ خُـدَامٌ

وتُوفّي أبو الأحوص بسوسة سنة 284 للهجرة (23) مُرابطاً بها وكان أبو الأحوص - كما نُقل عنه - مُتَقَلِّلاً من الدّنيا زاهداً فيها راغباً في التعليم

ونشر الدّعوة والدّود عن الحقّ لدى أمراء عصره ولا يخشى فيه لومة لائم وهذا شأن أغلب الفقهاء في العصور الأولى للعهد العربي الإسلامي حتّى أن الإمام سُحنون كثيراً ما كان يَتَمَثَّل بقوله:

كُلُّ شَيْءٍ قَدْ أَرَاهُ نُكْرًا غَيْرَ رِكَزِ الرَّمْحِ فِي ظَهْرِ الْفَرَسِ
وقيام في حناديس الدّجى حارساً للقوم في أقصى الحرش (24)

ويصف ابن حمديس في قصيدة أخرى شجونه عندما نزع عن صقلية متوقعًا عند المقارنة بين ماضي صقلية وبين حاضرها في شيء من التفصيل وذكر للمدن ومؤكدا على لوعة النكبة وجيل المصاب :

أَعَاذِلْ دَعْنِي أَطْلُقِ الْعَبْرَةَ الَّتِي	عَدِمْتُ لَهَا مِنْ أَجْمَلِ الصَّبْرِ حَابِسًا
فَإِنِّي إِمْرُؤٌ آوِي إِلَى الشَّجْنِ الَّذِي	وَجَدْتُ لَهُ فِي حَبَّةِ الْقَلْبِ نَاجِسًا
لَقَدَرْتُ أَرْضِي أَنْ تَعُودَ لِقَوْمِهَا	فَسَاءَتْ ظَنُونِي ثُمَّ أَصْبَحْتُ يَائِسًا
وَعَزَيْتُ فِيهَا النَّفْسَ لَمَّا رَأَيْتُهَا	تُكَابِدُ دَاءً قَاتِلَ السُّمِّ نَاجِسًا
وَكَيْفَ وَقَدْ سَيِّمَتْ هَوَانًا وَصَيَّرَتْ	مَسَاجِدَهَا أَيْدِي النَّصَارَى كَنَائِسًا
صِقْلِيَّةً كَادَ الزَّمَانُ بِلَاذِهَا	وَكَانَتْ عَلَى أَهْلِ الزَّمَانِ مَحَارِسًا
فَكَمْ أَغْنَيْنِ بِالْخَوْفِ أَمَسَتْ سَوَاهِرًا	وَكَانَتْ بِطَيْبِ الْأَمْنِ مِنْهُمْ تَوَاعِسًا
أَرَى بَلَدِي قَدْ سَامَهُ الرُّومُ ذِلَّةً	وَكَانَ بِقَوْمِي عِزَّةً مُتَقَاعِسًا
وَكَانَتْ بِلَادُ الْكُفْرِ تَلْبِسُ خَوْفَهُ	فَأُضْحَى لِيذَاكَ الْخَوْفِ مِنْهُمْ لَابِسًا
عَدِمْتُ أَسْوَدًا مِنْهُمْ عَرَبِيَّةً	تَرَى بَيْنَ أَيْدِيهَا الْعُلُوجَ فَرَائِسًا
وَمَا خَلْتُ أَنَّ النَّارَ يَبْرُدُ حَرُّهَا	عَلَى سَعَفٍ لَأَقْتُهُ فِي الْقَيْظِ يَابِسًا
أَمَّا مُلِثْتُ غَزْوًا (قَلَوْرِيَّةً) بِهِمْ	وَأَرْدُوًا بِطَارِقًا بِهَا وَأَشَاوِسًا
هُمْ فَتَحُوا أَغْلَاقَهَا بِسُيُوفِهِمْ	وَهُمْ تَرَكُوا الْأَنْوَارَ فِيهَا حَنَادِسًا
أَفِي (قَصْرَيْنِي) رَقْعَةً يَغْمُرُونَهَا	وَرَسَمٌ مِنَ الْإِسْلَامِ أَصْبَحَ دَارِسًا
وَمِنْ عَجَبٍ أَنَّ الشَّيَاطِينَ صَيَّرَتْ	بُرُوجَ التَّجُومِ الْمُحْرِقَاتِ مَجَالِسًا
وَأُضْحَتْ لَهُمْ (سَرْقُوسَةً) دَارَ مَنَعَةٍ	يَزُورُونَ بِالْدَّيْرَيْنِ فِيهَا النَّوَاسِسًا
مَشَوْا فِي بِلَادٍ أَهْلُهَا تَحْتَ أَرْضِهَا	وَمَا مَارَسُوا مِنْهُمْ أَبْيَا مُمَارِسًا
وَلَوْ شَقِيقَتْ تِلْكَ الْقُبُورُ لِأَنْهَضَتْ	إِلَيْهِمْ مِنَ الْأَجْدَادِ أَسْدًا عَوَاسِسًا

فديوان ابن حمديس يتضمن عديد القصائد التي يذكر فيها الروم سواء في غزوهم لصقلية أو في تحويلهم للمعالم العربية الإسلامية إلى وظائف أخرى مضمّنة شعوره بالحسرة واللوعة على فقدان الوطن بل حتى الغزليات التي وردت في ديوانه تعبر من خلال صورها عن الصراع الذي كان قائمًا بين العرب والروم مثلما يلوح من خلال هذه المقطوعة ذات الرموز الإيروسية :

وَذَاتِ ذَوَائِبَ بِالْمَسْكَ ذَابَتْ	بَلِغَتْ بِهَا الْمُنَى وَهِيَ التَّمَنَّى
مَنْعَةً لَهَا إِعْزَازَ نَفْسٍ	يُصْرَفُ دَلُّهَا فِي كُلِّ فَنٍّ

شَمُوسٌ من ملوك الـرَّومِ قامت تدافع فاتكًا عن فتح حصن
 بخدٍ لآخ فيه الوردُ غَضًا وغُصْنٍ ماس بالرُّمَّانِ لَدُنِ
 فطالت بيننا حَرْبٌ زَبُونٌ بلا سيفٍ هناك ولا مِجَنٍّ
 وفاضت نفسُها الحمراء منها وسالت نفسي البيضاء مِنِّي (28)

أما في العصر الحديث فإن الأمير عبد القادر الجزائري خلال النصف الأول من القرن التاسع عشر يُمثل بكل وضوح صورة الشاعر الملحمي الذي استنفر بني وطنه للدفاع عن الجزائر فقاد المقاومة إلى سنة 1848 م مسجلا في عديد القصائد صورة الفارس المغوار مثل قوله :

شَدَدْتُ عليهم شَدَّةً هاشميَّةً وقد وردوا ورَدَ المنايا على القوى
 وَذَا دَأْبُنَا فيه حياةٌ لِدِينِنَا وَرُوحَ جِهَادٍ بعد ما غُصْنُهُ دَوَى

قد تضمّن شعر الأمير عبد القادر معاني الفخر القديم بما فيها من شجاعة وإباء وقد أضاف إليها معاني الجهاد الديني والمقاومة الوطنية مع الاعتزاز بأصالته وفي شعره نلمس ذاتيته الخاصّة التي يمزجها في قصائده مثل قوله :

تسألني أُمُّ البنين وإنّـها لأعلم مَنْ تحت السّماء بأحوالي
 ألم تعلمي يا رَبَّةَ الخِدرِ أنّني أَجَلِّي هُمُومَ القومِ في يومِ تَحْوالِي
 وأغشى مضيق الموتِ لا مُتَهَيِّبًا وأحيي النِّسَا في يومِ رَوْعِ وتَهْوالِ
 أميرٌ إذا ما كان جيشي مُقبلاً وموقِدُ نَارِ الحربِ إذا ما لَهَا صَالِ
 ومن عادة السّادات بالجيش تحتمي وبي يحتمي جيشي وتَمْنَعُ أبطالِي
 وعني سَلِي جيش الفرنسيّ تعليمي بأنّ مناياهم بسيفي وعَسَالِي (29)

غير أنّ حركة المقاومة في الجزائر لم تتمكن من رفع التحديّ الفرنسي واستعمارهِ وكذلك لم تفلح حركات الإصلاح والنهضة في تونس وفي بقيّة الأقطار العربيّة من الصّمود في وجه الغزو الأجنبي الذي بات جائيًا على الأبواب وإنّ الاحتلال الفرنسي للجزائر قد مهّد لاحتلال تونس ومن بعدها المغرب الأقصى ثم عمد الاحتلال الفرنسي على إثر ذلك إلى طمس معالم الشخصية الوطنيّة المغاربية في مختلف أبعادها محاولاً إلحاق المغرب العربي ودمجه في كيانه السياسي والثقافي والديني والحضاري الشامل بالاضافة إلى إستغلال ثرواته المتنوّعة وقد كانت محاولات

التجنيس - أي الحث والتجشيع على الدّخول في الجنسيّة الفرنسية بالنّسبة للأهالي المغاربة جميعاً - كانت تلك المحاولات تلقى الرّفص

والتشهير بل والصدام العنيف بين سلطة الاحتلال وبين مختلف الحركات الوطنيّة في كلّ من المغرب الأقصى والجزائر وتونس.

الشّاعر محمّد الشاذلي خزندار (1887 - 1954) عبّر عن رفضه للتجنيس قائلاً:

لستُ المُبدّل جنسي	كلا ولا أتُـرَدّد
إن كان يُرضي الفرنسي	فليس يُرضي محمّد
قالوا: التجنّس كُفّر	قلتُ: أقبحُ كُفـر
فأنت قبله صفـر	وبعدّه تحت صِفـر
سمعتها إذا تُنادي	إليّ يا إبنِي إلـيّـا
الله يا أولادي	جنسي يعزّ عَلـيّـا
أمّاه خيرُ البلاد	أرعاك ما دُمْتُ حـيّـا (30)

وقد يتبادر للذهن من أوّل وهلة أن إنتصاب الإحتلال الفرنسي ببلدان المغرب قد تمكّن من تعطيل اللغة العربيّة ومن إيقاف مظاهر الشعور الوطني والقومي وأنّ الكتاب من شعراء وأدباء وخطباء وفقهاء قد خفّت أصواتهم وكبتت أقوالهم وأنّ حركة المقاومة قد إمّحت من الطبقات الشعبيّة، ولكنّ الواقع الملموس والتّاريخ المدروّس يُثبتان خلاف ذلك تمامًا رغم بعض فترات السّكون التي سرعان ما ينبثق بعدها الشعور بالإعتزاز ومواصلة النضال من أجل الاستقلال والتحرر ففي هذا السّياق دعا الشاعر محمد العيد آل خليفة الجزائريين هو أيضا إلى التّشبّث بأصالتهم

والذّود عن ثوابتهم الوطنيّة عندما حاولت السلطة الإستعمارية محو الذّاتية الجزائرية في مشروع لإدماج الجزائريين ضمن الكيان الفرنسي حيث نراه يقول :

يا ابن الجزائر كُنْ مستوف الحذر	فإنّ قانونك الشّخصي في خطر
احتجّ إنّ احتجاج الشّعب ظاهرة	بأنّه مرهف الإحساس في البشر
لا ترصّ للدين لا محو ولا غررًا	تنزّه الدّين عن محو وعن غرر
فمن يعيش بلا دين يدين به	كمن يعيش بلا سمع ولا بصر (31)

ويمكن الجزم في خضمّ تلك الظروف الحالكة أنّ اللغة العربيّة طيلة فترة الإحتلال الفرنسي قد عرفت إنتشاراً يفوق العهد الذي سبقه بكثير

وذلك راجعٌ لشعور ردّ الفعل الذي رسّخته مؤسسات ثقافيّة عديدة في المغرب العربي مثل جامع عقبة بالقيروان وجامع الزيتونة بتونس وجامع القرويين بفاس وكذلك الجمعيات التعليميّة الأهلية بالمدن العريقة مثل تلمسان وبجاية ومراكش وغيرها من مدن الواحات بالجنوب التي ظلّت جميعاً محافظة على مقوّمات الشخصية الوطنيّة في أبعادها المغاربيّة والعربيّة والإسلاميّة من وجدان ولغة ودين رغم محاولات الطمس الفرنسيّة (32) وغدت كلّ مناسبة سياسية تظهر في الدّاخل أو الخارج إنّما توجّج الشعور الوطني بالانتماء والتحدّي والتضحية من ذلك مناسبة الغزو الإيطالي لليبيا في مطلع القرن العشرين الذي إستنفر الشعراء والأدباء مُنذّدين وداعين إلى المقاومة وردّ العدوان كما عبّر الشّاعر سالم بن حميدة قائلاً في قصيدة طويلة :

سَدُولاً داجياتٍ من ظلام	وليلٍ حالِك الجلباب أُرْخى
يُرى من دونه هَوُلُ الزّحام	هَلُمُوا - بَرَقَةُ - حُقَّت بِعَمِّ
ضياح مفاخر السّلف العظام	فهل من مسلمين يعزّ عنهم
يُصان بفضلها دِينُ التُّهامي	فيلقونَ النفوس إلى جهادٍ
ولا مات العزيزُ من الصّدام (33)	فما عاش الدّليلُ بفضل دُلِّ

وقد كشف الشّاعر الصّادق الفقي شعارات المستعمرين وأباطيلهم وهم الذين كانوا يدّعون أنّهم جاؤوا لخدمة تمدّن البلاد ونشر الحضارة بها فما كان منهم إلّا التعصّف والظلم والفساد حيث يقول :

أُتْرى الطّيور تُفارق الأوكار	يا هاجرًا ترك البنين صِغارًا
تركت جميع المسلمين حيارى	يا غافلاً ينسى طرابلس التي
طُرحت على حدّ السيوف مِرارًا	يا نائمًا إنّ البلاد عليّة
حصروا البلاد ودمّروا الأسوار	جيشٌ من الطليان داس حقوقهم
تلك الرّياض بَلّاقِعًا وَقَفارًا	جاؤوا لتمدين البلاد فصيروا
وأثوًا لأنواع البَلّاء أَظْوارًا	حرقوا المزارع والمواقع والرّبي
خَضِبَ المزارع ليزرعوا الأقدارا (34)	نشروا جرائم الفساد وغيّروا

قام شعر المقاومة في بلدان المغرب أيضًا على الدّعوة والتحريض المباشر لرفض الأمر الواقع وتحدي الاستعمار منذ مطلع القرن العشرين مع الطموح إلى التحرّر والإنعتاق، الشّاعر محمد الهادي المدني يقول في هذا السياق مذكّرًا بالأمجاد :

أُتْرَى يعود المَجْدُ مَجْدُ بلادي أم هكذا نبقى على استعباد
أُتْرَى نهْبُ لِنَيْلِ حَقِّ ضائع أُتْرَى تُحْطَمُ مُرْهَقُ الْأَصْفَادِ
وُنُعِيدُ فخرًا أحكمت بُنيانه أيدٍ أباةٍ ذَادَةٍ أُمَجَّـادِ

ثم تتصاعد لهجته في قصيدة أخرى للحثّ على النّضال مخاطبًا كلّ وطنيّ غيور:

كفى ما قد مضى فانهض وكسّر قيود الذلّ وإنّاء عن الهَوَانِ
لقد أصبحتَ عَبْدًا مُسْتَذَلًّا تُطْأِطِى للأجانب في إِمْتِهَانِ
هَلَمْ فزعزعْ الدّنيا بصوتِ تَخِرْ له جبابرة الزّـمـانِ
مُنَاهُمْ أن يُبِيدُونَا جَمِيعًا لكي يترِعُوا في ذا المكان (35)

إنّ سجلّات المقاومة زاخرة بالنضالات والتضحيات إبان الإستعمار الفرنسي والإيطالي للمغرب العربي في مختلف المناطق وعبر توالي الأجيال من ثورة عمر المختار في ليبيا إلى ثورة عبد الكريم الخطابي في المغرب ومن شهداء أفريل 1938 في تونس إلى شهداء ماي 1945 بمدينة سطيف في الجزائر وقد واكب الشعراء تلك الأحداث في قصائدهم التي لا تُحصى ولا تُعدّ فهي تُلهم مرّة وتستلهم أخرى من شذرات الكفاح عبر مراحل المقاومة التي كلّفت المغاربة الدّموع والدّماء...

الشاعر مفدي زكرياء سجّل إستشهاده أحد الأبطال الجزائريين عندما قيّد لتنفيذ حكم الإعدام عليه :

قام يخال كالْمسيح وئيدًا يتهادى نشوان يتلو النّشيدًا
باسم الثغر كالملاك أو الطفل يستقبل الصّباح الجديدًا
شامخا أنفه جلالاً وتيهًا رافعًا رأسه يُناجي الخُلودًا
حالماً كالكلّيم كلّمه المجدُ فشدّ الحبال يبغي الصُّعُودًا
وتسامى كالروح في ليلة القدر سلامٌ يَشعُ في الكون عِيدًا
وامتطى مذبج البطولة معراجًا ووافى السّماء يرجو المزيدًا

وتعالى مثل المؤذن يتلو كلمات الهدى ويدعو الرقودا
صرخة تُرجفُ العوالمَ منها ونداءٌ مضى يهزُّ الوجودا
إشئقوني فلسْتُ أخشى حبلاً وأصْلُبوني فلسْتُ أخشى حديدا (36)

وعندما أُستشهد الزعيم فرحات حشاد سنة 1952 م برصاص عصابة من المستعمرين الفرنسيين في تونس إنبرى الشعراء للتعبير عن جليل المصاب متمسكين بمبادئ التضحية والتحرر والإنعتاق.

الشاعر الميداني بن صالح كتب في تلك المناسبة قصيدة منها :
ما زال صوتك صيحة الحق الصراخ
يا من سكبت دماءك الحمراء
فانبليح الصباخ
حشاد يا فجر الحياة
ظنّ السماسرة الطغاة
أن يُطفئوا في عينك الخضراء
إشعاع الربيع
لن تستطيع
لن تستطيع عصابة الإجرام
لا.. لن تستطيع
لن يستطيع رصاص شرذمة الغزاة
حشاد... حي... لن يموت
حشاد... في كل البيوت (37)

وقد إستلهم الشعراء المغاربة الحداثيون عديد الشخصيات الوطنية من الكفاح ضد الاستعمار وضمونها معاني ورموزا جديدة في قصائدهم التي تنزع إلى التجريب والاكتشاف مثل الشاعر المغربي جمال الموسوي في قصيدته . عبد الكريم الخطابي . التي يقول فيها :

ينامُ على مَقْرِيةٍ من الحياة
ويصْخو على حنينٍ ،
قَدَمٌ في الرِّحَامِ
ويدُّ تبحر عن ضوءٍ في الجِدَارِ

أراه
على
غير
ثباتٍ، تَزاوَرُ الشمسُ عنه
ذات اليمين
وذات الشمال،
في سريره امرأةٌ
تكابدها المخيلةُ
وينوء القلبُ بوجهها في الغياب.
أراه
في الأبد،
ينظر جهة الفراغ:
الضوء هارب بلا أدنى شكٍّ
بينما يتسرب اليقين إلى حلمه،
لم يركوبا
ولا رأساً تأْكُلُ الطيرُ منه،
رأى ظله يَمْرُقُ صَوْبَ الحياة
رأى الحياة امرأةً في سريرته
ورآني أرعى بالغيبِ سنابلَ عُمره،
الأرضُ
التي مثواه
ليست أرضه،
لذلك لم يبرح الحنينُ رميمَ عظامه،
ولم
أشْتَه
منه
غيرَ ما يَصِلُ من سهيلٍ بعيدٍ.
هو الكائنُ ذاته المشتبكُ، دائماً،
مع أشباح التاريخ
الكَائِنُ المسرُفُ في التجلي
عينُه لا تنامُ

وَيَدُهُ مُتَاهِبَةٌ بِلَا هَوَادَةٍ
 الكائِنُ المَغْرُوقُ فِي الحُضُورِ
 الحَيِّ فِي أَحْضَانِ المَوْتِ،
 يَنَامُ عَلَى مَقْرِبَةٍ مِنَ الحَيَاةِ
 وَيَصْحُو عَلَى حَنِينٍ
 ثَمَّةً دَائِمًا مَا يَشِي بِظَلِّهِ:
 الهَوَاءُ الَّذِي يَهْبُ مِنْ القَلْبِ.
 بِيَاضَاتِ كِتَابِ التَّارِيخِ،
 وَأَنْشُودَةٍ مُتَوَهِّجَةٍ:
 " أَيَا مَوْلَايَ مُحَنِّدُ أُمِّجَاهَدُ أَمَقْرَانُ".
 يَنَامُ عَلَى مَقْرِبَةٍ مِنَ الحَيَاةِ
 وَيَصْحُو عَلَى حَنِينٍ،
 الْأَرْضُ
 الَّتِي مَثَوَاهُ
 لَمْ تَكُنْ أَرْضَهُ...
 وَلَا
 أَرَى مِنْ ظِلِّهِ
 غَيْرَ مَا يَصُلُّ مِنْ صَهِيلٍ بَعِيدٍ. (38)

أَمَّا بَعْدُ

فَمِنْ خِلَالِ اسْتِعْرَاضِنَا لِأَهَمِّ تَجَلِّيَّاتِ شَعْرِ المَقَاوِمَةِ فِي بِلْدَانِ المَغْرِبِ قَدِيمًا
 وَحَدِيثًا يُمْكِنُ أَنْ نَقِفَ عِنْدَ الإِسْتِنْتَاجَاتِ التَّالِيَةِ :

* إِنَّهُ شَعْرٌ يَنْدَرُجُ ضَمَنْ مَسَارِ الشَّعْرِ العَرَبِيِّ حَيْثُ يَنْطَلِقُ مِنْ قِيَمِ الْأُمَّةِ العَرَبِيَّةِ
 فِي تَوْقِهَا إِلَى القِيَمِ الْإِنْسَانِيَّةِ الْخَالِدَةِ فِي الحُرِّيَّةِ وَالْكَرَامَةِ

* قَدْ عَبَّرَتِ المَدُونَةُ القَدِيمَةُ فِي هَذَا الشَّعْرِ عَنْ خِصَالِ الفُرُوسِيَّةِ المَوْرُوثَةِ
 وَأَضَافَتْ إِلَيْهَا أَبْعَادَهَا الْإِسْلَامِيَّةَ بِإِعْتِبَارِهَا مِنْ أَهَمِّ المَكُونَاتِ لِلشَّخْصِيَّةِ
 المَغَارِبِيَّةِ.

* إِنَّ الشَّعْرَ الَّذِي صَدَرَ فِي غَرَضِ التَّصَدِّيِّ لِلْغَزْوِ الْأَجْنِبِيِّ كَانَ مَشُوبًا بِمَقُولَاتِ
 الجِهَادِ وَالزَّهْدِ حِينَا وَبِأَهْدَافِ الإِصْلَاحِ وَالتَّحَرُّرِ مِنْ رِبْقَةِ الإِسْتِعْمَارِ حِينَا آخَرٍ.

* إنَّ الإهتمام بالمضمون المباشر هو الغالب في القصائد باعتبارها ذودًا عن الذات ودفاعًا عن الكرامة لتكون رسالة مضمونة الوصول تستوعبها الأغلبية المتلقية

* كانت معاني شعر المقاومة في الشعر القديم مندرجة أحيانا ضمن غرض الحنين إلى الأوطان وثناء البلدان.

* إنَّ شعراء بلدان المغرب بقدر إنطلاقهم في الدّود عن حريّة بلدانهم المغاربية بقدر تعبيرهم كذلك عن هواجسهم العربيّة في التحرّر والكرامة والتضامن بين المشرق العربي ومغربه.

ولا بدّ من الملاحظة أخيرًا أنّ أدبيّات المقاومة في بلدان المغرب مسجّلة كذلك في تراث الأدب الشعبي من ناحية وكذلك في الآداب الأجنبية التي تقاطعت مع المنطقة وخاصة الأدب المكتوب باللغة الفرنسية في مختلف العصور فهو مازال في حاجة إلى الجمع من مختلف تلك المصادر المتنوعة وما يزال في حاجة إلى الإطلاع والعناية.*

** محاضرة أقيمت ضمن ندوات مؤتمرات اتحاد الأدباء العرب ببغداد في 25 جانفي 2001

الهوامش

1. أنظر كتاب . فرناند بُزوديل - البحر المتوسط - تعريب عمر بن سالم . دار أليف - تونس 1990
2. محمد فنطر - يوغرطة - الدار التونسية للنشر - 1984 - صفحة 19
3. أنظر: مقالات محمد الشروش - في مجلّة (العالم الأدبي) بداية من العدد 6-- سنة 1935 وجمعها عبد الحميد سلامة في كتابه حول محمد الشروش - الدار التونسية للنشر - تونس 1978
4. حسن حسني عبد الوهاب - مجمل تاريخ الأدب التونسي - مكتبة المنار - تونس 1968 - صفحة 31
5. ابن قتيبة - الشعر والشعراء - الدار العربية للكتاب - طرابلس - تونس - 1983 - الجزء 2 - صفحة 547
6. أبو الفرج الإصفيهاني - الأغاني - طبعة دار الثقافة الجزء 6-- صفحة 250-
7. أبو العرب بن تميم - طبقات علماء إفريقية - تحقيق علي الشابي ونعيم حسن اليافي - الدار التونسية - الدار الوطنية للكتاب - الجزائر 1985 - صفحة 68-

8. أنظر: الدبّاغ - معالم الإيمان - تحقيق إبراهيم شبّوح - القاهرة 1968
9. سُوف عبّيد - طلائع الشعر العربي في تونس - مجلّة المسار - عدد 43 - تونس جويليا 1999 - صفحة 52-
10. حسن حسني عبد الوهاب - مجمل تاريخ الأدب التونسي مكتبة المنار - تونس 1968 - صفحة 19
11. نفس المصدر صفحة 30-
12. نفس المصدر صفحة 62-
13. نفس المصدر صفحة 63-
14. الكامل لابن الأثير الجزء 5-- صفحة 185 طبعة بيروت
15. حسن حسني عبد الوهاب - كتاب العمر- المجلّد الأوّل - طبعة بيت الحكمة - دار الغرب الإسلامي - 1900 صفحة 220-
16. نفس المصدر صفحة 219-
17. عثمان الكفّال - الحضارة العربيّة في حوض البحر الأبيض المتوسط - معهد الدراسات العربيّة العالية - القاهرة 1965
18. حسن حسني عبد الوهاب - مجمل تاريخ الأدب التونسي مكتبة المنار - تونس 1968 صفحة 68
19. نفس المصدر صفحة 91-
20. نفس المصدر صفحة 99-
21. راجع كتاب عثمان الكفّال - الحضارة العربيّة في حوض الأبيض المتوسط - معهد الدراسات العربيّة العالية - القاهرة 1965
22. محمد الطالبي - تراجم أغلبية - الجامعة التونسية - تونس 1968 - صفحة 300
23. نفس المصدر صفحة 124-
24. حسن حسني عبد الوهاب - مجمل تاريخ الأدب التونسي مكتبة المنار - تونس 1968 صفحة 68
25. الزركلي - الأعلام - الجزء 4-- صفحة 47 - العماد الأصفهاني - جريدة القصر وخريدة العصر - الدار التونسية للنشر 1986 - الجزء الثاني صفحة 194-
26. ابن حمديس - الدّيوان - تحقيق إحسان عبّاس - طبعة دار صادر - بيروت - صفحة 3--
27. نفس المصدر صفحة 274-
28. انظر كتاب . حياة الأمير عبد القادر ترجمة الدكتور أبو القاسم سعد الله - الدار التونسية للنشر - تونس 1974-
29. ديوان محمد الشاذلي خزندار - الدار التونسية للنشر - تونس 1972 - صفحة 50-

30. ديوان محمد العيد آل خليفة - الجزائر - الطبعة الأولى - صفحة 319-
31. حسن حسني عبد الوهاب - مجمل تاريخ الأدب التونسي مكتبة المنار - تونس - 1968 صفحة 286 وانظر كتاب محمد باش حانيا - الشعب الجزائري والتونسي وفرنسا - بيت الحكمة - تونس 1991. وكتاب محمد صالح الجباري - يوميات الجهاد الليبي - الدار العربية للكتاب - 1982-
32. محمد الفاضل ابن عاشور - الحركة الأدبية والفكرية بتونس - الدار التونسية للنشر - 1972- صفحة 323-
33. نفس المصدر صفحة 326-
34. محمد الهادي المدني - الدار التونسية للنشر - تونس - 1968 صفحة 41-
35. نفس المصدر صفحة 56-
36. مفدي زكرياء - اللّهب المقدّس - المكتب التجاري - بيروت - 1961 - صفحة 9-- وانظر كتاب صالح خرفي - شعر المقاومة الجزائرية - الشركة الوطنية للنشر - الجزائر - الطبعة الأولى-
37. الميداني بن صالح - قرط أمي - الدار التونسية للنشر - تونس - 1983 صفحة 184-
38. موقع. دروب. وموقع. المثقف. على الأنترنت بتاريخ 29 / 12 / 2009

الوجه الآخر للشعر الأندلسي

إن الصورة السائدة التي نحملها عن الشعر الأندلسي أنه شعر أنس وترف بما فيه من صدى لمجالس رنات الأوتار وحفيف الورود والأزهار لكن الوجه الآخر المخفي في تلافيف النسيان هو أنه يحمل ملامح وجه المحن والحروب بما فيها من آثار المعاناة وألم المأساة تلك التي عاشها العرب في الأندلس وهم يشاهدون عقد بلدهم ينتثر بعدما إنتظم لهم قرونا حتى صارت لهم الأندلس وطنا لهم فيه حسب ونسب وبه يفاخرون وقد صور شعراؤهم أحوالهم وما كان ينتابهم من قلق وخوف على المصير وهم يترددون بين الأمل في النجاة واليأس من الخلاص

إن الشعر الأندلسي .من هذه الناحية .يُعتبر سجلا حافلا رصد البداية والنهاية في أدق التفاصيل وفي أصدق المشاعر للعرب بين الإنتصار والإنكسار (1) وقد سجل الأدب الإسباني هو أيضا البعض من تلك الحوادث

فعندما طلع القرن الخامس الهجري (11م) على الأندلس ألفاها في خضم فتنها الكبرى تتقاتل المدائن فيها حتى أضحت مقسمة بين ملوك الطوائف بعضهم يكيّد إلى الآخر ويتناحرون في حروب بلا هوادة مما جعلهم ثمرات يحين قطافها الواحدة تلو الأخرى كلما سنحت الفرصة بين أيدي الممالك الإسبانية المتربصة

وبداية من النصف الثاني للقرن الخامس الهجري إنقلب ميزان القوى بكل وضوح لصالح تلك القوة الإسبانية التي تمكنت من تجاوز خلافاتها الداخلية لمواجهة الدويلات الأندلسية وتحديها ثم دحرها الواحدة تلو الأخرى مما جعل شاعرا مثل ابن عسّال يقول بعد سقوط طليطلة مسقط رأسه ورحيله عنها :
يا أهل أندلس حثوا مطيكم *** فما المقام بها إلّا من الغلــــط
الثوب ينسل من أطرافه وأرى *** ثوب الجزيرة منسولا من الوسط

ونحن بين عدوّ لا يفارقنا *** كيف الحياة مع الحيّات في سفت (2)

حصار بلّسنية

استفحلت الخلافات بين ملوك الطوائف في الثلث الأخير من القرن الخامس الهجري (11م) خاصة في شرق الأندلس مما ساعد أحد الفرسان الإسبان يعرف بلقب (السيّد) (3) على إغتنام فرصة ثورة داخلية في مدينة بلنسية فضرب حولها الحصار الشديد من جهاتها المختلفة وعمل على منع المدد إليها والفتك بالخارجين منها وكان البلنسيون يؤمّلون في نجدة المرابطين من المغرب إذ قال أحد شعرائهم مستهزئاً من عيافة الطير التي التجأ إليها الإسبان لمعرفة وقت استسلام المدينة (4):

قولوا للذريق إن الحق قد ظهرا *** أو فقدوه إذا ما طيره زجرا
سيوف صنهاجة في كل معترك *** تأبى لأطيّاره أن تصدق الخبرا

ويقصد بلذريق (السيّد) ويشير بصنهاجة إلى قبيلة المرابطين الذين ينتسبون إليها، لكنهم خيّبوا أمل أهل بلنسية بالرغم من أن جيشهم قد وصل إلى أحوازها ثم انسحب دون محاولة إنقاذ المدينة (5) وقد أورد الدكتور جمعة شيخة في كتابه (الفتن والحروب وأثرها في الشعر الأندلسي) نصاً لابن علقمة يصف فيه الحصار الذي دام أكثر من سنة وذلك سنة 487 هـ الموافقة لسنة 1094 م ومما جاء في ذلك النص الوثيقة (6) قوله :

(بلغ رطل القمح في ربيع الأول بمثقال ونصف ورطل الشعير بمثقال ورطل زريعة الكتان ستة أثمان مثقال وأوقية الجبن ثلاثة دراهم وأوقية البصل بدرهم ورطل البقل بخمسة دراهم وببضّة دجاجة بثلاثة دراهم ورطل اللحم البغلي بستة دنانير ورطل الجلد البقري بخمسة دراهم وفي ربيع الثاني عظم البلاء

وتضاعف الغلاء واستوى في عدم القوت الفقراء والأغنياء فأمر ابن جحاف بإقتحام الدّور فحصا عن القوت... وانسلخ هذا الشهر ورطل القمح بثلاثة مثاقيل غير ربع ما سواه تابع له ولا يصل إلى إدراك شيء من الموجود إلا أهل الجاه، وترمّق سائر الناس بالجلود والأصماغ وعروق السوس ومن دون هؤلاء بالفيرة والقطط وجيف بني آدم وهُجم على نصراني وقع في الحفير فأخذ باليد ووزع لحمه وجدّ الطاغية في حرق من خرج من المدينة إلى المحلة لئلا يخرج الضعفاء ويتوفر القوت على الأغنياء، فهان على الناس الإحراق بالنار فعيث فيهم بالقتل وعُلّقت جثثهم من صوامع الأرباض وبواسق الأشجار)

وقد كان الأديب أبو الوليد الوقشي شاهداً على حصار بلنسية حيث كان عمره 74 سنة فأنشأ قصيدة في وصف هذه المحنة وقد وصلت إلينا بعض أبياتها في

ترجمتها الإسبانية التي تعرف بمرثية الوقشي لبلنسية (7) وقد عبّر فيها عن حبه لبلنسية فوصف جمالها الطبيعي وازدهار العمران فيها ثم ذكر في أسف وحزن نكبتها مرددا عند آخرها قوله شعرا :
إذا أنا مضيت يمينا هلكت بماء الفيضان
وإن ذهبت يسارا أكلني السبع
وإذا مضيت أمامي غرقت في البحر
فإذا التفت خلفي أحرقتنني النار

صدى الحصار في الشعر الإسباني

تضمّن الشعر الإسباني صدى لهذه الواقعة التاريخية فقد أنشئت ملحمة كاملة من وحي حصار بلنسية تعرف بملحمة السيّد وقد أوردها الدكتور أحمد مكي ضمن دراسة مقارنة (8) والإسم الحقيقي للسيّد هو .رودر جوديث دي بيار . أما كلمة السيّد فلعلها تكون من اللفظة الأندلسية أو أنها بمعنى الذئب وهو أمر شائع في ذلك العصر في الأندلس عند أهلها جميعا

أما الملحمة فهي وصف للحصار بما تخلله من فقد للطعام ومعاناة مفصلة لأهل بلنسية وقد جاء فيها أمر طلب النجدة من مراكش وفي الملحمة وصف للجيش وللمعركة ثم تذكر النصر على بلنسية والظفر بالغنائم العديدة والثمينة ومنها هذه المقاطع (9)

بقي سكان بلنسية مرعوبين
لا يجرؤون على الخروج وليسوا راغبين في النضال
بينما السيّد يدمر جنانهم ويلحق بهم أفدح الأضرار
وخلال هذه الأعوام حال بينهم وبين الحصول على أي طعام
وضجّ سكان بلنسية شاكين وشاروا ماذا يفعلون
لم يعودوا يحصلون على الخبز من أي مكان
وذهل كل والد عن ولده، ولم يعد الأبناء يساعدون الآباء
ولا الصديق صديقه، لم يعد أحد يعاون في الضراء
وضجّ سادة القوم فلم يعودوا يملكون رغيفا من الخبز
وماتت الزوجات جوعا ومات الأبناء
فأرسلوا إلى ملك مراكش يطلبون العون
وضرب سيدي حولها حصارا دقيقا صارما

لا يفلت منه إنسان
لا أحد من سكانها يستطيع خروجاً أو الدخول
وضرب لهم أجلاً لعل أشقاءهم لمساعدتهم يقدمون
ودام الحصار مستمرا تسعة أشهر بلا انقطاع
وبمجيء العاشر أحت المدينة رأسها مستسلمة...
وقد وصف ابن عذاري المراكشي دخول الجيش الإسباني مدينة بلنسية وفتكه
بقاضيهما الذي أرقوه حيّا على مشهد من أهله (10)

الجلاء عن بلنسية وإحراقها

سجّل ابن حمديس استرداد المدينة على يد المرابطين الذي هبّوا بعدئذ لنجدة
بلنسية وتحريرها سنة 495 هـ الموافق لـ 1102 م وذلك في قصيدة مطلعها (11):
الآن سحّ غمام النصر فإنهملا
وقام صخر عمود الدّين فإعتدلا
ولاح للسّعد نجم قد خوى فهوى
وكرّ للنصر عصر قد مضى فخلا
وثار يطلع نقع الجيش معتكرا
بحيث يطلع وجه الفتح مقتبلا
وللقنا أعين قد حدقت حنقا
وللظّبي السّن قد أفصحت جدلا
فزاحم النقع حتى شقّ برده
وناطح الموت حتى خرّ منجدلا

و يقصد ابن خفاجة بهذا المستلقي القتيل ابن السيد . نفسه المسعى (12)
(دياقو) ثم يتعرض لهزيمة الإسبان مبينا أثر النذل والهوان في نفوسهم وقد ظهر
على الوجوه في قوله :
كأنّي بعلوج الروم سادرة
وقد تضعضع ركن الكفر فاستفلا
في موقف يذهل الخل الصفي به
عن الخليل وينسى العاشق الغزلا
ترى بني الأصفر البيض الوجوه به
قد راعها السيف فأصفرّت له وجلا

و بنو الأصفر يعني بهم الشاعر الإسبان الذين أحرقوا بلنسية عند الجلاء عنها فتحولت إلى أشباح وأكوام بعد عمران وازدهار وقد سجل الأدباء هذه الأحداث التي ألمت ببلنسية على يد (السيد) والمعروف أيضا بالكنبيطور فقد كتب أبو عبد الله بن علقمة الصدي كتابا خاصا بها سماه (البيان الواضح في الملمّ الفادح) كان مصدرا أساسيا لأخبار تلك الوقائع وقد أخذ عنه ابن الأبار وابن عذاري (13) وقد شهد كذلك أبو عبد الرحمان بن طاهر حال بلنسية في السنوات الأخيرة من القرن الخامس الهجري بما تخللها من حصار ودمار فقال وقد نقل عنه ابن بسام في الذخيرة قائلا :

(فلو رأيت قطر بلنسية، نظر الله إليه، وعاد بنور عليه، وما صنع الزمان به وبأهليه، لكنت تندبه وتبكيه، فلقد عبث البلد برسومه، وعدا على أقماره ونجومه، فلا تسأل عما في نفسي، وعن نكدي وبأسي)

وقد أثار خراب بلنسية بعد حصارها ابن خفاجة فقال هذه الأبيات يرثيها عاثت بساحتك العدى يا دار *** ومحا محاسنك البلى والنار
فإذا تردد في جنابك ناظر *** طال إعتبار فيك واستعبار
كتبت يد الحدثان في عرصاتها *** لا أنت أنت ولا الديار ديار

وقد رأى إحسان عباس أن قصيدة ابن خفاجة كانت أكثر أبياتا ولم يبق منها إلا هذه الأربعة أبيات، ذلك أن بلنسية كانت جزءا من معاهد الشاعر

وعهوده وأمّ وطنه (14)

وأثار ما أصاب بلنسية أيضا شاعرية الأديب والعالم أبي عبد الله بن خلصة عندما تذكر رياضها الغناء فقال

وروضة زرتها للأنس مبتغيا *** فأوحشتني لذكرى سادة هلـكوا
تغيرت بعدهم خربا وحق لها *** مكان نوارها أن ينبت الحسك
لو أنها نطقت قالت لفقدهم *** بان الخليط ولم يرثوا لمن تركوا (15)

و من الشعراء الذين تفاعلوا مع نكبة بلنسية فذكروها في شعرهم ابن عياش الذي قال فيها

بلنسية بيني على القلب سلوة *** فإنك روض لا أحن لزهرك
وكيف يحب المرء دارا تقسمت *** على صارمّي جوع وفتنة مشرك (16)

أما الشّاعر ابن حريق فقد أكد تعلقه بالمدينة رغم النّائبات التي تسلّطت عليها وشبهها بالجنة المحفوفة بالمكروه حيث قال فيها :
بلنسية قرارة كلّ حسن حديث صح في شرق وغرب
فإن قالوا: محلّ غلاء سعر ومسقط ديمتيّ طعن وضرب
فقل هي جنة حُفّت رُبّاه بمكروهين من جوع وحرب (17)

الحصار والسقوط

ذكر ابن خلدون حصار بلنسية للمرة الثانية (18) بداية من مهاجمة الإسبان للمدن الشرقية من الأندلس عندما تملكّ صاحب قشتالة مدينة قرطبة وظفر صاحب أرغون بالكثير من الحصون حول بلنسية وبني حصنا حولها لإحكام قبضته عليها فاعتزم أميرها زيان بن مردنيش على الخروج من المدينة والتصدي للإسبان واستنفر معه أهل شاطبة وشقر فزحفوا جميعا عليهم ولكن الغلبة كانت للإسبان في يوم عظيم البلاء استشهد فيه الشيخ أبو الربيع بن سالم شيخ المحدثين بالأندلس

وعند يوم 5 رمضان من سنة 635 هـ / 21 أفريل سنة 1138 م بدأ خايي الأول الحصار المضيق على بلنسية من كل الجهات برا وبحرا فأوفد ابن مردنيش كاتبه الأديب الشاعر ابن الأَبّار إلى تونس إستنجادا بأمرها أبو زكرياء الحفصي الذي استقبله في محفل كبير حيث أدى ابن الأَبّار بيعة أهل بلنسية

وأنشد قصيدته السينية الشهيرة طالبا فيها النجدة وأوردها ابن خلدون جميعا وقد استجاب الأمير الحفصي للنداء فبعث إليهم أسطوله مشحونا بمدد السلاح والطعام والمال فنزل بمرسى دانية لكن لم يأت أحد من قبل ابن مردنيش ليتسلمه بسبب صرامة الحصار حول المدينة وشدته

فتمثّل قصيدة ابن الأَبّار شهادة تاريخية على ذلك الحصار بالإضافة إلى كونها علامة إبداعية لما فيها من صدق الإحساس وبراعة الإلتماس فهي تعتبر أنموذجا لشعر الحصار في الأندلس وقد أدت الغرض من صياغتها وإنشادها حيث لبّى الأمير الحفصي مضمونها

فهي من هذه الناحية مثال تاريخي واضح وصحيح على قدرة الكلمة على الفعل والتأثير الملموس في مجريات الوقائع بالإضافة إلى تأثيرها الأدبي حيث عارضها

شكلا ومضمونا عديد الشعراء بعده... بل إن هذه القصيدة ما تزال قادرة على إستلهاهم الواقع العربي المعاصر على مستويات عديدة.

قصيدة ابن الأبار

مطلعها

أدرك بخيلك خيل الله أندلسا إنَّ السبيل إلى منجاتها درسا

وهي في نحو 47 بيتا على بحر البسيط وقد قدّم لها ابن خلدون بقوله :

بلا مقدمات شعرية في وصف المرأة والرحلة أو غيرهما من تقاليد الفن الشعري، وبلا إستطرادات في وصف الحسب والنسب والشجاعة والكرم لتمهيد المطلب على ما إعتاده شعراء المدائح، أعلن ابن الأبار الفزع والهلح منذ الكلمة الأولى ذلك أن المناسبة تقتضي الجد والتصريح دون مداراة أو تلميح فكأن القصيدة جميعا صرخة واحدة أراد بها ابن الأبار ومن خلاله الأندلسيون إستنفار الأمير الحفصي.

لقد إستعمل ابن الأبار التحريض لحثّ الهمة على الإسراع في النجدة فمرة يعود إلى الجانب العقائدي قائلا :

تقاسم الروم لا نالت مقاسمهم إلا عقائلها المحجوبة الأنسا
وفي بلنسية منها قرطبة ما يذهب النفس أو ما ينزف النفسا
مدائن حلّها الإشراك مبتسما جذلان وارتحل الإيمان منبئسا
وصيرّتها العوادي عاثثات بها يستوحش الطرف منها ضعف ما أنسا
ما للمساجد عادت للعدى بيعا وللنداء يُرى أثناءها جرسا

ومرة يلجأ إلى المعاني المدحية بما يتخللها من حماسة وفروسية مثل قوله:

ملك تقلدت الأملاك طاعته دينا ودنيا فغشاها الرضى لبسا
مؤيد لو رمى نجما لأثبتته ولو دعا أفقا لبّى وما احتبسسا
كانه البدر والعلياء حالته تحف من حوله شهب القنا حرسا

ولم ينس الشاعر ذاته في خضم هذه المناسبة فتذكر موطنه بلنسية بما فيها

من جمال طبيعي وحنين لسالف عهوده العذبة بين مراتبها :

وأربعا غنمت أيدي الربيع بها ما شئت خلع من موشية وكسا
وحال ما حولها من منظر عجب يستوقف الركب أو يستركب الجلسا
فأين عيش جنيناه بها خضرا وأين غصن جنيناه بها سلسا

لكنّ ابن الأبار ما كاد يصرف القول إلى الحنين وإلى نكبة بلنسية وإلى ذكر فضائل الأمير أبي زكرياء حتى نراه يعود إلى التأكيد على غرضه الأصلي والأساسي ألا وهو الإسراع بالنجدة حيث يقول :

يا أيها الملك المنصور أنت لها	علياء توسع أعداء الهدى تعسا
وقد تواترت الأنباء أنك من يحيي	بقتل ملوك الصُفر أندلسا
طهر بلادك منهم إنهم نجس	ولا طهارة ما لم تغسل النجسا
وأوطئ الفيلق الجرّار أرضهم	حتى يطاطئ رأس كلّ من رأسا
وأنصر عبيدا بأقصى شرقها شرقت	عيونهم أدمعا تهمي زكا وخسا
واضرب لها موعدا بالفتح ترقبه	لعل يوم الأعادي قد أتى وعسى !

إن التأكيد على النجدة بالجيش واضحة لكن الأمير الحفصي إكتفى بالمدد من المال والسلاح والطعام حيث قال ابن خلدون عند آخر القصيدة :

(فأجاب الأمير أبو زكرياء داعيتهم وبعث إليهم أسطوله مشحونا بمدد الطعام والأسلحة والمال مع أبي يحيى بن الشهيد أبي إسحاق بن أبي حفص وكانت قيمة ذلك مائة ألف دينار وجاءهم الأسطول بالمدد وهم في هذا الحصار فنزل بمرسى دانية واستفرغ المدد بها) (19).

إن حصار بلنسية قد إنتهى بسقوطها على يد الإسبان وبعودة ابن الأبار إلى تونس حيث تولّى فيها خطة الإنشاء والعلامة غير أن حياته قد انتهت هو أيضا بمأساة. (20)

الهوامش

1. محمد الطالبي - مقدمة كتاب. الفتن والحروب وأثرها في الشعر الأندلسي. للدكتور جمعة شيخة - ص 17 - تونس 1994 -
2. محمد العروسي المطوي - الحروب الصليبية - دار الغرب الإسلامي بيروت 1982 - ص 215 -
3. انظر التعريف به في كتاب الدكتور جمعة شيخة - الفتن والحروب وأثرها في الشعر الأندلسي - ص 101 تونس 1994 -
4. نفس المصدر - ص 103 -
5. حسين مؤنس - مقال : السيد القمبيطور وعلاقته بالمسلمين - المجلة التاريخية المصرية - المجلد عدد 3 - العدد الأول - ماي 1950 - ص 60 -

6. جمعة شيخة - نفس المصدر - ص 104 -
7. مقال حسين مؤنس - ص 65 -
8. أحمد مكي - ملحمة السيد -
9. جمعة شيخة - نفس المصدر - ص 108 -
10. ابن عذاري المراكشي - البيان المغرب - الدار العربية للكتاب - بيروت 1983 - ج 4 - ص 151-
11. ابن خفاجة - الديوان - ص 208 - طبعة الإسكندرية
12. جمعة شيخة - نفس المصدر - ص 113 -
13. إحسان عباس - تاريخ الأدب الأندلسي - دار الثقافة - بيروت 1971 ص. 186.
14. نفس المصدر - ص 187 -
15. نفس المصدر - ص 187 -
16. جمعة شيخة - الفتن والحروب وأثرها في الشعر الأندلسي - تونس 1994 - ص 116 ونسب هذين البيتين لابن حريق في معجم الأدباء - ياقوت الحموي - ج 1 - ص 491 - طبعة بيروت 1955 -
17. نفس المصدر - ص 192 - 193 -
18. ابن خلدون - المجلد السادس من كتاب العبر - ص 600 - طبعة بيروت 1959.
19. نفس المصدر - ص 604 -
20. أنظر أخبار الشاعر ابن الأثير في: الحلل السندسية في الأخبار التونسية للوزير الشراح - الجزء الأول - القسم الرابع - ص 1204 - الدار التونسية للنشر 1979. وفي: تاريخ إفريقية في العهد الحفصي. لروبار لبرنشيبيك - الجزء الثاني ص 388 و 404 - طبعة بيروت تعريب حمادي الساحلي وأنظر سيرته ومؤلفاته في كتاب تراجم المؤلفين التونسيين - محمد محفوظ - ج 1 - ص 16 تونس 1982

أبيض الحب / أحمر الحرب

- 1 -

من بين القصائد العديدة الماثورة في متون الشعر العربي . تلك التي ماتزال في حاجة إلى القراءة والتمحيص . قصيدة فريدة لابن حمديس الذي عاش بين النصف الثاني من القرن الخامس الهجري والثالث الأول من القرن السادس وهو ينتهي إلى جزيرة صقلية التي ظل فيها إلى ريعان شبابه ثم نزح عنها إلى تونس على إثر زحف النورمان ومنها إنتقل إلى الأندلس فيعتبر ابن حمديس الصقلي إذن شاهدا على مرحلة حاسمة في الصراع بين الشرق والغرب أو بين الشمال والجنوب

إن القارئ لديوانه سرعان ما يقف في غضون قصائده على مضامين الغربية والحنين إلى الأوطان ورثاء البلدان ولئن صُنِف ابن حمديس ضمن شعراء الوصف إلا أن القارئ المتمعن في قصائده . حتى تلك التي تنتهي إلى غرض الغزل . يقف على رموز وإشارات مهمة تعبر عن الصراع العنيف الذي كان يدور بين العرب وبين الإفرنج في منطقة الحوض الغربي للبحر الأبيض المتوسط مثل المقطوعة التالية التي يتحدث فيها عن إحدى مغامراته حيث يختلط فيها التعبير عن الحب الحميمي بوصف مظاهر الحرب الطاحنة حتى نكاد لا نتبين الخيط الفاصل بين الحب والحرب... يقول

و ذاتِ ذوائبَ بالمسك ذابت	بلغتُ بها المُنَى وهي التَمَنِّي
مُنْعِمَةٌ لها إعزازُ نفس	يُصَرِّف دَلَّهَا في كل فنّ
شَمُوس من ملوك الرّوم قامت	تدافع فاتكا عن فتح حصن
بخدِّ لاح فيه الوردُ غُضًّا	وعُصْنٍ ماس بالرمّان لَدُنْ
فطالت بيننا حرب رُبُون	بلا سيفٍ هناك ولا مِجَنِّ
وفاضت نفسُها الحمراء منها	وفاضت نفسي البيضاء مِنِّي

- 2 -

إن التقابل واضح في القصيدة بين المتكلم المذكر وبين الغائب المؤنث على مستوى الصيغة من جهة ثم بين الانتماء الأرستقراطي الملكي وبين الانتماء إلى فئة الفتاك والصعاليك على مستوى الانتماء الاجتماعي من جهة ثانية نلاحظ كذلك التقابل على المستوى الإرادي في القصيدة إذ أنّ عزم إرادة الفتح الهجومية تقابلها إرادة الصد الدفاعية

فيتقابل حينئذ . في مستوى الوسائل . السيف من ناحية والمجن من ناحية أخرى وهذا ما يؤكد الكناية الواضحة عن الأعضاء الجسدية في القصيدة التي تنتهي بلوحة ذات لونين دالين وهما الأحمر والأبيض اللذان تدفقا منهما بعدما نال ذاك الفتى العربي وطره من تلك العذراء الرومية على إثر صدم وصمود منها وبعد عزم وإصرار منه

- 3 -

القصيدة تمثل أربع حركات متوالية تبدأ بالتقديم الوصفي الغزلي المتناغم للفتاة الرومية والمرتكز على الجمال مظهرها والأصل الملكي طبقيا والعزة والدلال نفسيا ثم تتسارع حركة القصيدة ثانيا بداية من إرادة القطف والجني للثمار المنيعية في الحصن وما قوبلت به تلك الحركة ثالثا من حركة مضادة هي حركة الصمود والتصدي من لدن الرومية العذراء أما الحركة الأخيرة فهي العودة إلى السكينة والهدوء والاسترخاء بعد أوج الانفعال والاشتباك العضوي وذلك في قوله
و فاضت نفسُها الحمراء منها وفاضت نفسي البيضاء مني

إنها لعمري حركة الطبيعة في امتلائها وفيضها وفي عنفوانها وسكونها كما تتجلى في السنفونية الأبدية التي يعزفها الذكر والأنثى فهذه القصيدة إذن تمثل صورة فريدة في الشعر العربي بما فيها من طرافة ورمز وإحالات وإحياءات إيروسية عديدة ناهيك عن السجل اللغوي الدقيق والمناسب فكلمة .زبون . مثلا تطلق قديما على الناقة إذا دفعت واتّفت برجلها وقد وافقت هذه الكلمة الغرض والظرف تماما عند قوله

فطالت بيننا حرب زبون بلا سيف هناك ولا مجنّ

- 4 -

وسواء كانت القصيدة تعبّر عن لقاء حميمي . في إنسجام وسلام رغم التدلل
والتمنع . بين عذراء رومية وفتى عربي . أو كانت تعبّر بالفعل عن واقعة عنف
واغتصاب إبان ظروف الحرب بين العرب والنورمان فإن القصيدة مشحونة بصورة
التناقض والتضاد بين الذكر والأنثى حيث ترسم بإيحات عميقة موقفا إيروسيا
على غاية من الدقة كما ترسم بوضوح مرحلة الصّراع بين العرب والروم في جزيرة
صقلية

لقد جعل الشاعر نفسه فاتحا منتصرا... و الحال أنه خرج لاجئا مدحورا عن
موطنه صقلية

تلك مسألة أخرى ضمن التحليل النفسي

النَّخْلَةُ فِي الشَّعْرِ الْعَرَبِيِّ

ورد في لسان العرب نَخَلَ الشَّيْءَ يَنْخُلُهُ نَخْلًا أي صَقَّاهُ واختارهُ وفي الحديث: لا يقبل الله من الدَّعَاءِ إِلَّا النَّاخِلَةَ أي المنخولة الخالصة (1). والنخلة شجرة التمر لعلها سميت كذلك لكونها ذات ثمار مصطفاة في بيئتها الصَّحراوية بالإضافة إلى فوائدها الجَمَّة التي لا تحصى ولا تُعدُّ سواء في الغذاء أو في السَّكن أو في الحاجات الأخرى.

وقد جاء ذكر النَّخْلِ في القرآن الكريم عديد المرَّات في صبيغ مختلفة: ففي سورة الرحمان [فيهما فاكهُنَّ ونخلٌ ورمان] الآية 68 وفي سورة يس [وجعلنا فيها جنات من نخيلٍ وأعنابٍ وفَجَّرْنَا فيها من العُيُون] الآية 34، أمَّا النَّخْلَةُ فإنَّها لم تذكر إلَّا مرتين وذلك في سُورَةِ مَرْيَمَ عند الآية 23 [فَأَجَاءَهَا الْمَخَاضُ إِلَى جِذْعِ النَّخْلَةِ] وعند الآية 25 [وَهَزَى إِلَيْكَ بِجِذْعِ النَّخْلَةِ تَسَاقُطُ عَلَيْكَ رَطْبًا جَنِيًّا] (2).

وقد اشتملت اللغة العربية على معجم متنوع الكلمات بالنسبة إلى النخلة فإذا كانت النَّخْلَةُ صَغِيرَةً فِيهِ الْفَسِيلَةُ وَالْوَدْيَةُ وَإِذَا كَانَتْ قَصِيرَةً تَنَالَهَا الْيَدُ فِيهِ الْقَاعِدُ فَإِذَا صَارَ لَهَا جِذْعٌ فِيهِ جَبَّارَةٌ فَإِذَا ارْتَفَعَتْ عَنْ ذَلِكَ فِيهِ الرَّقْلَةُ وَالصَّبْدَانَةُ فَإِذَا زَادَتْ فِيهِ بَاسِقَةٌ فَإِذَا تَنَاهَتْ فِي الطُّوْلِ فِيهِ سَحْقُ وَإِذَا كَانَتْ النَّخْلَةُ عَلَى الْمَاءِ فِيهِ كَارِعَةٌ فَإِذَا كَانَتْ تَحْمِلُ سَنَةً وَسَنَةً لَا تَحْمِلُ فِيهِ سَنَاءً فَإِذَا كَانَ بُسْرُهَا يَنْتَثِرُ وَهُوَ أَخْضَرُ فِيهِ خَضِيرَةٌ. فَإِذَا دَقَّتْ مِنْ أَسْفَلِهَا وَانْجَرَدَتْ فِيهِ صُنْبُورٌ، فَإِذَا مَالَتْ وَجُعِلَ تَحْتَهَا دُكَّانٌ تَعْتَمِدُ عَلَيْهِ فِيهِ رُجَبِيَّةٌ، فَإِذَا كَانَتْ مُنْفَرَدَةً عَنْ أَخَوَاتِهَا فِيهِ عَوَانَةٌ.

أما الأفعال التي تنسب إلى النخلة فهي عديدة منها أَنَّ النَّخْلَةَ فِي بَادئِ أَمْرِهَا أَطْلَعَتْ ثُمَّ أَبْلَحَتْ ثُمَّ أَبْسَرَتْ ثُمَّ أَزْهَتْ ثُمَّ أَمْعَتْ ثُمَّ أَرْطَبَتْ أَتَمَرَتْ (3).

والتَّمَرُ عِنْدَ أَهْلِ الْجَرِيدِ فِي تَوْنِسَ عَشْرَاتُ الْأَنْوَاعِ مِنْ حَيْثُ الشَّكْلُ وَاللَّوْنُ وَالْمِذَاقُ وَوَقْتُ جَنْيِهِ وَيَزْعَمُونَ أَنَّ أَسْمَاءَ التَّمْرِ عَلَى عِدَدِ حُرُوفِ الْهَجَاءِ وَأَكْثَرُ مِنْ ذَلِكَ.

إِنَّ النَّخْلَةَ رَفِيقَةُ الْعَرَبِيِّ فِي حَلِّهِ وَتَرْحَالِهِ مِنْهَا يَأْكُلُ وَيُظِلُّهَا يَلُودُ وَبَسَعَهَا بَيْنِي
بَيْتَهُ وَيُوقِدُ نَارَهُ وَلَهُ مِنْهَا مَنَافِعُ أُخْرَى فِي شَأُونِهِ الْيَوْمِيَّةِ وَكُلَّمَا وَجِدْتَ النَّخْلَةَ انْبَثَقْتَ
مِنْ حَوْلِهَا الْحَيَاةَ فِي الصَّحَرَاءِ الْقَاحِلَةَ وَقَدْ حَمَلَتْ عَدِيدَ الْأَمْكُنَةِ فِي الْجَزِيرَةِ الْعَرَبِيَّةِ
اسْمُ النَّخْلَةِ أَوْ النَّخِيلِ كَقَوْلِ بَعْضِ الشُّعْرَاءِ فِي الْمَفْضَلِيَّاتِ:

تَؤُمُّ بِهَا الْحُدَاةُ مِيَاهَ نَخْلٍ وَفِيهَا عَنْ أَبَانِينَ آزُورَارُ(4)
ومثل قول الآخر أيضا:

أَرْبَابُ نَخْلَةٍ وَالْقُرَيْظُ وَسَاهِمٍ إِنِّي كَذَلِكَ أَلْفُ مَأْلُوفُ(5)
وكقول المتنبي:

مَا مُقَامِي بِأَرْضِ نَخْلَةٍ إِلَّا كُمُقَامِ الْمَسِيحِ بَيْنَ الْيَهُودِ(6)
وَأَرْضُ نَخْلَةٍ فِي هَذَا السِّيَاقِ هِيَ قَرْيَةٌ عِنْدَ بَعْلَبُكْ لِبْنِي كَلْبِ.

وَمِنْ أَشْهُرِ الْمَوَاضِعِ الَّتِي تُعْرَفُ بِالنَّخْلِ مَوْضِعُ حُلُوانَ وَهِيَ مَدِينَةٌ كَانَتْ مَشْهُورَةً
قَدِيمًا بِالْعِرَاقِ وَقَدْ قَالَ كَثِيرٌ مِنَ الشُّعْرَاءِ فِي نَخْلَتِهَا عَدِيدَ الْقَصَائِدِ حَتَّى رَوَى أَنَّ
الْمَهْدِيِّ قَدْ هَمَّ بِقَطْعِهَا لَكِنَّ الْمَنْصُورَ نَهَاهُ عَنْ عَزْمِهِ قَائِلًا لَهُ أَنَّ لَا فَائِدَةَ لَهُ فِي
قَطْعِهَا وَلَا ضَرَرَ فِي بَقَائِهَا أَيْضًا.

الشَّاعِرُ مُطِيعُ بْنُ إِيَّاسٍ مَرَّ بِالنَّخْلَتَيْنِ فَقَالَ فِيهِمَا قَصِيدَةً مِنْ أَحَدِ عَشَرَ بَيْتًا
مَطْلَعُهَا:

أُسْعِدَانِي يَا نَخْلَتِي حُلُوانَ وَأَبْكِيَا لِي مِنْ رَيْبِ هَذَا الزَّمَانِ
وَأَعْلَمَا أَنَّ رَيْبَهُ لَمْ يَزَلْ يُفَرِّقُ بَيْنَ الْأَلْفِ وَالْجِرَانِ

وَالشَّاعِرُ يَذْكُرُ فِي هَذِهِ الْقَصِيدَةِ حَبَّةَ لِابْنِهِ أَحَدِ كِبَارِ الْقَوْمِ فِي بِلَادِ الْعَجَمِ وَيَحْنُ
فِيهَا إِلَى عَهْدِهِ الْجَمِيلِ مَعَهَا ثُمَّ يَشْكُو حَظَّهُ مِنَ الْفِرَاقِ قَائِلًا فِي آخِرِهَا:

وَبِرَغْمِي أَنْ أَصْبَحْتَ لَا تَرَاهَا الْعَيْنُ مَتَّى وَأَصْبَحْتَ لَا تَرَانِي
إِنْ تَكُنْ وَدَّعْتَ فَقَدْ تَرَكْتَ بِي لَهَا فِي الضَّمِيرِ لَيْسَ بَوَانِ
كَحَرِيقِ الضَّرَامِ فِي قَصَبِ الْغَابِ رَمْتَهُ رِيحَانُ مُخْتَلِفَانِ(7)

إِنَّ نَخْلَتِي حُلُوانَ تَرْمِزَانِ إِلَى الْأَلْفَةِ وَالْوَصَالِ بَيْنَ الْأَحَبَّةِ فِي كَثِيرٍ مِنَ الْأَشْعَارِ
الْقَدِيمَةِ لِأَنَّهَا كَانَتَا قَرِيبَتَيْنِ مِنْ بَعْضِهِمَا فَإِذَا نَظَرَ الْمَرْءُ إِلَيْهِمَا وَهُوَ عَلَى سَفَرِهِ

أثارتا فيه الشّجون وجميل الذكريات ويُروى أنّ الأمير عبد الرحمان الدّاخل عندما فرّ إلى الأندلس واستقرّ بها رأى نخلةً في ساحة قصره فقال:

تبدّت لنا وسط الرّصافة نخلة تناءت بأرض الغرب عن بلد النخل
نشأت بأرض أنت فيها غريبة فمثلك في الإقصاء والمنتأى مثلي

وقريبٌ من هذا الشّعور بالإغتراب عن المكان الأصلي وكذلك الأنسُ في نفس الوقت بالنّخلة عند مرآها قولُ الشّاعر محمد المرزوقي قصيدته التي جعلها تحت عنوان: (إلى النّخلة الغريبة) والتي مهّد لها بقوله: «دعاني بعض تلاميذي لقضاء عطلة الرّبيع المدرسية سنة 1945 بضیعة لهمم قرب ماطر بالشّمال التونسي وكانت تحت نافذتي نخلةٌ ذكّرتني بموطن الصّبا واحات النّخيل بالجنوب التّونسي»(8).

يستهلّ محمد المرزوقي قصيدته قائلاً:

وجودك في هذا المكان عجيبٌ فكيف هنا مكثُ إليك يطيبُ
أيا نخلةً باتت على رغم أنفها يُصارعها الإعصار وهي كئيبُ
وتعبتُ بالأغصان منها عواصفُ الشّمال وأوكارُ النّخيل جنوبُ
فلا تحزني إنّ الحياة تنقلُ وصبراً، كلانا في الحياة غريبُ

فالشّاعر محمد المرزوقي رأى في النخلة شبيهاً له في الغربة فعمد إلى بثّها حزنه كي يطيب بها نفساً ويشدّ بها أزرًا إذا يقول عند آخر القصيدة:

أناجيك من بيتي هنا كلّ ليلةٍ فأذكر فيك موطني فأطيب
وأنسى بك الآلام يا أنسَ غربتي وخطبُ فؤاد صارعته خطوبُ

وضمن السّياق نفسه تقريبا أنشأ الشّاعر أحمد اللغماني قصيدته التي بعنوان (النخلتان) سنة 1953 وقدم لها هو أيضا كما يلي:

(نخلتان غريبتان في الطّريق الواصلة بين قرنباية وبني خلاد رأيتهما ترتعشان في يوم شتاء وإعصار)(9).

ومثلما استلهم مُطيع النّخلة بن إيّاس وعبد الرّحمان الدّاخل ومحمد المرزوقي الحنين والغربة من النّخلة فإنّ أحمد اللغماني يفتتح قصيدته بنفس المعاني تقريبا فهو يقول في أوّل قصيدة:

جذعان قاما ههنا في مسري
جذعان بل روحان من بلدي هنا
قذفتها الواحات مغتربان
روحان في هذا العراء تغربا
وبهذه الأهوال يشترجان

غير أنّ الشّاعر أحمد اللّغمانى جعل من هذه المناسبة عودةً إلى مرابع طفولته
وصباه ممّا أضفى على القصيدة لوناً آخر لم نعهده عند ذكر النخلة في ما سبق
فهو القائل:

ألّقاها عند الضّحى فأخأني
ألّهو مع الأتراب تحت بواسق
في واحة الزّارات ابنَ ثمانٍ
والجدول المنسابُ يهزج تحتها
مدّت إلى كبد السّماء بعنانٍ
نتسلّق النخل المنيعَ تسابقاً
وترّحاً كترّح التّشوان
ونعيث في عرجونه المزدانِ
ونظّل بالبلح المجمع نرتمي
حربٌ نؤجّجها بلا أضغان!

ففي القصيدة عواطف البهجة والمرح رغم بدايتها المتجهمّة كما نلاحظ
أنّ التّغنيّ بالنخلة والواحة والطفولة والأهل واضح لدى أحمد اللغمانى في هذه
القصيدة وما الجذعان اللذان إعتراضاه في طريقه إلّا مناسبة للحديث في غرض
الحنين إلى الصّبا.

ظلت النخلة على مدى العصور والأمصار ملهمة الشّعراء عند تذكّارهم للماضي
الرّأهر الذي عاشوه في غابر أيّامهم وحتّى الشاعر مصطفى خريّف عند معارضته
لقصيد (يا ليل الصّبّ) وجدّ في النخلة أحسن داعية لتجديد عهده مع أعذب
الأوقات:

العهد هلّم نجــــدده
وتغرّد فوق النّخل يمام
فالدّهْرُ قد انبسطت يدهُ
والبلبلُ هزّ الغصن وغنّ
يشجيك تغرّده
يتلو تسبيح صابته
فى لحن الحبّ يرّده
والغاب تبسّم عن زهر
شّى الألوان تنصّده
فيقرّله ويجوّده

فالواحة تبدو لدى مصطفى خريّف سنفونية من تناسق الألحان ولوحة من
تآلف الألوان سرعان ما يركّز بعدئذ على آلاء النخلة الكثيرة قائلاً:

طمحت للتّجم بواسقها
فهواها التّجم وفرقدهُ

منحاهَا الرِّفْعَة فارتفعت تعنُّو الله وتعبدُّه
فجباها الله محاسنَه ومكارمَه جلَّت يدهُ
تتاوَد كالنَّشْوَان فيفـ ضح غصن البان تاوَد
وتحلَّى الجيد بطلع أبيض مثل العقد تَقَلَّده
وتدَّر بثدي مثل العاج رحيقًا عذبًا مـوردهُ (10)

قد وقف مصطفى خريف عند أهمّ خصائص النخلة سواء من ناحية المنظر أو من ناحية المأكل والمشرب أو من ناحية الجمال والزينة والرمز حيث تجاوز الوصف إلى الدلالة والمحدود إلى المطلق وهو تناول شعريّ نادر في تاريخ الشعر العربي الذي رغم أنّ النخلة تعتبر من أهمّ علامات بيئته إلا أنّها غير كثيرة التواتر فيه فإلى أيّ حدّ يمكن بحث غياب هذه الظاهرة.

إذا نحن عدنا إلى معلّقة امرئ القيس باعتبارها أهمّ ما اصطفاه العصر الجاهليّ في الشعر، فإننا سنجد أنّه يذكر النخلة في سياق الغزل قائلاً:

وفرع يزين المَتن أسودَ فاحم أثيث كقنوّ النّخلة المُتعثكل
فشبهَ امرؤ القيس غزارة شَعر حبيبته بعرجون النّخلة في تدليّه وتناظره وتناسقه.

وثمّة في الأصمعيّات بيت آخر في غرض الوصف عند تشبيه الإبل بالنخل عند قول الإيادي:

وإذا أعرضتُ تقول قصور من سماهيج فوقها أطام
وإذا فجئتها بطن غيب قلت نخلٌ قد حان منها صرام (11)
أمّا البيت الوارد في شواهد لسان العرب فإنّ كلمة النّخل تعني في سياقه نوعاً من الحليّ لدى المرأة كانت تتزيّن به لعلّه يشبه في شكله النّخلة:

رأيتُ بها قضييًّا فوق دِغص عليه النّخل أئنع والكروم (12)

ونحن إذا تصفّحنا دواوين الشعر العربي الحديث بما فيه من خروج عن النّسق العروضي القديم وبما فيه من أغراض ومعانٍ جديدة، لاحظنا أنّ الشعراء العرب المعاصرين كثيراً ما يذكرون النّخلة في قصائدهم فالشاعر بدر شاكر السّياب يجعل من النخيل استهلاً لقصيدته (أنشوة المطر) قائلاً عند مطلعها:

عيناكِ غابتا نخيل ساعة السحر
أو شرفتان راح ينأى عنهما القمر
عيناكِ حين تبسمان تورق الكروم
وترقص الأضواء كالأقمار في نهر (13)

فالنَّخيل في هذا المقطع كالمنظر العام الذي تتحرَّك فيه العناصر الأخرى
فكأنَّه إذن يمثل المشهد الأوَّل حيث منه تنطلق بقيَّة الحركات في القصيدة.

والشَّاعر الميداني بن صالح في قصيدة (في رحاب المتوَّلي) قد سلك من خلال
تغنيِّه بالنَّخلة مسلِّكاً جديداً بالنسبة إلى مسار شعره عامَّة الذي دأب فيه على
الواقعيَّة وبالنسبة كذلك إلى تناولات الشَّعراء للنَّخلة حيث أنَّه جعل قصيده
المطوَّل في منحنى هو إلى التأمُّل أقرب وإلى التصفُّف أميل وهو من الرَّمز ينبثق ومن
التراث ينهل مثل قوله:

هذه النَّخلة لي

سجَّادة الوجد

لمعراجي

وكم كان تأجِّل

فهي لي أجنحة

ما حملتها أبداً

يوماً نسور

هذه النَّخلة لي

سَلَم نور

لفضاءات التجلِّي

ولأعراس الحضور (14)

فقصيدة الميداني بن صالح إحتفال بالنَّخلة في أبعادها الروحية بما تضمَّنه
من تأملات إستلهمها الشَّاعر من رموزها الضَّاربة في التاريخ الإنساني ولا عجب
في ذلك فالإميداني بن صالح هو كذلك مثل الشعراء السابقين الذين كان موطنهم
وميدان طفولتهم واحات النَّخيل والذين وظَّفوا ذكرياتهم فيها.

إنَّ التَّخِيلَ يصبح لدى بعض النَّصوص الشعريَّة الحديثة الأخرى رمزًا لمعاني التَّأصُّل والثبات والصَّمود ورمزًا للتشبُّث بالقيم الوطنيَّة في الفترات الصَّعبة كما يتجلَّى ذلك في قصيد الشاعر محفوظ الجراحي (لأنَّ الذي سوف يأتي أتي):

قديمًا إنَّحلنا صفة التَّخيل

وقلنا لعصافير المدائن

تعالِي... تعالِي استظلي

ثمَّ هيأنا المساء للرَّحيل

وهيأنا النَّساء شجرا يقتفي أحلامنا

وقلنا... سلامًا على الدَّاهيين

قديمًا تنبأنا أنَّ الليل أسرعُ

مواقيت تختزل الفرح المسجَّى

ما بين ترياق الرَّغبة والموت

باعتاب الياسمين

لتحيا البلاد

بكل المعاني... وكلَّ الأغاني

والعلم المفدَّى

هتفنا.. هتفنا باسم البلاد،،، وقلنا نموت

ليحيا التَّخيل وتنعتق زيتونة في المزاد..

قديمًا تعتق العشب في رؤانا.. إنَّحدنا

بلون السَّماء... وأعلنَّا للبحر بيان التَّخيل (15)

هكذا يعبَّر محفوظ الجراحي على صفات التَّخيل وهي التي لا تُحصى ولا تعدَّ وهي في هذا السِّياق تتراوح بين الصَّمود والصَّبر وبين الأمل والفرح.

غير أنَّ للنَّخلة حضورًا أوضح في الأدب الشَّعبي هذا الأدب الذي ما تزال الجامعات في أغلب البلاد العربيَّة لا توليه العناية اللاَّزمة من الجمع والتَّدوين والدراسة وهو أدبٌ ثريٌّ وزاخرٌ بالمعاني والأبعاد لا نراها إلَّا سندًا للأدب العربيِّ الفصيح.

وفي مجال النَّخلة فإنَّ هذا الأدب الشَّعبيَّ في تونس تضمَّن تشبيه حاجبي المرأة إذا ما إقترنا بكونهما مثل النَّخلة وكثيرًا ما تُوصف المرأة عند اعتدال قوامها ورشاقة قدَّها بالنَّخلة وتمثَّل أغنية (يا زين الصَّحراء) التي تتغنَّى الفنَّانة الراحلة صليحة

بالبادية وبالجمال الأصيل أكثر الأغاني التونسية تداولاً وتعبيراً عن الوجدان العام نحو رمز النخلة في المِخيال الشعبي ومثلما كتب محمد المرزوقي في قصيدة (إلى نخلة غريبة) فإنّه هو الذي كتب نصّ هذه الأغنية التي ترسم النخلة والمرأة كأبهى ما يكون.

ليس الشّعر وحده هو الذي إعتنى بذكر النخلة بل الرواية هي أيضاً سجّلت للنخلة صفاتها الفاتنة فهذا الأديب البشير خريّف يتحدّث عنها في روايته (الدقلة في عراجينها) قائلاً:

النخلة، هذه الشجرة المباركة التي لا تُشبه أيّة شجرة أخرى، وكم لها من شبه بالإنسان، لا فرع لها ولا غ صن، تنطلق من الأرض مستقيمةً جبارةً فتنتفتح في السّماء والنّور ويتفرّع جريدها من القلب منقوشاً متناظراً أخضر باسقا في دائرة كأنّه نّوّارة خضراء، يلينُ سعفه ويرقُّ حتى ليكاد أن يكون في نعومة الريشة، ويشدّد عند اقترابه من الثمرة ويتصلّب حتّى يصير شوگا أسود الدّبابه، مسدّداً، يحمي الرّطب من الأيدي، دمها رحيق عذب، وقلها لذيذ شهّي، تزهو وتحلم، تسقي وتُسكر، تلد وتجنّ، وتطلب الحبّ في الرّبيع (16).

تلك هي النخلة أصل الحياة في الصّحراء ومُلهمة الشعراء والأدباء عبر العصور (17).

الهوامش:

1. لسان العرب لابن منظور - دار لسان العرب - بيروت ج-3 ص605
2. المعجم المفهرس لألفاظ القرآن الكريم - محمد فؤاد عبد الباقي - دار إحياء التراث العربي بيروت - لبنان، الجزء الثالث، ص604.
3. فقه اللغة لأبي منصور الثعالبي - دار مكتبة الحياة ص196.
4. المفضليات: تحقيق أحمد محمد شاكر وعبد السلام محمد هارون - دار المعارف بمصر، 1976، ص338.
5. نفس المصدر، ص374.
6. شرح ديوان المتنبي للشّيخ ناصيف اليازجي، دار القلم، بيروت-لبنان، ص16.
7. قصص العرب، دار الجيل، بيروت-لبنان، 1988، ص224.
8. بقايا شباب، محمد المرزوقي، الدار التونسية للنشر - تونس 1966، ص147.
9. قلب على شفة، أحمد اللغماني، الدار التونسية للنشر، تونس، ص86.
10. يا ليل الصبّ ومعارضاتها، الدار العربية للكتاب.

11. الأصمعيّات، تحقيق أحمد محمد شاكر وعبد السلام هارون هارون، دار المعارف بمصر، 1976 ص188.
12. بدر شاكر السيّاب، الديوان، دار العودة، بيروت 1971، ص474.
13. محفوظ الجراحي، لأنّ الذي سوف يأتي أتى، مجلة الموقف الأدبي، دمشق-سوريا، عدد320، ديسمبر 1997، ص39.
14. البشير خريّف، الدقلة في عراجينها، ص14.
15. الشعراء المعاصرون الذين استلهموا النّخلة كثيرون. أنظر مثلاً ديوان فصول بيضاء، علي دب، تونس 1989، وديوان امرأة الفسيفساء، سوف عبّيد، دار الرياح الأربع، تونس 1985، وأنظر كذلك ديوان بوح البوادي، عبد العزيز سعود البابطين، المركز الثقافي العربي، بيروت 1995.

في تجديد موضوع الموت

قد أخذ المنحى الشكلي . بما فيه من مقاربات عروضية وإيقاعية وغيرها . جهودا جمّة في تنظيرات الشعر الحديث حتى بدا التجديد فيه يكاد لا يتمثل إلا في مظهر المباني بينما ظلت مسألة المعاني والرؤى والصور قليلة الحضور والتناول على مستوى النصوص النظرية والحجاجية لذلك نرى أنه يتعين على المتابعين لتطور القصيدة العربية الحديثة أن يعكفوا كذلك على سبر مثل هذه الأغوار الداخلية للوقوف على مدى إضافات الشعر الجديد ورصد تحولات القصيدة الحديثة تلك التي ولئن طرقت نفس المواضيع القديمة عموما إلا أنها تناولتها من زوايا أخرى وبأساليب مغايرة مثل موضوع الموت

في الموت قصائد عديدة ضمن أغراض الرثاء والتأمل والزهد وغيرها فهو من المواضيع التي يزخر به ديوان الشعر العربي على مدى توالي عصوره وتراخي أمصاره غير أنه أضى في مدونة الشعر العربي الحديث موضوعا قد تناوله بعض الشعراء بكثير من التجديد سواء من حيث المناسبة

والعبارة أو من حيث الإيقاع والصورة ناهيك عن النظرة إليه من حيث الرؤية الاجتماعية والدينية والفلسفية فظهرت قصائد عديدة في ما يسمى بالرثاء الذاتي تتمحور عموما حول فكرة أساسية غالبا ما تؤكد على أن الشاعر قد نفّس يديه من الدنيا تلك التي يغادرها وحيدا بلا أهل وبلا أصدقاء وبلا مراسم دفن أو طقوس جنازية لكأن القصيدة تتحول إلى عتاب لمعاصري الشاعر لتصل إلى الخيبة والمرارة...إنها قمة

*

من بين أولئك الشعراء الشاعر والأديب صالح القرمادي في ديوانه . اللحمة
 الحية . الصادر بتونس سنة 1970 حيث نقرأ له قصيدا بعنوان . نصائح إلى أهلي
 بعد موتي . يقول فيه
 إذا متّ مرّة بينكم
 وهل أموت أبدا
 فلا تقرأوا على الفاتحة وياسين
 واتركوهما لمن يرتزق بهما
 ولا تحلّوا لي في الجنّة ذراعين
 فقد طاب عيشي في ذراع واحد من الأرض
 ولا تأكلوا في فرقي المقرونة والكسكسي
 فقد كانا أشهي أطعمة حياتي
 ولا تذروا على قبري حبوب التّين
 لتأكلها طيور السّماء
 فالأحياء بها أولى
 ولا تمنعوا القطط من البول على ضريحي
 فقد اعتادت أن تبول على جدار بيتي
 كل يوم خميس
 فلم تزلزل الأرض زلزالها
 ولا تزوروني في كل سنة مرّة
 فليس لديّ ما به أستقبلكم
 ولا تقسموا برحمتي وأنتم صادقون
 ولا حتى وأنتم كاذبون
 فصدقكم وكذبكم عندي سواء
 ورحمتي لا دخل لكم فيها
 ولا تقولوا في جنازتي أنتم السابقون ونحن اللاحقون
 فليس هذا السّباق من رياضاتي
 إذا متّ بينكم
 وهل أموت أبدا
 فضعوني في أعلى مكان من أرضكم
 واحسدوني على سلامتي

إنه خطاب تأبين ذاتي أو وصية إلى أهله وأصدقائه يعلن فيه القطيعة بينه وبينهم على جميع المستويات بل ويتهكم من عاداتهم واعتقاداتهم مما يؤكد الغربة التي عاش فيها بينهم بحيث أنه عندما يدفن بعيدا عنهم سيلقى الهناء والسلامة أما على مستوى الأسلوب فيبدو الكلام قريبا جدا من المستوى المحكي اليومي ولكنه حامل لكثير من التضمينات ذات الأبعاد الاجتماعية والفكرية والدينية مما يجعل القصيدة تعبر بالبساطة والسلاسة عن المعاني المعقدة والإشارات البعيدة

*

وفي هذا السياق نقرأ قصيدة . بكائية البحر . للشاعر محمد الحبيب الزناد في ديوانه .

المجزوم بلم . الصادر بتونس سنة 1970 وهو في رثاء أمه حيث يقول في بعض مقاطعها

خرجت تتفقد الأحباب
كان البحر جميلا ساخرا كذاب
عقدت عليه أشواق الأهداب
ورمت إليه بما في العمر من أتعاب
أعجبها النخل على زيفه
والرمل وضوح سراب
....
خرجت تلوي على فرح جذاب
لبست جلباب
أبيض كالصبح لا حقد فيه
ولا لون اغتراب
خرجت تواجه زيد الموج وتمويه السحاب
ما بين فتح الباب وغلق الباب
سنوات شطت وحبيب غاب
...
أعطني من ملحك يا بحر
ملح كلماتي

أعطني شعرا لأمواتي
ماذا عن الدنيا يا غامض الألوان
ويا قادرا عاتي
ماذا عن الأموات
جالت عينها في البحر
فارتعش البحر لعينيها
علته الزرقة

فيبدو بوضوح أن الرثاء في هذه القصيدة يختلف إلى حد بعيد عن قصائد
الرثاء في دواوين الشعراء القدامى لا من حيث المبنى فحسب وإنما من حيث
المعنى أيضا بما فيه من مفردات وإسنادات ومواقف ومشاهد جديدة كان البحر
فيها نقطة الانطلاق ومدى الأفاق

*

في القسم الأخير من المجموعة الشعرية "تعب" للدكتور الشاعر جعفر ماجد
والذي جعل له عنوان تأملات في الحياة والموت قصيدة في غرض الرثاء تحت
عنوان حقيبة المفاجآت وهو نفس عنوان برنامج الفقيه الراحل صالح جغام
لئن كان موضوع القصيدة تقليديا يندرج ضمن غرض الرثاء فان القصيدة
قد فاضت على معاني التفجع المألوفة لتلامس تخوما جديدة في القول الشعري
بالرغم من سلوكها الدروب التقليدية مبنى ومعنى، فأين تتجلى مظاهر التجديد؟
مظاهر التجديد في هذا القصيد كامنة في شخصية المرثي فهو إذاً قدير
وصاحب معاناة ثقافية وهذه صفات جديدة وطائفة على سجل الرثاء في الشعر
العربي الذي يجد التعبير فيه سهلاً إذا كان المرثي من الأقارب أو من الفرسان أو
من الأمراء والأدباء والعلماء أما الحال يتعلق بإداعي فقد عمد جعفر ماجد إلى
المعاني التالية

في مطلع القصيدة اعتبر جعفر الميت نائماً في قوله
نَمْ هنيئاً فأنت يا صاح متعب
نَمْ هنيئاً وخلصنا نتعذب

فأكد النوم والهناء بالتكرار وجعل من صيغة الأمر طلبا برفق ورجاء من خلال السياق مع المقابلة بحال المتكلم في صيغة الجمع ذلك أن الفقيد كان موته كأنه استراحة المحارب بينما العذاب كان من نصيب (نحن)

فمنذ المطلع تحدث المفاجأة في سير الأمور ذلك أن الميت قد تعذب وهو يغالب الموت لكن الشاعر قلب الآية وجعله ينام نوما مطمئنا بينما ظلّ هو وصحبه في العذاب، ولعلّ هذه المباغطة الشعرية صاغها الشاعر من عنوان البرنامج المذكور فكان طالع القصيد منسوجا من خيوط تفاصيل شخصية المرثي

وفي البيت الثالث يصرح الشاعر بالمفاجآت قائلا
أنت فاجأتنا فهل شئت حقّا

أن تظلّ المفاجئ المتوثب
وفي البيت الرابع ترد المفاجأة بصيغة الجمع قائلا
قد صنعت المفاجآت بحذق
وسبقت الجميع في كل مشرب

و في البيت الخامس يصرح بالحقيقة ألا وهي حقيقة المفاجآت التي تصبح المفاجآت حقيقة فتقلب العلاقة الإنسانية بين الكلمتين من مضاف ومضاف إليه إلى مبتدأ وخبر.

لقد جعل جعفر ماجد الموت نوما في مطلع القصيدة ثم بداية من البيت السادس يجعل موت صالح جفام مفاجأة من مفاجآت حقيقته كأنه وهو ميّت ما يزال حيّا يفاجئ الأحبة بجميل وغريب ما لا يتوقعون قائلا
غير أن التي فعلت أخيرا
أبدا لم نكن له نتأهب

أما بقية معاني الرثاء فهي من سجلات منتظرة في هذا الغرض كالهلع والدموع والتأمل والحكمة إلا أن الأبيات الثلاثة الأخيرة فيها معان جديدة في الرثاء وهذه الأبيات هي

هكذا نحن دائما لا نبالي
بعذاب الطيور حين تعذب
فإذا آذن الرحيل وغابت
شاقنا صوتها وأشجى وأطرب
طلعت شمس هذا النهار علينا

أين صوت نحبّه حين يغضب؟

فتشبيه الموتى بالطيور جديد على الشعر العربي القديم الذي قد نقرأ فيه بعض الإشارات إلى طائر خرافي يخرج من رأس القتيل صائحا إذا لم تأخذ عشيرته بثأره ويسمى هذا الطائر الصدى وقد ورد في لسان العرب قول أبي عبيدة
سلط الموت والمنون عليهم
فلهم في صدى المقابر هام

لكن في هذه القصيدة يكون الطائر رمزا للمعاناة وللعذاب وهما قدر المبدع الملتزم بالقيم النبيلة في هذا العصر والذي يعترف له الناس بقيمته وبعطائه ولكن بعد أن يدفع حياته على الحساب فختام القصيدة ورد في معاني الحكمة بأسلوب جديد

أما البيت الأخير فهو مسك الختام حيث يجعل جعفر ماجد الشمس طالعة رغم هذه الأحزان إلا أن شخصية المربي تظهر من جديد في الكلمة الأخيرة عند قوله
أين صوت تحبّه حين يغضب

فهذه الصيغة هي إلى الحسرة أقرب وهي تمثل صفة من صفات المرحوم صالح جغام المتمثلة في غضبه الواضح وهو وراء المصداح عند الغيرة على الذوق العام وعند التحمس إلى المعرفة والثقافة فالقصيدة اقتبست في كثير من أبياتها شخصية المربي واستعملت أساس برنامج الإذاعي بحيث أن غرض الرثاء فيها تلون بخصائص المربي فجعفر ماجد في هذه القصيدة جدّد ضمن الإطار التقليدي...إنه التجديد من الداخل

*

للشاعرات أيضا نصيب في قصائد الموت الحديثة حيث تناولن هذا الغرض بنظرة تجديدية واضحة نذكر منهن الشاعرة آمال جبارة في قصيدتها. مقبرة. بديوانها. أرق الكلمات. الصادر سنة 2006 والتي تصور فيها مقبرة مدينة المهديّة التونسية تصويرا هو أقرب إلى الرسم التشكيلي حتى لكأن القصيدة تستحيل إلى لوحة يطغى عليه اللون الأبيض بداية من أزهار الأقحوان إلى بياض القبور وزبد البحر غير أن اللون الأسود يسجل حضوره في آخر القصيدة وذلك عندما يخيم الليل

القصيدة إذن قائمة على سجل من الثنائيات والمدلولات من بينها ثنائية
الأبيض والأسود وهي تتراوح أيضا بين العمق والارتفاع وتتنزل بين المد والجزر
أو بين البر والبحر وهي تتجلى من ناحية أخرى بين الحضور والغياب أو بين زمن
الفاطميين والزمن الحاضر لتظهر معاناة ثنائية الحياة والموت تلك التي تعبر عنها
الشاعرة وهي تزور المقبرة البحرية فتلقى في أحضانها الصفاء والسكينة والسلام
فالمقبرة في هذه القصيدة لا تعني الموت وإنما تتحول إلى رديف للحياة المنشودة
وبذلك تنقلب جميع المعادلات المعهودة
هناك

حيث ينام الأقباح قيد قبور من البحر
على بعد شهقة من البرج
تتسنى لي الحياة مرتين
ما بين قبر وعوسجه
صخور الفصل مرهقة
ترسم حدود الحياة
والعمق يحثّ الرّبد
يغازل الشّواهد المؤنّثة
عاصمة الموت الفاطميّ
تدلك مفاصلها بمرهم المدّ
شبق يحتدّ
وتشهق في البرج الأعمده
للموت حضاراتٌ يجهرها الصّمت
هناك... بين القبور
تتقاسم مع البحر كلّ الزّمان
وبعض الأمكنه
ينهزم الغياب
في الكفّ الفاطميّ المخضّب
تستبيح الأرواح ترك الغطاء الحجريّ
أهلة أراها هاته المقبره
اللّيل يحبّ الانفتاح على المسالك
بين القبور
يخلد الرّبد الى الصّمت

حين تلاً الأرواح نجوما مبعثره
الموت هدية المنهكين/عودة مذهلة للصفاء الأول
أمارس التبش اضطرارا
لأقبر رغبة في الحياة دون التّضح
كم أفارق الجسد في هاته الأمكنه
أضرحه يزورها الأ.....موات
يربكون هدوءها
بتجويحة اليتيم الحقيقي
تتداخل الظلال في الخميسات
في ليالي الجمعة
أضحت طقوس التدب مشتتة
بين الرغبتين
كم ممتع هذا الصّراخ الأزلي والرجع مقبور
حين الليل يحتضر في هذي الكفّ المقفره

كذلك هو الشعر العربي هذا الجديد . في مختلف أنماطه وتسمياته . ليس
التجديد ضمنه في الخروج عن التفعيلات والبحور والقوافي فحسب وإنما في
ظهور أساليب ومفردات وأنواع أخرى من الإسنادات والمجازات والإشارات وحتى
في مستوى توزيع الكلام على الورقة ليأتي بمعان وأحاسيس ويرنو إلى أبعاد ويعبر
عن معاناة ظروف أخرى لم يعشها السابقون...وتلك لعمري شرعية التجديد في كل
عصر لقد كان التعبير عن الموت في مختلف أبعاده أحد مظاهر ذلك التجديد

في تجديد موضوع الشوق

عَبَّرَ الشُّعْرَاءُ الْعَرَبُ فِي مُخْتَلَفِ الْأَعْصَارِ وَالْأَمْصَارِ عَنِ الشُّوقِ وَالْحَنِينِ مُسْتَعْمِلِينَ سِجَّلاً مِنَ الْكَلِمَاتِ الْمُرَادِفَةِ وَالصُّوَرِ الدَّالَّةِ عَلَى الْمَعَانِي الْمُتَقَابِرَةِ فِيهِ - وَلَئِنْ إِمْتَازَ الْكَثِيرُ مِنْهَا بِقَدْرِ كَبِيرٍ مِنْ رَهَافَةِ الْإِحْسَاسِ عَلَى نَمَطٍ جَمَالِيَةِ الْبَلَاغَةِ الْقَدِيمَةِ - فَإِنَّهَا كَانَتْ تَنْحُو مِنْحَى التَّعْبِيرِ الْمُبَاشِرِ كَقَوْلِ عَنَتْرَةَ ابْنِ شَدَّادٍ:

يَادَارُ عِبْلَةً بِالْجَوَاءِ تَكَلَّمِي وَعِمِّي صَبَاحاً دَارَ عِبْلَةٍ وَاسْلَمِي
وَمِثْلُ قَوْلِ قَيْسِ بْنِ الْمُلُوحِ:

أَمُرُّ عَلَى الدِّيَارِ دِيَارِ لَيْلَى أُقِيلُ ذَا الْجِدَارِ وَذَا الْجِدَارِ
وَيَصْرَحُ الْبُحْتَرِيُّ بِشَوْقِهِ قَائِلاً:

شَوْقُ إِلَيْكَ تَفِيضٌ مِنْهُ الْأَدْمُعُ وَجَوَى عَلَيْكَ، تَضِيْقُ مِنْهُ الْأَضْلُعُ
كَمَا بَاحَ ابْنُ زَيْدُونَ بِذَلِكَ:

إِنِّي ذَكَرْتُكَ، بِالزَّهْرَاءِ، مُشْتَقّاً وَالْأَفَقِ طَلَقَ وَمَرَأَى الْأَرْضِ قَدْ رَاقَا
وَمَعَ تَطَوُّرِ الشُّعْرِ الْعَرَبِيِّ بِفَضْلِ الْمَدِّ الرَّوْمَنِيَّةِ أَضْحَى الشُّوقُ مِنْ

مَعَانِي الْمَعَانَاةِ الْوُجُودِيَّةِ كَمَا فِي قَوْلِ الشَّابِيِّ:

يَنْقَضِي الْعَيْشُ بَيْنَ شَوْقٍ وَيَأْسٍ وَالْمُنَى بَيْنَ لَوْعَةٍ وَتَأْسٍ
وَفِي قَوْلِهِ:

وَمَنْ لَمْ يُعَانِقْهُ شَوْقُ الْحَيَاةِ تَبَخَّرَ فِي جَوْهَا وَانْدَثَرَ
وَيَجْعَلُ الشَّابِيُّ مِنَ - الْأَشْوَاقِ التَّائِهَةِ - عُنَوَاناً لِإِحْدَى قِصَائِهِ الْمُمَيَّزَةِ وَعَلَى خَطِّ الشَّابِيِّ جَعَلَتْ فَدْوَى طَوْقَانَ - أَشْوَاقَ حَائِرَةٍ - عُنَوَاناً لِإِحْدَى قِصَائِهَا أَيْضاً وَهَذَا مِصْطَفَى خَرِيفٍ يَخْتَارُ - شَوْقَ وَذَوْقَ - عُنَوَاناً مُلَخَّصاً لَجَمِيعِ قِصَائِهِ دِيَوَانِهِ.

وَقَدْ إِنْبَرَى الشُّعْرُ الْحَدِيثُ لِلتَّعْبِيرِ عَنِ الْوُجْدَانِ الْمَعَاصِرِ فَسَلَكَ مَسَالِكَ أُخْرَى عَلَى مَسْتَوَى الْمَبْنَى وَالْمَعْنَى وَيُمْكِنُ أَنْ تَكُونَ قِصِيدَةً - قَوَافِلَ الشُّوقِ - لَوْهِيَّةً

قُوْيَة وقصيدة - المقهى الأزرق - لعبد المجيد يوسف أنموذجين في موضوع الشّوق
ضمن التّمط الجديد من الشّعْر الَّذِي أضْحَى من سِمَات بعض المدوّنات الشّعريّة
العربيّة على مدى سنوات مطلع القرن الحادي والعشرين.

قوافل الشّوق . وهيبة قُوْيَة

أجالس كرسيّك المستريح أمامي...

أجالس فنجان شوقي

وأحضن طيفك يمضي

فأهمس سرّاً... وأهذي... تعال

تعال...

ولا تبتعد إلّا نبضا بنبضي...

بنبضي قوافل شوق تمرّ ربيعاً... خريفاً

وتحطب من غصّة الكلمات قصيدا

وتبذر في الرّيح كرماً

وتجني عنقايد صمتي بصمتٍ

وصمتي... وأنت تعبير خطاك إلى الرّجل

محرابٍ قلبي

وبوح الأناشيد

جرّس القوافي

وصحوة أحلاميّ اليانعات

ونبض الورود على الشّفة الدّابله

ويذبل نبضي

ويُخفي ضياء المصابيح عقْد السّماء

وألْقَى أمامي...

ثلوج المدى قد ترامت بأقصى خطوطٍ بكفّي

وفنجانيّ الفارغ مستريحا

وكرسيّ طيف...

يجالس ضوءاً بأعماق روحي...

المقهى الأزرق . عبد المجيد يوسف

أخطأت النّادلة

فأحضرت لنا كأسين

كأنَّ بها حـولا
نحن واحد متَّحد، فكيف رأتنا اثنَيْن؟
الظرف يأخذ بالظرف
والنَّبض مشوب بالنَّبض
والعين تسيح في العين
والجزء يذوب في الجزء... والصَّوت صدى
روحان في جسد... جسدٌ في رُوحَيْن
واليوم أعود إلى ذات المقهى
وأنا غير أنا
مختلف... منشطر وكسير
أجلس في ذات الركن
قمرا متهرئا وقديم
تقف النادلة
ثمَّ تولِّي مدبرة حيرى
تبحث في السِّلَّة عن شيء يشبهني
كوب مشطور نصفين.

إنَّ قصيدة - قوافل الشَّوق - استحضارٌ لطيفٍ غائب ودعوةٌ للأنس به وذلك
بالمجالسة والحديث معه حول فنجان قهوة فالشَّاعرة تتخيَّله جالسا على كرسيِّه
وتشعر به قريبا جدا منها بل تحسَّ به من خلال نبضاتها فهو قد صار أقرب إلها
من حبل الوريد من خلال المجالسة والاحتضان والهمس وإذا ما ابتعد عنها فإنَّ
المسافة لا تتجاوز الزَّمن الَّذي يفصل بين نبضة ونبضة فكأنَّه بذلك يزداد قُربا
ولكنَّه قُرب كالسَّراب فعندما تناديه وقد حسبته جالسا أمامها أو بقربها تكتشف
أنَّه لا يعدو أن يكون طيفا على الكرسي...

من نَمَّة تهاوى اللَّحظات البهيجة من علياء الوجد والحبور إلى الفراغ السَّحيق
فيتحوَّل الرِّبيع إلى خريف والهمس إلى غُصَّة والطَّيف إلى حطب والبوح والأناشيد
والأحلام اليانعات والورود تغدو إلى ذبول وانكسار فبعد لزيد الحلم أفاقت على
كوابيس الغياب ولكن دون السَّقوط في اليأس والعدمية بل إن خاتمة القصيدة -
وقد سادت العتمة في أرجائها - فإنها تُفضي إلى النور في الختام.

القصيدة إذن تصوير لحالة الشوق عندما يشتدّ حتّى يتخيّل المشتاق حضور المشتاق إليه فيراه بقربه يناجيه ولكّنه ما يكاد يُوقن بوجوده حتّى يكتشف الخواء والخلاء ورغم تلك الخيبة فإنّ التّفاؤل يظلّ باسطاً نوره في آخر القصيدة.

ومن ناحية المبنى فالقصيدة تمثّل حركة لولبيّة إذ تبدأ كلّ حلقة تقريبا من حيث انتهت السابقة كقولها:

فأهمس سرا... وأهذي... تعال

تعال...

ولا تباعد إلّا نبضا بنبضي

بنبضي قوافل شوق تمرّ ربيعا...

وكقولها أيضا:

وتجني عناقيد صمتي بصمتٍ

وصمتي... وأنت تعير خطاك إلى الرّجل...

ذلك ما يجعل القصيدة تدفع بعضها بعضاً في حركة تصاعديّة قائمة على توالي الصّور والمناظر بداية من الكرسيّ والفنجان إلى الرّجل والمحراب ومرورا بالقوافل والورود وانتهاءً بالثلوج والضياء ممّا يجعلها عديدة الإيحاءات عميقة الأبعاد فهي بطرقها موضوع الشوق عبّرت عنه بمحامل الملح والزّمر أكثر من محامل البوح والتصريح وتلك من أساليب الإضافات والتجديد وسمات البحث والابتكار.

وفي نفس السّياق تقريبا أيّ التعبير عن الشّوق والحنين بأسلوب جديد مبتكر نقرأ - المقهى الأزرق - لعبد المجيد يوسف الذي نهج فيه أسلوب السّرد لكأنّه ينقل لنا خبراً أو يصف واقعة بعيداً كلّ البعد عن معجم الشّوق وما قاربه من سجالات الحبّ والشّجون حيث نقل لنا حالتين أو واقعيتين.

تتمثّل الأولى في جلوسه مع الحبيبة في ركن مقهى وهما في حالة إنسجام تامّ ثمّ صوّر لنا جلوسه في نفس المكان وحيدا مشتاقا إلى ذكرى الجلسة

الأولى وقد بدأ القصيدة قائلاً:

أخطأت النادلة

فأحضرت لنا كأسين

كأنّ بها حولا

غير أنّ القصيدة تنزاح انزياحا غريبا عندما نعلم أنّ الشاعر كان من الإنسجام
والتآلف والتّوحد مع حبيبته حتّى صار - وهما الإثنين - واحدا:
نحن واحد متّحد، فكيف رأتنا اثنتين؟
الظرف يأخذ بالظرف
والتبض مشوب بالتبض
والعين تسيح في العين
والجزء يذوب في الجزء... والصّوت صدى
روحان في جسد... جسدٌ في رُوحين

لذلك تعجّب الشّاعر من النّادلة عندما أحضرت لهما كأسين إثنين! وهنا
يكمن الوقع الشّديد في التّعبير بالصّورة والرّمز عن قوّة الإنصهار بين الحبيين
كقول بشاره الخوري:
لو مرّ سيف بيننا لم نكن نعلم هل أجرى دمي أم دمك

ثمّ تعجّب الشّاعر ثانيةً عندما عاد مرّة أخرى وحده في حالة نفسيّة متدهوة
عبّر عنها بصورة القمر المهترئ القديم وتعجّب النّادلة التي عوض أن تُقدّم إليه
كأسا فإنّها سارعت حيرى تبحث عن كوب مشطور إلى نصفين رمزا للفراق أو كناية
عن البعد بينه وبين حبيبته:
تقف النّادلة
ثمّ تُؤلّي مدبرة حيرى
تبحث في السّلة عن شيء يشبهني
كوب مشطور نصفين.

فالقصيدّة اتخذت من السّرد والرّمز والمفاجأة عناصر أساسيّة للتّعبير عن
الحالة النفسيّة للشّاعر في حالتي الإنتلاف والإختلاف مع حبيبته وقد ركّز على
حضور النّادلة وتصرفها العجيب في المناسبة الأولى والثّانية وفي كلّ مرّة يكون ردّ
فعلها عاكسا لوجدان الشّاعر.

إنّ قصيديّ - قوافل الشّوق - و- المقهى الأزرق - يمكن أن نعتبرها إنجازا
شعريّا بديعابما فيهما من إضافة وبحث في موضوع قديم جديد ألا وهو الشّوق
والحنين.

ديوان التليسي: بين الشهادات والصّوات

المعروف عن الأديب خليفة محمّد التليسي أنّه ناقد حصيف ومترجم دقيق وكاتب يجمع بين عمق الإطلاع على الأدب العربي وبين شمولية معرفة الآداب العالميّة، وبالإضافة إلى هذا وذاك فإنّه شاعر أيضا بل صاحب مسيرة إبداعية يمكن أن نعتبرها إحدى العلامات التي تستحقّ العناية والدّرس في خضمّ الأصوات التي يزخر بها الشّعريّ في المغرب العربيّ غير أنّه ظلّ دون التناول النقديّ لعلّ لسيادة الأنواع الأخرى في الكتابة لديه على حساب جذوة الشّعريّ

صدر ديوان خليفة محمّد التليسي عن الدّار العربيّة للكتاب سنة 1989 في نحو 270 صفحة في طباعة أنيقة وواضحة وبشكل جميع الأبيات ممّا يُسهّل القراءة ويجعلها بادية المعاني

الدّكتور محمّد صالح الجابري قدّم الديوان واضعاً إيّاه في سياقه من كتابات التليسي ومؤكّداً على ثراء عطائه الأدبي والتّاريخي وهو عند تناوله الشّعري يقول إنّ التليسي كان مسكوناً بالشّعري منذ طفولته الأدبيّة وإنّ جُلّ إهتماماته الأدبيّة كانت في اتجاه هذا النّمط الأدبيّ، حيث عكف على إصدار كتابه الضخم في روائع الشّعري العربي ومثانيه وثلاثياته ورباعياته ومقطوعاته المختلفة وهو ثمرة صُحبة ومعاشرة مُزمنة لدواوين الشّعريّ في مصادره المطبوعة والمخطوطة، كما إنكبّ على ترجمة روائع كبار شعراء العالم أمثال طاغور ولوركا إلى جانب تعريفه بدانتي وليوناردي وأضرابهم دون أن يحول ذلك بينه وبين الإبداع الشّعري الذي يتجسّم في مجموعة رحلته مع الحياة والنّاس والمجتمع والمُشاعر والأحاسيس

فكأنّي بقصائد ديوان التليسي تُمثّل شهادة على عصره من ناحية وتمثّل من ناحية أخرى إقرارات بالصّوات ذلك أنّ أغلب القصائد يمكن أن تصنّف ضمن هذين المحورين اللّذين ينطلقان من مركز وجداني يرشح في كلّ القصائد بالشّموخ والكبرياء رغم انكسارات الدّات ورغم ضراوة الواقع وقساوة ظروف الحياة التي واكبتها

شهادة العصر

يبدأ الديوان بقصيدة (تقديم) كأنها فاتحة القصائد جميعاً يُعرّف فيها التليسي خاصة مفهومه للشعر بحث يراه

والشعرُ تعزيةُ السماء لشاعرٍ قعدت به الأفعال عن غيَّاته
هو رسم أيام الصبا ما أذنبت إلّا بحلّو القول في عاداته
إني أقول لكم مقالة عارف بالأمر لا يخفي حقيقة ذاته

أما القصيدة الأولى بعد (تقديم) فهي (ليبيا) وهي مقطوعة في أربعة أبيات وردت شهادة إعراف بقديسيّة الانتماء إلى الموطن بما يمنحه من عطاء لا يُحدّ وتكرّم لا يُعدّ:

أعطيتها من حياتي خيرَ ما فيها
ولا أُمّن عطائي من أياديها
جادت علينا فجُدتنا من شمائلها
الشح يُفقرُها والجود يُغنيها
أعطيتها بعض ما أعطت وما أخذت
إلا استزدتُ رصيِّداً من غواليها
فالفضل أوّلُه منها وآخرُه

إلى الأولى رفعوا ذكرى يُناديها - ص 17

فالثنائيّة واضحة في هذه المقطوعة حيث أنها قائمة بين الشاعر من ناحية وبين ليبيا من ناحية أخرى فجاءت بقيّة المعاني تتراوح بين الإزدواج وبين التقابل لتؤكد تلك الثنائيّة سواء على مستوى الضمائر في قوله مُسنداً الضمير (أنا) والضمير (هي) أو على مستوى الأفعال مثل قوله (أعطيتها) و(أمنّ) وكذلك في مستوى المصدر مثل قوله (الشحّ) و(الجود) وحتّى على مستوى التركيب في الجملة المتكوّنة من مفصلين مترابطين في قوله (وما أخذت إلا استزدت) وقد نلمس هذه الثنائيّة أيضاً في الجمل المتقابلة في المعنى والمتمثلة في المبني في قوله: الشحُّ يُفقرُها والجود يُغنيها

جميع هذه الملاحظات في الشّكل تؤكد الثنائيّة المتلازمة بين التليسي وبين موطنه ليبيا

أما قصيدة (قدر المواهب) ص 28 . فهي شهادة خطيرة عمّا يلقاه المثقف العربي -وحتى المواطن- من معاملة تتّصف بالحدّة والجفوة عند بعض نقاط الحدود أو المطارات العربيّة قد لا يجدها حتّى لدى بعض الدّول الأجنبيّة الأخرى وهذه الإجراءات تؤكّد مدى الإنقسام والتّشّتت بين العرب أنفسهم بل إنّ الأمر يصل في بعض الأحيان إلى التّمييز العنصريّ واحتقار الدّات الإنسانيّة أصلاً بما في تلك المظاهر من إستعلاء وإستغلال ولكن ورغم مظاهر الرّوتين الإداري البسيط ورغم الإجراءات الخاصّة ورغم إنكار علاقات القُربى بين العرب فإنّ الشّاعر يظل متمسّكاً بالأصل بما فيه من عطاء ومحبة وشموخ

كُنّا الأخوة والفتوة والتّدى
والمؤثّرين على البعيد قرائبا
واليوم يسألني "القريب" هويّة
وبلاء يحسبنا القريب أجانبا
خمسون من عُمر الزّمان وهبتها
للفكر أرفع كلّ يوم جانبا
متحدّياً قهر الظّروف وناحياً
في الصّخر، في الصّخر الأصمّ مساربا
وتصدّني عند الحدود حراسة
جَعَلُوا لها هَدَرَ الكرامة واجبا
نَفَرَتْ بشاعتُها وجفوة طبعها
لِلأقربين وشائجا ومناسِبا
في العُرب أَوْصُوا أَنْ تشكّ وأن ترى
خطراً يُهدّد أو عَدُوّاً غاصبا
وَيُقَلِّبون هويّتي لكَائِها
حَمَلْتُ لهم تحت السّطور عقارباً
ما كاد يرمقها ويُبصر لونها
حتّى إنزوى عني وقَطَب حاجبا
وَيَمُرُّ قُدّامي الغريبُ كأنّه
رَبُّ الدّيار منازلًا ومضارباً
ويُفتّشون ملابسًا ودفاترًا
ويُقَلِّبون محافظًا وحفائباً
فُلْ فَتَشُوا قلبي ففِي أعماقه

حُبَّ يَعْمُ أَبَاعَدًا وَأَقَارِبًا

والقصيدة تعبير صادق وأليم عن معاناة المثقف العربي المعاصر خاصة والمواطن العربي عامة- عمّا يعترضه من إهانات أحيانا لدى بعض مراحل سفره من بلاد عربيّة إلى بلاد عربيّة أخرى بينما المسافر الأجنبيّ يلقي الحفاوة والترحاب بل ويُستقبل بالأحضان فالقصيدة إذن شهادة وإدانة لهذه الممارسات على أغلب الحدود العربيّة.

نفح الصّبوات

إذا كانت بعض القصائد شهاداتٍ عن الواقع العربي المأزوم فإنّ بعض القصائد الأخرى تمثّل يومياتٍ لشاعر مفتون بالحُسن والجمال يتبع أثرهما أنّى يلقيهما لكنّ العمر عندما يفضحه الشّيب قد يخون صاحبه عند الصّبوات القديمة غير أنّ الشّاعر خليفة محمّد التليسي في قصيدة (بدعة العصر) ص 171 يَقلب هذه المعادلة حيث يجعل من المشيب فتنة خاصّة لدى إحدى الحسنات وذلك في

حوار طريف بينهما

سَمِعْتَنِي أَشْكُو الْحَادِثَاتِ وَأَحْنَقُ

وَأَذُمُّ مَا فَعَلَ الْمَشِيبُ الْمُخْدُقُ

فَتَبَسَّمتْ لُطْفًا وَسَاقَتْ حَكْمَةً

إِنَّ الْمَشِيبَ رِصَانَةٌ وَتَأَلَّقُ

خَلْفَ الْمَشِيبِ عِزَائِمٌ وَوَقَائِعُ

يَمْضِي الزَّمَانُ وَذَكَرُهَا لَا يُمْحَقُ

فَعَلَامَ تَنْقُدُ الْخُطُوبَ مَرِيرَةً

وَتَذُمُّ مَا فَعَلَ الزَّمَانُ الْأَحْمَقُ

إِنَّ الْخُطُوبَ خَلَقْنَ مِنْكَ بَطُولَةً

وَرَجُولَةً وَشَهَامَةً لَا تُلْحَقُ

وتمضي القصيدة على هذا النّحو حتّى تُضحي مدائح للشّيب من لدن هذه الحسناء التي ترى فيه مثال الجلال والجمال والحنكة

تَاجُ الْمَشِيبِ عِلَاكَ حَقًّا إِمَّا	رُوحُ الشَّبَابِ بِهِ تَضُجُ وَتُخَفُّ
مَا شِيبَتْ مِنْ عِدَدِ السَّنِينَ تَصَرَّمَتْ	وَلَقَدْ يَشِيبُ الْبَاسِلُونَ السُّبُقُ
فَلِكُلِّ بَارِقَةٍ شُعَاعٌ بَاهِرٌ	وَلِكُلِّ لَامِعَةٍ حَدِيثٌ شَيِّقُ

وتنتهي القصيدة بخاتمة مبالغتة وطريفة نزلت بردًا وسلاما على قلب الشاعر وذلك عندما قالت هذه الحسناء في حكمة ودلال:

فَعَجِبْتُ مِنْ أَقْوَالِهَا وَسَأَلْتُهَا أَتَغَيَّرَ الذَّوْقُ الْقَدِيمُ الْمُعْرِقُ؟
فَتَبَسَّمتْ لُطْفًا وَسَاقَتْ حِكْمَةً وَلِكُلِّ عَصْرِ بَدْعَةٌ وَتَذَوُّقُ

أما في قصيدة (رحل الشباب) ص 194 فإن الإنكسار يبدو واضحا خلال الأبيات التي تنضح بالحسرة وتفصح عن الحنين إلى عهد الغزوات.

رحل الشباب فأين صولته لم يُبقِ مِنِّي الهَمُّ والفكرُ
قد كنت أَسْتَبِقُ الهوى مرَّحًا قلبي يأمر الحبَّ يَأْتِيرُ
واليوم لا سَيْفٌ ولا فَرَسٌ لا اللَّيْلُ يَعْرِفُنِي ولا القَمَرُ
واليوم أحمل وحدتي تَعَسًا لا طَارِقٌ بِالبابِ لا خَبَرُ
وحدي نَعَمَ وحدي أَسِيرُ ضَنْىً ولى الهوى وتزاحم الضَّجَرُ
رحل الشباب بكلَّ جَدِيَّتِهِ أين الصَّحَابُ الغُرِّ والسَّمَرُ
مُتَفَرِّدٌ بالحلم مُنْفَرِدٌ وحدي فلا جَمْعٌ ولا نَفَرُ

إن الجموح القديم لدى الشاعر أمسى في هذا القصيد خيبةً كبرى لذلك فهو يُخاطب التي رفَّ إليها قلبه قائلاً

يا فتنة غراء ساحرة يفديك هذا الكونُ والبشرُ
لو جئتِ في العشرين كان لنا شأنٌ مع اللذاتِ يُنْتَظَرُ

فالإحساس بالزَّمان قد خَلَفَ لدى الشاعر الشَّعور بفوات الأوان وبضرورة الانسحاب في كبرياء

وَلَرُبَّ حِطٍّ مَرَّ فِي أَفْقِي قد خانته التَّوَقُّيتُ والبَصَرُ
دَقَاتُهَا السَّاعَاتُ قَائِلَةٌ إِنَّ الحِياةَ الحُبَّ والخَطَرُ

إن ديوان خليفة محمد التليسي يُمثل قلبا مفتوحا بما في قصائده من صدق فاضح وموقف جازح وذلك لعمرى هو الترجمان الحقيقي للإبداع الذي يتجاوز الرَّاهن ليعانق الخالد لأنَّه يرشِّح بالمعاناة الإنسانية والوجدان العارم بالأسئلة الكبيرة والتفاصيل الصَّغيرة أيضا

المعمار الفني

إنَّ الحرص على إنتقاء المفردة واضح لدى الشَّاعر في هذا الديوان الذي وردت قصائده على النَّمط العموديِّ إلَّا ما ندر (أربع قصائد فحسب في الحرِّ) بل إنَّ التليسي قد يركب أحيانًا القوافي النَّادرة مثل قصيدة (ملاطفة) في قوله على هذا المنوال

إلَّي أَحَبُّ عُيُونَهُنَّ وَأَسْتَطِيبُ حَدِيثَهُنَّ
وأرى الحياةَ كريهةً إِمَّا تَعْجَبُ دَلَهُنَّ
ويروِّقُ لي عند الدُّجى سَمَرِيَتَمَّ بِرَبْعَهُنَّ

فأثر الصَّنعة واضح في هذه القصيدة، لكنَّ التليسي في أغلب قصائده الأخرى ينتهج السَّلاسة في قوافيه التي تنثال في لطف وسيولة مثل قوله في قصيدة «كأس الغالب».

أُطِيعُ فِيكَ غَوَايَتِي وَرغَائِبِي أَمْ أُسْتَجِيرُ بِعَفَّتِي وَمَنَاقِبِي
وأظُلُّ أَظْمًا وَالغدير مُجاوِري وَأَظْلُ أُسْغَبُ وَالشَّامُ بِجَانِبِي
وأشدُّ في لهب الهجير رواحلي والواحةُ الخضراءُ بعض مكاسبي

فالسَّورة والجناس والطَّباق والإيقاع الصَّوتي جميعها تجعل مثل هذه القصيدة تدلُّ على تمكَّن بليغ من الأداء الشعري

ثمة ميزة يمكن أن تُمثَّل إحدى علامات الشَّاعرية الخاصَّة بالتليسي أعتبرها الإمضاء أو التوقيع عند آخر القصيدة عندما تنتهي بمعنى مباغت أو بفكرة تُخالف أفق الإنتظار لدى المتقبِّل فهي كالقفلة في الموشَّح الموسيقي وقد إعتنى التليسي بهذه المسألة مثل قوله في قصيدة . يقولون ما لا يفعلون .

وقد جاءت الآيات صدقا بحقنا
يقولون ما لا يفعلون من الأمر

وكذلك الأمر بالنسبة لقصيدة . صيَّادة . عندما يقول في آخرها

مالت على صدري فقَبَلَتها
وغابت الواحة خلف الرِّمال

وهو في قصيدة . بدعة العصر. يُجري حوارًا بينه وبين حسناء جعلها تختم القصيدة قائلة وقد أُعجبت بالشَّيب

فَعَجِبْتُ مِنْ أَقْوَالِهَا وَسَأَلْتُهَا أَتَغَيَّرَ الذَّوْقُ الْقَدِيمُ الْمَعْرُوفُ؟
فَتَبَسَّمتْ لُطْفًا وَسَاقَتْ حِكْمَةً وَلِكُلِّ عَصْرِ بَدْعَةٌ وَتَذَوُّقٌ

وذلك هو مسك الختام عند قصائد التليسي الذي يأتي مخالفاً للسياق العام
لمعاني القصيدة السابقة بما فيه من مباغته لطيفة فمعمار القصيدة التليسية
ذات بناء يقوم على السرد والحوار حيناً وعلى التصوير والتلميح حيناً آخر مع إعتناء
واضح بالاستهلال الذي يُفضي بالتدرج إلى خاتمة في غاية من الحنكة الصناعية
تدلّ على مهارة مبدع يوقع بإمضائه الخاصّ الذي أمسى معروفاً به

من عزف الحياة إلى نشيد الموت قراءة في شعر محمد العروسي المطوي

لئن لم يكن قرص الشعر هو الهاجس الأكبر في مُدوِّنة الأديب محمد العروسي المطوي غير أنّه دأب على قوله ونشره من حين إلى حين وأصدر منه ثلاث مجموعات شعرية¹ بالإضافة إلى دراسة أدبيّة حول الشّاعر امرئ القيس ناهيك عن اهتماماته العديدة الأخرى بعشرات الشعراء في غضون تحقيقاته للكتب المتنوعة ممّا يجعل الشعر لديه حالة دائمة رغم ضمورها وكمونها إذا ما قُورنت باهتماماته الكثيرة الأخرى.

على أنّ الشاعريّة لا تقاس بالكمّ في الكتابة والنشر أو بالمدى في الممارسة والزّمن وإنّما تُماحك وتُدرك بالكيف في الجودة وبالعمق في النّظرة لذلك فإنّ القراءة المتأنّية وحدها هي التي تضع شعر المطوي في المنزلة التي هو جديرٌ بها من دون مبالغة أو استنقاص.

ورغم أنّ المطوي يُعتبر من الأدباء التونسيين وحتّى العرب الأوائل الذين كتبوا الشعر الحرّ الذي يعتمد على أساس التفعيلة وذلك قُبيل منتصف القرن العشرين، ورغم أنّه كتب عديد القصائد ضمن الغرض الوطني الملتزم بالقضايا التحرّرية والاجتماعية فإنّ قيمة شعره تتجلّى لنا في تلك القصائد ذات المنحى الوجداني الدّاتي بما فيها من توهّج ومكابدة وخصوصية أيضاً!

في قصيدة (يكفيك)² تعبير عن محنة الحبّ التي تنزل بالرجل وهو في آخر حياته وهي قصيدة لعمري جريئة الموضوع طريفة التناول حيث تبدأ

حُبِّيكِ مَرُفُوسٍ مِنْ كُلِّ مَنْ يَدْرِي
أَنَّ الْهَوَى صَعَبٌ فِي آخِرِ الْعُمُرِ
مَا يُرْتَجَى مِنْهُ فِي السَّيْرِ وَالْجَهْرِ
هَلْ قُوَّةُ النِّبْضِ أَوْ وَهْجَةُ الْجَمْرِ؟

ثُمَّ تَنْفَتِحْ عَلَى التَّصْوِيرِ الْغَزَلِيِّ ذِي الْمَلَامِحِ وَالْمَعَايِيرِ الْجَمَالِيَةِ الْعَرَبِيَّةِ الْقَدِيمَةِ
لَكِنَّ الْجَدِيدَ فِي هَذِهِ الْقَصِيدَةِ هُوَ هَذَا الْبُوحُ الْحَزِينُ بِالْإِحْسَاسِ بِفَوَاتِ الْأَوَانِ فَإِذَا
كَانَ الْحَبُّ هُوَ أَرْقَى مَرَاتِبِ السَّعَادَةِ بِمَا فِيهِ مِنْ حُسْنٍ وَجَمَالٍ وَاسْتِمْتَاعٍ فَإِنَّهُ عِنْدَ
هَذِهِ الْمَرَحَلَةِ مِنَ الْعُمُرِ يَكُونُ بِلَاءً وَمُكَابَدَةً صَعِبَةً:

حُبِّيْكَ وَيْلًا بَلَوَى بِلَا أَجْرٍ
هَلْ أَشْتَكِي جَهْرًا أَمْ حَسِيْ سِرِّيْ
مَالِدَةُ الْحُبِّ إِنْ كَانَ فِي الْعُمُرِ
مِنْ بَحْرٍ جَرْمَانٍ أَوْ مَهْمَ الْقَفْرِ
يَكْفِيكَ... يَكْفِيكَ لَا تَكْشِفِي أُمْرِيْ

فالشاعرية في هذه القصيدة تبدو - بالإضافة إلى مخالفة السائد متراوحة بين
ثنائية الرهبة والرغبة وقد شدت وجدان الشاعر ومُجهته إلى قطبين متناقضين،
فالقطب الأول يجذبه إلى الحب بما فيه من عالم سحريٍّ لذيذٍ تُمثله هذه الحسناء
الكاملة الفتنة:

تَرْيَافُهَا رَوْحٌ أَوْ رِقْلُهُ الْخِضْرُ
فِي شَكْلِ أَهْلُولٍ فِي غَرَّةِ الشَّهْرِ
مِنْ قَدِّ هَيْفَاءٍ مَجْدُولَةِ الشِّعْرِ
تُعْطِيكَ تَعْنَانًا يَا هَوْلَ مَا يَسْرِي
مِنْ وَرْدَةِ الْعَقْدِ أَوْ قَاوَرَةِ الْعِظْرِ
مِنْ فُتْنَةِ الْجِيدِ أَوْ حَلْمَةِ التَّمْرِ

أَمَّا القُطْبُ الثَّانِي فَيُمَثِّلُ مَجْمُوعَ الْقِيَمِ السَّائِدَةِ تِلْكَ الَّتِي تَدْعُو إِلَى رَفْضِ نَزَقِ
النَّفْسِ وَكِبْحِ جَمَاعِ الشَّهْوَةِ بِالإِضَافَةِ إِلَى عَامِلِ الْفَارَقِ فِي الْعُمُرِ الَّذِي يَزِيدُ مِنْ هَوْلِ
الْمَجَازَفَةِ فَالْقَصِيدَةُ إِذَنْ تَعْبِيرٌ صَادِقٌ عَنْ تِلْكَ الْأَحَاسِيسِ الْمَغْرُورَةِ وَالْمَكْبُوتَةِ الَّتِي
قَدْ تُرَاوِدُ الْإِنْسَانَ وَقَدْ تَجَلَّتْ مِنْ دُونِ عَقْدَةِ السِّنِّ أَوْ حَوَاجِزِ الْعَادَاتِ تِلْكَ الَّتِي قَدْ
لَا تَكُونُ سَلِيمَةً أَوْ صَحِيحَةً فِي بَعْضِ الْأَحْيَانِ.

إِنَّمَا الْفَنُّ الْخَالِصُ وَالْأَصِيلُ هُوَ صِنْفُ الْحَيَاةِ فِي تَوْقِهَا لِلْجَمَالِ وَلِلْكَمَالِ مِنْ نَاحِيَةِ
وَفِي تَحْدِيدِهَا لِلْفَنَانِ وَالزَّوَالِ مِنْ نَاحِيَةِ أُخْرَى فَقَصِيدَةُ الْمَطْوِيِّ هَذِهِ تَعْبِيرٌ عَنْ إِرَادَةِ
الْحَيَاةِ وَالتَّمَسُّكِ بِحَقِّ التَّمَتُّعِ بِزِينَتِهَا إِلَى آخِرِ لَحْظَةٍ فِي الْعُمُرِ! هَذَا مَا يَفْسِّرُ إِلَى
حَدٍّ مَا تَصْدِيرُ مَجْمُوعَتِهِ الشَّعْرِيَّةِ (حُبِّيْكَ) بِحَدِيثِ الرَّسُولِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:
حُبِّبَ إِلَيَّ مِنَ الدُّنْيَا النِّسَاءُ وَالطِّيبُ وَجُعِلَتْ قُرَّةُ عَيْنِي فِي الصَّلَاةِ

و إذا كانت هذه القصيدة تندرج ضمن غرض الحنين إلى عهد الشباب وذمّ الشَّيب الذي كتب فيه عديد الشعراء منذ العصر الجاهلي إلى اليوم إلّا أنّها تختص بهذا الوجدان الملهوف إلى التَّهْل من مباهج الحياة بدون حدود العمر الدّاخلية وحواجز المجتمع الخارجية تلك التي تلوح من خلال تلميح كلمة تقديم النّاشر:

كأنّ نشر مثل هذه القصيدة لا يليق بمقام أديب عُرِف بالجدّ والرّصانة سواء في كتاباته أو في مختلف أطوار حياته خاصّة وهو قد نيّف على الثمانين ولم يَقُل كما قال الشاعر لبيد بن ربيعة:

ولقد سئمتُ من الحياة وطولِها
وسؤال هذا النّاس كيف ليّيد³؟

ولم يُحاول تحويل وجهة قلبه إلى عاطفة الأبوة في مثل موقف الأديب خليفة محمّد التليسي الذي قال:

مِنْ بَعْدِ مَا عَصَفَ الثَّلِيحُ بِتَالِدِ
جاءتُ تُناوشني وتُوقِدُ خَامِدِي
لوقرَبَتِنِي السَّيْنُ كُنْتُ صَدِيقَهَا
ورفيقَهَا وطرحْتُ رُهْدَ الزَّاهِدِ
لكنْ أَتَتْ والعُمُرُ في إدْبَارِهِ
فَمَنَحَتْهُمَا مَنِّي حَنَانَ الْوَالِدِ⁴

و إنّما كان لسان حاله كما عبّر الشاعر الشعبي التونسي وقد رواه لي ذات يوم - رحمه الله:

الشَّيْبُ والمعصية عَيْبُ
والزَّيْنُ حَيِّ زِدْ لِي
نَا مِخْنُتِي مِشْكِهِ الْجَيْبُ
جَا جِيلُهَا بَعْدَ جِيلِي

ولقد كان محمد العروسي المطوي من هواة الأدب الشعبي ومن جامعي شعره وأمثاله وأخباره وله فيه تقييدات لست أدري ما مدى عنايته بنشرها في هذا المجال.

فقصيدة .يكفيك . إذن على قدر كبير من الإبداع إذا ما قورنت بمثيلاتها في نفس الغرض والموضوع ولا أدعي أنّ محمد العروسي المطوي قد فاز بقصب سبق

الشاعريّة من بين سابقيه ومعاصريه وإنّما أعتبره في هذه القصيدة قد اكتسب إلى حدّ بعيد صفة الشاعر عن جدارة بل يمكن أن نلاحظ نظريته التفاؤلية والإيجابية وطرافة موقفه ليس في الدّعوة إلى الأخذ بالجانب النّيّر من الحياة مهما تقدّمت بالمرء مراحل العُمر وإنّما حتّى في طريقه لموضوع الموت أيضاً؟!

فقصيدته (قبل الفوت) 5 التي يقف فيها موقف الرّفص من الذين يعيشون حياة الفراغ والوهم إنّما هي دعوة لأخذ الحياة بمأخذ الجدّ والدّأب والعزم والفلاح حيث يقول في أولها:

أُنُورًا تَرَى

أَضْوَاءَ رَأَيْتَ بَتْلِكَ الشُّمُوسُ

أَمَاءً وَجَدْتَ بَتْلِكَ الْكُؤُوسُ

فَحَدِّقْ إِلَيْهَا

مِرَارًا ... مِرَارًا

وَلَا تَبْتَلِسْ

إِذَا مَا رَأَيْتَ الْفِرَاقَ يَسُودُ

وَعُبَادَ وَهْمٍ وَصَرَعَى جُمُودُ

وَهُمْ يَغْمَهُونُ

وَلَا يَفْقَهُونُ

وَسَارِعَ إِلَيْهِمْ بِحَفْرِ الْقُبُورِ

وَيَوْمَ الدُّثُورِ

لَأَنْتَهُمْ فِي عِدَادِ الْمَوَاتِ

وَإِكْرَامٍ مَيِّتٍ بِأَنْ يُقْبَرَ

بِبَطْنِ الثُّرَى...

إنّ مثل هذا الوری الذين هم خالون من شوق الحياة ومجدها لا يستحقّون إلّا

الرّدم في القبور حيث يقول:

وَجَزِيْدُ دُمُوعِكَ

لَا تَحْزَنَنَّ

فَخَيْرُ لِبَاسِ الْمَوَاتِ الْكَفَنُ

وَهَاتِ الْمَكَاثِلَ

وَجُزْءِ الثُّرَابِ

وَقَدِّمْ ... سِرَاعًا إِلَى الْهََاوِيَةِ

حُثَالَةٌ جَمْعُ
أَلَيْفَةٍ صَفْعُ
حَبِثُهَا الْحَيَاءُ بِكُلِّ رَجَسٍ
وَكُلِّ دَنَسٍ

الشاعر محمد العروسي المطوي نائر لا يهدأ وجارف لا يتراجع كما يبدو في هذه القصيدة هو نائر على مَنْ يُمَثِّلُ الوهن والإحباط فتراه متخاذلاً مُستسلماً مُنقاداً للظروف وهو جارف لكلِّ مظاهر العجز والجُمود والإحباط فالقصيدة إذن تُعبّر عن روح الجيل الجديد الذي ظهر في فترة ما بين الحربين العالميتين في القرن العشرين ذلك الذي آمن بحركة التحرّر والتقدّم في جميع المجالات، إنّه جيل أحبّ الحياة بما فيها من جمال وفعل وتحديات مثلما عبّرت هذه القصيدة في حركتها الأخيرة :

فَخُذْ مِنْ جَحِيمِ الْعَذَابِ إِلَيْهَا وَصِّبْ عَلَيْهَا
تَكُنْ قَدْ بَلَغْتَ الْمُنَى وَالظَّلْبُ
وَأَنْقَذْتَ جَسْمًا حَلِيفَ الْعَطْبِ
وَكُنْتَ جَدِيرًا بِمَجْدِ الْحَيَاءِ
وَنُورًا يُشْعُ بِقُدْسِ الْهُدَاةِ
أَتَوْا لِلْبَرَايَا
بِصَدْقِ النَّوَايَا
فَكَانُوا الْأَمْلُ
وَكُنْتَ الْعَمَلُ

هو ذا عالم الشاعر الذي يدعو إليه : عالم مُفَعَّمٌ بالجمال والمسرة والبهجة برفقة الأنثى كما في قصيدة «حُبَيْك»، وهو عالم قائم على قيم العزم والتحدّي والعمل برفقة الذين يؤمنون بأنّ الحياة سَعْيٌ وعطاء وأمل أو لا تكون بهذا المعنى يكون الموت لدى الشاعر عودة إلى أحضان الأرض بما فيها من دفء وحنان واستمرارٍ للكون الفسيح الرَّحْبِ.

كذلك هو محمد العروسي تغنّى بالجمال وعزف على مختلف أوتاره ورقص حتّى أضحى قاب قوسين أو أدنى من احتفالية الموت!

أو ليس الشّعر الحقيقي هو الذي يشدو الحياة ويجعل الموت نشيدا

* قُدِّمت هذه الكلمة بالنادي الثقافي أبو القاسم الشابي بالوردية يوم 21 جانفي 2006 بمناسبة الاحتفال بمرور 86 سنة على ميلاد محمد العروسي المطوي

الهوامش :

1. فرحة شعب - تونس - الشركة التونسية للتوزيع، 1963.
- 2 - من الدهليز، تونس، المؤلف 1988
- 3- حُبِّيك، تونس، بين الشَّعر 2002.
- 4 - ديوان التَّلَيسي. الدَّار العربية للكتاب - 1989 - ص 256
5. الشَّعر التونسي المعاصر - محمد صالح الجابري - الدار العربية للكتاب - تونس - 1989 ج 2 - ص 156

من القُرط ... إلى النّخلة مقاربة في شعر الميداني بن صالح

إنّ المسيرة الطّويلة والمستمرّة للشّاعر التّونسي الميداني بن صالح بما تخلّلها من إصداره لأكثر من عشر مجموعات شعريّة على مدى النّصف الثّاني من القرن العشرين تُوجب على دارسي الأدب العربي المعاصر أن ينظروا في نصّه الشعريّ كي يوضع في المستوى الجدير به ضمن تطوّر الشعر العربي عبر العصور.

ملاحظات حول التّرجمة الذاتيّة

المعلومات الواردة في ترجمة الشّاعر الميداني بن صالح لئن تُعطي الإطار الزّمني والمكاني لولادته ولدراسته ولنشاطه الثّقافي والاجتماعي فإنّها غير كافية وتظلّ في حاجة إلى دعائم أخرى لتفسّر المؤشّرات الفاعلة في مسيرته الشعريّة المتنوّعة والثريّة بأبعادها النّفسية والفكريّة من ناحية وبمدلولاتها الاجتماعيّة والحضاريّة والسياسيّة من ناحية أخرى.

تاريخ الولادة يُضبط بيوم 15 نوفمبر من سنة 1929 بواحة نفطة، فإذا كان الظّرف الزّمني تسهل الإحاطة به بالعودة إلى التّاريخ وإذا كانت الواحة هي الإطار الطّبيعي الذي أثر في شاعريّته فإنّ الذي يمكن إضافته في هذا الشّأن أنّ الميداني بن صالح من أسرة عريقة في الفقه والأدب وتنتمي إلى الطّريقة القادريّة الصّوفيّة ذات التأثير الكبير في الوجدان والمخيال الشّعبي فلا عجب حينئذ أن يتأثّر بأذكار ودعوات والده وهو يردها على مسامعه في آناء اللّيل وعند أطراف النّهار ممّا جذّر فيه اللّغة العربيّة في مناحاتها الإسلاميّة قبل أن يرتاد الكتّاب بجامع. ابن الوعايد. ليحفظ فيه القرآن وقبل أن يلتحق بجامع الزّيّتونة بالعاصمة تونس بعد الحرب العالميّة الثّانية.

إنّ طفولة الميداني بن صالح لم تتأطّر بالواحة وبالتّربية التّقليديّة ذات الملامح الصّوفيّة فحسب وإنّما عرّف فيها مدينة تونس العاصمة مدّة ليست بالقصيرة

حيث دخل فيها المدرسة ببطحاء (رحبة الغنم) (معقل الرّعيم) الآن في منتصف
العشريّة الرابعة من القرن العشرين.

هذه معلومة ساقها الشّاعر في مناسبة من المناسبات الخاصّة التي كانت
تجمعنا في كثير من الأحيان على هامش أنشطة اتحاد الكتّاب التّونسيين.

وهنا أقول إنّ سيرة الميداني بن صالح تمثّل شهادة حيّة حول الحياة الأدبيّة
والإجتماعيّة والسياسيّة في تونس والمشرق العربي منذ ثلاثينات القرن العشرين
إلى مطلع القرن الواحد والعشرين ذلك أنّ الرّجل قد تقاطع مع كثير من أحداثها
وكان مع عدد مهمّ من النّاس الذين شاركوا فيها من قريب ومن بعيد فشعره ليس
إلاّ أحد الأبعاد الظّاهرة في حياته.

إنّ دخول الميداني بن صالح إلى المدرسة الابتدائيّة بالعاصمة ربّما يكون
هو السّبب المباشر للإلتحاق بالنّظام المدرسيّ العصري في نفطة حين عاد إليها
آنذاك والمهمّ من هذه الفترة الأولى من حياة الميداني بن صالح أنّه فتح عينيه على
مشاهد الواحة واستمع إلى اللّغة العربيّة الأصيلة في البيت قبل أن يتلقّنها خارجه
ثمّ انفتاحه مبكّرا على العوالم الصّوفيّة بالإضافة إلى اكتشافه مبكّرا للمدينة
وعودته بعد ذلك إلى مرابع الطّفولة الأولى.

إنّ التّكوين العصري في دراسته الابتدائيّة هو الذي سيجعله مُهيّأً للكتابة ضمن
المدرسة التّجديدية في الشّعر الحرّ هذا الشّعر الذي يُعتبر الميداني بن صالح
أحد روّاده في المغرب العربيّ فهو الذي جايل الشّعراء الذي أحدثوه ورسخوه في
العراق ولا شكّ أنّه قد تأثّر بذلك المناخ الذي عايشه عن قرب عندما ارتحل إلى
بغداد سنة 1956.

وعندما قدم تونس العاصمة مرّة ثانية سنة 1946 كان من المفروض أن يلتحق
بالتّعليم الثّانويّ العصري في المدرسة الصّادقية حسب ما كان متعارفا عليه في
ذلك العهد بالنسبة لتلاميذ المدارس لكن الميداني بن صالح نجده ينخرط
بالجامع الأعظم -جامع الرّيتونة- شأن الأغلبية السّاحقة من أبناء الشّعب بسبب
الظّروف الماديّة الصّعبة وقد بيّنها الشّاعر في ديوانه الأوّل (قُرب أمي).

إنّ ثنائيّة التّعليم التّقليدي والتّعليم العصري التي عرفها في بدايات تكوينه
العلمي ستظهر بعد ذلك عند تعليمه الجامعي عندما سافر إلى بغداد ثمّ رحل نحو

باريس فيُيَمِّمُ وجهه شطر جامعة السّربون لإكمال الحلقة الثّالثة ولكن يبدو أنّ مشاغله السّياسيّة حالت دون ذلك بطريقة أو بأخرى ولسبب أو لآخر.

عندما استقرّ به المقام بتونس العاصمة كانت الحرب العالميّة الثّانية قد وضعت أوزارها وهي التي كانت سببا في تأخّر الميداني بن صالح عن القدوم إليها بعض السّنوات عكف فيها على قراءة وحفظ المُتون القديمة ممّا جعله يتضلّع في أصول الثّقافة العربيّة الإسلاميّة.

تونس أواخر الأربعينات شهدت إستئناف العمل الوطني من خلال الأحزاب والمنظّمات والجمعيات العديدة، في هذا المناخ الذي كان يزخر ويَعُجّ بالطّاقات المنطلقة نحو التّحرّر والانعقاد بدأ الميداني بن صالح ينخرط في الحياة العامّة وقد كان جامع الزّيوتنة مركزا للثقافة التّقليديّة لكنّه كان كذلك قلب الوطن النّابض والمعبر من خلال حركات طلبته عن عزيمة أبناء تونس في الإستقلال فنجد الميداني بن صالح ينخرط في الحركة الطّلابيّة سنة 1948.

قد كانت حرب فلسطين سنة 1948 المناسبة الكبرى التي ربطت الوجدان التّونسي بالقضيّة العربيّة الكبرى التي تحمّس لها الشّباب وحاول الكثير منهم الالتحاق بجبهة القتال ضمن المتطوّعين التّونسيين ولكنّ السّلطة الإستعماريّة وفقدان التّنظيم المُحكم منع أمثال الميداني بن صالح من تحقيق رغبتهم في التّصدّي لقوى الطّغيان والجبروت التي اغتصبت فلسطين.

من هنا ربّما تجدّر الوعي القومي لدى الميداني بن صالح فقد أثّرت تلك السّنوات -سنوات أواخر العقد الرّابع من القرن العشرين- في تكوينه الفكريّ حيث إنخرط مبكّرا في النّضال الوطني ضدّ الاستعمار وفي العمل النّقابي الذي تجدّر معه مع تأسيس الاتّحاد العام التّونسي للشّغل وعندما عمل مُعلّما بمنطقة المناجم في مطلع النّصف الثّاني من القرن العشرين.

فمناخ هذه الحقبة يمكن أن يكون المساعد الأساسي لنشأة عديد القصائد التي تضمّنها الدّيوان الأوّل (قرط أمّي) وإليه تعود أيضا أغلب قصائده في دواوينه الأخرى تلك التي تصوّر مسيرة الميداني بن صالح من القرية إلى المدينة ومن المدينة إلى الوطن في أبعاده العربيّة والعالميّة ضمن الإنتماء الواضح إلى قيم التّحرّر والعدالة الاجتماعيّة مع الاعتزاز بالثّراث الإنساني الذي يعبر عن الصّراع من أجل تحقيق تلك القيم في التّاريخ البعيد والقريب.

المنطلق والأفق

أغلب نصوص الميداني الشعريّة يمكن أن تندرج ضمن مبدأ الإلتزام هذا الشّعار الذي ظهر في الثّقافة العربيّة منذ منتصف القرن العشرين وهو يتضمّن إنخراط المثقّف والمبدع في المشروع السّياسي لإيديولوجيا معيّنة وقد قابلتها مقولة أو شعار الفنّ للفنّ ونجد أنّ الشّاعر الميداني قد خصّص لهذه القضية قصيدة هي عبارة عن بيان شعري يوضّح فيه رؤيته للشّعر من هذا المنطلق.

شعري: لُهاث الكادحين على الدّروب

شعري: أهازيج الشّعوب

مَنْ صارعوا الأمواج، والبحر الغضوب

مَنْ غالبوا الأقدار واقتحموا الخطوب

مَنْ عبّدوا الطّرق المديدة في الجبال

وفي الصّحاري والسّهوب

الشّعبُ جبار غلوب

الشّعبُ الهامي

إلاه الشّعر في قلبي الرّحيب

إنّ هذا التعريف الفصيح للشّعر يمثّل قطيعة واضحة وحادة مع ما سبق من التّنظيرات التي صاغها الشعراء الذين انطلقوا من النظرة الرّومنتيقيّة أو الوجوديّة أو الإصلاحيّة ففي هذه القصيدة (شعري ودعاة الفنّ الواردة ضمن ديوان قرط أمّي) نلاحظ التّحدّي الواضح لنمط آخر من الشّعر كان سائدًا في النّصف الأوّل من ستينات القرن العشرين ويتمثّل في المواضيع الغزليّة والمدحيّة أو المواضيع ذات الصّبغة الوجدانيّة الشّخصيّة... على تلك المواضيع يثور الميداني بن صالح ثورة شعواء قائلاً:

شعري لعيني ذلك الإنسان لحنّ

ثائرٌ، أبدا جداءً للشّعوب

لا وشوشاتٌ ماجنةٌ

في أذن فاتنة لعوب

من شاعر نزق العواطف

تافه الإحساس، نَقّام، كذوب.

إنَّ الميداني بن صالح بهذه القصيدة يُعلن بيان الشَّعر الواقعي الملتزم بقضايا الإنسان ضمن المقولة الاشتراكيَّة في الفنِّ تلك المقولة الَّتِي سادت ردحًا لا بأس به بين كثير من الأدباء وخيَّمت على كثير من النصوص الشعريَّة وغيرها ولتفسير هذا المنعَى لدى الميداني بن صالح لا بدَّ من الرُّجوع إلى مسيرته الفكريَّة الَّتِي نلاحظ أنَّها مرَّت بمراحل ضمن تطوُّر تاريخي واضح المعالم لعلَّه يبدأ من إنتمائه إلى منظَّمة صوت الطَّالِب الزَّيتوني ذات التوجَّه الوطني في النضال ضدَّ الإستعمار الفرنسي ثمَّ تأتي المرحلة المشرقيَّة عندما التحق ببغداد وانخرط في المشروع القومي الذي ينشد الوحدة العربيَّة غير أنَّه عندما رجع إلى تونس إنخرط في المشروع الاشتراكي الذي إنتهجه الدَّولة على مدى سنوات النصف الثاني من ستينيات القرن العشرين...إنَّها مراحل ثريَّة من حيث أثرها الواضح في مسيرة الأدب التونسي لكنَّها ظلت غير مدروسة بدرجة كافية ونذكر منها بهذه المناسبة رحلات الأدباء التونسيين إلى بلدان المشرق العربي واستقرارهم فيها كمصر والعراق وسوريا ولبنان وهي البلدان التي درس فيها كثير من الأدباء والشعراء التونسيين بل ونشروا فيها نصوصهم وتفاعلوا مع مختلف أحداثها

يمكن أن نذكر مثلاً الأديب أبا القاسم محمد كرو الذي درس في بغداد بعد الحرب العالميَّة الثانية وكتب ونشر في صحفها ومجالاتها قصائده النثرية والشاعر مصطفى الحبيب بحري والشاعر الشاذلي زوكار ونور الدين صمود بعد الاستقلال ثم علي دَب وعلي شلفوح في بيروت ودمشق في الستينيات ثم الطيب الرياحي وبعده محمد الخالدي ولعلَّ الشاعرين علي الحمروني والهاشي بلوزة هما من آخر الأدباء التونسيين الذين إستقروا سنوات بالعراق

إنَّ مسيرة الميداني بن صالح ذاتُ مراحل متوالية جميعًا ممَّا جعل موهبته الإبداعيَّة مهيأة لصياغة شعرٍ يُعبِّر عن طموحات جيله في التَّحرر والعدالة الاجتماعيَّة وبناء الدَّولة الوطنيَّة من جهة، وفي تَوْقه إلى جمع شمل الأُمَّة العربيَّة ضمن القيم الإنسانيَّة الخالدة تلك القيم الَّتِي إنخرط للنضال في إطارها مدى سنوات السبعينيات تلك السنوات التي شهدت نشاطا حثيثا لإرساء فكرة حقوق الإنسان سواء في تونس أو في سائر البلاد العربيَّة.

ثمَّة مرحلة قصيرة طواها الميداني بن صالح طيًّا في أغلب سيرته الدَّاتيَّة الَّتِي نشرها هنا وهناك ألا وهي المرحلة الباريسيَّة تلك السَّنوات القليلة الَّتِي قضَّاها في فرنسا بعد فشل المشروع الاشتراكي في تونس والذي كان أحد رموزه على المستوى

الثَّقافي ذلك أَنَّ الميداني بن صالح من الأدباء العرب القلائل الذين تفاعلوا مع التّطوّرات الوطنيّة والقوميّة والعالميّة وتأثّروا بأحداثها مدًّا وجزرًا. وقد تجلّى ذلك بوضوح عند حرب الخليج حيث تخلّى عن كثير من قناعاته والتزاماته التي لازمتها ولازمها سنينا طويلة فعاد إلى ذاته يكتشف خباياها وعاد من حيث إنطلق إلى تونس يتغنّى بتاريخ نضالاتها وأمجادها من خلال نشاطه الأدبي والفكري في إطار إتحاد الكتّاب التّونسيين خاصّة.

إنّ تناقضات العصر وبصمات العمر واضحة المعالم في أغلب نصوص الميدان من القُرط إلى القطار ومن حلقات الذّكر إلى الحمار ومن كهف الشاذلي إلى لندن والبيت الأبيض مرورًا بالقدس وتلّ أبيب ووصولًا إلى قرطاج في آخر المطاف وليعرج إلى سماوات الوجد الصّوفي في الختام

المفاتيح والخريطة

يمكن أن أقول بكلّ تأكيد إنّ صدور ديوان قرط أمّي قد جسّم علامة بارزة في تاريخ الشّعْر التّونسي على مدى القرن العشرين وبذلك كان إضافة ثانية لديوان أغاني الحياة لأبي القاسم الشّابي الذي تمثّلت فيه الخصائص والأبعاد الرّومنتيقيّة على مستويات المعنى والمبنى، بينما مثّل . قرط أمّي . المدرسة الواقعيّة بما تقوم عليه من وصف للواقع ونقده وقد كان الشاعر منور صمادح قد ساهم بوضوح في ترسيخ هذا المذهب الشعريّ منذ منتصف الخمسينيات من خلال ديوانه . حرب على الجوع .

ديوان قرط أمّي يضمّ أبوابًا متنوّعة بعضها يفضي إلى بعض وقد وردت تحت العناوين التّالية

من مذكرات تلميذ ريفي

أشبّاح

رؤى

أشواق

بطولة شعب

وقد كتب المقدّمة الأديب محمّد العروسي المطوي الذي وضع أشعار الميداني في سياقها الدّاتي والأدبي والتّاريخي مشيداً خاصّة بالوهج الصّادق الذي فيها وبالمعنى المعبر عن طموحات المرحلة.

أمّا أبواب الدّيوان الخمسة فقد إشمّلت على أغراض متفرّقة لكنّها جميعاً ضمن مسار تعبيريّ واضح يتراوح بين همس الدّات في إختلاجات الرّوح وبين الإحتجاج الصّارخ في خضمّ الأوضاع المتردّية الّتي لا تحتل الصّمت.

الفصل الأوّل: من مذكّرات تلميذ ريفي

وقد ضمّ القصائد التّالية

قرط أمّي

أنا وحماري والقمر

معه في المحطّة

معهنّ في القطار

رسالة إلى أبي

في كهف الشّاذلي

إنّ جميع هذه القصائد تمثّل سجلاً خاصّاً للرحلة الّتي إنطلق فيها الشّاعر من الواحة إلى العاصمة بداية من وداع الأمّ إلى رفقة الحمار ووقوفاً عند وصف المحطّة والقطار إلى ذكر المغامرات الأولى في هتك الممنوع وانتهاء بحلقات الذّكر عند أبي الحسن الشّاذلي على أطراف العاصمة تونس

إنّها قصائد مرحلة الرّحلة والإكتشاف الّتي ستنطلق منها أغلب الدّواوين الّتي تلت هذا الدّيوان بما فيها قصائد التّعبير الصّوفي كما تجلّت في قصيدة: في رحاب المتولّي الّتي مثّلت النّخلة فيها المنطلق والأفق في آن واحد

الفصل الثّاني: أشباح

وهي القصائد الّتي تُمثّل الصّدمة الحضاريّة تلك الّتي فعلت فعلها الضّاري في نفسيّة ذلك الفتى الذي نشأ على البداوة بما فيها تعلق بأصالة القيم وإنسانيّة العلاقات بين النّاس ولكنّه يكتشف بشاعة المدن وزيف المشاعر والخطر الّذي

يهدد الكون حيث دأب المختصّون في الحروب على أبحاث الدمار والخراب (قصيدة الجرد والأرض).

الفصل الثالث: رؤى

قصائد هذا الفصل تدور حول الشّعْر والفنّ عامّة ويرى الميداني بن صالح فيها أنّ الشّعْر هو المعبّر عن طموحات الطّبقات الكادحة في بحثها عن العدالة والحرية عبر التّاريخ وهو بذلك يناقض مقول الفنّ للفنّ وتبدو قصيدة (من وحي الصّومعة) الواردة في آخر الديوان أقرب إلى هذا الفصل من الفصل الواردة فيه لأنّها جاءت ضمن السّياق التّنظيري للشّعْر، والقصيدة في الأصل كتبها الميداني ردّاً على أحد الشعراء المعاصرين له.

الفصل الرابع: أشواق

يمكن أن تندرج هذه القصائد ضمن الشّعْر الدّاتي الذي يُقال في المناسبات الخاصّة لما فيها من وشائج القُربى والصّدّاقة والمحبة والوفاء ولكّنها برغم المناسباتيّة التي قيلت فيها فإنّها تُعبّر عن كثير من الأبعاد الدّاتية والفكرية لدى الميداني بن صالح.

الفصل الخامس: بطولة شعب

هو الشّعب التّونسي طبعاً الذي خاض معارك الإستقلال في مناسبات عديدة خلّدها الشّاعر في هذا الفصل مثل الجلاء عند بزرت وشهداء 9 أفريل 1938 وقد تغنّى كذلك بعيد الشّغل وعيد الإستقلال وعيد الأمّهات بالإضافة إلى قصيد نداء الذي يدعو فيه إلى المنهج الإشتراكي في الإقتصاد ذلك المنهج الذي جرّبته البلاد في السّتينات من القرن العشرين.

إنّ ديوان (قرط أمي) يعبّر عن مسيرة الشّاعر الميداني بن صالح إنطلاقاً من طفولته وشبابه إلى إنخراطه في الحياة بتشعب ميادينها وأبعادها المتعدّدة لذلك جاء ممثلاً لمرحلة هي مرحلة الكشف والمدّ في مسيرة هذا الشّاعر الذي لوّن شعره بألوانه الخاصّة وطبعه ببصماته الدّاتية وتلك لعمري أهمّ خصائص العمل الإبداعي بما فيه من صدق ومعاناة وتوهّج ليحط الركب به أخيراً في تخوم التجربة الصّوفية مع قصيدته. أقباس في كهف الظلمة. التي أبحر فيها نحو إشراقات الروح متجاوزاً حدود الزمان والمكان محتفلاً بالوجد والتماهي مع الكون حيث يقول
هذه ليلة عرسي

وانطلاقي
وعبوري
واندماجي
يا ليلة عيدي الموعود
يا ليلة عرسي وسعودي
يا فجر حنيني المنشود
يا موكب بعثي وخلودي
أصبحت طليقا...أجنحتي
تتجاوز كل محدودتي

أما في قصيدة. في رحاب المتولي. فإنه يجعل من النخلة المنطلق والأفق لرحلته
الصّوفية التي كانت خاتمة مسيرته الإبداعية
نخلة أنت

وهذا الظل ظلّي
أنت يا راكبا لترحالي وحليّ
في متاهات اغترابي
وابتعادي واقترابي
أنت يا سجادة الوجد
إذا قمّت
من الشوق إصلي
في فضاءات التجليّ
أما بعد...

وحدها قراءة القصائد وشرحها والوقوف عند خصائصها في المعنى والمبنى،
واحدة تلو واحدة في كلّ ديوان ثمّ إيجاد علاقات الوصل وحدود الفصل بين
الدّواوين نفسها ثمّ وضعها في سياقها الشّخصي والتّاريخي ودراستها من المداخل
النّفسية والاجتماعية والفكرية والسياسية والأسلوبية وغيرها، بجميع ذلك يتسّى
لمسيرة الميداني بن صالح أن تُوضع في المنزلة الجديدة بها فهو من الشّعراء العرب
القلائل الذين حافظوا على خصائصهم الشّعريّة تلك الّتي تُميّز نصوصهم بسهولة
من بين ركام النّصوص الأخرى

إنَّ نصَّ الميداني بن صالح قد حجبتَه شخصيَّة الميداني بن صالح بما فيها
من ثراء وتنوُّع على مدى أكثر من نصف قرن وقد آن الأوان أن ننظر إلى هذا النصِّ
بعيداً عن كلِّ الملابس الأخرى الظرفيَّة لأنَّ النصَّ الشعريَّ هو الأبقى

الشعر الجديد من خلال «ألعاب المجروح»

إنّ الكتابة عن النّصّ الشعريّ العربيّ الجديد في أواخر القرن العشرين مسألة تبدو سابقة لأوانها ذلك أنّ متن هذا المنحى الطّريف في الكتابة الشعريّة مازال لا يمثّل مادّة كافية قادرة على تحمّل عبء التنظير من ناحية ومن ناحية أخرى لا بدّ من تسجيل حيرة المباشرة النّقديّة لهذه النّصوص الشعريّة الجديدة فالاهتمام النّقديّ العربيّ مازال مذبذبا بين الإخلاص للإنجازات النّقديّة التراثيّة العربيّة القديمة والانبهار بها وبين الوقوع في الحقل المغناطيسي للمدارس النّقديّة الغربيّة المعاصرة.

لذلك فإنّ أمر الشعر الجديد الذي انبرى لكتابته مجموعات عديدة بعد حرب جوان 1967 في أقطار كثيرة من الوطن العربي لن يكتب له التّواصل والتّجذّر إلّا إذا دأب هؤلاء الشعراء الشّبّان على تعميق بالممارسة الشعريّة المتقدّمة على المستوى الواقعيّ اليوميّ وعلى المستوى التّنظيريّ النّاضج لأنّ القصيدة الجديدة ما هي إلّا تقاطع للمعاناة الصّادقة بالعصر مع الوعي المضيء بالتّاريخ وخاصّة من خلال أبعاده اللّغويّة والفنيّة.

والشّاعر عزّوز الجملي في مجموعته الشعريّة الأولى. ألعاب المجروح. واحد من هذه الأصوات التي اختارت أن تخرج عن القطيع فما هي المناخات الشعريّة التي تخيّم في شعره وكيف تمكّن من الاقتراب من تخوم التّعبير الشعريّ الجديد؟

المرأة

قصيدة . المرأة . هي من ذلك الشعر الجديد الذي لا ينضوي تحت لواء المضامين القديمة فليست من الوصف أو المدح أو الرّثاء أو الحكمة

إنّها مضمون جديد جاء في إحساس جديد ضمن تجربة جديدة. وقصيدة المرأة تنطلق من يوميات كلّ شخص فمن ممّا لا ينظر في المرأة مرّة أو أكثر في اليوم لكنّ

الشاعر تمكّن التقاط هذا الإحساس حينما واجه المرأة وهو إحساس قد يختلف من شخص إلى آخر ومن مناسبة إلى أخرى لنقرأ هذه القصيدة.

حسنا

نفسك تنافس نفسك

وجهك يواجه وجهك

عينك تعاین عينك

أصابعك تصابع أصابعك

أزرارك تُزَرِّرُ أزرارك

حسنا

وحذك الآن تعانق عدوك

نعم تلك هي القصيدة التي يصفها المهتمون بالشعر الجديد إنها من . قصار القصائد . في مواضيع التفاصيل الصغيرة وكأن هذا النوع من الشعر غريبا عن معمار الشعر العربي القديم وكأنهم لا يدركون هذا النوع من الشعر الجديد هو إستلهم لمقولة بيت القصيد الذي يعتبره النقاد القدامى مركز ثقل القصيدة كلها أما مسألة التفاصيل فإن الشعر القديم يعتبر من الدقة في الوصف بحيث أن الشاعر العربي تمكّن من الإحاطة بجميع تفاصيل الناقة والخيمة والصحراء والمرأة والخمر ومن هنا فإن قصيدة المرأة لعزّوز الجملي تعتبر عودة إلى روح الشعر العربي الأصيل من حيث الومضة والدقة فالتجديد ليس إلا عودة على بدء ورجوعا إلى الأصل ولكن من أجل إنطلاقة أخرى.

ومن جهة أخرى فإنّ المقارنة العروضيّة لهذه القصيدة لا تقدّم شيئا لأنّ القصيدة الجديدة لا تتقيّد كثيرا بمسألة العروض ولكنها قد تأخذ من القصيدة العروضيّة بعض خصائصها كالقافية وتوازن بعض الجمل مثل هذه القصيدة إلّا أنّها تضمّ كذلك قافية داخلية تتابع وتندقق والمقصودة بالقافية الداخلية أو الإيقاع الداخليّ هو هذا الاشتقاق المتوازي لنفسك ووجهك وعينك وأصابعك وأزرارك

فالشاعر جعل من الأسماء أفعالا موجودة في الإستعمال اللغوي مثل نافس وواجه وعاین إلّا أنّه اشتقّ أفعالا أخرى جديدة هي صابع وزرّر لم تكن تخطر على بال القارئ أو السّامع بل إنّهما لم يكونا ينتظران أن يخرج الشاعر عليهما بهذين الفعلين وهنا تأتي مسألة الطّرافة التي ستصبح في آخر القصيدة عنصر مبالغته

ومفاجأة حينما يضع الشّاعر نفسه وجها لوجه مع عدوّ نفسه أي لحظة الحقيقة العارية حينما يشرع في خلع ملابسه ويمكن أن تأخذ القصيدة مجالها الرمزي فتصبح بذلك معبرة عن الفكرة الجدلية من ناحية وعن صراع الذات داخل النفس البشرية من جهة أخرى وحينئذ تصبح كلمة (حسنا) التي ترددت مرتين تدلّ على نقيضها فإذا الشّاعر في حالة تأزم قصوى.

إنّ قصيدة المرأة هي نوع جديد في الشّعر العربيّ يمكن أن نسمّيه بشعر الحالة.

مصادر الشّعر الجديد

يحاول أغلب مناهضي الشّعر الجديد إلصاق تهمة التأثر بالشّعر الغربيّ ونقله إلى الشّعر العربيّ بل إن بعضهم يعتبر بصريح العبارة أنّ الشّعر الجديد خطر على الذات العربيّة وهو محاولة من محاولات الاستعمار الثقافيّ إلى غير ذلك من هذه الاتهامات التي نعتبرها من باب الحماسة للروح العربيّة. وإذا عدنا إلى المسألة بجديّة نقول أنّ الشّعر العربيّ القديم ونقط الإضاءة فيه بصفة خاصّة لم تكن لتوجد لولا إمتزاج الثقافة العربيّة بالثقافات الأخرى ولولا اطلاع شعراء كبار مثل أبي نواس والحلاج والمعري وابن عربي والشّابي والسيّاب وغيرهم على إلهامات متنوعة خارج حقل الثقافة العربيّة الإسلاميّة. فعنصر التأثير الخارجي هو من العناصر الهامّة والدافعة للحركة وللتغيير في كل المجالات الإنسانية بل إن إستفحال ظاهرة الجمود وتواصلها خلال قرون عديدة من تاريخنا وسيطرتها على مجالات عديدة إلى اليوم راجع بدرجة كبيرة إلى الإنغلاق وإنسداد الأفق أمام حاملي لوائها. لذلك نوّكد أنّ قوة الثقافة العربيّة في أزهى فتراتها وفي أخصب مظاهرها الشعريّة والنثريّة والعلميّة والفلسفيّة كانت دائما في تفاعلها الإيجابي مع الثقافات الأخرى.

ثمّ إنّ الشّعر الجديد ليس إلّا الإخلاص لنمط هذا العصر كما كان الشعراء القدامى مخلصين لروح عصرهم فمسألة الشكل الخالد في الشّعر العربيّ مقولة زائفة لأنّ اللّغة تتطوّر من بيئة إلى أخرى ومن عصر إلى آخر فتولّد كلمات جديدة وتتلشى كلمات قديمة وتُحجى من جديد كلمات كانت قد غابت وتحوّل كلمات عن معانيها القديمة لتصبح معبرة عن المعاني المعاصرة وهكذا دواليك. فاللّغة في حركة صاخبة من حولنا ولكنّا لا نشعر بها ويمكن أن نقول أنّ الشّعر الجديد جاء باستعمال جديد لنسق الكلام إذ أنّ الكلام في الشّعر القديم كان مقسّما إلى

وحدات متلاصقة كلّ وحدة تنتهي بإنهاء البيت في القصيدة العمودية وأحسن الأبيات ما كان ذا بنية نحويّة مستقلّة عن البيت السّابق وعن البيت اللاحق إلّا أنّ بعض القصائد الجديدة عند عزّوز الجملي تعتبر غير تامّة المعنى أو تحتاج إلى تضمين من عند القارئ إذا نظرنا إليها من الوجه النّحوي مثل قصيدة 'موعد منفي':

عند الكلم 4

بالطريق السّريّة

لا ينتظر الله أو امرأة أو أية كارثة

فقط يرتقب بنفسه

بالطريقة المريّة

رجل بلا معطف بلا ظهر

يستند لساعة بلا حائط بلا...

فقط عقارب تشير إلى الزّوال !!

كذلك نقرأ قصيدة 'ديسمبر':

سرّة الفصول

سرير التّمر المُرّ

مجموعة ولا جمر

طفل كئيب بلا خرافة

فقصائد عزّوز الجملي ذات ترتيب دقيق كل كلمة تؤدّي معنى وكلّ نقطة أو فاصلة لها دلالتها بل حتى عنوان القصيدة يضيف معنى آخر في تحديد مجال القصيدة لأنّ الشّعر الجديد لا مكان فيه للحشو ولا لضرورة الوزن أو القافية بل إنّ الكلام الذي يصل إليه القارئ بالتضمين والإيحاء ربّما يكون هو الأصل وهو المقصود...

وكما جاء في قصيدة. فحولة. فالشّعر الجديد هو لغة خارج اللّغة يعني أن تقول ما لا يُقال.

عزّوز بن طرفة بن العبد الجملي

ذلك هو الشّاعر العربيّ الجديد الذي نشأ وترعرع في العصر الجاهليّ وطال به التّرحال حتّى بلغ أشدّه في هذا القرن وأظنّه سيجوب أروقة الزمن القادم فالتجربة

الشعرية العميقة تضرب جذورها في القديم وتنهل من أديم عصرها لتظل معطاء نابضة على مدى تلاحق وتعاقب الدهور فالقصيدة الجميلة لا تقولها شفة واحدة

وهي مناسبة لنقول أنّ من أهمّ أسباب تأثير القصيدة في الملتقى هو مدى استعداد هذا الأخير لتقبّل معاني وإشارات القصيدة نفسها معنى ذلك أن العوامل الخارجة عن النصّ الشعريّ تؤثر في إيصال القصيدة إلى متلقّيها لذلك تنجح قصائد المناسبات في النفاذ إلى السّامعين ولكيها سرعان ما تتلاشى إلا أن القصائد الجيدة هي التي تبقى حينما تمضي المناسبة فتصبح هي المناسبة الدائمة وهي قصائد قليلة في الشعر العربيّ نذكر منها على سبيل المثال قصيدة أبي تمام السيف اصدق أنباء من الكتب وكذلك قصيدة المتنبي على قدر أهل العزم تأتي العزائم وقصيدة أقول وقد ناحت بقربي حامة لأبي فراس الحمداني أما في مجال الرسم فنذكر مثلاً لوحة غويرنيكا لبيكاسو التي ظلت رمزاً للصمود وللحرية برغم انتهاء الحرب الأهلية الإسبانية.

إنّ النصّ الشعريّ يمكن أن يكتب نصاً شعريّاً آخر فالنصوص الجميلة تخلق بينها صلات رحم إذا كانت تجربة الشّاعر عميقة ذلك أن فكرة تناسخ الأرواح عند الشّعراء ممكنة لأنّ القصيدة الرائعة لا تموت أبداً إذ يقول طرفة بن العبد على لسان عزوز الجملي أو كتب عزوز الجملي من وحي طرفة بن العبد في الحياة والموت.

قريبة خولة

بعيدة خولة

- كيف اعبر القلعة

- كالليل

- كيف أعبر يا خولة

- كالفجأة

- ولا عسس تراني

- لا أحد

- والأهل

- لا أهل لنا

- والخيمة

- ما عادت لنا

- والكأس

- لا تشربها يد واحدة
- والقصيدة
- لا تقولها شفة واحدة
- والراحلة
- ما عادت راحلة
- بعيدة خولة
- قريبة خولة
- تفصلنا سنوات من الخيل في الصحاري
- وتصلنا لحظات الشوق !

لا بدّ للقارئ أن يكون مُلمّاً بأحوال سيرة طرفة بن العبد كي يمكن له أن يتفاعل مع هذه القصيدة فهي تبدأ من نص شعري مضمن ومن تجربة مضمرة.

إنّ من أهم محاور هذه القصيدة محور الموت وهي مسألة شعرية مبثوثة في كثير من قصائد هذه المجموعة من ذلك قصيدة «بلا جدوى» التي تعبر عن الرتابة وعن اللامبالاة وبالتالي عن حالة اليأس

لا شيء يخطط أي شيء
اللحظة التي لن تعود لن تعود
في ليل الليل
واحدة واحدة
بلا صمت أو دويّ
وكما في بئر عميقة
تساقط الإجاصة في ممرّ
الحديقة.

وإن نفس هذه الصورة أعني صورة سقوط الإجاصة قد استعملها الشاعر في قصيدة أخرى هي 'صيف رهيب' حيث يقول

فقط
إجاصة على بلاط الحديقة
ترى لِمَ تهوي الآن
منتصف ليل
وأُمّي تهوي عميقاً في الأرض

الموت هو أهمّ المنطلقات المتكرّرة في هذه المجموعة الشعريّة يأتي حيناً بصريح العبارة وأحياناً أخرى بصورة تدلّ عليه ومرة بمدلولاته مثل قصيدة 'سورة السرعة':

لو أراك
ولو حارس المقبرة هناك
أو طيور تنسوّل
أو أمّي تنسوّل
وأهل لا تعرفهم
أقول لك:
إني مشغول يا أبي
لي موعد في العاشرة

وكذلك في قصيدة 'تحول':

كل شيء يوحى
بأن العالم انتهى أو ينتهي في لحظة
وأكون بين أهل ماتوا عبثاً
الطيبون يموتون دائماً عبثاً

فالموت إذن يعتبر المفتاح الذي تنفتح به كثير من قصائد مجموعة عزوز الجملي.

يبقى أن نسأل لماذا الموت ويمكن أن نجيب عن هذا السؤال بفهم تجربة طرفة بن العبد قبل كل شيء وحينما تقرأ معلقته يمكن لك أن تضيف إليها:

ستعرف يوماً
أنّ الخمر واحدة
النساء أيضاً
والبلدان
إنّ الحرب والسلام سواء
اللقاء والفرق
والأيام
ستعرف يوماً
لكن
بعد

وختاما نقول إنّ الشّعر الجديد كما يبدو من خلال قصائد عزّوز الجملي هو بحث عن شكل يمتاز بالطّرافة والخلق والإبتكار بحيث لا يستريح على وسائل القديم وإنما يطرق مواضيع تدلّ على تجربة عميقة في الموت والحياة بحيث أنه شعر يعبر عن حالة تأزّم إقتضتها ظروف العصر المتداخلة وهو شعر جاء ليقطع عن التّراث في رتابته وسكونه وليلتحم ويتواصل مع التّراث في نقط الإضاءة والمعاناة فيه

إنّ الشّعر الجديد لا يعوّل على كسل المتقبّل الذي يستخفّه الطّرب بل يحرك فيه عنصر الإثارة والسّؤال فهو حينئذ شعر الحركة ضدّ الجمود وشعر التساؤل والحيرة ضدّ السّكينة والإطمئنان وهو شعر الإيحاء والهمس ضد شعر الخطابة والمنبريّة

إنّ الشّعر الجديد متنوّع التّجارب ومختلف الألوان والأبعاد وقد تتناقض فيه المنطلقات الفكرية إلا أنّها جميعا تحاول أن تضيف إلى ديوان الشّعر العربيّ قصيدة أخرى ولكنّها قصيدة أجمل فبالإمكان أحسن ممّا كان.

جريدة الصّباح

24 ديسمبر 1985

الماء في شعر مختار اللغمانى

إنّ قراءة النصوص الشعرية قراءة دلالية تؤدّي إلى الوقوف عند مراكز اهتمام
نعتبرها نوافذ هامة للدخول في الكون الشعري لتلك النصوص واستكشاف
مدلولاتها في خصم حضورها اللغوي والإيحائي والرمزي.

وشعر مختار اللغمانى في مجموعة " أقسمت على إنتصار الشمس " تتبعنا في
معاني قصائده وصورها ظاهرة التعبير عن العطش والبحث عن الماء فهو يقول في
قصيدته الأولى: "التعبير عن الغربة" (ص7)

عيناى الضيقتان واسعتان جوع

يا بستان ياشفتان عطش

عيناى مسافران ضائعان يبحثان عن ينبوع؟

هل صدفة أننا نلاحظ الصلة الوثقى بين كلمة (ماء) وكلمة (أمّ) فإذا كانت الأمّ
مصدر الإنسان فإن الماء هو أصل الحياة وقد حفلت اللغة العربية في معجمها
بهذين الكلمتين حيث أنها نشأت وانتشرت وسادت في أصقاع هي من أشد الأقاليم
حاجة إلى الماء بل إن الحضارة الإنسانية ظهرت حول الينابيع والأنهار الدافقة التي
على ضفافها عرف الإنسان الفلاحة والثقافة فإنبثقت الحضارات الأولى بين دجلة
والفرات والتّيل حتى عمّت العالم عبر العصور وعبر الأودية والسّواحل أيضا.

حفلت اللغة العربية اذن بالماء ووجدت له كلمات لا تحصى ولا تعدّ بحسب
خروجه وسيلانه وبحسب نوعه وإستعماله وبحسب وجوده ومشتقاته حيث أورد
الثعالبي في كتابه . فقه اللغة . أن الماء إذا كان من السّحاب فقد سَحّ وإذا كان من
الينبوع نَبَعَ ومن الحجر إنبجس ومن النهر فاض ومن السقف وكف ومن القرية
سرب ومن الإناء رشح ومن العين إنسكب وإذا كان الماء دائما لا ينقطع ولا يتج
في عين أو بئر فهو عَدٌّ فإذا حرّك منه جانب لم يضطرب جانب آخر فهو كرّ فإذا
كان كثيرا عذبا فهو غدق، فإذا كان مغرقا فهو غمرا فإذا كان تحت الأرض فهو
غور، فإذا كان جاريا فهو غيل، فإذا كان سبل المنال والاستعمال فهو سيح، فإذا

كان ظاهرا جاريا فهو معين، فإذا كان جاريا بين الأشجار فهو غلل، فإذا كان إلى العكبين فهو ضحضاح فإذا كان قريب للقعر فهو ضحل فإذا كان قليلا فهو ضهل فإذا كان خالصا يخالطه شيء فهو قراج فإذا خاضته الدواب فهو طرق، فإذا تغير فهو سجس فإذا تغير من حيث الرائحة فهو آجن، فإذا كان حارا فهو سخن، فإذا اشتدت حرارته فهو حميم، فإذا كان بين البارد والحار فهو فاتر، فإذا كان مرًا فهو قعاع فإذا كان شديد الملوحة فهو حراق، فإذا كان مرًا ومالحا فهو اجاج فإذا كان يشرب فهو شريب فإذا كان لا يشرب إلا على ضرورة فهو شروب والماء العذب فرات.

فإذا زادت عذوبته فهو نقاخ فإذا جمع الصفاء والعذوبة فهو زلال.

وقد فصلت اللغة القول تفصيلا في ذكر الأنهار والأودية والجداول والآبار والأحواض والأمطار بحسب الأوصاف والكمية والوقت والمكان والصوت والسيلان كما أنها صنفت الماء تصانيف بحسب المناسبة والشراب والمصدر والطعم.

بل أن اللغة اشتقت من مفردات الماء كلمات تدلّ بها على أوصاف لمسميات أخرى كالفرس مثلا، فإذا كان الفرس سريع الجري فهو غمر وهو الماء الكثير، وهو جموم أي مستعد دائما للعدو ومثل البئر الجموم أي التي لا ينزح ماؤها، فإذا كان الفرس متتابع الخطو فهو مسح كالمنطر المتتابع فإذا كان لا ينقطع جريه فهو بحر ومن دلالات الماء كذلك كلمة العين التي لا تفضي إلى عديد المعاني بحسب سياقها في الكلام فهي منبع الماء وجارحة البصر وهي الذات والنفس في قولهم عين الشخص وهي في الابرة موضع الخيط ومن

معاني الكلمة قولهم مال عين أي عقار وقولهم فلان عين عن جمع أعيان وقولهم كان عينا أي جاسوسا وقولهم عين الشجرة أي منطلق الغصن فيها، أما أهل الصرف فقد جعلوا للفعل عينا أيضا.

نحن إذا تتبعنا سيرة الشعر العربي في مختلف عصوره الزاهرة وجدنا عيون النصوص فيه ترشح بالماء تصريحا وتلميحا حتى لكان الشعر العربي إنما كان وأينع وازدهر عندما احتفل بالماء ومعانيه ولكان الماء هو حياة الأدب أيضا فسبحانه الذي قال وجعلنا من الماء كل شيء حي.

من ضمن المعلقة التي تعتبر من أهم عيون الشعر العربي معلقة امرئ القيس حيث تحدث فيها عن يوم دارة جلجل إذ أورت كتب الأدب القديمة أن امرئ القيس

كان عاشقا لابنة عمّة عزيزة وأنه طلبها زمانا فلم يصل إليها حتى كان يوم الغدير وهو يوم دارة جلجل الذي باغت فيه النسوة ومعهن عزيزة وهن يغتسلن في الغدير فأتى امرئ القيس وأخذ ثيابهن فجمعها وقعد عليها والله لا أعطي جارية منكن ثوبها ولو قعدت في الغدير يومها حتى تخرج متجردة فتأخذ ثوبها. فأبين ذلك حتى تعالى النهار وخشين أن يتخلفن عن العودة فخرجن جميعا غير عزيزة التي أبت لكنها أذعنّت لإرادته في آخر الأمر فما كان منه عندئذ إلا نحر ناقته اكراما لهنّ وطلبا للهو والمتعة ولقد قال لله درّه في ذلك اليوم – يوم الغدير:

ألا ربّ يوم من البيض صالح ولا سيما يوم بدارة جلجل
ويوم عقرت للعذارى مطيتي فيا عجبا من رحلها المتحمل
فظل العذارى يرتمين بلحمها وشحم كهذاب الدمقس المفتل
وامرؤ القيس يذكر الماء في معلقته عند قوله أيضا:

وليل كموج البحر أرخى سدوله علىّ بأنواع الهموم ليبتلي
وهو عندما يصف فرسه يستعمل الماء في صورة:

مكرّ صفر مقبل مدبر معا كجلمود صخر حطه السيل من علّ
مِسْحُ إذا ما السّابحات على الونى أثرن الغبار بالكديد المرّكل
فالماء لدى امرئ القيس كان إطارا لبعض أحداث معلقته بالإضافة إلى جعله من العناصر التصويرية في الوصف عند فرسه خاصة.
أما معلقة عنتره بن شداد فهي أيضا ذكرت الماء في قوله :

لا تسقني ماء الحياة بذلّة بل فاسقني بالعزّ كأس الحنظل
ماء الحياة بذلّة كجهنّم وجهنّم بالعزّ أطيب منزل

فاقتران الماء والحياة كان يمثل التلازم بينهما فكلما وجد الماء وجدت الحياة ولا حياة بدون ماء ولكن سياق الماء في هذه القصيدة يفيد بالإضافة إلى ما سبق رونق الحياة ومسراتها وذلك من شاعرية المعنى في القصيدة.

ويذكر عنتره الماء عند وصفه لخوضه المعركة على متن جواده قائلا :

لما رأيت القوم أقبل جمعهم يتذامرون كررت غير مذمّم

يدعون عنتر والرماح كأنها أَسْطَانُ بئر في لَبَانِ الأدهم

فالحبل والبئر من سياقات الماء وكذلك الشراب والزجاجة في قوله أيضا.

ولقد شربتُ من المدامة بعدما ركذ الهواجر بالمشوف المعلم
بزجاجة صفراء ذات أسرة قرنت بأزهر في الشمال مقدّم
فإذا شربت فإنني مستهلك مالي وعرضي وافر لم يُكلم !

تلك هي بعض دلالات الماء في الشعر القديم وقد واصل مختار اللغمانى التعبير
عن الماء في غضون قصائده هو أيضا لكأن الماء هو نسغ الشعر العربي قديما
وحديثا

العطش

لقد عبّر الشاعر عن قساوة زمنه فهو عبارة عن مستنقعات ومزابل ويتساءل
في استنكار عن العلاقة الواهية التي تربط بهذا الزمن الذي أسند اليه الجذب
والفقر

يامستنقعات الأيام
يامزابل منتصف الليل
يا عمري
مالي ولهذا الزمن المجذب القفر ؟

وزمنه الذي عاش فيه لم يكن الزمن الذي ينشده بل زمن شرس لا يحقق
الأحلام وإنما يبخرها على صدر الحالم في زمن تبخر الحلم (ص.11)

ويقول أيضا
مرت الأعصر بعد عصر
نشفت بحار (ص.45)

ونرى أن العالم في حالة من القلق بينما الشاعر يُجابه مصير الحرق الصورة
تمثل الانسان المأزوم الذي يعيش في وضع مأزوم يقول :
محترق أنا في عالم القلق
وأقف أمسح عرقى (ص.13)

و هذا الإنسان يحمل قضية الصحراء القاحلة الجافة كناية عن القضية الإنسانية المعذبة غير أنه يحمل كذلك . الوجه . كناية عن المشروع الجميل للكون الزاخر بالعلاقات الإنسانية داخله لكن هذا الإنسان لم يقدر على الفعل والمواجهة والتحدي فاتخذ من الصمت رفيقا في رحلته
أحمل عطش الصحراء الى العيون
أحمل وجهك وأحمل صمتي
وأنا أمشي (ص.37)

وصورة الأرض في شعر مختار اللغمانى نجدها قائمة متجّمة بل مجروحة
مطعونة يقول
أعطش أعطش
كما تعطش الى الدماء الكرة الأرضية (ص.42)

و في صورة أخرى يقول
هاهي الأرض تسود من اليبس
وهاهي الحمام البيض ترحل
تمدّ أعناقها نحو الشّمس
هذا الإنسان كان واعيا بالإطار المكاني والزماني المُجذب المُقفر الذي يحيا فيه فمضى يحلم بالمنشود من الخصب والإخضرار فقلب المعادلة من الضدّ إلى الضدّ فجعل من حالة اليأس حالة أمل
أحمل حزنا مخصبا وموتا منجيا
وعطشا يرويني (ص.68)

ويقول أيضا
جسمك الخبز الطري وثدياك ماء
وأهلي وأهلك عطاشى.... (ص.68)

الماء

ماذا ينشد الذي يحمل الصحراء والعطش والجذب واليُبس؟ يقول مختار اللغمانى
صُبّي غيثا على بُبسي (ص.42)

ولئن إتصف الحاضر بالجذب ولم يحقق أحلام الشاعر فإنه يتّجه الى المستقبل
مؤمناً بأن التاريخ سيحبّل من الحاضر وسيلد بالمنتظر يقول
يا ماء يتدفق من عيون الغد
يا زيتونة لا شرقية ولا غربية (ص.42)

إنّه يحنّ إليها تلك الأماني الجميلة ويحلم بها ويخاطبها أحيانا بالضمير المؤنث
المفرد وهي أحيانا محبوبة الطفولة يقول
وهل تذكرين... أنا كنت أطول منك فأقطف تفاحة
وتقولين نقسمها قطعتين فأقسمها تأكلين
وتعطينني قطعة فأقول
"حلفت عليك بأن تأكلي القطعة الباقية " (ص.94)
وهي أحيانا تتخذ بعدا رمزيا كناية عن الوطن
يقول

وحين تجيئها ليالي الشده
يلقي بالماء على نارها
ويأتي بالغرباء الى دارها (ص.84)

و يعبر عن الوطن أحيانا بأكثر تصريحاً
فقلت لقد صرت تمرا وخوخا ولوزا وأخشى
عليك من الطامعين وهذا أبوك يعاشر
تجار كل البلاد ويعشق عطر النقود
وأخشى عليك (ص.95)

وأحلام الشاعر تكون سيلا جارفا فتكون أحيانا عنيفة مدمرة
أحلم : قصر الليل

ينهار كالليل على بانيه (ص.73)
حزني السيل الجارف

المحدث في أرض السوس الجراف (ص.74)

ويصرّح الشاعر حيناً آخر أنّ تلك الأحلام إنما هي ماء أو زيت يبعث الحياة
والنماء

تتجذّر فينا الأحلام الخضراء

تتسرّب كالرياح

كقطرة زيت

كالماء (ص.58)

ويصبح الماء حيناً آخر أمطاراً وفياضات أنهار... إنه اليوم الكبير الموعود الذي

تكون فيه الدنيا على قدم وساق فهو اليوم التاريخي لأنه يوم تحقّق الأمنية الكبرى

هذا نزول الأمطار

وهذا فيضان الأنهار

وهذه حبيبتي قادمة

مع القيامة القائمة ! (ص.15)

و بعد

فإن مختار اللغمني أحسّ بضرارة الواقع فعبرّ بالصورة الشعرية عن تعفّنه

وذلك بصُور الجذب واليُبس وغيرها من المفردات التي تدلّ على الجذب والعطش

وحمل الشاعر مشروعا آخر بديلا لهذا الواقع يتّصف بالإخضرار والحبّ من

خلال مُرادفات للماء كالأنهار والمطر والبحر والبحيرة والإغتسال والاستحمام

والعرق والشراب والغيث والكأس الخ

كقوله

أشهد أنّي السّمك الأصفر في البحر

وأنت البحر وأنت الماء (ص.111)

أو

أقف مكتوف اليدين أستحمّ في العرق

تجرّح الشّمس عيوني (ص.72)

فالعطش عند مختار اللغمني تعبير عن الوضعية المؤلمة التي تصل الى حد

الفاجرة فهو حينئذ رمز لظرفه المتدهور

أما الماء فهو البديل لهذه الوضعية التي يريد الشاعر تغييرها بما هو أحسن
فجعل الماء يحمل رمزين معا فهو المُدْمِر والمُغَيِّر وهو الحلم النَّقِيض للعطش
والحامل للخصب والباعث للحياة

وإضافة إلى دراسة دلالات الماء. في هذه القصائد ثمة مجالات إهتمام أخرى
مهمّة كي يمكن الإحاطة بالكون الشعري لقصائد. أقسمت على إنتصار الشّمس
. كرؤية الشاعر للتراث القومي والعالمي ومثل دراسة الجانب الطبيعي في هذه
القصائد كالزيتون والحمام والشمس والصحراء

كل هذه المباحث حسب نظرنا تُعين إلى حدّ بعيد على مقارنة شاعريّة مختار
اللّغمانى

مدى الحضور الشعري في «الحب مع تأجيل التنفيذ»

الحضور الشعري ليس في الكلام الموزون المقفى فحسب وإلا لدخلت ألفية بن مالك في النحو وألفية بن عاشر في الفقه والشعر من بابهِ العريض، فالميزان الشعري شرط لازم وكاف عند أصحاب التفاعيل لكنه عندنا ليس شرطاً كافياً ولا شرطاً لازماً لأن الشعر قبل كل شيء لغة وإبداع وبالتالي فن،

و في مثل قول أبي وجدان اقرأ الشعر :

هبت ريح عكس الريح
ساح رماد الموج يصيح
قد سافر وجه الجوكندا
وفق جناح لطلقه الضوء الاحمر..

(ص 98)

لكنه عندما يكتب مثل هذا :

ولم أحب في حياتي مرة
وانما أحببت الف مرتين -

(ص 18)

أو أضناني الشوق
وضاق الصبر بصبري

(ص 28)

فإن الشاعر الصادق شرف أبو وجدان بهذه المناسبة ماذا أضاف الى الشعر العربي بمثل هذين البيتين في ديوانه الثاني الحب مع تأجيل التنفيذ

وعندما اقرأ مثل هذا المقطع:

تتناسل في زمن الحزن الموقوف على وجه الجوكندا الساق الحافية ... البطن العارية ...
الروح الخاوية ... الأبواب وراء الكرسي البواب ..

ما أتعس هذا الكرسي البواب
أیغتال شباب الحرية..

(ص 100)

فانه يحضرني مذاق الشعر لانه قال شيئا جديدا في أسلوب وبطريقة جديدة
بالنسبة للشعر القديم،

و ليس بدعوى التجديد وبفكرة تطعيم القاموس الشعري ليواكب العصر
نُدخل في الشعر كلمات قد لا تنسجم مع سياق القصيدة مثل:
قد تترع بالحب الليبيرالي الأكواب إليّ
أنساک ..

قد تفعل هذا أو ذاك

(ص 14)

وكذلك :

وأنا والعشق كلانا - يا وطني -
لم نخضع فيك إلى المعتل ولا للعلة لا نصعد بك إلى الأكتاف

وأیضا :

أنا بالامس حمار والحمير اليوم في حضن السماء ..

وهولي بالبككورا اصبح اليوم المديرا .. (ص 35)

فاين الحضور الشعري في هذه المقاطع وفي مقاطع اخرى نجد فيها كلمات مثل
(البرفزة والبرجزة ص 65)

و لسنا من الذين ينظرون إلى اللغة نظرة صفوية تقعيدية بل إننا نبحت عن
الوجود الشعري في هذه المقاطع فلم نعثر عليه حينما تقرأ :

ما زال الجلادون وقوفا خلف الموت

ما زال بلال بين الصخرة والسوط

جماهيری الصوت

و الصخرة ما زالت تجثم

*جريدة الصباح . تونس - الثلاثاء 6 فيفري 1979

قراءة في قصيدة «باء» للمنصف المزعني

نص القصيدة

العصافير مفتوحة في دمي تسكُبُ
دمّها نازف مثله عقرب
والفراشات مطويةً مثلها كتب
والشبابيك ساكنة في هوى يصخب،
والزياتين سهرانة (عينها تنضب)
والموانئ غفلانة (سارق يُحجب)
والأساطيل مسطولة (بحرك عنب)
وأنا
ها هنا
أشرب
أشرب
أشرب
عندما أشرب، فمك يعذب
عندما أشرب أهرب : وجهك يقربُ
عذبةٌ صرختي
عندما أطلب، فأنا عاشق ينتمي لدم في دمي يعشب
إنما عاشق،
لو جرى دمه
لو جرى دمه
يسقط الأدب

البداية تكون من العنوان إذ يحيلنا على تسمية القصائد القديمة التي كانت تُعرف بقافيتها مثل لامية العرب للشنفرى أو بمطلعها مثل بانث سعاد لكعب بن زهير، عنوان هذه القصيدة إذن متجذّر في الذاكرة الشعرية بل وحتى في الذاكرة الدينية حينما نعلم ان سورة . القلم تبدأ . بحرف واحد هو النون بل في القرآن الكريم توجد سورة بأكملها هي سورة قاف وهذا العنوان أخيرا يمدّ جسرا نحو المستقبل لأنه يخاطب فيه ذاكرة لغوية غزيرة.

2

تنطلق القصيدة من العصافير والفراشات والشبابيك جميعها كلمات توحى بمعاني البراءة والجمال والحرية تلك الفضاءات القديمة والازلية في الذات الإنسانية فانطلاق القصيد انطلاق الجذور الأصلية فينا جميعا لكن هذه الكلمات تقابلها كلمات ثلاث أخرى هي العقرب والسارق والأساطيل التي تعتبر رمزا للشر وللحرام وللإستغلال.

إن القصيدة قائمة من هذه الناحية على ثنائية القيم الإنسانية والقيم الزائفة وبين قطبي هذه الثنائية يصطلي الشاعر في وضعية درامية أي بين واقع جاثم بكله وبين الإنطلاق إلى ما هو افضل، ولم تكتف القصيدة باللون الغنائي بل تجاوزتها الى حضور الفاجعة في وادي غير ذي زرع ومن الكلمات التي توحى بذلك : (مسطولة – العنب – أشرب – أهرّب).

و يبدو الشاعر في قصيدته في وضعية الإنسان المأزوم المتعب متفاعلا مع تناقضاته وهذا هو التحوّل في شاعرية منصف مزغني التي كانت قصائده القديمة تعليمية شعاراتية ثابتة وهذه القصيدة تمثل غلبة قيمة الكيف على قيم الكم.

أما فنّيات هذه القصيدة فقد سلك الشاعر فيها مسلك القافية الداخلية فأضفت جرسا وإيقاعا صوتيا ليس في حاجة إلى إلقاء القصيد من طرف الشاعر نفسه بل إستطاعت هذه القصيدة أن تتخلص من صوت الشاعر لتكتسب نغماتها الخاصة.

من ناحية أخرى جاءت في هذه القصيدة جملة إعتراضية واحدة لكنها كانت بمثابة الإحالة على مشهد سينمائي خاطف يعني التعليق غير المباشر على سير المشاهد الأخرى، إنها صورة سينمائية وتعني أيضا تداخل الشعر الحديث بالفنّيات السينمائية الجديدة وبالفنون الأخرى وخاصة المسرح والموسيقى.

أقول ختاماً إن هذه القصيدة من أحسن أشعار منصف مزغني ومن هذه
القصيدة يولد شاعر من جيل التعب.

* جريدة الصباح. تونس 27 جانفي 1983

قراءة في قصيدة «اللّوحة» لمحمد البقلوطي

نص القصيدة

قلبي .. واختلت مداركه
صوتي .. وصار على شفّتي رخام
ليلي... وقلت تجيئني في منامي
فلم تأت ليلي
ولم أقبل زهرتها في المنام
ها أنا أسمع صوتها في البعيد
أأخذ حلمي وأتبعه
لعلّها الآن في حضرة لوحها
تواعد الألوان .. وتحنو على الريشة
لعلّها في آخر الليل .. تطلّ من الشرفة
تستدرج الله وزقزقة الطير وشذا الأزرقين
إلى اللّوحة
ليلي.. يا ليلي
كُفّي عن الله وعن البحر وعن الشجر الميّت
وارسمي دمعتي جدولا للشجر
وارسمي غربتي بلبلا حالما .. أوقمر
وارسمي قفصا باردا
على جدار بارد
هجرته البلبلا بل كلّها
فغدا بغير غناء
وعَدا طفلا بلا لعب
خمرا .. بلا فوضى

بيتا .. بغير جرس
وانظري يا ليلي
أنا الآن تماما
مثل ذاك القفص

شرح قصيدة . اللوحة .

هي نصّ شعري لمحمد البقلوطي ورد في الصّفحة السّابعة من مجموعته الشعريّة (كن زهرة... وغنّ) الصّادرة عن منشورات الإتحاد العام للأدباء والكتاب العرب – عمّان الأردن سنة 1994 .

العنوان: اللوحة

بالرجوع إلى الجذر الذي يتكوّن من اللّام والواو والحاء يفيد لسان العرب أن اللّوح هو كلّ صفيحة عريضة من صفائح الخشب واللّوح أيضا هو الذي يكتب فيه وفي التنزيل قوله تعالى: "في لوح محفوظ" يعني مستودع مشيئات الله تعالى. وألواح الجسد عظامه ما خلا قصب اليدين والرجلين وهي أيضا كلّ عظم فيه عرّضُ واللّوح النظرة كاللّحمة ولاحه ببصره لوحة: رآه ثمّ خفيّ عنه ولحت إلى كذا ألّوح إذا نظرت إلى نار بعيدة قال الأعشى:
لَعَمري لقد لاحت عيون كثيرة
إلى ضوء نار في يفاع تحرق

ولاح البرق إذا ملح وألاح البرق أومض فلوحة محمّد البقلوطي من خلال هذا النّص وهي كذلك شعره المحفوظ الذي أودعه أحاسيسه وهي أيضا بعض من عظامه ثم هي ومضة تحير الكون إذا نظر إليها النّاظر

إلا أنّ العنوان يتضمّن معنًى آخر جديداً في الإصطلاح ألا وهو الصّور والمناظر والمشاهد ونحوها والتي ترسم على الورق والقماش والجدار وغير ذلك وهو مصطلح وافد على الحضارة العربيّة وتعريب لكلمة Tableau وهذا المعنى هو الأوضح في سياق هذه القصيدة التي تتحدّث في جملة ما تتحدّث عنه، عن رسامة في حضرة ألوانها وريشتها.

فاللّوحة هي لوحتان: لوحة الرسم ولوحة الكلام أو لوحة محمد البقلوطي
في لوحة ليلي الرسامة هي مزج الشّعر بالرّسم وتزواج الحروف بالأشكال والألوان
بالحبر

الموضوع:

القصيدة استحضار أو رحيل إلى رسّامة تباشر لوحتها ورجاء أن ترسم شجون
الشاعر بدلا من رسم شجونها.

مراحل القصيدة:

تبدأ القصيدة بالقلب وتنتهي بالقفص وبين القلب والقفص مسافة شاسعة
من الأحاسيس وصور متداعية من الأحلام والأمنيات.

و المرحلة الأولى عبارة عن ثلاثة من الإيقاعات هي المنطلقات:

قلبي .. واختلت مداركه

صوتي .. وصار على شفّتي رخام

ليلى ... وقلت تجيئني في منامي

فلم تأت ليلى

ولم أقبل زهرتها في المنام

ها أنا أسمع صوتها في البعيد

أأخذ حلمي وأتبعه

و في هذه المرحلة إقرار بغياب ليلى الفعلي وكذلك بتغيّبها حتّى عن خياله في
النّوم فتراه يستدرج حضورها بالسمّع والحلم

و المرحلة الثانية قوله:

لعلّها الآن في حضرة لوحتها

تواعد الألوان .. وتحنو على الريشة

لعلّها في آخر الليل .. تطلّ من الشرفة

تستدرج الله وزقزقة الطّير وشذا الأزرقين

إلى اللّوحة

و في هذه المرحلة يصوّر الشاعر بالظنّ ليلى في حالة مباشرتها الرسم وقد
ضربت معها الموعد

و المرحلة الثالثة قوله:

ليلي.. يا ليلي
كفّي عن الله وعن البحر وعن الشجر الميّت
وارسمي دمعتي جدولا للشجر
وارسمي غرّبي بلبلا حالما.. أو قمر
وارسمي قفصا باردا
على جدار بارد
هجرتة البلابل كلّها

وفي هذه المرحلة نداؤه بإلحاح ليلي أن تتخلّى عن رسمها القديم وأن ترسم دمعته وغرّبته وأن ترسم قفصه البارد الذي هجرتة كلّ البلابل.

وفي المرحلة الرابعة قول الشاعر:

فغدا بغير غناء
وغدا طفلا بلا لعب
خمرا.. بلا فوضى
بيتا.. بغير جرس
وانظري يا ليلي
أنا الآن تماما
مثل ذاك القفص

وهذه هي المرحلة الأخيرة التي يركّز فيها الشاعر على القفص الذي صار بدون بلابل مثل الطفل بلا لعب ومثل الخمر بلا فوضى والبيت بلا جرس وتأتي اللمسة الأخيرة أو اللحظة الحاسمة أو مرارة الختام في قوله:

وانظري يا ليلي
أنا الآن تماما
مثل ذاك القفص

فمراحل القصيدة بعضها يفضي إلى بعض انطلاقا من القلب وانتهاء بالقفص فكأن كل كلمات القصيدة تصبّ في كلمة واحدة هي القفص حيث أنها نابعة كمن القلب الذي صار من حيث أنّه لم يصحّ - قفصا.

وكلّ هذه المراحل الخمس يمكن أن تؤلف حركتين وخاتمة هي الاستقرار.

فالحركة الأولى إذن تنطلق من المنبع هو القلب الذي اختلت مداركه لأنَّ ليلى لم تأت في الموعد ففقد الشاعر المقدرة على النطق حيث صار صوته رخاما على شفته وهذه صورة جديدة في الشعر العربي ذلك أن الرخام يمثل في هذا السياق الجمود والبرودة على الشفتين المتحركتين النابضتين اللتين يخرج من بينهما الصّوت فبداية القصيدة تمثل استحالة النطق لكنّ باقي القصيدة إثبات لقدرة الشاعر على الكلام بالرغم من اللّجام

أمّا ليلى فهي الاسم العربي للعشق المستحيل ويضيف محمد البقلوطي إلى ليلى القديمة صفة جديدة هي كونها رسّامة فهي حبيبة فنّانة تلامس الريشة وتواعد الألوان عالمها اللّوحة واللّه والطّير والبحر والسّماء وهي تطلّ من شرفها في آخر اللّيل عند أوّل الفجر إذن فهي امرأة بين الأبيض والأسود وبين البحر والسّماء وبين الطير والشجر وبين اللوحة والريشة وبين الشذا والزقزقة هي امرأة القلب وهو رجل القفص تلك هي ثنائية العاشق والمعشوق وفي هذه الحركة الأولى.

أما الحركة الثانية فهي إبتهالات للحبيبة أن تهجر عادات رسمها وأن تكتشف رسم دمعته لتكون جدولا للشجر ورسم غربته لتكون بلبلًا حالما أو قمرا فالدموع والغربة بالإضافة إلى القفص تمثل ملامح اللوحة المنشود لدى الشاعر لأنها ملامحه وبصماته وهنالك تأكيد واضح على القفص مما يحمل على اعتباره في انغلاقه الدائم شبيها بزنانة في السجن وهو سجن أو قفص خال من غناء البلابل مثل الطفل بدون لعب، أو الخمر بدون فوضى. فالطفولة رمز المرح البريء والخمر رمز للأحلام في استحالتها لأنها بلا نشوة وبلا سحر تماما كحياة الذين هزمتهم الحياة فغدوا بلا طموح وبلا جاذبية تشدّهم إليها والبيت الذي بدون جرس يمثل الوحدة والغربة واللامبالاة التي يعيش فيها الشاعر

أما الذي يأتي بعد هاتين الحركتين فهو المرارة القصوى والخيبة الكبرى في قوله:

انظري يا ليلى

أنا الآن تماما

مثل ذاك القفص

فالشاعر كأنّه رسم نفسه على لوحة لتنظر إليه الرسّامة ليلى لعلّها تدرك حالته وقد صار الكلام مستحيلا على شفّتيه فهنالك تداخل بين اللّوحة والقصيدة أو بين

الرّسم وبين الشعر في هذه القصيدة التي أعتبرها تجديدا مهما في تاريخ الشعر العربي

إنّ قصيدة " اللّوحة" لمحة شعريّة فيها التركيز والتكثيف والإشارة والمباغطة التي تصبح هي بيت القصيد. إنها أنموذج للشعر الجديد الذي علينا أن نستنبط له أدوات نقدية جديدة لنصل إلى رصد خصائص الإبداع الشعري فيه.

العلاقات الأخرى:

هذه العلاقة التي نلاحظها بين الشاعر والرسم في هذه القصيدة هي علاقة جديدة في الأدب العربي بين الرجل والمرأة فلا هي علاقة حبّ روحاني ولا هي علاقة حبّ شهواني إنّها هي الفنّ فالكلام يحنّ إلى الألوان والقلم يدعو الفرشاة والورقة تحنّ إلى اللّوحة فالعلاقة هنا علاقة تناغم للتمخّض عن سمفونية الفنّ الخالص.

وبقدر ما كانت ليلى الرسم هادئة منسجمة مع ألوانها وفرشاتها إذ هي تواعدها وتنحو عليها وتطلّ من الشرفة في اللّيل مطمئنّة بالله والطير والسّماء والبحر. ملء سمعها الزقزقة وملء عطرها الشذا، كان الشاعر يحيا انعدام التّوازن والفوضى بل صار صوته رخاما رمزا لعدم التّواصل مع الغير وهو إلى الحزن والكآبة والغربة لأميل رغم توقه إلى الضوء والغناء في قوله " البلبل والقمر" فإنّ الشاعر في هذا القصيد يعاني من العلاقات الباردة فصار وحيدا غريبا خاويا مثل القفص المهجور ومثل الطفل الحزين والخمر التي لا نشوة فيها وإذا كان القفص رمزا للسّجن دائما فإنه هنا يصبح رمزا للوحشة وللغربة.

أما العلاقات الجديدة في اللغة فهي هذا الواو الذي هو واو العطف لكنّه يفيد الفصل ذلك أنه في هذا السياق يتضمّن معنى آخر هو إلى الاستدراك والتأكيد والتخصيص أقرب وعندما يتكرّر مرّات ثلاث يصبح إيقاعا صوتيا كإلزامة مع إيقاع أشمل يضمّ الأسطر الثلاثة الأولى التي وردت على نفس التركيب تقريبا.

قد لاحظنا الصوت الذي صار رخاما ونلاحظ كذلك قوله: ولم أقبل زهرتها في المنام حيث تحتل أن تكون الزهرتان كناية عن الشفتين أو غيرهما نلاحظ كذلك قوله. تواعد الألوان. حيث جعل علاقة لغوية جديدة بين الموعد والألوان والكلمتان تسندان إلى غيرهما من الكلام في العادة وكذلك قوله أن ترسم دمعته جدولا.

فالشاعر قد جعل كلامه في نسق جديد وذلك هو سرّ الإبداع الشعري إذا صيغ في المعاني الجديدة فليس بالتخريج اللغوي وحده يكون التجديد بل لا بدّ أن يشمل الوجدان الجديد والمعاني العذراء.

و قصيدة اللّوحة تحملنا إلى أحاسيس جديدة في الشعر العربي بالإضافة إلى اكتشافها استعمالات جديدة في اللغة وهذا هو لعمري سرّ الإبداع فيها أو ليس الشعر الجديد هو الذي يفتح المجال لجماليات جديدة؟

شكري بلعيد... شاعرٌ أيضاً

- 1 -

شَارِبٌ كَثِيفٌ أَسْوَدُ وَبِجَانِبِهِ عَلَى الْيَمِينِ شَامَةٌ سُودَاءُ عَلَى بِياضٍ، ذَلِكَ مَا تَرَاهُ عَلَى غِلَافِ دِيْوَانِ الشَّهِيدِ شُكْرِي بَلْعِيدٍ وَمَا الشَّارِبِ وَالشَّامَةِ إِلَّا سِمَتَانِ تَمْتَازُ بِهِمَا مَلَامِحُ الشَّهِيدِ الَّذِي . وَلَئِنْ عُرِفَ مَنَاضِلَا وَطَنِيَا بَارِزَا . فَهُوَ لَمْ يُعْرَفْ شَاعِرًا بَيْنَ الْأُدْبَاءِ وَالشُّعْرَاءِ خَاصَّةً لَكُنْتَنِي عِنْدَمَا قَرَأْتُ دِيْوَانَهُ - أَشْعَارُ نَقَشَتْهَا الرِّيحُ عَلَى أَبْوَابِ تُونِسِ السَّبْعَةِ - تَبَيَّنَ لِي أَنَّ النُّصُوصَ الشَّعْرِيَّةَ الْوَارِدَةَ ضَمَنَهُ تَمَثَّلَ شَاعِرًا مِنَ الطَّرَازِ الرَّفِيعِ فِيهِ تَوْكُّدٌ أَنَّهَا صَادِرَةٌ مِنْ لَدُنْ مُهْجَةٍ كَثِيفَةِ الشَّجُونِ وَمُعَيَّرَةٍ عَنْ مُعَانَاةٍ صَادِقَةٍ التَّجَرُّبَةِ وَهِيَ قِصَائِدُ لُحْمَتِهَا وَسَدَاهَا مِنْ نَسْجِ ثِقَافَةٍ عَمِيقَةٍ وَشَامِلَةٍ جَعَلَتْ تِلْكَ الْقِصَائِدَ ذَاتَ أَبْعَادٍ وَأَفَاقٍ مَشْحُونَةٍ بِشَوَاهِدٍ وَدَلَالَاتٍ ذَاتِيَّةٍ وَاجْتِمَاعِيَّةٍ وَتَارِيخِيَّةٍ نَاهِيكَ عَنْ قِيَمَتِهَا الْأَدْبِيَّةِ فَنَقْرًا مِثْلَ :

وجْهَكَ وَالرِّيحُ فِي مَا تَقُولُ الْفُصُولُ

وجْهَكَ خَيْلُ الْمَرَايَا

وَامْرَأَةٌ عَابِرَةٌ

وجْهَكَ الْآنَ مَا خَلَفْتَهُ الْخَيُولُ

وَمَا تَرَكَهُ الْفَاتِحُونَ عَلَى الْأَرْضِ مِنْ دَعَوَاتٍ

وَمِنْ أُمْنِيَّاتٍ

وَمَا شَكَلَتْهُ الْخَفَايَا

إِذْنُ سَوْفَ تَمْضِي وَحِيدًا

إِلَى رَايَةِ قَاتِلَةٍ - ص 58

أَوْ كَقَوْلِهِ أَيْضًا :

إِنِّي الْحَلَاجُ

هَآكِي الْجَبَّةَ فَاللَّهُ هُنَا يَسْكُنُ فَنُوسُ الرُّوحِ بِأَتْعَابِي

هَآكِي الْجَبَّةَ وَاحْتَضَنِي مَسْكَنُ أَيَّامِي وَعِزَابِي

إِنِّي الْحَلَاجُ

صبحي أقبل
يا امرأة من نيروز ومن شبق الذكرى
من خلجات المطلق حين نساء الأرض تخون
فأنا المجنون
يا امرأة يخرجها الله من ضلعي أتيه بها في ليل الغربة
وأنادي
يا امرأة الطير، هنا حُلِّي في جسدي المسجون
وانفجري كالكللمات الحبلى
بنشيجي المخزون -ص54

- 2 -

كان من المُنتظر أن نقرأ شعرا معناه في ظاهر لفظه ويَغلب فيه الخطاب
الإيديولوجي ويطفو عليه المنحى السياسي المُنبري على التّواحي الفنية الجمالية
فالشاعر مناضل عتيد وملتزم إلى النخاع بالقضايا الوطنية التونسية والقومية
العربية في أبعادها الإنسانية ولكن ما نكاد نمضي في القراءة قصيدا تلو قصيد
حتى ترتسم لدينا ملامح شاعر مُقتدر يمتلك ناصية القول الشعري فيرسل المعاني
صُورا صورا فإذا المجازات والتضمينات والإلماحات تتوالى في إيقاعات متنوعة حتى
تستحيل شعرا بديعا بما فيه من وهج الصدق والمعاناة وبما في أبعاده من انتصار
لقيم المحبة والبذل فيبدو الكون الشعري لدى شكري بلعيد كونا قَدَّه من ملكوت
شعريّ ذي بصمات خاصة قد اكتسبها ولا شك من اطلاعه على مدونات القدامى
الشعرية وتلقّس في بعض نصوصه صدى معاصريه من الشّعراء ولا عجب في
ذلك فالإضافة لا تأتي من فراغ والإبداع لا يتسنى إلا لمن كان مُطلعا على منجزات
معاصريه.

--3

من الخصائص الدالة على القيمة الفنية لقصائد شكري بلعيد ذلك الانصهار
الذي تمكّن به من المزوجة بين الشّجن الذاتي الحميمي وبين الهاجس الاجتماعي
العام كقوله :

حين أنهض في غيبيتي
أرسم عمري على راحتك
وأمضي قليلا

لقطف الندى
ثم أكتب سيرة عشقي
على نهديك
والعيون مدى
وأشد إلي البلاد وأصرخ
يا طير
يا بحر
يا نهر
يا حجر الموج يا فتنة الفجر
يا لون زهر المنافي
ويا كبرياء الأنوثة -ص55

وهو حتى عندما يعبر عن مواقفه النضالية فإنه لا يصحّح بها بإفصاح صارخ
كما تُكتب الخطب والبيانات وإنما يجعلها في صياغة فنية وبأسلوب فيه الكثير من
الإيحاء كقوله :

رفاقي نشيدي الأخير
جنون حبهم للبلاد التي وزعوا نارها بينهم
ثم مالوا على جفنها. واستباحوا بريق عيونهم
وردة لانبلاج الصباح
نسجوا من الدم المتوحد
أغنية الرفض والعاشقين
ملء هذي الأرض نحن
ملء هذا العمر نحن
ملء كل الحب
شحننا الروح من أزل
وقلنا وحدنا الباقون -ص147

- 4 -

إن قصائد مثل - القرمطي .انبلاج الجسد الفلسطيني .للحب طقوس فلترحل
هذه الدنيا - اعتبرها منجزات إبداعية تمكّن فيها الشاعر من الموازنة بين المنحى
الفكري والسياسي وبين الوشائج الذاتية العميقة وما كان ليصل إلى هذا المستوى

من القدرة لولا تمكنه من تجاوز الكثير من الاختلافات الفكرية وجعلها منسجمةً في أطروحة جديدة جعلها كسفنونية لا يمكن عزفها إلا بإنسجام عديد الآلات الموسيقية المتنوعة... تلك هي القناعة التي توصّل إليها وعيُ الثلث الأخير من القرن العشرين والتمثّلة في ضرورة تجاوز مقولات الإيديولوجيات الجاهزة لأن الممارسة والتجارب أثبتت فشلها في شتّى نواحي العالم وليس أمام البلدان العربية خاصة إلا أن تجد الحلقة المفقودة بين تراثها وواقعها من ناحية وبين تحديات العصر وآفاق المستقبل من ناحية أخرى وإنّ قصائد مثل .رسائل بغداد . أو . نشيد الخيول . أو . القرمطي . تؤكّد أنّ شكري بلعيد شاعر اكتسب أسلوباً خاصاً به يميّز بقاموس جَزَل المفردات أي التي فيها قوّة ووضوح وبنصاعة المعاني في غير مباشريّة عارية وبمعمار قائم على إيقاعات متنوّعة وثمّة قصائد أخرى مثل . حلم . أو . لوحة . أو . طاولة المقهى . أو . وحدي . أو . إلخ . نلاحظ فيها محاولات البحث والتجديد في مواضيع التفاصيل الصغيرة كما ترسم بعض الظلال من سيرته الشخصية فحضور بغداد مثلاً واضح المعالم وهي قصائد وردت في شجن عميق وبأشكال فنيّة قائمة على مخالفة النّمطية وبنهايات مفاجئة فشكري بلعيد شاعر واع بمسارات القصيدة العربية الحديثة ولا شكّ، وقد كانت قصائده شاهدة أيضاً على قناعاته فقد سار على منهاجها في حياته التي كانت ثمنًا لنضاله من أجلها فهو من هذه الناحية أحد الشعراء الذين لا وجود بهم التاريخ إلا نادراً وإنّ شاعريته الفيّاضة بمحبة الأوطان والقيم الخالدة للإنسان تلك الشاعرية من رقتها ولطفها وشفافيتها لامست أحيانا تخوم حالة من التصوّف في مقولة وحدة الوجود وذلك في قصيدة . إله .

واقفٌ في مَخرج الرّوح

لم يعتلّني القديم

يا رياح البنفسج لا تنسّيني

بلّغي مُهرة الرّوح كلّ الجنون

سمّيني عندها بالفتى

والمدى

والحنين

ولديني ثانيةً

كي يستطيع التّهارُ إبلاغ صدائي

أنا واحدٌ في رؤائي

عدّدتني المراحل ثمّ هوّ

فَتَشَكَّلَ ثَانِيَةً مِنْ دِمَائِي
وَلَدْتُ مَلَأَ الْبَحْرَ فِي كَفِّهِ
وَمَضَى يُنْشِدُ أَنْ
لَا إِلَهَ سِوَايَ - ص 16

ثَمَّةُ كَلِمَةٍ كَثِيرًا مَا تَتَوَاتَرُ فِي قِصَائِدِ شُكْرِي بَلْعِيدٍ وَفِي سِيَاقَاتٍ مُخْتَلِفَةٍ أَلَا وَهِيَ
الدَّمُ . بِإِعْتِبَارِهَا الرَّمْزَ لِلتَّضَحُّيَةِ وَالْفِدَاءِ وَلَقَدْ تَحَقَّقَ لَهُ مَا خَطَّه مِنْ نُبُوَّتِهِ ذَاتَ
صَبَاحٍ كَأَنَّهُ كَانَ مَعَهَا عَلَى مَوْعِدٍ حَيْثُ وَرَدَ فِي قِصِيدِ .نَشِيدِ الْخِيُولِ . مِثْلًا :
فَلْتَتَرَجَّلْ كُلُّ الْوُغُولِ الَّتِي أَعْلَنْتُ مَوْتَنَا ذَاتَ فَجْرٍ
فَالْخِيُولِ

فِي إِشْتِبَاكِ الْفُصُولِ أَخْرَجْتَ لَوْنَهَا
وَاحْتَفَتِ بِضَجِيجِ الصَّبَاحِ
هَذَا وَجْهَ الرَّفِيقِ الْأَبْيِّ
هَذَا دَمْعَ الصَّبِيَّةِ حِينَ يَفَارِقُهَا الْعَاشِقُونَ
هَذِهِ أَمَّنَا الْمَتْعَبَةُ تَلَوَّحَ بِالْفَجْرِ بَيْنَ يَدَيْهَا
وَتَعْلَنُ لِلذَّاهِبِينَ
دَمٌ لِلْمَرَايَا
دَمٌ لِلزَّوَايَا
دَمٌ لِلْجَسَدِ
إِسْتَعْدُ
يَا رَفِيقَ الْكَفَاحِ اسْتَعْدُ
وَالْبِلَادَ عَلَى دَمِنَا أَجْمَعْتَ عَشَقَهَا

- 5 -

خَتَامًا لِأَبَدٍ مِنْ إِسْدَاءِ الشُّكْرِ الْجَزِيلِ لِلْجُهُودِ الَّتِي أَخْرَجْتَ لَنَا هَذِهِ الْمَدُونَةَ
الشَّعْرِيَّةَ فِيهِ مَرْجِعُ نِينِيرِ جَوَانِبِ أُخْرَى مِنْ مَسِيرَةِ الشَّهِيدِ شُكْرِي بَلْعِيدٍ بِمَا فِي بَعْضِ
الْقِصَائِدِ مِنْ شَوَاهِدٍ وَإِحَالَاتٍ وَغَيْرِهَا مِنَ الْإِشَارَاتِ وَإِنَّ هَذِهِ الْمَدُونَةَ الشَّعْرِيَّةَ
ذَاتَ قِيَمَةٍ إِبْدَاعِيَّةٍ كَبِيرَةٍ فِيهِ إِضَافَةٌ مُمَيِّزَةٌ لِلشَّعْرِ التُّونِسِيِّ وَالْعَرَبِيِّ لِذَلِكَ يَجِبُ
إِعْتِبَارُ شُكْرِي بَلْعِيدٍ . أَيْضًا . ضَمِنَ الشُّعْرَاءُ التُّونِسِيِّينَ وَالْعَرَبُ الْمَعَاصِرِينَ الْكِبَارُ
وَقِصَائِدَهُ الْبَدِيعَةَ شَاهِدَةً عَلَى ذَلِكَ .

غير أنه كان من الأحسن لو أنّ الديوان ضمّ النصوص الشعريّة كلّها متواليّةً حسب تاريخها قدر الإمكان وخاصة من دون حجب البعض منها ورقابّةٍ عليها بتعليّةٍ أو لأخرى وبدون إضافة عناوين للقصائد التي ليس لها عناوين في الأصل وبدون جعلها في أقسام ثلاثة ذات عناوين ليست من إختيار الشاعر وبذلك يتسّى لنا قراءتها مثلما تركها صاحبها بلا زيادة ولا نُقصان ولعلّ الطبعة الثانية يمكن أن تضمّ ما بقي من القصائد وتتلافى ما أشرنا إليه فالشكر لأولي العزم مُسبّقاً.

إنّ ما دفعني إلى تسجيل هذه الملاحظة هو ما وقع لديوان الشّابي. أغاني الحياة الذي لم يصدر. إلى اليوم. مثلما إختار الشّابي قصائده ورثّها وعنونها ففي كل مرة يصدر بإضافةٍ أو نقصان وكان من الأجدر أن يصدر الديوان كما أرادّه صاحبه ثم يُضاف إليه في مُلحق خاص القصائد الأخرى وللقارئ والدارس أن ينظر وأن يُمحّص النظر بعد ذلك من دون وكيل أو رقيب أو حسيب وعسى أن يكون لنا في ذلك عبرة.

برادس في 3 فيفري 2019

مدخل إلى شعر «الومضة»

ورد في لسان العرب قولهم أومض أي لمع وأومض له بعينه أوماً وفي الحديث ورد . هلاً أومضت إليّ يا رسول الله أي هلاً أشرت إليّ إشارة خفية من أومض البرق وومض . وأومضت المرأة أي سارقت النظر

قال الشاعر ساعدة الهذلي في الغزل

تَضَحُّكَ عَنْ غُرِّ الثَّنَائَا نَاصِجٍ مِثْلِ وَمِيضِ الْبَرْقِ لَمَّا عَنْ وَمَضٍ
وقال نصر بن سيار يُحَدِّثُ بني أمية
أرى تحت الرِّمَادِ وَمِيضَ جَمَرٍ وَيُوشِكُ أَنْ يَكُونَ لَهُ ضِرَامُ

وأقول إنّ الومضة من الشعر هي القطعة منه في إيجاز وعمق فهي إقتصاد في المبنى ووفرة في المعنى وقد أضحى قصيد الومضة منذ الثلث الأخير من القرن العشرين هاجس العديد من الشعراء في تونس ولعل الشعراء صالح القرمادي والحبيب الزناد والطاهر الهمامي ثمّ عزوز الجملي يمكن اعتبارهم من رواد هذا الشكل الجديد في المدونة الشعرية العربية.

ومن الشعراء اللاحقين بعدهم لا مناص من ذكر سالم اللبّان الهكواتي الذي كتب في هذا النوع الشعري معتمدا على تقنيات الهايكاي الياباني وله فيه رأي بالإضافة إلى مدونته الكبيرة والمهمة وقد أدرجنا بحثها في كتابنا . حركات الشعر الجديد بتونس . الصادر سنة 2008

ولا شك أن الجيل الجديد الذي ظهر في العشرية الثانية من القرن الحادي والعشرين قد استفاد من إنجازات سابقه في كتابة هذا الشكل الحديث من الكتابة الشعرية الذي يعتمد خاصة على الإيجاز والمباغلة وتناول الجوانب الدقيقة والبسيطة من زوايا مختلفة وخفية في مواضيع الحياة العامة أو الطبيعة والشجون الذاتية ولا شك أن هذا المنجز الشعري الجديد يحتاج إلى تناول من جوانب عديدة حيث أمسى يمثل جزءا كبيرا من المدونة الشعرية الحديثة

فهذا القصيد الذي يعتمد الإيجاز والتركيز والمباغطة مُستلهم في جانب كبير من سماته من تعريب الآداب العالمية وخاصة من نصوص قصائد الهايكاي اليابانية غير أن البيت الشعري العربي القديم في استقلاله يمكن أن يكون هو أيضا من بين المراجع العديدة لهذا النوع الجديد من الشعر وسواء كانت هذه القصائد قد ظهرت ضمن تسميات مختلفة مثل . ومضة . هيكة . لمحة . توقيعة . برقية . أو غيرها فإنها تمثل إضافة نوعية جديدة في مسيرة الشعر العربي لذلك يجدر بنا أن ننبري لها بالرصد عسى أن نقف على بعض خصائصها وصفاتها في المعاني والمباني

1 . برقيات مَهْرَبَة . للشاعر الحبيب المرموش

. برقيات مَهْرَبَة . هي مجموعة من ثلاثين نصا شعريا وردت ضمن المجموعة الشعرية للأديب الحبيب المرموش الصادرة عن دار الجسر الصغير سنة 2013 والحبيب المرموش صاحبُ مدوّنة متنوعة في الكتابة فقد نشر في القصة القصيرة والرواية والشعر إضافة إلى مساهماته الأخرى في الصحافة ممّا يؤكد تضلعه في أساليب النثر والنّظم ممّا يجعل من هذا النص عملا ذا مصداقية أدبية

برقيات مُهْرَبَة . هو العنوان الشامل للنصوص الشعرية الثلاثين الواردة ضمنه والعنوان وارد كذلك ضمن المجموعة الشعرية . سينيوريتا . والكلمة تعني نوعا من السّمك الصغير الذي يقوم بتنظيف الأسماك الكبيرة من الزوائد فيه أو العالقة به وبهذا المعنى لعل الشعر لدى الحبيب المرموش إنما يعمل على إزالة الأدران العالقة بالوجدان وتطهيره.

و. برقيات . توحى بمعنى السرعة واللّمح وبلوغ المدى البعيد مع التخفي وفي أسلوب الإيجاز والإقتضاب في المعنى أيضا وقد تعتمد البرقية الرمز والتشفير من ناحية أخرى

أما كونها . مُهْرَبَة . فالمسألة تتطلب إيضاحا خاصا وقد تعرّضت المقدمة لهذه المسألة حيث كتب سالم اللّبان الهكواتي قائلا: هنا يَحَقُّ طرح السؤال؟ مهربة من أين؟ متى؟ إلى أين؟ وما الداعي لتسريبها؟ وتهريبها؟ هل في محتواها ما يكتسي صبغة إستعجالية تجعل منها برقيات أو صبغة سرية تُبرّر تهريبها من رقابة ما؟ أم هي مُهْرَبَة من آليات الإنشاء التي درج عليها الشاعر؟

إنها أسئلة دقيقة ووحدها القراءة العميقة كفيلة بالإجابة بما يُشفي الغليل او بالقليل من الإجابة

ومن الآن نقول إننا نستبعد الهاجس المخابراتي والأمني في هذه البرقيات فجدير بنا ان نقرأ مثل هذا العنوان قراءةً إبداعيةً مُحضّة لنقف فيه على مُكونات التشويق والغربة والمفاجأة والخروج عن سياقات النصوص الشعرية الأخرى التي تضمّنتها المجموعة الشعرية

لابأس إذن أن نتوقّف عند سمات العناوين الواردة في هذه البرقيات الشعرية وهي. سكران. لقاء. عزاء. ولادة. اكتشاف. عادة. فراشة. قطاف. عناء. ذكرى. حلم. حنين. قبلة. نون. يقظة. تحول. رجاء حيرة. نسيان. نزوة. زهور. وحيدة. عبث. ألفة. لوعة. احتراق. سقوط. ذكريات. عنوسة. أمنية

فجميع العناوين كلمات مفردة وبدون تعريف وهي في صيغة أسماء للمصدر في أغلبها بحيث أنها تفيد الإطلاق والتعميم والتجريد وهي تُعبّر عن الحال والوجدان في أكثرها مثل. سكران ونسيان وعناء ووحلم وتحول ورجاء وأمنية وغيرها

ماذا يمثل العنوان؟

أحيانا يكون مبتدأ والقصيدة كلها بمثابة الخبر مثل قصيدة. سكران.
كان يمشي ويصطدم بالجدران
حاولت مسكه فقال ساخرا
أعرف طريقي جيدا انا الظلام

أحيانا يكون العنوان مضادا لمضمون القصيده وعكسه تماما مثل قصيدة
-لقاء-

عندما وصلت متأخرا عن موعدها
قلت له آسف جدا أيها المقهى الممتلئ
بغيابها

وكقصيدة - عزاء -
وحدها القهوة السوداء
ظلت تترشف فرحتي
قطرة قطرة

وقد يكون العنوان مُشتقا من كلمة في القصيدة مثل قصيدة. ولادة.

عندما رأيته تذكرت
كل شيء... كل شيء

إلا تاريخ ميلادي
ومثل قصيدة - قطاف -
أنت التي قطفت وردة روحي
وتركت شوكة الدامي
ينبت في جروحي

وكذلك في قصيدة . عناء . وقبله . ونون . ويقظة .

وقد يكون العنوان مستنبطاً من معنى القصيدة مثل قصيدة . سقوط .
رقة الخريف المرمية على الرصيف
لم تختر نهايتها ولم تمهل الريح
لحظة للاعتذار
وكذلك في قصيدة - رجاء -
رَبِّ هَبْ لِي
من يُرتَّب أثاث
قلبي

ويكون العنوان أحياناً الأساس الذي تُبنى عليه القصيدة وهو المدار الذي تدور
عليه كقصيدة . غنوسة .
تعبتُ تعبتُ
من يدلني على قلبي
أمنحه مفاتيحه الصدئة
وقصيدة - عناء -
أنت طائر حُر وانا
زهرة خرساء
أعاني من الظلمة والضياء

فالعناوين في هذه القصائد ذات دلالات واضحة أحياناً وتبدو أحياناً في حاجة
إلى بحث دقيق للوقوف على التفاعل الخفي بينها وبين متن القصيدة وهي على كل
حال تؤدي إضافة واضحة إلى القصيدة بحيث يصبح العنوان جزءاً مهماً منها بل
قد يكون الكلمة المفتاح أحياناً

لشكل الحروف ولتوزيع الأسطر على الورقة أثر واضح على القراءة وتسهيل
المعنى وتكثيفه أو شحنه بإضافات متنوعة لدى القارئ إضافة إلى النقط على

السُّطور وغيرها من علامات الإستفهام والتعجّب والمَطايط والفواصل وغيرها بما تُضفيه من إبراز وإنهاء واستئناف وفصل ووصل إلى غير ذلك من الإيحاءات والمعاني.

والملاحظات في هذا السِّياق حول القصائد الثلاثين أو هذه القصيدة المتعددة الفقرات أو التَمَوِّجات هي ملاحظات كثيرة من بينها سَمَةُ الثلاثية الواضحة فكل قصيدة وردت في ثلاثة أسطر وكل ثلاثٍ قصائدٍ في صفحة ممّا يؤكد القصديّة في إتِّباع هذا النَّسق

إن تشكيل الكلمات على نمط هذه الأسطر يُفضي إلى قراءة مُعينة إذا نحن التزمنا بنسق في الوصل والفصل بين الجُمْل فقصيدة . عناء . مثلاً قد وردت على هذا النحو

..أنت طائر حرّ وأنا

..زهرة خرساء

...أعاني من الظلمة والضياء

هل نقرأ - أنت - أو - أنت -

وهل نقرأ السُّطرَ الأول باعتباره موصولاً بالسُّطر الثاني أو منفصلاً عنه؟

وهل يمكن اعتبارُ السُّطر الأول جملتين بتضمين النقطتين لمعنى إفتراضي

ولقد تعرّض بعضُ المفسرين للقرآن إلى أهمية بعض مواضع الوقف والفصل والوصل في الآيات وبيّنوا الفرق الواضح في المعاني عند كل قراءة كما عرض ذلك الشيخ محمد الطاهر بن عاشور عند تفسيره لأول سورة البقرة

إن تشكيل النص على الورقة يكتسي أهميّةً ربما تُضفي على المعنى إضافات مُهمّةً لذلك من المُستحسن أن نُوليّه أهميّةً دقيقةً بالإضافة إلى ضرورة الشكل لبعض الكلمات أو الحروف على الأقل لإبلاغ المعنى المقصود بعينه

ويتسنى لنا أن نلاحظ من جهة أخرى أن هذه القصائد تبدأ بقصيدة فيها حال الظلام وتنتهي بقصيدة فيها الظلام أيضاً حيث يقول في القصيدة الأولى «سكران»
كان يمشي ويصطدم بالجدران
حاولت مسكه فقال ساخراً
أعرف طريقي جيداً أنا الظلام

أما القصيدة الأخيرة فهي بعنوان . أمنية . ومن ضمن كلماتها . الليل . الذي يوحى
بالظلام حيث يقول
تتمنى الوسادة الناعمة التي
أضع رأسي كل ليلة على صدرها
أن أحس بها

فالظلام نجده في القصيدة الأولى بصريح الكلمة ونجده أيضا في آخر قصيدة
مُضمَّنًا في كلمة . ليلة . فما الأبعاد التي يُمكن أن يُوحي بها الظلام في القصيدتين؟
مع العلم أن كلمة الظلام ومُرادفاتها مَبثوثةٌ في بعض القصائد الأخرى... إننا حين
نلاحظ مثل هذه الملاحظة نَروم أن نتلمَّس الخيط الرابط بين مختلف القصائد
وهل توجد هندسة مدروسة في ترتيب القصائد مثلا؟ وما العلاقة بين القصيدة
الأولى في الافتتاح وبين القصيدة الأخيرة في الختام؟

وبوسعنا أيضا ان نتتبع خيطا دقيقا بين بعض القصائد المتتالية مثل القصائد
الأربع الأولى التي تبدو بينها علاقةٌ إسترسال وتواصل وبعضها يُفضي إلى بعض...
وكذلك الأمر بين القصائد السابعة والثامنة والتاسعة

فهل يُمكن أن نعتبر هذه القصائد فقراتٍ أو مفاصلَ ضمن قصيدة واحدة؟

الحبيب مرموش في هذه النصوص قد سار على درب جديد في الشعر يعتمد
على اللَّحْم والإيجاز والتركيز واقتناص الحالة النفسية أو المشهد أو المناسبة
وهذه المواضع الصغيرة أو اللقطات الهامشية يجعل منها مناسبات كبيرة بما
ينفُث فيها من شَجْنٍ وعُمق فتستحيل إضافة نوعية في مسيرة الشعر العربي ويبدو
أن الشاعر قد أضحى من الغاوين لهذا النوع الطريف من النَّسج فنشر على منواله
في ديوانٍ له جديد بعنوان . يشتاقي الرَّحيل . نُصوصا أخرى تحت عنوان . رسائل
مِهْرَبَة . ولعل الصَّلَات تلوح وثيقة بينها وبين هذه . البرقيات المِهْرَبَة . مثلما تبدو من
ناحية أخرى واضحة في ذاكرة القافية من صدى البيت الشعري القديم كقوله في
إحدى البرقيات وهي بعنوان . قطاف .

أنت التي قطفت وردة روجي
وتركت شوكتها الدامي
ينبت في جروحي

غير أن الحبيب المرموش يترك الشعر ينساب مُثلاً طليقا ومُنفتحاً على
الخيال وقابلاً لكل احتمال مثل قوله في برقية. ولادة.
عندما رأيتك تذكرت
كل شيء... كل شيء
إلا تاريخ ميلادي
فكأن اللقاء بينه وبينها أصبح بدء التاريخ !

2. هَيْكَاَت . الشاعرة سيرين بن حميدة

ومن الأقلام الشابة الجديدة أيضاً نتوقف عند قلم الشاعرة سيرين بن حميدة
التي يبدو أنها إنخرطت في النسج على منوال هذا الشكل الطريف والظريف من
الشعر الجديد والذي أدرجته بوضوح ضمن شعر الهايكاي ذي المرجع الياباني
مثل قولها في هَيْكَمَا
الهيئة الأولى - حبيبان
بدرٌ خجول
عناق حيمي
البحر والسّماء

هي لوحة ذات عناصر ثلاثة هي البدر والبحر والسّماء جعلت منها تعبيراً عن
عناق حبيين فأوحت بمعاني البهجة والجمال من خلال البدر وبالرفعة والصفاء
من خلال السّماء وبالعُمق والمدى من خلال البحر فأصابت الغرض بكلمات
معدودات لذلك أرى كلمة . خجول . زائدة فكان يمكن حينئذ الإستغناء عنها أو
بالتعبير عن الخجل بصورة أخرى.

الهيئة الثانية - لقاء
ذاكرتي إعشوشيت
أزهار قلبي تفتّحت
لمحتك من بعيد.

الجملة الإسمية الأولى والجملة الإسمية الثانية وقد تلتهما جملة فعلية أسلوب
أضاف شحنة معنوية واضحة وحققت الومضة الباهرة.

الهيئة الثالثة -
صحراء قاحلة
سراب ماء زلال

حياتي بدونك!

هي ثلاثة أسطر من دون عنوان وأرى فيها الكثير من الزوائد فالصحراء قاحلة بطبيعتها والسراب من خيال الماء والماء زلال فالكلمات من جنس بعضها فهي هيكة ولا هيكة.

الهيكة الرابعة

خلسة لمحتك ...

من بين ثنايا الماء...

أصبْتُ بنزلة حبك.

لا أدري ! إضافة ثلاثة نقط إلى السطر الأول والثاني ماذا يضيف إلى المعنى لذلك يجب حسن التصرف في مسألة التنقيط عامة كي لا تكون سَهْلًا خاصة وأنَّ الهيكة على قدر كبير من الحبكة والطرافة إذ رأت الطيف في الماء فوقعت في حبه حبا مباغتًا جارفاً وقد نجحت إلى أبعد الحدود في قولها .أصبْتُ بنزلة حبك .أولاً لأنه تعبير جديد في الشعر العربي وثانياً لأنه مستنبط من الواقع اليومي وثالثاً لأن .نزلة البرد .من مجال الماء الذي رأت فيه صورته فمرحى لها أنها لم تر وجهه مباشرة وإلا كانت أصيبت بما هو أكثر ،، وهذه الهيكة تذكرني بلقاء الشاعر المعتمد بن عباد بفتاة عند النهر بينما كان في نزهة مع الشاعر ابن عمار وتذكرني بالشاعر علي ابن الجهم في قوله

عيون المها بين الرصافة والجسر جلبن الهوى من حيث أري ولا أدري

ألا يمكن أن يكون هذا البيت هيكة عربية؟

الهيكة الخامسة

كلّ يوم،

أُوجِّل نسيانك

إلى الغد ..

هذه من جديد القول في غرض التذكر وإستحضار الأحبة وهو غرض زاخر لدى أغلب الشعراء العرب قديما وحديثا وقد أفلحت هذه الهيكة في تناول المعنى بأسلوب مبتكر وذلك بأن قلبت المعادلة فركزت على تأجيل النسيان لتأكيد التذكر.

الهيكة السادسة

ضبع وحمار وحشيّ

احتفلا ذات يوم
في العرس الإنتخابي!

تندرج هذه الهيكة في الشّعْر ذي المقصد السياسي ولكن في نبرة تهكمية نقدية
واضحة مثل الهيكة الموالية
في الطريق العام،
احتضن كتابًا ...
فسُجِنَ بتهمة: البغاء الثقافي!

إنها هيكة تعبّر عن الجذب الثقافي السائد بصورة جعلت حمل الكتاب جريمة
يعاقب عليها القانون فبالبساطة وصفت حالة معقّدة في المجتمع.
الهيكة الثامنة - لسعة
قبلة حارقة
خدّ متورّد
بعوضة هاربة.

ثمّة مخاتلة للمتلقّي الذي يذهب به الظن أنها قبلة ولكنه عند السطر الأخير
يُسحب من تحته البساط ليدرك بعد فوات الأوان أنها لسعة بعوضة وهذه الهيكة
تذكّر بقصيدة بشار بن بُرد التي يصف فيها إحدى مغامراته ويختمها بقوله
قولي لهم بَقّة لها ظفر إن كان في البقّ ماله ظفر

الهيكة المعلقة

هي مجموعة من الهيكات المتوالية كتبها سيرين بن حميدة تصف حادثة مصرع
الأميرة ديانا وهي لعمري أسلوب جديد وطريف اعتمدت فيه على إبراز مراحل ذلك
الحدث لقطة لقطة من خلال هيكات متلاحقة فتمكنت إلى حد كبير من تطوير
أسلوب الهيكة التي كانت في الأصل تصور الحدث في تفصيله أو الحالة في خفاياها
أو المشهد في دقته لتجعل من الهيكات سلسلة مترابطة. تماما مثل مراحل المعلقة
الجاهلية. للتعبير عن حدث متشعب وجلل... أو ليس الشعر تجاوزًا للزمان والمكان
وتواصلًا بين الثقافات...!

كش ... الأميرة ماتت

* باباراتزي

ليلٌ أسخُمُ.

سيّارة ملّت الوقوف
 بها شبح وضوء قاتل
 * مراقبة
 عينا قنّاص ...
 مع أميرة باسمه ترحل ...
 وعاشقٍ ثريّ.
 * مضمار
 طريقٌ هادئة
 استنفرتها صرخةً قارعة
 استغاثت ... هبت عاصفة
 * "فلاش"
 في غُمق الليل
 غشى الأبصار
 جِهارُ الحقيقة !
 * حادثٌ
 في التفق الطويل،
 روحٌ يحاول الإمساك بـ ...
 خيط الحياة!
 * رحيلٌ
 جنازة ملكيّة.
 أميران يبيكان،
 كنزهما تحت التراب.

إنّ الشاعرة سيرين بن حميدة قد استوعبت خصائص قصيدة. الهيكلة. ومضت
 نحو التجديد فيها.

3. بجناح واحد أطيّر . للشاعرة سونيا عبد اللطيف

الشاعرة سونيا عبد اللطيف في ديوانها الصادر عن دار الاتحاد للنشر بعنوان
 - بجناح واحد أطيّر - يندرج لا محالة في هذا الشكل الجديد من الشعر الحديث
 وهي لأن نشرت عددا قليلا من نصوصه ضمن مجموعتها الأولى - امرأة استثنائية
 - إلا أنها في هذه المجموعة الثانية قد جعلتها بتمامها وكمالها ضمن شعر الومضة

وقد وقف الناقد الجزائري محمد بغورة الصديق والناقد الأردني هاشم خليل على بعض خصائص هذه الومضات من خلال المقدمتين منوّهين بمسيرة الشاعرة مما يؤكد أنها قد تجاوزت مرحلة الهواية لتأخذ مسألة الأدب بجذّ وعزم على المواصلة والإضافة ومبشرة بقيم المحبة والوئام بين الناس حيث تقول في ومضة - حب في المزاد - ص55

لو يباع الحب في المزاد
لو يباع الإحساس بالإحساس
لاقتنيت منه دون حد
لكل الناس

وكأنّ هذا الطموح الجميل وهذا الحلم الإنساني الصافي يبدو لها صعب المنال أو يحتاج إلى زمن طويل فلا مناص لها من الانتظار حيث عبرت برمز أهل الكهف في ومضة أخرى بعنوان - انتظار - ص73

أهل الكهف
في انتظاري
وأنا
لم أبعث بعد
من رمادي

وقد جعلت قصة أهل الكهف حاملة للتعبير عن طول انتظارها في هذه الومضة وقد ضمّنت من القرآن أيضا ومضةً أخرى هي - الجسد - حيث تقول ص89

في جيدها
حبل من مسد

.....

أضرم النار أبو لهب

.....

في ذلك الجسد

وهنا لا بأس من الإشارة إلى مسألة دقيقة وذات أهمية ألا وهي مسألة وضع النقط وتوزيعها في النص الشعري فإن النقط في هذه الومضة هي حروف أخرى أو كلمات على القارئ أن يفك معانيها.

والشاعرة لم تعتمد على التضمين من النصوص القديمة فحسب وإنما نلاحظ تضمينها أيضا للكلام اليومي بما فيه من بعض الأمثلة الشعبية التونسية كقولها في ومضة - حماقة - ص 10

زغردوا
في أذنها
عقدت منديلا
في خنصرها

ذلك ما يؤكد أن الشاعرة في هذه المجموعة قد استفادت من مختلف النصوص قديمها وحديثها فصيحها وشعبيها منتجة البساطة في أبعادها العميقة والسهل الممتنع في دلالاته الممتعة والبديعة بل قد وظفت بعض المقولات لأدباء من مختلف أنحاء العالم وجعلتها إفتتاحيات تقدم بها أجنحة الديوان باعتبارها فصول الديوان.

لابد من كلمة حول الغلاف بإعتباره أحد الأبواب التي تفتح على مضامين الديوان والغلاف لوحة للفنان والشاعر محمد القماطي قائمة على الأبيض والأسود من خلالهما تبدو ملامح امرأة في البياض ترفرف أجنحة حمراء فكأن اللوحة قصيدة تلخص ومضات سونيا عبد اللطيف أوليس الرسم هو الشعر أيضا... ولكنه شعر بالأشكال والألوان

أما بعد

إنّ هذا الشعر الجديد الذي وقفنا على بعض خصائصه لدى نماذج مختلفة من شعراء تونسيين لاحظنا أنه يعتمد على الإيجاز واللمح والتركيز والإيحاءات المتعددة لذلك اعتبره إضافة إبداعية جديدة تثري مختلف الأشكال والأنماط والمضامين في تاريخ الشعر العربي وسيستقر مصطلح تسمية هذا النوع الجديد مع الزمن سواء تحت اسم. ومضة. أو لمحة. أو توقيعة. أو هيكة. أو غير ذلك ولكن لن يتم ذلك إلا بعد شرطي التراكم الكمي والنوعي والتواصل والإمتداد الزمني في ديوان الشعر العربي وخاصة إذا رشح وصدر عن مواهبة حذق اللغة والتمكّن من الأدوات الشعرية الأساسية واستيعاب المنجزات الشعرية العربية والعالمية الأخرى بل وحتى الاستفادة من الفنون الأخرى مثل الرسم والمسرح والسينما وإلا باتت الكتابات فيه لغوا خاويا وضربا من مخالفة السائد والمعروف لا غير...

ونلاحظ أخيراً أن هذا النوع الجديد من الشعر يتطلب من ناحية أخرى قارئاً على قدر كبير من الإطلاع والمواكبة وعلى ذائقة تستوعب الإجهاد والتجديد...

إنّهُ شعر يكتبه القارئ أيضاً.. حيث يبدأ ومضهُ وينتهي بُهرةً أو شُعاعاً!

كذلك هي هذه الومضات من جديد الشعر العربي في مختلف أنماطه وتسمياته. ليس تجديده في خروجه عن معاني الأغراض المعروفة وكذلك في مخالفته لإيقاعات التفعيلات والبحور والقوافي فحسب، وإنما في اكتسابه لأساليب من المفردات والإنسادات والمجازات والإشارات وحتى في مستوى توزيع الكلمات والسطور على الورقة ليأتي بمعان وأحاسيس ويرنو إلى أبعاد ويعبر عن معاناة ظروف أخرى ويصوّر وجدانات وأحاسيس لم يعشها السابقون... وتلك لعمري شرعية التجديد في كل عصر

الموقف العذري في شعر أولاد أحمد

تجربة الشاعر محمد الصغير أولاد أحمد في الشعر قصيرة لكنها تبدو مُتَّجِهَة نحو الأحسن وقصيدته التي بعنوان "تونس" تُمثّل هذا الرهان وإني أعتبره من الشعراء التونسيين الشبّان الذين تمكنوا من فرض أنفسهم في الساحة الأدبية بفضل النشر والمشاركة في الندوات والملتقيات المختلفة فهو من هذه الناحية عنصر شعري حركي وفَعّال في الحياة الثقافية.

المناخ الشعري

يا زائر الموتى دعاؤك لن يجاب
إستقام الذلّ مفخرة
فعد للذنّ واشرب ما حييت وخلّني وحدي
على لحدي
أدقّ جمجمتي
بدء اكتشاف النار صوّان على الحجر

هكذا تنطلق القصيدة من الموت ومن اللّحظة الطللية التي كانت تبدأ بها القصائد القديمة، فالقصيدة ذات بداية مأساويّة والشاعر يجعل من نفسه مُخاطبًا يخاطب ذاته وهو لَعَمري يعبر بذلك عن الوحدة والغربة اللتين يشعر بهما فكأنّه لا أنيس له إلا من نفسه في زمن المذلّة والأموات.

وتبدو مقدّمة القصيدة مليئة بالإصرار والعزم على البحث ورفض للتخاذل جاعلا من الدنّ رمزا للتخاذل ومن الدقّ على الجمجمة رمزا للبحث.

إنّه من هذا الجيل الذي لا يستسلم للمسائل الجاهزة ومن الذين يطرحون الأسئلة لأنّ الشعر الجميل كان دائما مرادفا للأسئلة الجديدة والشاعر في التراث القديم هو سارق النار
أزيحي عطرك الواهي
تعالى نفتتح ليل العتاب

إنّ القبور تناثرت
وحبك واجب
مثل الصلاة إلى التراب

لا يمكن أن نقرأ هذا المقطع المتضمّن حبّ تونس ولا نذكر أبا القاسم الشابي قصيدته "تونس الجميلة" والغرض من هذا التذكير أن أشير إلى قضية الإضافة التي لا بدّ أن توفّر في كلّ قصيدة جديدة ولا يمكن في هذا المجال أن نقوم بهذه المقارنة بين القصيدتين لكن يمكن أن نلاحظ أنّ الشاعرين ينطلقان من شعور مأسوي واحد ويعبران عن شعور بالاحتجاج الصارخ كلّ ذلك في مناخ شعري زاخر بالألم.

الشاعر والرّمز

لا شيء ممنوع هنا
العاشق العذري أنتم
وأنتم نعتها ليلي ونجم الضائعين
لا شيء ممنوع هنا
إلاّ اختصار الحب في أوج الحنين

هكذا مازالت ليلي تحيا في خيال الشاعر العربي وتعبّر عن وجدانه، ولكن ليلي المجنون ليست ليلي أولاد أحمد.

صحيح أنّ الحب العذري نشأ في القرن الأول الهجري بالحجاز لكنّه تواصل أربعة عشر قرنا حتى بلغ تونس وعبر عنه أولاد أحمد، غير أنّ ليلي تحوّلت إلى رمز للوطن وصار الشاعر لسان الشعب، فالحب العذري صار حبّا أكبر وأشمل، ولئن عرف الحب العذري بإبتعاده عن الحسيّة فإنّ الحب في هذه القصيدة لا يعترف بالممنوعات بل يدعو إلى إلغائها وتجاوزها لأنّ الحب الوطني مشروع وممارسة حقوق المواطنة أمر لا بدّ منه

ورأيكم
في حضرة القدّيس
والقانون والأعداد
مفعولا بكم

وتصبح بذلك. ليلى والوطن. مفعولا بهما بينما الشاعر المجنون ينظر إلى الفاعل
ولا يستطيع الحراك والدفاع عن المحبوبة ليلى الوطن فيكبح جماحه ويقاوم
الرغبة رغما عن إرادته مثلما كان يفعل الشعراء العُذرين
إسْتَعِرْ قلبي
وَحْذ عيني

وسر
حتّى أرى ليلى وأخبرها بأخطار الطريق
ونصف رجولتي

إنّ الاعتراف بالتقصير وبالذنب. إنّ تصرّح بعدم الإستطاعة ويعود الشّاعر
مهزوما ومخذولا من طرف ضمير الجميع المخاطب وحتى الرّسائل لم تصل إلى
المحبوبة، فالعلاقة بين الشاعر والوطن علاقة حب عذري تقف دون تنفيذه
الأعراف القبلية والعسس الغلاظ والمدينة المالحة والأحبّة الميتون الذين يبرزون
موتهم بكفاءة الجلاّد فيحيا الشاعر كمقتول بسمّ مؤجل يقول:

قال المسافر للطريق توقي
فاللّص قد سرق النجوم
ورؤيتي انكدت
وعاد ال ب مهزوما

فالصغير أولاد أحمد شاعر عذريّ آخر إذ العشق الذي يحمله عشق يتفق مع
شعر العذريين في الموانع وفي المحظورات وفي المعاناة. إنّ عشق ولكن مع وقف
التنفيذ.

السائد الشعري

إنّ الشعر العربي الجديد قد أحدث القطيعة مع الشعر القديم سواء على
المسوى العروضي أو على مستوى نسق الجملة التركيبّي والصّرفي في القصيدة، بل
قد أحدث القطيعة حتى مستوى الغرض، فالغزل والفخر والثناء ضمن المعايير
القديمة مثلا قد تلاشت تماما في قصائد الشعر العربيّ الجديد ونشأت تعبيرات
ومدلولات وظواهر أخرى للتعبير عن تلك المواضيع ما زالت لم تلق حظّها من النّقْد
وهذه مسألة طبيعية فالشعر يسبق النّقْد أساسا ومتى جعل الشاعر النّاقد دليله
فقد دقّ أوّل مسمار في نعشه لأنّ الفن بحث ومغامرة نحو الجديد.

وبقدر ما توغلت القصيدة الجديدة إلى الأمام بقدر ما إستندت إلى الرّموز القديمة في ثقافتنا العربية وفي الثقافات الإنسانيّة الأخرى بحكم تجدرّ الشاعر العربي المعاصر في تراثه وإنفتاحه على الحاضر أيضا فنلاحظ أنّ القصيدة العربيّة الجديدة تستند على الإحياءات التراثية سواء للرّمز مثل الشخصيات (مريم - المسيح - أبو ذر - الحلاج - صلاح الدين) أو عندما تستعمل الأسلوب الفنيّ للنصوص القديمة وخاصّة التضمين القرآني والأمثال القديمة والأبيات الشهيرة والرّمز للوطن بالحبيبة. وفي قصيدة "تونس" لأولاد أحمد بعض من هذه الإستعمالات الجديدة في الشعر العربي من ذلك قوله:

فسبحان الذي أسرى بنفسه للخلافة
واختفى في شكل أحجية سنينا

وكذلك قوله:

"أقسّم جسمي في جسوم كثيرة"

وإنّي أعتبر هذا الإستعمال قد صار شائعا في الشّعر العربي الجديد وعليه فقد آن الأوان ليدخل ضمن السّائد الشعري المتعارف عليه وبدأ يفقد صبغته التجديدية وعلى الشاعر الذي يروم التفرد أن يبحث عن الإستعمالات البكر حتّى يجتنب تقليد معاصريه أيضا.

المعرفة في القصيدة

تقول القصيدة:

ولم الغزالي لم يمت

ولم ابن رشد لاجئ عند النصارى واليهود ؟

فتطرح بذلك قضية الحلقة المفقودة في ثقافتنا المتمثلة في غياب التفكير العلمي وتكريس المقولات التي تخدم سيادة الظلم والجهل والتواكل وتنفي الإستطاعة والمقدرة والمجاهبة فلا بدّ من إعادة المسار الصّحيح للحركة العقلية في ثقافتنا بداية من المُعتزلة إلى ابن رشد وابن طفيل وابن خلدون وغيرهم إلى أن نلتحم بالمناهج المعاصرة في مختلف فروع المعرفة في العصر الحديث ولقد استطاع الفكر العربي أن يهضم منجزات الثقافات القديمة وأن يبدع فيها وهو اليوم لا يمكن له أن ينزوي في العصر الدّهبي للماضي وليس له كذلك أن يذوب وأن يتلاشى في الثقافة المعاصرة

إنّهما فعلا معادلة صعبة وسؤال محرج ولعلّ الشّعر العربي الجديد هو بحث
بطريقته في هذه الحلقة المفقودة وفي هذا الزّمن الصعب يقول الشاعر:
صرخنا: أين موضعنا من الكرة الحزينة
فناولنا الوشاة خرائط الغازي القديم
وفروا
أن نستوفي في الرّيح باسم مستعار
بلد كذاكرة اليتامى
والشرى جُثث
وذا زمن رجيم
صرخنا: ماله هذا المؤرخ لا يحيل على المراجع
ولم أنتفى من كنش الواشي
وقار الضّاد
والملاح القديم

ختاما، فإنّ هذه القصيدة تثير عدّة قضايا وذلك هو الشّعر البديع همّه
تحريك الساكن ورجرجة الثوابت ويمكن أن تكون هذه القصيدة أحسن حسب
وجهة نظري لو أنّ الشاعر كان أحزم مع نفسه فتجنّب زوائد التعبير فخير الكلام
ما قلّ ودلّ.... كمثّل الحديقة التي لا تكون جميلة إلا إذا استعملنا في حواشيها وفي
جوانبها المقصّ ولكن رغم كلّ ذلك اعتبرها خطوة مهمّة في شاعريّة أولاد أحمد.

*نصّ المداخلة التي شاركت بها في الايام الشعرية التي نظّمها نادي الشعر
باتّحاد الكتاب

التونسيين سنة 1984

بين الحفيد والجَد في «يوميات برجوازي صغير» لمنصف الوهايبى

هذه قراءة لقصيد. يوميات برجوازي صغير. للشاعر منصف الوهايبى الصّادرة في ديوانه الأول. ألواح. وهي قصيدة تمثّل مرحلة أولى أساسية من تجربة الشّاعر الذي يندرج ضمن سياق ثقافي جديد في تونس يحمل سمات التجديد وقد تجلّى بوضوح في كثير من الفنون وفي المتون الشعرية المتوالية التي إن قرأنا نصوص شعرائها سيتسنى لنا تصنيفها والوقوف على خصائصها في المعاني والأساليب وبذلك تسهل مقارنة الشعراء مقارنة نقدية موضوعية من دون غبن لهذا أو تضخيم لذلك فوحده النص هو الفيصل

تبدأ قصيدة. يوميات برجوازي صغير. بالخلوة وبمواجهة النفس تلك الفرصة التي نجلس فيها إلى ذواتنا فبداية القصيدة بداية للتأمّل والاستبطان، إنّها انفصال عن ضغط الواقع والتحام بالحلم (نحلم) ويمثّل ظرف الزمان (المساء) وظرف المكان (حانة) مناسبة للولوج في هذا الخضمّ فيختفي بذلك البعد الزماني وتتخطى في بداية القصيد جدران الماضي والحاضر، يقول الشاعر (يحضر الماضي ويمضي الحاضر).

الأمّ

تنطلق القصيدة من الحاضر لتصل إلى زمن الصّبا بواسطة إستحضار وقائعه (الصّيد) وقد وظّف الشاعر اللغة السينمائية. الفلاش باك. ويدل على ذلك حضور المصطلحات المرئية وهي (الصورة - الشريط - اللون) فهذه الكلمات تخاطب القارئ من خلال ذهنيته البصرية فتصبح للقصيدة في هذا السياق دلالات مرئية على مشاهد متتالية ومتدرّجة المناظر فالمنظر الأوّل يمثله الرّيف ثم يمثله البيوت الطويلة فيتوالى الشجر ويصل المنظر أخيرا إلى الأمّ فيخاطبها الشاعر مباشرة يا أمي.

فلاحظ حينئذ مرورا من المدى إلى النقطة أو من اللامحدود إلى المحدود، أو من العام إلى الخاص فالحانة رمز للعمومي المختلط ليصل إلى الأم رمز الأصل الصافي، فشاعرية منصف الوهايي هنا تمثل إنطلاقا من الفروع اليابسة لتصل إلى الرّحم الخصب إنه بحث عن الجذور.

الجدّ

تبدؤ في القصيدة ملامح سيرة ذاتية للشاعر حيث إنطلق من الرّيف إلى المدينة وهي مسألة مشتركة عند كثير من الشعراء التونسيين منهم الميداني بن صالح في قرط أمي .ومحي الدين خريّف في . غرباء . إلى الطاهر الهمامي في . قطار القلعة الجرداء . وغيرهم

إنّ الجدّ في قصيد منصف الوهايي يبدو أنه في آخر أيامه فهو مُسنّ مريض طالّت به العلة ويعلن الشاعر مباشرة موته (مات جدّي) فهل يُعتبر موت الجدّ قطيعةً مع الماضي بمفهومه الحضاري؟

إن ما ينبغي أن نلاحظه في هذا القصيد أنّ الجدّ لم يكن يعرف الحفيد (الشاعر) فثمة قطيعة بينهما لكنها قطيعة من لدن الجدّ فقط ويظهر ذلك حتّى على المستوى الدلالي التّحوي فالجدّ فاعل والحفيد مفعول به بل أننا نلاحظ أنّ الحفيد متعلق بالجدّ وظلّ يحنّ إليه فالقطيعة مع الماضي عند منصف الوهايي ليست قطيعة حاسمة بل إنها تكاد لا توجد فهي تواصل إذا لم نقل إنها عودة إليه حيث أنّ الماضي هو الذي يتواصل متماهيا فيه أو بتعبير واضح أقول إنّ الحاضر هو الذي يولد في الماضي فقد قال الشاعر في قصيدتين أخيرين (أحثّ خطاي إلى بيت جدّي) وكذلك قال: (في بيت جدّي مُهرة تلد)

غير أنّ المسألة ببُعدها الحضاري لا ينبغي أن نُجسّمها بمثل هذه البساطة حيث أنّي أعتبر الدعوة إلى الماضي عند منصف الوهايي ليست دعوة سلفية بل هي تذكير بالجوانب المضيئة والزاهرة في حضارتنا ولعلّ أحداث السّبعينات في الخريطة العربية الإسلامية والعالمية تُمثل صدّى لطرح سؤال مفهوم الماضي من جديد والمسألة عندي تنطلق من تصوّرنا للماضي هل هو مشرق حقّا وهل أنّ جميع عناصره ظلامية؟ وبالتالي هل أنّ الحاضر كله جحيم؟ أم فيه الكثير من خيوط الأمل؟ ثمّ كيف نفصل بين الماضي والحاضر بكل هذه السّهولة؟

إنَّ منصف الوهايب يُعتبر أحدَ الشعراء الذين يبحثون عن جواب لهذه الحلقة المفقودة في ثقافتنا الرَّاهنة حيث أن أهمية الشعر الحديث تكمن في جرأته عند طرح مثل هذه الأسئلة الحضارية الخطيرة

الحفيد

الطفل الذي يصطاد القمر عاد ليظهر في ذاكرة الشاعر فالقصيدة من البعد الزمني حاضرة في الغياب وغائبة في الحاضر ويتأكد هذا التجانس في المفاهيم على المستوى اللغوي نفسه ففيه: (فرح الحزن وحزن الفرح) وكذلك (يحضر الماضي ويمضي الحاضر) ثم (يلقاني بعد غياب أو سفر) وأيضا (الأحياء والموتى) لأنَّ الشاعر في هذه القصيدة بين الحقيقة والخيال إنه في حالة حلم وغيوبة حيث تختلط الأبعاد، إنه يتحمل عبء الوحدة في المدينة التي لم يستطع الانخراط في سلكها وما كل هذا الإستحضار للماضي بمكانه وزمانه وشخصه وأحداثه إلا من باب التفريغ عن الكرب والإبتعاد عن المحنة لعلها محنة المعاصرة.

إنَّ حضور (الريف - الصاحب والصاحبة - الأم - البيوت الطينية - الشجر الباكي - الجدَّ الذي مات - المدرسة . المقعد الخالي - الصديق - الطفلة - نيرودا - لوركا - العامل - الصَّخر - أم كلثوم - النادل) إنما هو حضور لفضاءات مختلفة مشحنة بالدلالات ولا بأس أن نتوقف عند الشخصيات التي ظهرت في هذه القصيدة إذ يُمكن تصنيفها تصنيفات عديدة ولكن الذي يهمني خاصة العلاقة التي بينها وبين الشاعر من وجهة نظر الشَّاعر نفسه.

فالصنف الأول من الشَّخصيات تلك التي تتصل بالشاعر برابطة القُربى وهي (الأم - الجدَّ - الآباء) وتبدو علاقة الشاعر بهم حميمية وتصل إلى حدِّ اللوعة والإحساس بالذَّنب نحوها نتيجة الفراق فهذا الحفيد مازال يجمع الشَّمْل رغم النَّزوح إلى المدينة، إنه إحساس يهدِّم العلاقات العائلية في مجتمع بدأت علاقات الإنتاج فيه تعرف مُنعرجا جديدا وحاسما.

أمَّا الصَّنْف الثاني من الشخصيات فهي تلك التي عايشها الشاعر مثل زملاء الدراسة ويبدو الشاعر منسجما معها لكن الفراق أيضا يحوِّل دون تواصل هذه العلاقات ويخصَّ منهم جميعا . طفلة الأمس . التي يبدو أنَّها غيَّرت سلوكها وأفكارها بما يخالف عهدها الأوَّل حينما كان يعرفها، فهذه الطفلة ليست ثابتة الموقف إذ أصبحت تنظر في المرأة وتحلم بالزواج وبشهر العسل ممَّا يدل على أنَّها إنسلخت

من قيمها الأصليّة وانضوت في الدّهنية الاستهلاكية السّائدة في المجتمع التونسي في السّبعينيات بل إنّها أمست ترفض قراءة شعر نيرودا ولوركا رمزيّ الحرية والالتزام في الشّعر الحديث.

وتظل علاقة الشّاعر بهذه الطفلة علاقة تناظر وتقابل فهي ناظرة في مرآتها من ناحية وهو يحلم من ناحية أخرى وهي أيضا في خلوة عند آخر الدّرس وكذلك هو في خلوة في الحانة ثمّ يرفض بعد ذلك من جهة أخرى أن يسأله صديقّه عن أخبارها ثم نجده يسترسل في الحديث عنها كأنه إنّما ينفمها ليثبتها.

تداخل الفنون

تكتسب الطفلة رمز التحوّل من القيم الأصيلة إلى القيم الزّائفة وتُمثّل نفس الرّمز المرأتان في منتصف الليل ونلاحظ في هذا السّياق أنّه إستعمل كلمة (رسمت) وهي كلمة من مصطلح فنّ الرسم

ولابدّ بهذه المناسبة أن نوّكد على تداخل الفنون في الشّعر العربي الحديث فالشّاعر ما عاد يتعامل مع اللغة فحسب بدلالاتها القاموسية بل أصبح يتعامل معها بدلالاتها الجديدة المعاصرة وإستفاد الشّعر العربي الحديث من إنجازات الفنون الأخرى وخاصة القصّة والمسرح والسّينما والموسيقى فقراءة القصيدة الحديثة تُحيلنا أحيانا على الفنون الأخرى وهذا ما أسميه بتداخل الفنون في الشّعر العربي الحديث.

وفي قصيدة منصف الوهايي هذه هنالك إحالة على إيقاع موسيقىّ هو أغنية أم كلثوم التي تغنيّ. أنا مشتاق وعندي لوعة. وهذه الأغنية المضمنة في القصيدة تشير إلى مأساة أبي فراس الحمداني في أسرهِ وتُحيلنا بذلك على تجربة إنسانية أخرى

إنّ قصيدة منصف الوهايي تفتح على فضاءات متعددة منها خاصة

- الفضاءات المفتوحة (الرّيف - الماضي - الشارع).

- الفضاءات المغلقة (حانة - البيوت - المدن - قاعة الدرس - صناديق القمامة).

- الفضاءات الشعريّة (لوركا - نيرودا - أبو فراس).

- الفضاءات الزائفة (أجهزة القمع - الطفلة - المرأتان).
- الفضاءات العائلية (الأم - الجد - الآباء).
- الفضاءات السّمعية (أغنية أم كلثوم - يقرأ - تسأل - هتف - دق - اللهو).
- الفضاءات البصرية (الخيال - اللون الدافئ - شريط العين - الصور - أرى - أبصر - النور).
- الفضاءات النفسية (الخلوة - الفرح - الحزن - الشوق - الصدق).
- الفضاءات الحركية (الهدوء - عابر - نفع - توالي - تجمع - تبادلنا - نريق - تسوي - غسل - فتح - أدخل - جمّع).
- والملاحظة الهامة من كل هذا أنّ الشاعر لم يجد ذاته في هذه الفضاءات جميعا ولم يستطع الاستقرار فيها إنّما ما فتئ يدخلها حتى يخرج منها ليستقرّ وجهه في صناديق القمامة كرمز للتجريح الذاتي والخيبة من الواقع.
- إنّ منصف الوهايي شاعر مأزوم يحمل بذرة لم تستطع أن تخصب في المحدود (المرأة - العائلة - القرية - المدينة - الشارع) إنه شجر يبكي وشوق منطفئ وجَدّ يموت وابن ضائع في خضمّ الحياة العصرية إذ يتشابك الفرح والحزن ويتداخل الماضي والحاضر لديه.

الضّاد

لا بدّ من الإشارة إلى أنّ هذه القصيدة قد اشتملت على كلمات جديدة نسبياً في قاموس اللغة العربية سواء بالاشتقاق أو بالنقل والنحت أو بالتّضمين مثل: (بورجوازي - شريط - شعبية - مناضل - أجهزة القمع - السّقائر - الطاولة) وهذه وهذا السجل اللغويّ الجديد يكاد يكون مفقودا في قصائد منصف الوهايي التالية التي سلكت مسلكا صفويّاً

أعتبر أنّ الإبداع يتطلّب ابتكارا جديداً للغة وهتك لأستارها هتكا جميلا ليضيف إليها الشّاعر أكسيةً أخرى تُضفي عليها رونقا وسحرا... إنّّه إحياء متواصل وليس ترديدا ميّتا للأسمال... الإبداع الشعريّ هو لغة داخل اللغة

رادس 1984

قراءة في - غميس اليمام - لعبد العزيز الحاجي^{سلطان}

تشابهت في قصائد الشعر الحديث المواضيع حتى غدت من باب الأغراض القديمة وتردّدت فيها نفس الكلمات حتى أمست تُمثل قائمة محفوظة، فتُحشر تلك الكلمات هناك وهنا، فإذا المجموعات الشعرية تتوالى على نفس النسق كأنها نسخ مطابقة لتجربة واحدة ذلك أن القصائد الطويلة فيها ضرب من الهذيان الجارف فلا فكرة فيها ولا عناصر ولا أبعاد ولا تطور، وإذا القصائد القصيرة نوع من الكلمات المتقاطعة القابلة لكل تأويل إلا تأويل الابداع.

إن أغلب هذه المجموعات الشعرية الجديدة لا تحمل كذلك بصمات أصحابها ولا تبين مواطن شعرائها وحياتهم فتفاصيل بيئتهم وظروف تجربتهم لا تكاد تقرأ فيها كلمة واحدة حتى إن بعض تلك المجموعات يمكن أن تنسب إلى أي بلاد أو إلى أي فترة تاريخية بل يمكن أن تكون حتى مترجمة عن لغة أخرى لأنها لا تحمل بصمات أصحابها وحميميتهم الخاصة، وهذا لا يعني أبداً أنّ الشعر ينبغي أن يكون صورة فوتوغرافية «بحذافير واقع الشاعر» وإنما المقصود أن يكون الشعر حاملاً لتوقيع صاحبه شكلاً ومضموناً حتى يتميز نص على آخر في هذه البلاد أوتلك...

غير أن الشاعر التونسي عبد العزيز الحاجي في مجموعته الرابعة «غميس اليمام» ينطلق من ربوع الرّيف ومن «وادي الفول» الذي يمر أمام بيت الطفولة بل يسمّيه وادي جنته (ص5) وهو يضمّن ذلك الوادي أبعاداً أخرى بما فيها المثل الشعبي التونسي قائلاً:

واديّا كان
ولا شأن له
بهدير الموج
وحوريات الموج

لا شأن له قطعاً
بطقوس الأنهار
طقسه الأمثل مأثور عن
الماضي
أبدا.. يبقى في الوادي غير الأحجار

و الشاعر عبد العزيز الحاجي يجعل من صخرة كبيرة سوداء توجد بين وادي زرود
و وادي الفول موضوعاً طريفاً لقصيدة قصيرة بعنوان " الهرم الأسود " فيتساءل فيها
عن العلاقة التاريخية بين هذه الصخرة وبين الأهرام في مصر وبين الحجر الأسود في
الحجاز (ص 39)

وهو في قصيدة قصيرة أخرى بعنوان " وثنية " يرى في ذلك المكان الذي به حَمَام
الوَلَّى الصالح سيدي معمر علاقة بين مشهدي بئر زمزم والحجر الأسود (ص 41)

قد تمكن الشاعر عبد العزيز الحاجي من أن يوظف المكان الذي نشأ فيه وأن ينظر
في تفاصيل بيئته البسيطة والعادية ويرقي بالمدلولات فيها الى المستويات الشعرية
وهذا هو لعمرى عين الابداع.

و في المجموعة كذلك توظيف جميل للنباتات في ربوع الوسط التونسي كالذّفل
(ص 50) والبروافة (ص 51) والصَبَّار (ص 49) والفقاع (ص 52) فجعل منها قصائد
قصيرة حبلى بالمعاني فأنت عندما تقرأ هذه المجموعة تحيلك إلى البيئة التونسية
وتحترم صاحبها الذي ينطلق من عالمه الخاص ومن تجربته الحميمية في الحياة وهذه
هي شروط الأدب الأصيل.

و قد اعتمد كذلك الشاعر عبد العزيز الحاجي على بعض الإحالات في قصائد
أخرى من اليابان ومن أمريكا وإيطاليا ليوّظفها ضمن نصوص هذه المجموعة الجديدة
الزائفة بعناصر الطفولة والمتوهجة بتفاعلات الحياة في مجالاتها المتنوعة من الحب
الى الموت ومن الذكرى إلى الرؤى..

إن عبد العزيز الحاجي شاعر يتطور من مجموعة إلى أخرى... والبقية تأتي..

المعمار الشعري لدى المختار بن إسماعيل

تناول بالدرس والرأي عديدُ الأدباء والنقاد مسيرة الشاعر المختار بن إسماعيل من بينهم خاصة : منجي الشملي - أحمد الحمروني - جمعة شيخة - الشاذلي القرواشي - عبد العزيز شبيل - زبيدة بشير وغيرهم.

وقد تنوّعت المناهج والزوايا التي نظروا منها إلى شعره فأكدوا جميعا على أهميّة مدوّنته الشعرية باعتبارها صادرة عن طبيب مختصّ وحاذق للفنّ الشعريّ فهو بحقّ شاعر الأطباء وطبيب الشعراء في تونس بلا منازع

ويمكن اعتبار الحوار المنشور بجريدة العرب بتاريخ 16 ديسمبر 2011 الذي أجراه عبد المجيد دقنيش مدخلا مهمّا لمعرفة الأسس الفكرية والأدبية والفنية للشاعر بالإضافة إلى بعض التفاصيل التي تشمل سيرته الشخصية

ونفترح هذا المدخل في بعض ما تيسّر لنا من المتن الشعري لمختار بن إسماعيل لنستشفّ خصائص معماره الشعري الذي يجمع بين المبنى والمعنى ضمن جدلية متماسكة بعضها يُفضي إلى بعض وبعضها يدل على بعض أيضا

و نحن نعني بالمعمار الشعري الفضاء الوجدانيّ المُعبّر عنه بالأدوات الفنية التي إعتمدها الشاعر في صياغة المعاني بالرغم من يقيننا البات أنّ توليفة منصهرة متماسكة منسجمة تلك التي لا يمكن فصلها بين المبنى والمعنى بحيث أنّ المبنى يدلّ على المعنى أيضا فعندما يختار الشاعر القصيدة الخليلية فإنّما يعني إنخراطه ضمن التيار التقليدي ذي الأبعاد التراثية ولو في بعض منطلقاته وحدوده. وعندما لا نجد قصيدا واحدا -على حدّ علي- للشاعر على صيغة الشعر المتحرّر، فإنّ ذلك يؤكّد إلزامه بالشكل الشعري القديم الذي لم يكن عائقا للولوج في القضايا المعاصرة

إننا نسوق هذه الملاحظة مؤكدين على أنَّ الشعر البديع يمكن أن يتأتَّى في أكثر من صياغة فنيّة وما تاريخُ الشعر العربيّ، من الجاهليّة إلى اليوم، إلّا مراحلُ متنوّعة ومختلفةٌ لأنواع متعدّدةٍ من الصّياغات الفنّيّة للقصيدة العربيّة المتواليّة عبر مختلف الأمصار والأعصار من الالتزام بعمود الشعر إلى الخروج عن نمطيّة المعلقات ومن شعر الموشحات والزّجل إلى شعر الدُّوبيت والكانُ كانُ والقُوما والمَواليا

صدى القديم

لكأنّي بالشّاعر المختار بن إسماعيل يعود بالشّعر إلى مصادره الأولى تلك التي عرف فيها الإنسانُ الخرافةَ والأساطير وهي الفترة الحالمة من تاريخ الوجود الإنساني وما الشّعر في جوهره إلّا عود إلى الهواجس الباطنة بما تزخر به من خيال وكوامن النّفس في رحلتها الأبدية وما إستبطانه لشهرزاد وشهريار والسّندباد إلّا توق من الشّاعر لأسطورة اللّحظة الشعريّة وجعلها ضاربة في الماضي منبثقة منه ورانية إلى المستقبل خالدة في الوجود حيث يقول من قصيد -كان حلما- من ديوانه «وصايا القمر» ص 26

كان أنسا من ليالي شهرزاد	خلتُ أتّي صرت فيها شهريار
عبر أحلام وخلف السندباد	جبت طوعا كلّ أصقاع القفار
جُبت في التّرحال للهند البعيد	ما إعتري الأنفاس أف أو طحار
من أقاصي الشّرق جمّعت الطّيوب	من حرير الدّود طرّزت الخمار
من نسيج الصّين وشّحت القباء	أحمر الدّيباج يحكي الجلّنار

وإذا كان صدى القديم الخرافيّ الأسطوريّ واضحا في هذه القصيدة فإنّ صدى التاريخ يتردّد في قصائد أخرى مثل قصيدة «حلم أندلسيّ» بديوان -تحت دوح الياسمين- ص 16. تلك التي ترجعنا إلى قافية لسان الدّين بن الخطيب وابن سهيل الإسرائيلي وما صدى هذه القصيدة في وجدان المختار بن إسماعيل إلّا تعبير عن حنينه إلى جذوره الأندلسيّة الراسخة في مدينة تستور التّونسيّة حيث يقول

يا فجر بشرّ بمرأى يومنا الشّمس	فالغيم يؤثي لهاث الصّدر والنّفس
ما طاب عيش بمنأى عنك قرطبة	أو دام عشق رماه الهجر بالغلس
سيمات جدّي غدت بالدّهن عالقة	كم بات يهذي برسم بائد درس

فالقصيدة إستحضار شجيّ وذكرى لمواطن الأندلس ومدنها وشعرائها لكنّ الشاعر، على وفائه للزّمن الأندلسي الماضي، نراه يشيد أيضاً بوطنه الحاضر في مدينة تستور وبعلاماتها المميّزة من وادي مجردة وفنّ المالف وغيرهما حيث يقول

إليك تستور شدّت كلّ أرحلة وبرّ أهل سما عن قسوة الضّرس
مثل "الكبير" سخاء نهر مجردة أوفى إخضراراً أديم الأرض بالورس
بالزّهو همنا وبالمالف عن ترف واللّهُ إن فات حدّاً بات بالتّمس
بالذّكر نؤقي لهاث الصّدر والتّفّس والحلم يبقى مرايا عهدنا الشّمس

والقصيدة تنتهي من حيث بدأت بتكرار عناصر البيت الأوّل فيها ضمن البيت الأخير ويعرف هذا بردّ العجز على الصّدر لكنّ الشاعر ردّ آخر بيت على أوّل بيت في القصيدة وهي بدعة طريفة في الشّعْر لا تتأتّى إلّا للشّعراء الأفذاذ

مرآة الحاضر

لئن كانت ظلال القديم واضحة في شعر المختار بن إسماعيل على عديد المستويات المتراوحة من المستوى الفنيّ واللّغوي إلى المستوى الدّوقي والجمالي فإنّ الشاعر نراه في عديد القصائد ابن عصره وبيئته بما يختلج في وجدانه من قضايا وهموم نراه باسطاً لها وناقداً إيّاها ومقترحاً حيناً الحلول منخرطاً في سياق الإصلاح الاجتماعي ومتحمّلاً أوزار المثقّف العضوي كقوله في قصيدة " أبكيك شعباً " في ديوانه -تحت دوح الياسمين- ص 58

أبكيك شعباً للدّجى إذ تلجأ والنّور في عينيك جهلاً تخبئ
كيف ابتلى جهل مرير أمّتي وهي التي في قصر عاج تنهأ
بل كيف أفنت ضاد عرب مجدها والعلم يدري أين كان المنشأ

والقصيدة دعوة إلى الأخذ بالعلم مع إستعراض لبعض الأعلام العرب في الطّبّ والجبر وغيرهما وهي إنخراط واضح في المنهج الإصلاحي الذي دعا إليه المثقّفون العرب منذ القرن التاسع عشر

والشاعر في قصيدة «أتعبتني صراحتي» ص 36، في ديوان .تحت دوح الياسمين .نراه يتحسّر على فقدان القيم الإنسانيّة النبيلة من محيطه قائلًا

يا لقلبٍ تقاذفته الأمانى ما جنى غير خيبتى وهوانى

بئس عصر سناه غيم شتاء ألحق البؤس والأسى بزمني
إن ورودا وهبتهم وزهورا بالأذى أذبلوا ورود جناني
وفي قصيد "لا تخنق الصّوت" ص 53، يدعو الشاعر إلى الإصداع بالرأي وإلى
حرية التعبير تلك الحرية التي أفتقدت على مدى عصور وأجيال في الأوطان العربيّة
حيث يقول

تكلم وجاهر بما صرت تعلم
ولا تخنق الصّوت جبنا تكلم
وأعتقه حرّا طليق العنان
فمن صوتك الكون غيظا تألم
فلا خير في من يغضّ اللسان
وإن جاء في القول حقّا تلعم

ونرى الشّاعر في هذا السّياق يعبر عن ألمه وسخطه عند الحرب على العراق في
قصيدة "ليلة الإثم" ص 72 من ديوان -تحت دوح الياسمين- التي ورد فيها قوله
ليلة الآثام ظلّت في خيالي مستمرّة
ذكرها بالخزي يوحى ما رأّت عيني أمره
خلت أنّي يوم بعث قبل موتي عشت حشره
بثّ فينا التّذلّ دعوى تفترى تخصيب ذرّه
وادّعى زورا ومكرا حوزنا ما رام حضره
واستباح الوحش قمعا حظّ في بغداد وزره
شنّ فيها الحرب يحمو ما رعى التاريخ ذكره

وتنتهي القصيدة باللحظات الأخيرة في حياة صدام حسين وهو يعتلي المشنقة
إن طغى الجبار حكما وإرتأى في الشّنق نشره
سوف يجني في عراق المجد إصرارا وثوره
شيمة الصّدام عزّ مؤصلا يفدي وبصره
في خضمّ الشنق أدلى : عشت يا بغداد حرّه

والشّاعر لا نراه يتألّم لغزو العراق فحسب وإنّما نراه يبدي عدم رضاه عن
الوضعيّة الاجتماعيّة المتدهورة الأخلاق في ربوع بلاد "ماليزيا" رغم ما شاهده فيها
من نهضة عمرانيّة وقفرة إقتصاديّة حيث يقف على عدّة مظاهر سلبيةّ قائلا
فتح مبین طال أمسا آسیا

بالسّلم أرسى ربيعها الإسلام
 ما حيلتي إن جبت ليلاً شارعا
 للحشد ضجّت عبره الأنعام
 كم بات يزهو بالغواني حافلا
 بالعري مثلاً ما أتت أفلام
 حانات رجس هنّ فيها سلعة
 للتّيل جنسا ما غلت أسوام
 لا خير في يسر إذا رجسا أتى
 بالمال أضحت تشتري الأجسام

تلك هي بعض مواقف مختار بن إسماعيل في خضمّ الواقع المنعكس على مرآة وجدانه حيث تتجلى فيها من القضايا العامّة ظلال ثقيلة لم تمح ما تجلّى فيها من إنعكاس الأضواء الأخرى كالغزل الذي يتّخذ من النموذج الرومنطقي مرجعا للمرأة أحيانا غير أنّ قصيدة . عشق تحت الخمار . ص 13 من ديون . تحت دوح الياسمين . تمثّل تجربة يمكن أن تكون ممثّلة للعلاقة بين الرّجل والمرأة في هذا العهد من مطلع القرن الحادي والعشرين في تونس الذي شهد عودة الخمار إلى كثير من النّساء بعدما كنّ قد شهدن السّفور بنسبة كبيرة بعد إحراز البلاد على الاستقلال

وقد نقل لنا الشّاعر حميميّة المعاناة في صياغة قصائده ضمن قصيدتين على الأقلّ الأولى هي «وسادتي خليفتي» في ديوان -وصايا القمر- ص 110، التي تصوّر فيها الأرق الذي ألّم به وهو يكابد إستنزال القصيدة من الخيال إلى الكلمات وخاصّة منها المطلع الذي يعتبر من أصعب الأمور حيث يقول

تستدرج الأشواق رؤية غادتي	في ظلمة اللّيل العصيّ كعادتي
وغدوت أُنشد في الظّلام سعادتي	فلكم يئست من النّهار وشحّه
بصلاة فجر تستجير عبادتي	وبباب عرش بتّ أرقب طالعي
وغدا السّهاد يثير غيظ وسادتي	فأبى الكرى أن يستجيب لخاطري

ويصف مختار بن إسماعيل في قصيد «عسر المخاض» بديوان - تحت دوح الياسمين- ص 20، ولادة القصيدة ذات ليلة حيث يقول

في سكون اللّيل في حلك الدّياجي حامت الأطياف بي همسا تناجي

حان للإعصار أن ينصبّ وحيا دثّرني وإمنحي تَوْأَ علاجي
 فالقصيدة حين تكتب لدى الشاعر مختار بن إسماعيل تكون أشبه بعملية
 المخاض والولادة وترافقها أجواء على غاية من السمو والصفاء وما القاموس
 اللغوي المرافق لهذين القصيدتين إلّا مقتبس من الأسلوب القدسي بلى... إنما
 الشّعر إلهام وإبتكار... وما أدراك ما الإبداع ؟

يمكن أن نستخلص إذن أن المعمار الشعري لدى الشاعر مختار بن إسماعيل
 هو إستلهام ومواصلة للتّهجّ القديم على مدى تراكماته وإضافاته المتنوّعة وقد
 عمد الشاعر إلى تحميله الوجدان المعاصر الحامل لهواجسه الشخصية وللقضايا
 الوطنية والقومية والعالمية، فهو عندما يقول في قصيد. لا للفوارق والحدود. ص
 104 من ديوان -وصايا القمر-

وبالحبّ يقوى رباط الإخاء	وينساق أمن رجاء الجدود
فإسلامنا للتّصافي دعا	رعى دين عيسى وشرع اليهود
وأوصى بنبد الأذى والإساء	وآيات برّ علينا شهود

فكأننا نستمع إلى معي الدّين بن عربي في ترجمان أشواقه عند قوله

لقد صار قلبي قابلا كلّ صورة	فمرعى لغزلان ودير لرهبان
وبيت لأوثان وكعبة طائف	وألواح توراة ومصحف قرآن
أدين بدين الحبّ أنى توجّهت	ركائبه فالحبّ ديني وإيماني

شاعريّة العين قراءة في قصيدة «وادي الليل» لصلاح الدين الحمادي

للعين عدّة معانٍ في اللّغة العربيّة، فهي عضو البصر وهي ينبوع الماء، وتعني أيضا الجاسوس وكبير القوم. كما تدلّ على ذات الشّيء ونفسه، وهي تعبير عن المال وعن النّفيس من كلّ شيء، إلى غير ذلك من المعاني حسب السّياق الذي وردت فيه. ولئن قيل أنّ الأذن تعشق قبل العين أحيانا، فذلك لأنّ العين عادة هي نافذة الوجدان قبل بقيّة الحواس. وإذا كان أصل التّلقي في تاريخ الشّعر العربي المشافهة والسّماع سواء من الشّاعر بذاته أو عن طريق الرّواية، فإنّ ذلك الشّعر نفسه قد وصلنا بواسطة الكتابة في هذا العصر، وبالتالي فقد أصبح للعمليّة البصريّة تأثيراتها المختلفة على استيعاب النّص الشّعري بما فيه من نوع الخطّ والورق وتوزيع الأسطر والكلمات والنّقط على الصّفحة... هذا كلّهُ أضاف زوائد أخرى إلى النّص الملفوظ والمسموع وقد انتبه بعض المعاصرين إلى الفرق بين الشّاعرين حافظ إبراهيم وأحمد شوقي وقصائدهما حيث كانت قدرة حافظ إبراهيم على شدّ انتباه الحاضرين تفوق قدرة أحمد شوقي بفضل جودة إنشاده التي يتفوّق فيها على إنشاد أحمد شوقي الذي كان أولئك الحاضرون يكتشفون فيما بعد جماليّة قصائده وجودتها حين يتمّ نشرها عبر الصّحافة المكتوبة...

أردت بهذا المثال تأكيد الفرق بين تلقي النّص عبر السّماع حين يقوم بإنشاده الشّاعر مباشرة وبينه عندما يصلنا عبر الكتابة، فالفرق بينهما يظلّ واضحا على المستوى التّأثيري على الأقل.

النّص الشّعري الذي تفاعلتُ معه من خلال هذه القراءة تلقّيته عبر الحاسّة البصريّة، أي من خلال الكتابة. ووسيلة التّلقي هذه جعلت تركيزي ينصبّ بداية على العنوان الذي يتصدّر غلاف الدّيوان

.وادي اللّيل . هو عنوان المجموعة الشعرية، وهو أيضا عنوان لقصيدة تضمّنتها المجموعة الشعرية للشاعر صلاح الدّين الحمادي الذي ينتهي إلى موجة شعراء التسعينات في تونس.

في المدخل

1 - العنوان مكتوب باللّون الأبيض وبحروف هي الى التصميم بالكمبيوتر أميل منها الى الحروف النسخية فأصبح الأبيض يدلّ على الأسود حينئذ.

2 - لوحة الغلاف هي للفنان حمّادي بن سعد الذي ينضوي تحت لواء المدرسة السّاذجة في الرّسم. واللوحة هي عبارة عن ثلاثة أشكال هلاميّة تمثّل ثلاث هينات لرجل في حالة الوقوف والانحناء والقعود مع تداخل وتنوع في الألوان والخطوط. وهذا التّعدّد والتّداخل يُتيح الفرصة للخيال نحو الانطلاق والتّحليق.

3 - تبدو خلفيّة الرّسم للرّجل ذي الأشكال الثلاثة بلون أزرق، وعند أعلى اللّوحة يبدو هلال باللون الأبيض، أمّا بقية ألوان اللّوحة فهي الأحمر الأجرى والأزرق الدّاكن والأخضر المّشوب بصُفرة وزُرقة مع انسياب لألوان الرّمادي والبنفسجي والجبري.

4 - عند أسفل اللّوحة يمكن ملاحظة اللّون الرّماني الذي يمثّل جزءا من انثناء فخذ وساق ربما لأنثى حيث كُتب العنوان - وادي اللّيل -.

إذن ثمة سؤال يفرض نفسه وهو : إلى أيّ حدّ تلتقي هذه اللّوحة بهذه القصيدة وتبوح بما فيها وتعبّر عن مضامينها ؟.

من هنا نمضي الى المساءلة البصريّة التي نلاحظ فيها أيضا أنّ القصيدة تبدأ من الصّفحة 83 وتنتهي في الصّفحة 93. وهي سبعة أقسام أو أجزاء يفصل بينها البياض وأسطر من المُنمنمات الصّغيرة من أشكال الكمبيوتر. وقد وردت كلماتها على النّسق السّردي للكتابة النّثرية وتراوح خلاله النّسق العمودي أي صدر وعجز للكتابة الشعرية مع النّسق الحرّ للشعر ممّا يؤكّد أنّ مسألة تشكيل النّص على الورقة يدلّ على تداخل أجناس الكتابة فيه وهي سمة أضحت واضحة في الكتابات الشعرية الحديثة.

الجزء والكلّ

مُنّ القصيدة سبعة أجزاء هي :

1 - العنوان والتصدير وهما: وادي الليل ثم أورد آيتين من سورة الشعراء هما الآية 224 و225. وَالشُّعْرَاءُ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ (224) أَلَمْ تَرَ أَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ يَمِيمُونَ (225).

2 - الجزء الثاني: ويُفتتح بكلمة الفرحة، غير أنها تُفضي إلى دلالات الموت والحزن، ويُختتم هذا الجزء بوادي الليل.

3 - الجزء الثالث: ومدار الكلام فيه حول الوادي الذي يتصدّره وهو كالمقبرة المنسية ومنخور الأعضاء بسوس الوقت ثم تلوح فيه شخصيات هي: الفلاح. النسوة. الشاعر. العرب. الجار. الأطفال..

4 - الجزء الرابع: تتأكد فيه المعاني السلبية المسندة الى الوادي مثل قوله: يخلو منذ الفجر من أشباه رجاله. يدفعهم طمع أكل.

أو قوله: تهبّ على الوادي ريح الأوهام. بل إنّ أجواء الكوابيس تحطّ عليه في قوله. في كلّ ضحى تجد الأفراس البائسة أنفسها بين براثن الوحدة والضجر. ويصل الإخبار عن تردّي حالة الوادي الى أقصاها عند قوله. كان فضاء الوادي يعجّ بالحصى وبالرغبات وبالآفات وبالأحزان (ص88).

5 - الجزء الخامس: يمثّل الخيبة والانكسار بما أنّ ذلك العاشق لم يحقق ما كان يصبو إليه من العلاقة التي ربطها مع إحدى نساء الوادي فظلّ يتغنى بالعذاب ويلوك الخيبة مثل قوله :

يحيا العذاب

يحيا الذي سوى حياة الشاعر الآن

خرابا في خراب (ص 90)

6 - الجزء السادس: يبدو كأنّه إستراحة المحارب المهزوم حيث يتقهقر إلى الوراء ليراجع ذاته ويحاسب نفسه في قسوة قد تصل الى التشنّج من نفسه مثل قوله : وكيف إذن تتناول أنت الحقير الفقير الصّغير المقام على الملكة

ألا فلتُمت في الجفاف ودون رواء! (ص 92)

7- الجزء السابع: وهو خمسة أبيات على البحر البسيط أوردها الشاعر كأنّها الخاتمة لكن مع انفتاح على سؤال حول الاختيار بين الحبيبة وبين المستحيل في قوله :

لو خيروا القلب بين التي عشقت

والمستحيلة قل لي من ستختار؟

إنّ هذه الأجزاء السبعة ذات إتّصال وثيق بينها قائم على التّسلسل والتّدرّج وعلى التّصاعد والتّنازل، وكذلك قائم على التّقابل والتّناقض سواء في مستوى الوجدان والعواطف أو عند الأدوات والوقائع أو من خلال الشّخصيّات وغيرها من شخوص الحيوان والأشياء.

1 - فالتّسلسل والتّدرّج يبدو من العرض السّردي والإخبار عن الشّخص الرّائي (ص84) ثمّ عن شخص الراوي (ص86).

2 - والتّصاعد والتّنازل يلوح عند استعراض الحياة والنّشاط والشّخصيّات في وادي اللّيل، تلك الّتي تصل إلى ذروة التّأزم ثمّ تجد الطّريق إلى الخلاص عند لقاء أحد العشاق بأول فرس من أفراس الوادي.

3 - أمّا التّناقض والتّقابل فهو شائع في مستويات عديدة منها خاصّة :

أ- مستوى المكان : (الوادي) الّذي يقابله مستوى الزّمان (اللّيل).

ب- مستوى الكلام المقدّس (القرآن) الّذي يقابله النّص الشّعري.

ت- مستوى الشّخصيّات : حيث أنّ الشّاعر يظلّ في تناقض مع الحبيبة وأهل الوادي.

ث - مستوى الشّجن : حيث تبدأ الفرحة والأعياد وتسود الأحزان.

ج- مستوى الحركة: فثمّة تقابل في النّص بين الانطلاق والتّحرّر والصّعود وبين السّكون ثمّ بين الانبساط والانحدار.

دلالات وأبعاد

ماهي دلالة تصدير هذه القصيدة بتيّنك الآيتين من القرآن ؟

هل وردتا كمقدّمة لها أم أنّ القصيدة بيان وتفسير لهما ؟

هل أوردتهما الشّاعر للتبرّك مثلا ؟

أم لأنّ القصيدة نُسجت على المنوال القرآني فأضحت. مُعارضة له. ؟

للإجابة عن هذه التّساؤلات لا بدّ من العودة إلى سياق الآيتين في سورة الشّعراء، والإحاطة بتفسيرهما وبأسباب نزولهما. وهذا قد يوغل بنا بعيدا لكنّه يؤكّد من ناحية

أخرى إشارة الشّاعر إلى المحاكاة والمعارضة الشعرية للنص القرآني، باعتباره المثل الأعلى في الفصاحة والبيان. وهذا يبدو بوضوح في المستوى الأسلوبي، بداية من معجم الألفاظ إلى نسق الجملة وإيقاعها مثل قوله في بداية القصيدة :

سبحان الملك القدّوس .. قد فاقت قدرته على الخلق (ص 84)

ومثل قوله :

قال إلهي آتني رجل قد أغرقه العسل، وإن لم ترسل لي عوناً يهلكني النحل، وردّ إليها البصر (ص 89)

بل إنّ القصيدة تتماهى مع النّصّ القرآني بقوله في الجزء السادس من القصيدة:
ألا فلتُمت في الجفاف ودون رواء، سنقرأ عليك الذي يتيسّر من سورة الشعراء .

فكأنّ الآيتين المصدّرتين بهما القصيدة تضمين لما ورد في السّياق وهكذا تكون القصيدة عود على بدء لتداخل سياقات الكلام فيها بين المقدّس إلى المؤنّس وبين اللّامحدود إلى المحدود ومن الأزلي إلى الزّمني ليتوحّد النّصّان بما فيهما من إعجاز وبيان مثل قوله :أنا البلاد ،أحببتكم جدّاً....أعطيتكم شمسي وأنرت ليلكم الطّويل بضوء بدري، ووهبتكم قمحا وزيتونا وفاكهة وأبّا، وأطيّارا وأنعاما وأحلاما (ص 90).

إنّ العودة إلى النّصّ القرآني إقتباساً ومحاكاةً تمثّل إرادة التّأصيل والتحدّي لدى الشّاعر، فقد وظّف أساليب متنوّعة مثل السّرد والحوار والتّضمين والوصف إضافة إلى استعماله النثر والشّعر العمودي منه والحرّ بحيث أنّ القصيدة استوعبت أجناساً مختلفة من الكتابة.

الفضاء البصري

أن يكون عنوان القصيدة هو نفسه عنوان المجموعة الشعريّة يجعلنا نتساءل إن كانت القصيدة جزءاً من الكلّ أم أنها هي الكلّ وبقية القصائد التي وردت في المجموعة أجزاء منها.

المتعارف عليه هو أنّ عنوان القصيدة في تاريخ الشّعر العربي أمر محدث منذ بداية القرن العشرين خاصّة، ذلك أنّ القصائد القديمة ما زالت تعرف إلى اليوم إمّا بصاحبها أو بمطلعها أو بقافيتها أو بالمناسبة التي قيلت فيها وتُنسب بعض القصائد إلى المكان الذي قيلت فيه أيضاً، أمّا العنوان فهو أمر طارئ مع الشعر المعاصر.

(وادي اللّيل) كلمتان تفيدان تقاطع المكان والزّمان من خلال العمليّة البصريّة فتوحيان بالكثافة والعمق من ناحية، وتمثّلان لقاء المحسوس بالمجرّد والمحدود باللامتناهي من ناحية أخرى.

فالوادي هو الإطار لهذه القصيدة المترامية الأبعاد، ذلك أنّ المكان كان مسرح الأحداث، ومجال التعبير. فهو يمثّل في تاريخ الشّعر العربي المنطلق الذي تنبثق منه القصيدة، فالأطلال في كثير من الشّعر الجاهلي كانت هي القادحة والموقدة لشرارة الإلهام، حيث يستعيد الشاعر عندها ذكرى الحبيبة واللقاءات السّعيدة ومنه إلى العوالم الشّعريّة عبر وصف المرأة والرحلة والراحلة ضمن تطوّر الأغراض إلى أن يصل إلى القصد.

ولقد ظلّ مبعث إلهام بقيّة الشّعراء في سائر العصور، بل إنّ عيون الشّعر العربي تستند على ذكريات الأمكنة بما دار فيها من أحداث ووقائع ذاتيّة كانت أو عامّة جماعيّة، وما قصائد جميل بثينة وعمر بن أبي ربيعة في القرن الأوّل للهجرة إلّا من وحي الأمكنة المختلفة في الحجاز سواء في البادية أو في مكّة والمدينة. وما قصيدة علي بن الجهم في العيون الّتي أخذت بلّبه إلّا من تأثير حيّ الرّصافة والجسر في مدينة بغداد، وما كثير من شعر أبي تمام والمتنبيّ وأبي فراس إلّا من وحي المعارك الّتي دارت رحاها بين العرب والرّوم في (عمورية) و(الحدث) و(خرشنة) وغيرها، وكذلك شأن الشّعراء المغاربة مع تأثير المكان فيهم بما في الأندلس من جمال ووجدان، وبما شهدته من وقائع وأحداث فالزهراء وقرطبة وبلنسيّة وصقلية وأغمت والقيروان هي التي ألهمت شعر ابن زيدون والحصري وابن حمديس والمعتد بن عبّاد وأبي البقاء الرندي وغيرهم.

وقد تواصل تأثير المكان في مدوّنة الشّعر العربيّ الحديث الذي أمسى هو أيضا زاخرا بأسماء البلدان والمدائن، وحتى القرى والأحياء، خاصّة عندما ترتبط بعض القصائد فيه بالسيرة الدّاتيّة للشّاعر أو بالمواضيع الاجتماعيّة والسّياسيّة. فأسماء مثل بورسعيد وبيروت وبغداد وهران والقدس أو مثل جيڪور وتلّ الزّعتر وحمّام الشّط والعامريّة حاضرة بكثافة في الشّعر العربي الحديث لما شهدته من أحداث ووقائع كانت مناسبات ألهمت القصائد الّتي تمخّضت عنها، وما تزال تُحيل إلى ذاكرتها في كلّ آن..

وما. وادي اللّيل. وهي الضاحية الغربيّة للعاصمة تونس وحيث سكنى الشاعر إلّا القادحة التي ألهمت قصيدة صلاح الدّين الحمادي حيث تبدو فيها العين المصدر الأساسي للشّاعرية بما تسجّله خلالها من ألوان وأحجام وأشكال وحركات ويتجلّى ذلك منذ العنوان على الغلاف ومنذ التّصدير في الآية ومنذ المطلع الذي جاء فيه :

للفرحة وجهان وكذلك حدّان كما السّكّين، كما الإنسان، مات الشّعربها فانشرح صدر السّلطان، ومشت فوق قبور العشاق المرأة في زهو مثل الطّاووس.

ثمّ قوله : قال الرّائي (ص 84)

فالمجال البصري واضح في أغلب هذه الكلمات (وجهان - حدّان - السّكّين - الإنسان - انشراح - صدر السلطان - مشت- فوق- قبور - العشاق - المرأة - الطّاووس - الرّائي).

بل إن التّشبيه هو أيضا قائم على البصر وقد كان قوله :كما الإنسان..وفي قوله :مثل الطّاووس

إنّ الصّورة الحسّية تتردّد بكثرة في القصيدة سواء في المناظر أو التّشابه إضافة إلى المزيّات الأخرى من مكان وعناصر وشخوص ونباتات وغيرها مثل قوله :
كان الوادي على نفسه منكفئا
مثل المقبرة المنسيّة
منخور الأعضاء بسوس الوقت
كفّلاح أنهكه التعب (ص 85)

فالمشهد هنا قائم على ثبات الحركة والصّورة وفي قوله بعده :

أحيانا تدفعها الرّيح
فتعلق في إحدى السّدرات
النّساء يخرجن صباحا

كي تحتطب الواحدة منهن حديثا (ص 85)

فيتحوّل المشهد من الثّبات إلى الحركة وكانت العين دائما هي النّاقل والواسطة ولكن لا بدّ من ملاحظة هذا العدول والانزياح من قاموس المحسوس والملموس إلى السّجلّ المعنوي ذي الدّلالات الذّهنية عند قوله (سوس الوقت) وعند قوله (تحتطب الواحدة منهن حديثا) أو (ريح الأوهام) (ص 87)

إذن يمكن القول إنّ فضاء العين أو الإيقاع البصري واضح الحضور في هذه القصيدة التي تقوم على التّدجّ والتّقابل من حيث الحركة، وتقوم على ثنائيّة الظّلام والنّور، وعلى ثنائيّة الماء والجفاف، بالإضافة إلى ثنائيّة الذّكر والأنثى الواضحة

التناقض في فضاء الوادي المزدحم بتعاكس القيم والرغبات العاكسة للصراع من أجل تحقيق الذات وتواصل الحياة.

إنّ شاعرية قصيدة. وادي الليل. تتمثّل من خلال مستويات عديدة ضمن المبنى والمعنى وما المجال البصري فيه بمختلف مظاهره إلّا أحد تلك الأبعاد الجماليّة حيث أنّ النصّ البديع ثريّ بدلالاته ومتعدّد بمجالاته.

شاعرية المكان في قصيدة فصل من كتاب الذكريات لمحمد الهاشمي بلوزة

أضحى الشعر العربي الجديد منذ ما يزيد عن النصف قرن تقريبا يُمثّل ظاهرة تجاوزت الطفرة لتؤكد حضورها لدى ثلاثة أجيال متلاحقة وعلى مدى أغلب البلاد العربية وإذا كان الجيل الأول في هذا الشعر قد أرسى الأسس وذلك إعتقادا على تحرّره من التفعيلة والقافية في المبنى ثم بتضمين الأسطورة وتصوير الواقع في المعنى، فإنّ الجيل الثاني الذي إنخرط في المسلك التجديدي قد أوغل أكثر في التحرر من العروض وعبر بصفة أوضح عن المعاناة في أبعادها الذاتية وضمن تحدياتها اليومية مما أكسب الجيل الأخير مرجعيات عديدة ومتنوعة قد أثرت ذاكرته الإبداعية بحيث أنه لم ينطلق من فراغ أو من تردّد لذلك فإنّ النصوص الأخيرة لهذا الجيل الذي ظهرت كتاباته مع أواخر القرن العشرين يبدو الكثير منها على غاية من الجدّة والإضافة ولا عجب من ذلك فقد وجد مسالك التجديد مُعبّدة والأبواب مفتوحة إضافة إلى الإرهاصات الكبرى التي حدثت في الأوطان العربية وفي العالم تلك التي فتح عيونه عليها ممّا أذكت فيه الحسّ والأسئلة وأجّبت في وجدانه جمرة الإبداع...ذلك أنّ الفنّ يتطوّر بالتواصل والتراكم حتّى إذا بلغ حدود التكرار والتقليد طمح إلى التجاوز والتجديد... تلك هي سُنّة جميع الفنون عبر العصور

من أسئلة هذا الشعر الجديد سؤال القراءة.فالقراءة وحدها تقف على خباياه وخفاياه ومدلولاته وأبعاده لأنه شعر قائم أساسا على الإستيعاب والتمعّن وليس على السّماع والإنفعال إذ هما من أهمّ خصائص التقبّل في الشعر العمودي

لقد آن الأوان أن نقرأ هذا الشعر الجديد في أريحية وتمهّل وتمعّن بعد أن إستطاع الكثير ممّا أن يتجاوز مرحلة الرّفص والشك ليقتنع أن النص الشعريّ البديع لا يكتسب شرعية إبداعه من إستناده على وفائه لذوق السّلف من ناحية وكذلك لا يفرض وجوده بإعلانه لواء البحث عن الجديد فحسب وإنما النص الشعري ينبغي أن يكون مُقنعا في نوعه مُسيطرا على أدواته مهما كانت أسس مبناه

سواء كانت ضاربة في القديم أو هي متوجهة إلى الحديث غير أنّ المضمون أخيرا يظل هو المُحدّد لمدى مصداقية ذلك النص

من بين تلك النصوص الشعريّة التي ترنو إلى منحى التجديد قصيدة (فصل من كتاب الذكريات) للشاعر التونسي محمد الهاشي بلوزة الذي عُرف بكتاباته النّقدية أيضا

ومن دوافع وقوفنا عند هذه القصيدة درجة الصدق الواضحة فيها ومطابقتها لتفاصيل مرحلة من مراحل الشاعر ذلك أنّ الصدق عندي أحد أهمّ شرعية النص الإبداعي الذي لا تزيده المكابدة والمعاناة إلا وصولا إلى الآخر

إنّ الشعر ليس صناعة موضوعية ومحايّدة بل هو تعبير عن شهادة في الحياة ببصمات حقيقية كي يصل إلى ذروة التأثير بفضل صدقه ومصداقيته إن قصيدة (فصل من كتاب الذكريات) إسترجاع لأمكنة مزدحمة بالأشجان في وجدان الشاعر وإستنطاق حميمي لصور قد عاشها في الماضي ممّا يجعلها إستحضارا لعهد من حياة الشاعر فات وانقضى لكنه ما يزال يفعل فعله في الحاضر رغم فوات الحدثان ومرور الزمان

إنّ القصيدة من هذا الباب يمكن أن تُصنّف ضمن غرض الحنين إلى الأوطان ورتاء البلدان هذا الغرض الذي برع فيه الشعراء المغاربة منذ القديم مثل علي الحصري وابن حمديس وأبي البقاء الرندي وغيرهم

وهي إضافة إلى ذلك محملة بتفاصيل السيرة الذاتية والغربة والحنين والإخوانيات ورتاء الأصدقاء وهي في مداها البعيد تعبير عن العلاقة التاريخية بين المشرق والمغرب العربي ونستشف عند بعض ومضاتها الخلفية لقطة من حرب الخليج الأولى والقصيدة في حدودها الأخيرة ردّ صريح وواضح عن سؤال الوطن . تونس . بين الوطن العربي الكبير ذلك السؤال الذي ظل على مدى سنوات عديدة مركز إهتمام لدى النخبة المثقفة على المستوى الفكري الأدبي

بغداد

عروس النهر

وسيدة الشعراء

ما زالت كالعادة

تروي للآتين حكاياتٍ عن ماضيها

ما زالت تحفظ أسرار السنوات الأولى

وأنا ما زلتُ أرَدُّ من أعوام

أسماء شوارعها

شارع الخلفاء، الرّشيد، أبي الطيب المتنبي

ففاتحة القصيدة وقوف على المكان، عنده تبدأ لحظة الاندماج في الكون الداخلي وإذا كان الوقوف على الأطلال في الشّعر القديم بعثاً وإحياءً للأحداث وشحذاً للذاكرة فإنّ الشاعر في هذه الوقفة يتواصل ويستمرّ مع تدفق نهر دجلة الذي يشق بغداد فإذا هي على ضفافه عروس ممّا يُوحى بأجواء الحياة والجمال والبهاء منذ مطلع القصيدة

ثمّة في النهر تدفق وسيل متواصل، إنّ هذا التواصل سنرى صداه وصُوره في الآتي من القصيدة وخاصة في العلاقة بين (بغداد-العراق) و(القيروان-تونس) بل إنّ النهر يتحول بعد كلمات قليلة في هذا المقطع إلى شوارع وما الشوارع إلا سيل من الناس

إنّ ثنائية العروس والنهر تعبير عن دلالة الخصب بما فيها من رموز عن الجمال والماء وبما تُعبّر عنه عبر جدليّة المذكر والمؤنث وفي هذا الافتتاح ثمّة حضور واضح للشّعر باعتباره من جملة المعاني الواردة وذلك عند قوله (سيّدة الشّعراء) وقوله أيضاً (أبي الطيب المتنبي) ممّا يؤكد الحضور المعلن للمهاجر الشّعري لدى الشاعر ووعيه المفضوح لعمله الإبداعي إضافة إلى الحضور الواضح للماضي في قوله مؤكداً على ديمومته عند ترديد كلمة (مازال) ثلاث مرات مع فعل المضارع

فمطلع القصيدة إذن اندماج في الماضي والحاضر وانسياب مع النّهر بكل ما فيه من سيلان وفيضان وخصب وحياء وجمال وكذلك بما في إيقاع خيره من هدوء حيناً وهدير أحياناً كما سيأتي من تنوّع في المعمار الشكلي بين النّسق الفنيّ واللغوي المتراوح بين الفصيح والعامي من ناحية والمزاج بين الشكل الحر والعمودي وشعر الأغنية والشّعر الذي يستلهم الأنماط السّردية من إسترجاع وتذكّر واستئناف وخطاب وحوار وتضمين وغيره

أما زلتُ يا صاحبي نائماً عن شواردها

أم شواهدا

وأنت الذي لم تحاول مقاما

على قلق كنت

أوقلقا
لا يهّم
فكل الشّواهد باقية
والمدينة تحكي شهادتها
أمرّ على شارع المتنبي
مازلت إذن أتذكر أسماء الأحياء
وأسماء السّاحات
ساحة عنتره فالأعظمية
فالجسر فالكاظمية

يبدأ المقطع الثاني من القصيدة والوصل معا فيفصل نسق الخطاب من الحديث عن بغداد في صيغة المؤنث الغائب لجعله في صيغة المذكر المخاطب وأمّا الوصل فيجعله بين أبي الطيّب المتنبي الذي أورده عند آخر المقطع الأوّل وبين تضمينه لبعض مفردات قاموسه الشعري في هذا المقطع الثاني مما يفيد أنّه بهذا التضمين إنّما يتقمص شخصية المتنبي في بعض القصائد وهذا التقمص جاء مناسبا للصّورة الشعريّة التي تقوم هنا على استحضار مشهد مروره من شارع المتنبي في بغداد حيث أضى ذلك الشارع هو الشاعر حيث تتجلّى شاعريّة المكان كأوضح ما تكون

إنّ مخاطبة أبي الطيّب بقوله (يا صاحبي) تؤكّد شعور الغربة في المكان والزّمان أيضا، ذلك الشّعور الذي ظلّ مُلازما للمتنبي في كثير من فترات حياته الممتلئة بالترحال والانتقال بين مُدن وأماكن عديدة ومختلفة وإن معنى الصّاحب يدل على الألفة والمداومة والرّفقة خاصة عند السّفر وهي الحالة التي تتأكد عند قوله (أنت الذي لم تحاول مُقاما)

القصيدة جغرافيا أيضا

إنّ الحرص على ذكر أسماء الأماكن واضح فيها مثل الحرص الذي نقرأه في تفصيل الأماكن لدى الشّاعر الجاهلي ذلك الذي ظلّ يحيا على ذكراها وهو ينتقل بين البوادي من حي إلى حيّ

كذلك قارئ هذه القصيدة إنما ينتقل من بغداد بساحاتها وشوارعها وأحيائها
ونهرها وجسرها ومقاهمها وأزقتها وكلياتها ونهرها إلى تونس بقرىها ولوزها
وباسميتها

والجغرافيا حاضرة في كلمات عديدة من متن القصيدة التي تنقلب بالقراءة
البصرية إلى خريطة الوطن العربي المترامي الأرجاء من المشرق والمغرب

القصيدة تاريخ كذلك

السيرة الذاتية للشاعر محمد الهاشمي بلوزة متداخلة مع الأزمنة العربية
القديمة والحديثة
من أعوام كنت أسير
إلى شاطئ الأعظمية
أنثر فوق المياه سلامي
وأتلو تمائم أمي
وأمضي إلى صاحب عند باب المعظم
نمزج بالعرق المرّ وحدتنا
ثم نقرأ ما قد كتبنا من الشعر
في طالبات الإدارة والاقتصاد
آه من طالباتك بغداد
كنّ إذا اجتمعن حولي يسألنني
عن مسائل في الاقتصاد
أدوخ ولا يستجيب لساني
فيضحكن في هرج ويقلن
"خطيّة طالب عربي"
عشرون عاما
وأنا الطالب العربي
أسمع
مازلت أسمع شدو المقام العراقي
أتلو على ولديّ عديّ وأوسان
بعض الذي قد تعلمت منه
"زين الله جابك زين"

يا وردة النهرين"
مازلت
حين أكنّ إلى زوجتي
وتحاصرني الذكريات
أغني لها
- مليون كل قلبي حبي
إل من أروحن وأشتجي -

إنّ سرد اليوميات بالتفاصيل اليومية حاضر بوضوح في هذا المقطع وهي
يوميات تنقسم إلى زمانين ومكانين، ففي الزمن الماضي بغداد وأثناء الزمن الحاضر
تونس أما الأشخاص فهم المحيطون بالشاعر: صاحب والطالبات في بغداد

والزوجة والولدان في تونس ويظل المقام العراقي بما في أغانيه من شدة وشجن
هو الرابط بين المكانين والزمانين دون إغفال لحضور الأمّ في الذاكرة عند شاطئ
الأعظمية على ضفاف دجلة وما الأمّ إلا رمز للرابط الأصيل والتمتين بين المشرق
والمغرب

إنّ شخصية صاحب التي وردت في المقطع الأول كانت تعني أبا الطيب ثم
أصبحت تدل على أحد الأصدقاء الذين يجلس إليهم الشاعر وهو شاعر أيضا لأنه
قال فيه (ثمّ نقرأ ما قد كتبنا من الشعر) وهذه الشخصية سنجدها كذلك في
المقطع الأخير حيث يذكر اسمها وهو (رضوان) عندما يعود من تونس إلى بغداد
ويسأل عنه

وأجىء وقد أزهز اللوز في القيروان

وفي تونس الياسمين

أجىء لأتلو قصائد عشقي

ليس المعجى محدداً من تونس إلى بغداد أو من بغداد إلى تونس حيث ثمة
تداخل في الأمكنة مثلما ثمة تدخّل في الأزمن بين الحاضر الذي يتداعى رويدا نحو
الماضي بتوالي الصّور إلى أن تلوح صورة اللوز المزهر والياسمين لتعلن الحضور
القوي وبنبهة أقوى للشعور الوطني عند تلاحق القافية بالأنا

القول أضيّق من فنون بياني

وهوى بلادي ضاق عنه لساني

ولقد علمتم أن لي في وصفها

شعرا يفيض بأعذب الألحان
ولقد علمتم أنّ شعري لو جرى
مجرى حديث الصمّ والخرسان
لكفاهم حلّو الكلام ومّرّه
وأزال عنهم حسرة الحرمان
يا لائمي في حب تونس هل ترى
عشق الذنان أحقّ أم عشق الحسان
عشق الحسان يا صديقي عبادة
خيّرت عنها عبادة الأوطان
وطني وقد آليت ألا أبيعهُ
لو ساوموني بجنّة الرضوان

هذا المقطع تلاوة لعشق تونس كما قال الشاعر (أجيء لأتلو قصائد عشقي)
والتلاوة فيها الجهر والتفديس من ناحية، وهي بيان واضح وقول فصل في قضية
الانتماء القومي التي ظلت سنوات تتراوح بين ما بين المحلي الوطني وبين المدى
العربي الأوسع

الشاعر يرى أنّ البُعدين ليسا بمتناقضين بل هما متكاملان غير أنّ المنطلق
هو الوطن الأصلي ليشمل مداه الأقصى حدود الوطن العربي الأكبر

إنّ مثل هذه الفكرة تسمو بالقصيدة إلى أبعادها الفكرية بعدما تجلت عند
ثناياها الأخرى البصمات الشّخصيّة وهي لعمري من أهمّ خصائص النص الإبداعي
الحامل لمختلف المستويات الفنية والنفسيّة والاجتماعية والفكرية وغيرها
ورضوان هذا

صديقي الذي جئت أسأل دجلة عنه
وأسأل عنه الأزقة
أسأل عنه المقاهي
وأبحث عن أثر من بقايا قصائده
قل لي منذ عام مضى للجنوب
ولكنه لم يعد
يا رفيقي أين أنت؟
ترى

أما زلت تذكرني أم تناءت بك السنوات؟

يرد هذا المقطع إستئنافاً للمقطع السابق وكأنه توليد من آخر كلمة فيه حيث يقول

وطني وقد آليت ألا أبيعهُ

لو ساوموني بجنة الرضوان

ورضوان هذا

صديقي الذي جئت أسأل عنه دجلة عنه

عند هذا المفصل إذن تخفت نبرة القصيدة من وقع الشدّة مع الحجاج والفخر والتحدّي والإعتزاز إلى وقع الألفة والحيرة والحزن والإنكسار وهو ما يمكن أن نسمّيه بالإيقاع الداخلي في نصّ القصيدة التي جرت على نسق القافية في المقطع السابق ثم نحت إلى منحى الكلام السّردي الموحى بما فيه من بساطة تعبيراً عن الحالة النفسية المناسبة التي تتسارع بعدئذ في قوله

يجيء الخريف على مهل

وأزورك بغداد في كل عام

أنا الهاشمي

وريث التّبيين

أتلو على العتبات كتابي

إنّ نبرة الإعتزاز بالذات واضحة في هذه الأسطر مع إعتمادها على المرجع الدّيني حيث بدت الأنا متوشحة بنرجس كثيف لعل سببه إرادة فرض الذات هنا وهناك عند إستهزاء الطالبات في بغداد بحاله في قوله

أدوخ ولا يستجيب لساني

فيضحكن في هرج ويقلن

"خطيّة طالب عربي"

أي يقلن «مسكين هذا الطالب العربي» تعبيراً منهنّ على السخرية والإستهزاء وقد لجأنا إلى هذا التعبير الشعبي العراقي ربما دلالة وغنجاً! وإذا كان آخر القصيدة فيه نبرة التحدي والفخر فإنه يعود إلى البدء قائلاً لبغداد

وأنت كما أنت

سيدة الماء والنخل والشعراء

فخط القصيدة دائري حيث بدأ بقوله:

بغداد
عروس النهر
وسيدة الشعراء

ثم أنهى القصيدة بنفس الصورة والكلمات تقريبا وبالتأكيد على شاعرية بغداد هذا المكان -بغداد- قد ورد ذكره في مقطوعة شعرية تعود إلى أواخر القرن الأول الهجري أرسلها عبد الرحمان بن أنعم المولود سنة 74 للهجرة وتوفي سنة 161 والذي يمكن أن يعتبر من أول الشعراء العرب الذين نشؤوا وترعرعوا بالقيروان وقد أرسلها من بغداد قائلا:

ذكرت القيروان فهاج شوقي وأين القيروان من العراق
مسيرة أشهر للعيس نصا على الخيل المضرة العتاق

إذن طلباً للعلم رحل ذلك الفتى عبد الرحمان بن أنعم الذي سيكون له شأن بعد ذلك في الحياة العلمية والسياسية في عهد الدولة الأموية ثم في عهد العباسيين الأول مؤكداً على الصلة المتينة بين المغرب والمشرق. هذه الصلة والعلاقة الوثقى نقراً صداها من جديد في هذا العصر مع الشاعر الهاشمي بلوذة في قصيدته هذه وهو الذي رحل هو أيضاً إلى العراق لمواصلة تعليمه العالي في إحدى الكليات العلمية ببغداد مع مطلع الثمانينيات من القرن العشرين الميلادي حيث يمكن أن نجري مقارنة بين القصيدتين من حيث أنهما قيلتا في نفس الظروف تقريبا رغم مرور قرون عديدة تفصل بينهما لكن المكان جعل القصيدتين مع المناسبة تنهلان من نفس الموضوع حتى لكأنهما تسيران في خطين متوازيين محملتين بنفس المعاني من ذلك

أولاً: ذكر القيروان وبغداد حيث ورد في قصيدة عبد

الرحمان بن زياد بن أنعم قوله

ذكرت القيروان فهاج شوقي وأين القيروان من العراق

وقد أورد الهاشمي بلوذة بغداد في مفتتح القصيدة

بغداد
عروس النهر
وسيدة الشعراء
مازلت كالعادة

تروي للآتين حكايات عن ماضيها
ثم يُورد القيروان في المقطع الرابع عند قوله
أجىء وقد أزهز اللوز في القيروان
وفي تونس الياسمين
أجىء لأتلو قصائد عشقي

ثانيا: إستحضار أفراد العائلة عند الشعارين ممّا يجعل القصيدتين موشّحتين
بالمناخ الحميمي الخاص وهذا ما يصبغ عليهما حالة المعاناة الصادقة في الغربة
عن الأوطان حيث يقول عبد الرحمان بن زياد

فبلغ أنعماء وبني أبيه ومن يرجى لنا وله التلاقي
أما الهاشمي فيحن إلى الزوجة قائلاً
مازلت حين أكن إلى زوجتي
وتحاصرني الذكريات
أغني لها
ويذكر حنينه إلى ابنه أيضاً قائلاً
مازلت أسمع شدة المقام العراقي
أتلو على ولديّ عديّ وأوسان
بعض الذي قد تعلمت منه

فإذا كانت القصيدتان تتشابهان في موضوع الحنين إلى الأوطان فإنّهما تؤكدان
على العلاقة المتينة بين المشرق والمغرب أيضاً، وإذا كانت قصيدة عبد الرحمان
بن أنعم تندرج ضمن غرض الشعر العربي القديم القائم على وصف الرحلة
والراحلة فإنّ قصيدة الهاشمي تعبر عن خصائص الشعر العربي الجديد الذي
تداخل فيه الأغراض والأشكال والذات والموضوع

فالقصيدتان مثال واضح عن تطور الشعر العربي في تونس بما فيهما من صدق
وفنّ وإضافة

محمد عمار شعابنية وجمالية الواقع

. غبار الوقت . إنه عنوان المجموعة الشعرية الأخيرة للشاعر محمد عمار شعابنية الصادرة عن دار بيدبا للنشر والقصائد في هذه المجموعة واضحة الانتماء والأفكار وهي بالتالي ليست من ذلك السائد الشعري في السنوات الأخيرة الذي يغيب فيه وضوح التجربة. إن الشاعر محمد عمار شعابنية يندرج ضمن الشعراء الذين ينطلقون من واقع حياتهم للتعبير عن همومهم وأحلامهم في إطار من الصدق والمعاناة وغبار الوقت . عنوان لا ندرك خفايا المعنى فيه إلا إذا عايشنا عن قرب واقع الحياة في مدينة المتلوي التي جعلها الإنسان رمزا للحياة رغم الجذب ..فالمتلوي .ترمز حقا للكدح وللعطاء وللتضحية لأن الناس فيها كلهم يعيشون من مناجم الفسفاط فالغبار حينئذ هو الهواء الأخضر الذي يتنفسه الشاعر مع الناس في مدينته

إذا عدنا إلى اللغة لوجدنا أن الشيء إذا غَبَرَ بمعنى مكث وذهب فهو من الأضداد فكأن العنوان حينئذ ذو دلالتين في آن واحد المعنى الأول بمعنى الضائع والمتلاشي من الزمن والمعنى الثاني بمعنى الباقي والخالد فيه غير أن التخريج البديع من هذا العنوان بعد أن يتجلى من قصائده أن في الوقت أشياء باقيات هي الرائعات وأن فيه كذلك من الرداءات التي لا تستحق الذكر فهذا هو الرمز من العنوان

والقصائد التي في ديوان محمد عمار شعابنية كلها تتمحور حول القيم الإيجابية في الإنسان وتفضح ما عداها من معاني القهر والظلم والاستغلال ولعل قصيدة . نمنمات على عظام سنّمَار . يمكن أن تكون من القصائد التي تمثل كل هذه المعاني فقد جعل محمد عمار شعابنية من سنّمَار إنسانا تتمثل مسيرته في العطاء ومعاناة الجمال والإبداع من خلال مشروعه في البناء وخبرته في تناقضات الواقع فالقصيدة هي قصيدة الحلم والصراع بل إنها تصل إلى ذروة التوتر عندما يلامس سنّمَار تخوم الحيرة الوجودية أيضا عندما يقول :

إمتدت رؤوس أصابعي

تستقطف الأقمار
وقالوا : يا سِنَمَار
لك البلّور والأبنوس
لك الآجرّ والأحجار
فشكّل من صلابتها المفاتن ترقص المدن
وتسقط آخر الأكواخ
وصار الحلم يكبر في عيون الناس
وصرْتُ أنا نبياً في شوارعهم
ومعجزتي قصور...زخرف...أقواس
وحجم رسالتي يكبر
كعاصفة تغرغر في فم الصحراء
غريب الدار
يحملكم سحاباً من قضاياها
فيبحث عن تفاصيل العلاقة
بين خيط الروح والبدن
ويسائل : يا ترى من خطّ لي قدرتي ؟

إن هذه القصيدة يمكن أن تُحلل تحليلاً متأنياً فتبوح عندئذ بخفاياها العديدة
التي أثارها الشاعر من المخزون التراثي وجعلها معبرة عن معاناة المبدع في هذا
العصر فكأن البناء بالآجر هو الشاعر بالكلمات والحبر على الورق في صراعهما
اليومي من أجل أن يكون العالم أجمل

وخلاصة القول في هذا التقديم الوجيز لهذه المجموعة الشعرية نقول إنّ
الشاعر محمد عمار شعابنية ينطلق في تجربته من وهج المعاناة في مدينته ومن
أحلام الناس فيها ويُجذّرها في التراث المحليّ مرة من خلال الأسطورة الشعبية مثل
أسطورة. زمرا البربرية. ومرة من خلال المنسوج مثل المرقوم القفصي ومرة عندما
يوظف الأسطورة التاريخية مثل سبارتاكوس ولكن ليضيف إليها فالشعر لدى
محمد عمار شعابنية حفز في الذاكرة وتوق إلى القيم الفاضلة وهو نتاج تجربة
حميمية مع الناس الطيّبين في مدينته التي تزخر بالعطاء... عطاء الطبيعة رغم
قساوتها والتي تطيب بفضل جهد الإنسان وعزمه

مدينته المتلوي ليست فسفاط فقط وإنما مدينة تحتفل بالشعراء أيضا..
لأنهم زهور الوقت

من رسائل الشاعر عادل المعيزي

تندرج هذه الرسالة ضمن الكتاب الأول من موسوعة شعراء التسعينات في تونس التي يشرف عليها الدكتور محمد صالح بن عمر مع تنسيق وإعداد الأستاذ محمد العي والذي صدر عن دار الخدمات العامة للنشر تونس 2000، وهي مبادرة تطمح إلى توثيق أبرز الشعراء الذين ظهروا في التسعينات بسيرتهم الذاتية بشيء من التفصيل مع مختارات ومقتطفات من شعرهم ونثرهم ومحاوراتهم وأرشيف صورهم بالإضافة إلى مسرد للمصادر والمراجع التي تهتم الشاعر لمزيد الدراسة والإطلاع لمن يهمه الأمر.

لا يمكن إلا أن نقف مشجعين لهذا المشروع الأدبي خاصة وأن الدكتور محمد صالح بن عمر أحد أبرز النقاد الذين واكبوا وساهموا وباشروا الحركة الأدبية في تونس منذ الثلث الأخير من القرن العشرين سواء على مستوى النشر والتنظير أو على مستوى التدريس والتأطير في أكثر من مجال ومناسبة ضمن الفضاءات الأكاديمية والثقافية

ألف رسالة للمحبة

إنّ الذي إسترعى انتباهي في الفصل المخصّص لمسيرة الشاعر عادل المعيزي هو هذه الفقرة التي ورد فيها أنّ عادل المعيزي تعلق بالطالبة سلمى الجلاصي وبادلته الشعور نفسه إلا أنّها إشتربت عليه ألف رسالة حبّ وستة دواوين لتمنحه يدها بعد أن منحته قلمها، فكان تحرير تلك الرسائل تجربة فريدة في الأدب التونسي بل في الأدب العربي مطلقا. ثمّ يورد صاحب هذا الخبر موقف الشاعر نفسه من الحادثة قائلا "في سنة 1996 بدأت في كتابة رسائل أدبية جعلتني أطلّ على مناطق أخرى من الذات الشاسعة للذهول وجعلت حاسّة الكتابة لديّ تترعرع مثل زنبقة في حقول اللؤلؤ البدوي وها إنّني أدرك الألف رسالة أو أكاد والحب لا ينفذ والبياض لا يرتوي."

الحقّ أنّي مبتهج بهذا الخبر الطريف الذي يعود بي إلى قصص الغرام القديمة ويؤكد على حضارة الكلمة بما فيها من حسنٍ وكيانٍ وبما ترمز إليه من مداومة على الكتابة ومكابدة الشوق قبل الذوق.

مغزى الشرط

إنّ هذا الشرط أتى من لدن فتاة تنتصر إلى الأدب والثقافة والابداع وهي التي التقت طريقها مع طرق أحد فرسان الكلام في الهزيع الأخير من القرن العشرين، قرن المادة والصناعة والتقنية والأزرار والحروب والمجاعات، فكان شرط الإمساك بيدها أن تُمسك يد الشاعر بالقلم والورقة لتواصل رحلة الشعر معه، وتلك لعمري دقائق لا تنضب من التشجيع.

هل هي شهرزاد وقد جعلت شهريار يقصّ عليها في كل رسالة قصة لتكون الرحلة أمتع والوصول أبعد لتتبيّن مدى صدق الشاعر؟

ربّما تعود المسألة إلى حنكة المرأة عامّة، والمرأة التونسية خاصة تلك التي استطاعت أن تفرض شخصيّتها على الرجل منذ العصور القديمة بداية من عليسة إلى الكاهنة، ومن أم الخلائف القيروانية التي اشترطت على أبي جعفر المنصور أن لا يتزوّج عليها، إلى السيدة المنوبية وعزيزة عثمانة.

ولعل شهادة سلى الجلاصي تُمثّل مرجعا أساسيًا في هذا السياق إذ تقول: "كيف سأختزل خمس سنوات من معرفتي بهذا الرجل؟ كيف أقول حياتي معه؟ هل أبدأ شعرا أم أبدأ نثرا؟ هل أقول كناية أم هل أشير مجازا؟ هل أستطيع أن أكون أحدا غيري لأقول كلاما عن عادل المعيزي؟

فكيف أخرج نفسي من نفسي وأتحدث عن رجل لم أقرأ نصوصه كما يقرأها الآخرون؟ فأنا أشهد حملهُ بالقصيدة وأشهد وضعها على الورق، أشهد ضيق الوحم كما أشهد راحة الولادة، فهل أستوي مع الآخرين؟ هل أقول إنّ القصيدة لديه تأتي عفوا كما تأتي كرها، تأتي مكتملة كما تأتي متشظية؟ هل أكون ذلك القارئ الذي لا يعرف إلا حوالِي سدس ما كتبه الشاعر إلى حد الآن من شعر ولا يعرف إلا نسبة صغيرة من نثره لا تتجاوز الاثنين أو الثلاثة بالمائة؟"

إنّ هذه الشهادة تبدأ بمسألة خطيرة في عملية قراءة الأثر عندما تذكر ظروف القراءة والتقبّل للنص عامّة حيث نتساءل عن مدى تدخّل الملابس الخاصة

في تلك العملية عامّة، ثمّ يمكن أن أ طرح كذلك مسألة النصّ إذا كان مُتعلّقاً بها خاصّة، كيف تتقبّله؟ كيف تقرأه؟ كيف تشرحه؟ وكيف تصفه إلى الآخرين؟

الرسالة رقم 799

لماذا لم تشترط سلمي الجلاصي على الشاعر عادل المعيزي رسالة أخرى لتكون ألف رسالة ورسالة على إيقاع ألف ليلة وليلة.. نحن إذا عدنا إلى رسالة من هذه الرسائل الألف، الرسالة المنشورة في هذا الكتّيب الأول من شعراء التسعينات تحت رقم 799 بتاريخ 16 جوان 1999 ليلا وبعض الصباح كما ورد في أعلاها- تبدأ على لسان عادل المعيزي هكذا:

«سلمى يا حبيّ الأبدى كنتُ أمضي في الشارع الطويل وأواصل التفكير في ذلك النص وهو ينبثق من أركان قصيّة.. وجال بخاطري في لحظة ما أن أقتني ورقة للرهان الرياضي «بروموسبور» لأقرأها لأوّل مرّة في حياتي مثلما قرأتُ رواية بروموسبور للروائي حسن بن عثمان، ولكن الفرق بين القصاصة والرواية أنّ الأولى تُحقّق لي احتمال الفوز بنصف مليار من المليمات، والثانية حقّقت لي متعة فعلية لا تُقدّر بثمن لكنني مع ذلك بتّ ليلة قراءتها بلا عشاء ما دمتُ لا مال لديّ»

ويمضي الشاعر في خياله بعيدا لو أنّه يفوز في الرهان فيوزّع أرباحه على أصدقائه الشعراء المعوزين هذا يهب له نصيبا والآخر يساعده على توفير شغل وثالث يوفر له ما يكفي لتأسيس صحيفة أو دار نشر وهو لا ينسى من عطاياه أفراد عائلته..

أمّا آخر الرسالة فيتضمّن حلما خاصّا به وبسلمى قائلا: "سنتزوج في بيت صغير ونشتري سيّارة صغيرة ونأتي بحديقة صغيرة من مكان صغير في الجنّة"

وفي مقابل أحلامه الإبداعية الكبرى وأحلامه القيمية في علاقة بالوطن وبالكون نجد له أحلاما ماديّة صغيرة لا تتجاوز تحقيق رغبات الحبيبة..

إنّ قيمة هذه الرسالة – بالإضافة إلى كونها تُمثّل واحدا على ألف من المهملات- فإنّها تتضمنُ أبعادا وثائقية عن الحياة الأدبية والاجتماعية لتونس عند آخر القرن العشرين الذي ظهر فيه جيل جديد يختلف إلى حدّ بعيد عن جيل الاستقلال وجيل السبعينات، بما لديه من رؤى وطموحات أدبية بدأت تظهر في المؤلفات الصادرة بغزارة طيلة السنوات الأخيرة ممّا يُحتّم علينا متابعتها ورصدها لأنّ الحركة

الأدبية ما هي إلا جدل بين السابق واللاحق من أجل الإضافة والابداع، وذلك هو سر الحياة في تطورها حيث لا شيء فيها يضيع أو يتلاشى.

الشاعر عادل المعيزي شاعر آخر يعلن حضوره معزّزا قافلة الشعر التونسي الحديث.

ثلاث فقرات

تضمّن هذا الكُتَيْبُ الأوّل من موسوعة شعراء التسعينات في تونس كلمة من ثلاث فقرات يشرح فيها الشاعر عادل المعيزي مفهومه للشعر فيرى أنّه «أكثر من درب للحقيقة والمعرفة» ثمّ ينبري بعد ذلك يقول كأنّه يعلن الفاجعة الكبرى: «لقد طوّق الإسفلتُ سحر الغابات وأصبح الليلُ أكثر وهناً وهو يموتُ ببطء ليرك مكانه إلى العتمة الأبدية» فالشاعرُ حينئذ مسكونٌ بهاجس الدفاع عن الطبيعة وحماية البيئة حسب النظرية الإنسانية في آخر هذا القرن العشرين، فهو يقول في الفقرة الأولى أيضا: «تأخذنا السخرية اللاذعة من أشكالنا المُفزعَة ونحن نبدو في نظر الشجرة والعشبة والزهرة أفعوانا يُكشّر عن أنيابه، وعلى ذقنه تفيض دماء الطبيعة، هل انتهى الانسان إلى مصّاص دماء الجذوع والأغصان بعيون ملتهبة؟»

وهو يرى في الفقرة الثانية من مفهومه للشعر أنّ كل ابداع فكري هو بالأساس إبداع شعريّ ويرى كذلك أنّ الفلسفة إذا صادف أن تخلّت عن حقولها القديمة وبقيت وحيدة في صقيع الحضارة، فإنّها لن تجد إلّا الشعر تتدثّر به، ذلك أنّه حسب رأي عادل المعيزي هو القادر-في هذا الظرف الكوني بالذات-على التبشير بفلسفة إنسانية جديدة، وهو القادر على فتح أبواب كونية حقيقية وأعماق نفسية مُدهشة تنذر بالاكتمال.

ويبدو أنّه من ناحية أخرى وفي الفقرة الثالثة من هذه الكلمات ينزلُ رؤيته للشعر عامة ضمن ما يُطلقُ عليه مشروع إنجاز القصيدة/الأسطورة ليكون الشعر تعبيرا من جملة التعبيرات الثقافية دون الالتكاء على الإرث الأسطوري القديم.

وغاية عادل المعيزي من هذا المشروع هو العصف بكل إرث إنسانيّ ليكون مصدرا لإنتاج قيم جديدة ترتبّ علمها الإنسانية، وتسهم في تشكيل بنية جديدة للفكر البشري على أنقاض ما يعيشه في هذا الزمن من حركة تهديم من أبشع حركات التهديم في تاريخه.

مفهوم الشعر لدى عادل المعيزي

يمكن لنا أن نحصل مفهوم الشعر لديه ضمن الأفكار التالية عامّة وهي:

الشعر طريق للحقيقة والمعرفة

الزمن هو زمن الدمار الكبير الذي يواجه به انسان هذا العصر الطبيعة والكون.

الشعر يُبَشِّرُ بالخلاص والكمال والنقاوة

شعر الزمن الحاضر هو أسطورة المستقبل

القطع مع المطلق واللغة الراكدة والزخارف والموسيقى الواقعيّة والشعارات.

الاتحاد مع جوهر الانسان.

تجاوز الإرث القديم للتقدّم نحو الانسان المستقبلي.

يتسنى لنا عندئذ أن نسائل الشاعر عادل المعيزي عن جملة من القضايا انطلاقاً من كلّ ما سبق إيرادُهُ وذلك استجلاء للوضوح وتدعيماً للحوار الإيجابي وترسيخاً لمبدأ أن النص وحده هو الأبقى فأقول: هل يفكر في جمع رسائله الألف التي كتبها إلى سلمي الجلاصي ونشرها أو نشر البعض منها؟ ورسائلها المقابلة هل يمكن نشرها حتّى تكسب المكتبة العربية نوعاً آخر من أدب الرسائل إضافة إلى رسائل جبران خليل جبران مع مي زيادة وغيرها ورسائل غسان كنفاني مع عادة السمان

أما بالنسبة لمفهومه للشعر، فإنّ القطيعة مع السابق أمر غير ممكن أصلاً لأنّ اللغة نفسها محمّلة بالمعاني القديمة وقيمة الإضافة لدى الشاعر تتمثل في شحن الكلمات بالأبعاد الجديدة العذراء من ناحية وفي تنسيقها على نمط غير ما اعتادت عليه في السابق لخلق الإيقاع المبتكر.

من ناحية أخرى لاحظت في النص الشعري المنشور ضمن هذا الكتاب أنّه نصّ يعتمد على التفعيلة بشكل واضح ممّا يؤكّد أنّ دعوتك إلى القطيعة ليست حاسمة على مستوى الإيقاع العروضي على الأقلّ أخي عادل؟

وإنّ دفاعك عن بعض القيم الإنسانية مثل الحرية والعدالة والإخاء واحترازك بوضوح من الشعارات وهي كلمة المقصود بها في المتداول الأدبي في هذه السنوات

الشعر الذي يندرج في إطار النضال السياسي رغم أننا نجد مثل هذه الشعارات في كتابك "وطآن القصيدة" الصادر سنة 1998 إذ تقول في قصيدة من قصائده: "فإن تضعوا النور في يُمَنتي وإبليس في يسرتي وإن تضعوا الشمس فوق جبيني وإن تضعوا الثلج في ثورتَي سَابقى وفيًا إلى وطني..." هذا التراوح يمكن أن يُفهم منه مرة بالانخراط في الشعر النضالي ومرة في الجلوس على الربوة وكتابة نصوص هلامية قابلة للتأويل المريح والخالي من الموقف الواضح والمسؤول أنك تخرج من جبهة الأيديولوجيا لتلتحم برؤية أوسع لا يحتملها سوى الشعر.

إنّ النصوص الجميلة والمعاصرة هي تلك التي تعبّر بمهارة وإتقان عن صدق المعاناة الانسانية في وقوفها ضد القهر والتعسف والظلم وفي تغنّيها بقيم المحبة والجمال وفي ذودها عن أبعاد التحرّر والانعقاد من أجل تحقيق إنسانية الانسان الذي لا أتصوّر أنّه يحقق ما يصبو إليه من محافظة على طبيعة الكون وبهاء الأرض دون أن يحافظ قبل كل شيء على أبعاده الإنسانية التي هي المنطلق والأفق لكل مشروع حضاري ولكلّ عمل إبداعي وهو ما يعبر عنه الشاعر في مجموعته "وطآن القصيدة" في قصيدة بعنوان تطير الخطاطيف بي ومنها هذا المقطع:

تَطِيرُ الْخَطَّاطِيفُ بِي فِي السَّمَاءِ الْبَعِيدَةِ
حَتَّى أَرَى مَا وَرَاءَ التَّلَالِ
وَأَحْنُو عَلَى الظِّلِّ جِئْنَ يُعَانِقُهُ الْجُوعُ ثُمَّ يَنَامُ
وَأَرْضَعُهُ مِنْ حَلِيبِ الْعَرَالِ
وَأَنْقُشُ فِي بَابِ بَيْتٍ صَغِيرٍ نُقُوشًا
تُرَحِّبُ بِاللَّهُوِ، فِيمَا الرَّخَّافُ
تَرَعَى الدَّوَالِي الَّتِي سَتُعْطِي الْحَدِيقَةَ
هَلْ أَسْقُطُ الْآنَ فِي الظِّلِّ أَمْ فِي حُدُودِ الرِّيَّاحِ
فَتَأْتِي إِلَيَّ الشُّجَيْرَاتُ وَهِيَ دُشِيجُ التُّرَابِ
وَأُصْغِي لِأَصْوَاتِهَا:

فِي الْمَمَرِ الطَّوِيلِ
يُخْلَفُ هَذَا الْخَرِيفُ لَنَا وَرَقًا ذَابِلًا
فَتَدُوسُ الْخُطَى عُرَيْنًا وَتُشَوِّشُ فِينَا الدِّمَاءَ..
فَأَسْكُبُ فِي سِحْرِهَا اخْضِرَّارَ الرَّبِيعِ
وَأُغْلُ فِي الْعَتَمَاتِ أَضْيَاءَ الْكَوَاكِبِ لَيْلًا
وَأَعْرِفُ لِلْعَارِفِينَ مَقَاطِعَ إِيقَاعِهَا

فَضَّةٌ مِنْ نَدَى لَيْلِكِي
وَأُودِعُ فِي كُلِّ قَبْرِ ضِيَاءِ الْحَيَاةِ الَّذِي قَدْ يُضَاءُ
وَأَهْفُو إِلَى الشُّهَدَاءِ
أُعْنِي لَهُمْ ثُمَّ أَعْرِفُ مِنْ خَلْفِ آيَاتِهِمْ نُورَةَ الْإِنْتِصَارِ:
"حُمَاةَ الْحِمَى يَا حُمَاةَ الْحِمَى.."

وَإِنْ سَحَّ نَدَى الْبَرَائِكِينَ
أُلْقِي عَلَيْهِمْ سِلَاحَ السَّلَامِ
وَأَسْقِي بَيَاضَ الْقُبُورِ الْيَتِيمِ بِمَاءِ الْبَنْفَسِجِ
حَتَّى يَعُودُوا إِلَى نَوْمِهِمْ هَانِئِينَ!
وَإِذْ كُنْتُ أَعْبُرُ بَيْنَ الْفِجَاجِ
تَنَاهَى إِلَى خَاطِرِي أَنْ أُمِرَّ عَلَى السُّجَنَاءِ
وَأَحْمِلُ بَيْنَ يَدَيَّ لَهُمْ قِطْعَةً مِنْ سَمَاءِ الْبِلَادِ
وَبَعْضَ الْمَدَى..
وَمُفَكَّرَةً لِحِسَابِ اللَّيَالِي الَّتِي سَتَفُوتُ
وَأَهْتَفُ فِيهِمْ: أَلَيْسَ ظِلَامُ السُّجُونِ كَظُلْمَةِ هَذِهِ الْحَيَاةِ!

* جريدة .العرب .لندن 2000

قراءة في قصيدة «وصية الرّغيف» لصالحة الجلاصي

- 1 -

من سمات الشّعر العربي الحديث أنه يستلهم من الأجناس الأخرى في الأدب وحتّى من غيره من الفنون والتعبيرات المختلفة ممّا يجعل نصّ القصيدة الحديثة مُشرّع النوافذ على عدة أصناف في القول فأضحى بذلك الشّعر الحديث متعدّد الأشكال متنوّع الفنون والمُتون ولم يعد مقتصرًا على هذا البلد أو ذاك فقد شاع التجديد والبحث بحيث صار الابتكار والتوق إلى الإضافة هاجس الكثيرين وقد يوجد في التّهر ما لا يوجد في البحر

إن العنوان في الشّعر العربي المعاصر والحديث أمر جديد في القصيدة تلك التي كانت تُعرف بمطلعها أو بمناسبتها أو بصاحبها أو بقافيته فصار العنوان حينئذ جزءًا من القصيدة نفسها وليس بشيء خارج عنها أو مضاف إليها وهذا جعله يمثل زيادة في معناها وبُعدا من أبعادها الأخرى

في هذا السياق تندرج قصيدة "الوصية" للشّاعرة. صالحة الجلاصي. المنشورة ضمن مجموعتها الشعرية "أكبر من أن تراني"، والصّادرة بتونس سنة 2004، وهذا نصها

- الوصيّة -

(هديّة إلى ماجدة عراقية)

تَجذُّرها في رصيف اللّيل

ينطق بالصّمود

ويدها الممتدّة بالرغيف

تلوّح للعابرين

وتتوهّج في وجه البرد القاسي

ستبقى جالسة جذو برك الماء

تحت سماء لم ترحمها
تحت أجنحة الليل البارد
إلا من ثورتها
ستبقى هنا كتلة سوداء
مثل أحلامنا وصباحاتنا
تبيع أرغفة لسائحي الحرب مثلنا
حين إنحنت عينا في حضرتها
ألم بي جوع كاذب
وأجهشت بالشهية
ووددت أن أزرع حولها
ألف وردة ووردة
أن أمنحها روعي
ما في جيبتي وكل ما لدي
لكنها اعتصمت بالكبرياء
وانغلقت في وجه الهدية
وامتد لي الرغيف هكذا... بكل جدية
حينها أدركت أنها كانت وصية
كم تمنيت احتضانها في ذاك الليل
إلا من دموعي
رغم صخب الرفاق حولي
ظللت طوال الليل
أحدق في الرغيف
بعينين غائمتين
وقلب مذبوح
...وعقل مشلول

- 2 -

إن القصيدة مُهداة إلى . ماجدة عراقية . فإهداء القصيدة أمر مستحدث
هو كذلك في الشعر العربي الجديد بالرغم من أن قصائد المديح قديمة قدم
الشعر الجاهلي حيث أن قصيدة المدح يقولها الشاعر طلبا للهدية أو العطية أو
الجائزة أو النوال أو المكرمة وغيرها من المرادفات، فشتان بين إهداء قصيدة إلى

إنسان بسيط أو مُعَدَم كَتعبير عن المحبّة والتضامن والتوافق والإنسجام، وبين قول القصيدة لنيل المكسب والحظوة وتحقيق المآرب من شخص هو أعلى منزلة عند الشّاعر نفسه

إنّ إهداء هذه القصيدة لهذه المرأة العراقية الماجدة تعبير من لدن الشّاعرة عن إكبارها لشخص هذه المرأة بما وجدت فيها من شرف وإباء وعزّة وكرامة وصمود أيضا رغم المعاناة الضارية في سنوات الحصار والحرب على العراق أما موضوع القصيدة فيتمثّل في وصف مشهد لقاء بين الشاعرة الزائرة للعراق وبين امرأة تبيع الرّغيف على رصيف زمن الحرب وتتوالى ثلاثة مشاهد متوالية في القصيدة

فالمشهد الأول يمكن أن يعتبر اللّقطّة العامة الإجمالية التي نجد فيها المرأة جالسة عند الرصيف بجانب برك الماء في الليل عند البرد مع التركيز على يدها الممتدّة نحو المازّة بالرّغيف وإبراز اللون الأسود الطاغي على المشهد أما المشهد الثاني فهو يشتمل على الالتقاء والإقتراب بين الشاعرة والمرأة مع الغوص في العواطف والشجون وقراءة النوايا والمواقف وقد أبرزت الشاعرة منها خاصة إباءها وكرامتها واعتزازها بذاتها رغم المعاناة القاسية. والمشهد الثالث عبارة عن إستنتاج وخلاصة لما سبق في المشهدين السّابقين ليصوّر التّأثر البالغ والحزن والحيرة والألم الذي تركته حالة تلك المرأة في نفس الشاعرة

- 3 -

ولكن أين مضمون الوصية في كلّ هذا؟ أو بالتّالي ما علاقة العنوان بمتن القصيدة؟.

أمّا مضمون الوصية فليس إلا دعوة إلى الاعتبار والتأمّل من صورة هذه المرأة الماجدة العراقية التي ظلّت صابرة في الليل والبرد من أجل لقمة العيش رافضة التوسّل والتسوّل ودلّ السؤال محافظةً على كبريائها رغم الظروف القاهرة وعسف الحرب فالقصيدة إذن تمجيد وإكبار لموقف هذه المرأة وإدانة للحرب التي جعلتها تترج تحت تلك المعاناة القاسية ومن هنا يصبح العنوان ذا دلالة مزدوجة

فهو إشارة ضمنية إلى الدعوة إلى أخذ الدرس من المرأة في كفاحها اليوميّ بشرف وصمود وهو تشهير أيضا بما تركته الحرب من مأس للفتنة المستضعفة.

إنّه اعتذار أيضا من لدن الشاعرة بل هو شعور بالذنب نحو تلك السيدة العراقية التي تركتها في الليل والبرد والاحتياج وراحت مع رفاقها في سهرة ليلية وهم الذين وفدوا إلى العراق ضمن جحافل. سائي الحرب. وبالتالي فإنّ الشاعرة تدين نفسها صراحة وهي بذلك تعبّر عن موقف الكثيرين الذين يقفون متفرّجين على ضحايا الحرب لا وسع لهم ولا حول إلّا العطف والدموع والألم ولكن من دون فعل حقيقيّ لتغيير الواقع.

إنّ هذه القصيدة للشاعرة صالحة الجلاصي يمكن اعتبارها من النماذج البديعة التي تمثّل الشعر العربي الحديث في بحثه عن الطرق الجديدة للإبداع وفي تعبيره عن المعاناة الإنسانية.

* جريدة الشعب. تونس. 30 أكتوبر 2004

قراءة في «امرأة استثنائية» لسونيا عبد اللطيف

بعيداً...بعيداً...أمضي
أقتبس الألوانَ من قوس قزح
أرسمُ لوحتي من خيوط الشمس
أنسجُ ستائر أحلامي
على إيقاع زخات المطر
أطلُ أرقصُ وأرقصُ
حتّى قلبي ينشرخُ
فأغني سنفونية الفرخ

امرأة استثنائية

ترنّو إلى قوس قزح لتجعل من ألوانه ومن أشعة الشمس لوحةً وأحلاماً وهي ترقص وتغني على وقع المطر تنشد الفرخ...إنها صورة شعرية جمعت فيها عناصر الطبيعة من ألوان وضياء وماء مع الحركة والتّغيم فتداخلت فيها عديد الحواسّ وتمازجت لتصل إلى الغاية والدّروة عند الشعور بالإنشراح وهو المبتغى

إنها صورة شعرية ننتبّين فيها ملامح التجديد في القول الشعريّ هذا التجديد الذي إنبثق منذ الثلث الأول من القرن العشرين في.عذبة أنت كالطفولة. ثم تطوّر عند منتصف القرن العشرين في.عيناك غابتا نخيل ساعة السّحر. وتواصل ضمن عدّة حركات وأصوات سواء في تونس أو في بقية الأقطار العربية حتى أضحت مدوّنات الشّعـر الجديد . بمختلف تعبيراتها وألوانها وعلى مدى سنوات الهزيع الأخير من القرن العشرين علامة واضحة وإضافة بارزة إلى منجزات الشعر العربي عبر العصور ثمّ ما كادت السنوات الأولى من القرن الحادي والعشرين تمضي حتّى اكتسب الشعر الجديد شرعيته إذ صارت العبرة بأن يكون النصّ الشعريّ جيّداً ومُقنعاً وبديعاً في نوعه مهما كان شكله...وفي ذلك فليتنافس المتنافسون

إمرأة إستثنائية

طموحُها أن ترتقي إلى النجوم فأشعلت الشموع... وهمت أن تعلو مع الغيوم فجعلت من
دموعها بخارا لترتفع معه

إمرأة إستثنائية

تغامر بركوب أمواج البحر الهائج وترفض أن تكون حطبا

إمرأة إستثنائية

لأنها تذوّقت كل أنواع الدّموع... من دموعٍ ضاحكة... إلى دموعه ثالجة... إلى دموعه هازئة...
وحتى دموع قبيحة

ما ألدّ عصير الحنظل

ما أشهى المرارة نبذاً

وما أحلى الدّفلة

أحتسبها من مُعتقها

ذلك هو الشّعور أو لا يكون... يتعتّق حرفاً حرفاً من ألم المعاناة وينضح كلمة

كلمة من معين الصّوّان وصلده

إمرأة إستثنائية

تنتصر للحرية وللقيم الإنسانية وترفض الظلم والقهر ومظاهر التبعية
والمذلة... أليست الشاعرة سليمة المرأة التونسية ؟ تلك التي نشأت على الإنعتاق
والتحرّر والعزة والكرامة من الأمازيغيّات الأوائل إلى عليّسة والكاهنة ومن أروى
القيروانية والسيدة المنّوبية وعزيزة عثمانة إلى توحيدة بن الشيخ وبشيرة مراد
ورُبيدة بشير وغيرهنّ... حيث تواصل الشاعرة السّير على درب الحرائر التونسيّات
قائلة

لا حاجة لي

بجاءٍ وتيجانٍ

أنا إنسانٌ

حرّيتي... هي الكيان

حرّيتي أبديةً
أُغنيةً عالميّةً
أردّها
في كلّ مكانٍ
في كلّ زمانٍ

فهاجسُ الحرّيةِ والرغبةِ في تحطيم القيود والحواجز واضح في قصائد هذه
المجموعة كقولها
أنا زهرةٌ بريّةٌ
لا تسكُنُ مزهريّةً
أنا فراشةٌ زهيّةٌ
ترفرفُ في عفويّةٍ
أنا حوريّةٌ
تعشّقُ الحرّيةَ

وفي قصائد هذه المجموعة نلاحظ الانتصار للحياة والاستنهاض للإرادة والعزم
كقولها أيضًا
كلّما هيأتُ قبري
وتهيأتُ لِدَفني
أعلّنتِ الحياةَ بعثي
وكتبْتُ اسمي من جديدٍ

وثمةُ نَوْقٍ عارمٍ إلى الأحلام وبُوحٍ أحياناً بهواجسٍ قد تخطر على البال عند الرغبة
في الخروج عن المألوف والزّوتين لاسترجاع حياة الإنسان الأولى عندما كان يعيش
مِلء الطبيعة حرّاً طليقاً
ماذا لو
قفزنا من أعلى شاهق الجسور
أين يحطّان ؟
أفي غياهب الكهوفِ
أم في إفريقيا الجنوبِ
تقفز القردةُ حولهما
تصادفهما الأسودُ والتمورُ

على رؤوسهما تسقط ثمار الجوز
عراجينُ الموز
تُرفرف حولهما أسراب الفراش
والطيور

وإذا حلّقت بعض القصائد في الخيال فإن بعضها الآخر يتنزّل في خضمّ الواقع
إذ تُعبّر بجلاء عن المعاناة اليومية بأسلوب البساطة والسلاسة وهي ترصد دقائق
الحياة اليومية بما فيها من وقائع وقضايا وتوهّج وشجون مثلما أفضت الشاعرة
بحنينها عند هجرة ابنها قائلة
عُذرا

لا أستطيع البقاء في البيت
كلّ أشياءك تُحدّثني عنك
أدخل مكتبك
أرى أشياءك مبعثرة
ألتفتُ
ألقاك ورائي في المرأة

وفي قصائد أخرى مثل . النادلة . الشكلاطة . امرأة الفسيفساء . القطعة . شبيّة
الطعام . المفتاح . المرأة... نلاحظ ذلك البحث المقصود والتدبّر الدقيق باستعمال
أساليب عديدة مثل السرد والتصعيد والحوار واللمح والرمز والتكثيف والمُباغطة
وغيرها من فنّيات البلاغة الجديدة فتبدو القصيدة بناءً مُحكما حيث تُفضي
البدائيات عبر ردهات ومنعطفات إلى نهايات غير متوقعة أحيانا وقد تسنّى للشاعرة
إمتلاك ناصية تلك الفنّيات بفضل مواكبتها وحضورها في نوادي جمعية ابن عرفة
الثقافية التي إستفادت من نواديها المختصة في الشّعر والقصة والرواية وفي الأدب
الشعبي وفي الأدب الفرنسي وفي الفنون التشكيلية وغيرها فقد كانت سَمِيعَةً ترصد
مختلف النصوص الجديدة وما كان يدور حولها من حوارات وملاحظات ثريّة
متنوّعة بالإضافة إلى مطالعاتها الغزيرة ولعل كل ذلك قد أكسب هذه الباكورة من
أشعارها إشارات تؤكد أنها سائرة بخطوات ثابتة نحو المزيد من البذل والعطاء

إن نادي الشعر وهو يحتضن مثل هذه المواهب ويشجعها يطمح إلى تواصل
منحى الابتكار والتجديد عسى أن يكون إضافة أخرى إلى منجزات الشعر التونسي
الذي نعتبره رافدا مُهما في خضمّ الشعر العربي

الغزل بصيغة المؤنث

ورد ضمن باب النَّسيب في كتاب العُمدة لابن رشيقي مايلي . النَّسيب والغزل والنَّسيب كلها بمعنى واحد وأما الغزل فهو إلفُ النَّساء والتخلُّق بما يوافقهن العادة عند العرب أن الشاعر هو المتغزل المتماوت، وعادة العجم أن يجعلوا المرأة هي الطالبة والرَّغبة المخاطبة، وهنا دليل كرم النجيزة في العرب وغيرها على الحرم .

فكأنَّ ابن رشيقي يجعل الغزل مخصوصاً على الرِّجال دون النَّساء عند العرب على غير عادة الشَّعر لدى العجم الذي لاحظ فيه أنَّ المرأة هي المتميِّزة بالشَّعر الغزلي

- 1 -

إذا كان أغلب الغزل في الشَّعر العربي قائماً على غزل الرِّجال بالنَّساء فإنَّ بعض الأخبار الواردة في كتب التراث تستثني نظرية ابن رشيقي وتؤكِّد بعض تلك الأخبار والأشعار أن المرأة العربية في كل العصور قد عبَّرت هي أيضاً عن ولعها بالرِّجل وتعلَّقها بصفات الكمال والجمال فيه

فقد أورد كتاب . أخبار النَّساء . لابن الجوزي أن أبا بكر مرَّ أثناء خلافته بطريق من طُرق المدينة فسمع امرأة تُنشد أبياتاً غرامية تتضمَّن وصفاً للمحاسن الخُلقية والخُلقية لشابٍّ من بني عبد المطلب وتصريح واضح بالشَّوق إليه حيث تقول :

وعشقتُه من قبل قطع تماثمي	متمايساً مثل القضيب النَّاعم
و كأنَّ نور البدر سُنَّةً وجهه	ينمو ويصعد في دُؤابة هاشم
وأنا التي لعب الغرام بقلبيها	قُتلت في حبِّ مُحَمَّد بن القاسم

فدقَّ عليها الباب فخرجت إليه فقال: ويلك. أحرَّة أم مملوكة ؟ فقالت: مملوكة فبعث إلى مولاه واشتراها منه وبعث بها إلى محمد بن القاسم بن جعفر بن أبي طالب

ونقرأ قصّة أخرى في كتاب .غذاء الألباب في شرح منظومة الآداب .أنّ امرأة من نساء المدينة أيضا قد عشقت فتى من بني سليم يقال له نصر بن حجاج وكان أحسن أهل زمانه وجهًا حتى ضنيت من حبّه ومن الوجد به امرأة لهجت بذكره في أبيات شعرية قالت فيها:

هل من سبيل إلى الخمر فأشربها أم هل سبيل إلى نصر بن حجاج
إلى فتى ماجد الأخلاق ذي كرم سهل المحبّا كريم غير ملجج
ثمنه أعراق صدقٍ حيث تنسبه تُضيء سنّته في الحالك الداجي

وفي تاريخ الأدب العربي ثمة أخبار عديدة تُثبت أنّ المرأة العربية قد أمكن لها في الكثير من المناسبات أن تُعبّر عن رأيها في اختيار زوجها حسب ذوقها الخاص مثل ما ورد في كتاب .الأمثال .للمفضّل الضبيّ الذي ورد فيه أنّ امرأة تقدّم لخطبتها ثلاثة أصناف من الرجال هم شيخ وكهل وشابّ فقالت مُبيّنة رأيها في من تراه يصلح لها زوجًا :

أيا ربّ لا تجعل شبابي وبهجتي لشيخ يُعَيّنني ولا لـُـغلام
ولكن لكهل قد علا الشيب رأسه فُروج لأحراج النساء حُسام

وبقطع النظر عن مدى صدق هذه الأخبار وصحّة هذه الأشعار ومطابقتها للواقع فإنّها تظلّ استثناءً في المجتمع العربي الذكوري وهي تعبّر .من ناحية أخرى . عن موقف تحرّريّ ضمن كتب التراث يساند المرأة في حرّية تعبيرها عن عواطفها ومواجدها وآرائها وإشاراتٍ حتّى الجريئة وذات الإشارات الجنسية منها مثل ما وصلنا من شعر ولادة بنت المستكفي التي كتبت على وشاحها قائلة :

أنا والله أصلح للمعالي وأمشي مشيتي وأتية تيهيّا
أمكنّ عاشقي من صحن خدي وأعطي قبلي من يشتهيها
ولها أيضًا :

لو كنت تُنصف في الهوى ما بيننا لم تَهَوّ جاريتي ولم تتخيّر
وتركت غُصنًا مثمرًا بجماله وجنحت للغصن الذي لم يُثمر
ولقد علّمت بأنني بدر السّما لكنّ ولعت لشقوتي بالمُشتري

إنّ مدونة الشّعَر التونسي الجديد أضحت زاخرة بالأقلام النسائية وهي مسألة يمكن أن تُفسَّر بمقاربات ثقافية واجتماعية ذلك أن المرأة قد إكتسحت جميع المجالات منذ النصف الثاني من القرن العشرين وهي التي وجدت في الشّعَر منذ القديم شكلا مناسباً للتعبير فإنبرت مع سنوات الإستقلال وقد تحرّرت من القيود ودخلت المدارس والجامعات مُعبّرة عن إنعتاقها وأشواقها بطلاقة وثبات وقد واكبت تلك المواجهُ حركاتِ الشّعَر الجديد الذي شهد هو أيضاً تحرّره وتخلّصه إلى حدّ كبير من قيوده التي كَبَلته على مدى توالي عصوره فطفقت الشاعرة التونسية منطلقة العنان واللسان مُعبّرة عن الوجدان بما يكمن في وجدانها من توق وشوق كيف لا والمرأة التونسية ظلّت عبر أغلب العصور مصدرا للشّعور بالكرامة والإعتزاز والإستقلالية وهي التي وصلت أحيانا إلى مراكز القيادة كما كان الشأن مع عليّسة الفينيقيّة والكاهنة البربريّة والأميرة الحاضنة الصنهاجية والجازية الهلالية وميّة الجريبي وهي التي كانت مساهمة في المجالات الثقافية والاجتماعية وحتى السياسية مثل خديجة بنت سُحنون وفاطمة الفهرية وخدّوج الرّصفية والسيدة المنّوبية وعزيزة عثمانة وبشيرة بن مراد وتوحيدة بالشّيوخ وغيرهنّ كثيرات.

فليس عجبا إذن أن تكتسب المرأة بسرعة مكانتها المتميّزة في المجتمع الحديث ومنذ منتصف القرن العشرين خلصة وما كان ذلك ليتوقّر لها لولا التشريعات الجديدة لدولة الإستقلال إضافة إلى المستندات التراثية التونسية النيرة . مثل الصّدّاق القيرواني الذي كان يشترط على الزّوج الإكتفاء بزوجة واحدة . فساعدت كل تلك العوامل على أن تتبوأ المرأة مكانة أفضل بكثير من العهود السابقة بفضل مكتسباتها في التعليم والإدارة والأعمال الحرة . ودور الثقافة ومختلف مجالات الابتكار والإبداع ومن بينها الشّعَر الذي سرعان ما إنخرطت في تعبيراته الجديدة وتُعتبر الشّاعرة التونسية زبيدة بشير رائدة الشّاعرات التونسيات بلا منازع ومنذ قصائدها الأولى عبّرت عن موقفها الرافض للقيم السائدة في مجتمعها وذلك بنبرة تنبّه عن التحدّي والإعتزاز حيث تقول

فاتركوني لا أنا منكم	ولا فيكم خليق حيني
لي ديني غير أديان الوري	في ثورتي أوفّي سُكوني
دينكم حقدٌ وبُغضٌ	وأنا الإخلاص ديني

وفي ديوانها الأول .حنين .الصادر سنة 1968 تكشف الشاعرة عن وجدانها الذي شغفته عاطفة الحبّ فلمهجت بصبايتها بين شوق حينا وعتاب حينا وبين كبرياء وإباء مرة وبين خضوع ورُضوخ مرة أخرى فكانَ قصائد زبيدة بشير يوميات تكشف فيها شجونها الذاتية كقولها

حَبِيبِي تَعَالَ
فَبُعْدَكَ طَالَ..
وَصَبْرِي ادْعَاءُ،
وَصَمْتِي افْتَعَالَ..
وتختم النَّص بهذا المقطع:
وإذا ألتقي بك،
أُنْسَى الْمَحَالَ
وَيَهْتَزْ قَلْبِي
بِأَلْفِ ابْتِهَالٍ،
حَبِيبِي... تَعَالَ

الشاعرة . هدى صدام . هي أيضا تُعتبر من أولى الشاعرات التونسيات فقد ظهرت في ستينيات القرن العشرين وقد نشأت في أسرة أدبية ماجدة من القيروان ولم تمنعها القيم الاجتماعية التقليدية من التصريح بمواجهها العاطفية حيث تصرّح بتعلقها بصاحب .الخصلات البيضاء . حيث تروق لعينها إذ تراها كالفضة بياضاً وضياءً بل ستصوغ منها تاجها ورداءها كأنّها تريد أن تتقمّص صاحبها من الرأس إلى القدمين وهي باذلة كل ما وسعها بلا كلل ولا ملل لتحقيق صَبْوتها إذ تقول ضمن إحدى قصائد ديوانها .النغم الخفيّ .

لا السَّعْيُ يُرْهِقُهَا وَلَا بُعْدُ الْمَدَى	مَنْ كَانَ يَحْدُوهُ الْهَوَى لَا يُرْهِقُ
خَصَلَاتُهُ الْبَيْضُ تَرُوقُ لَعِينَهَا	فِيهَا يُوشَى حُلْمُهَا وَيُنَمِّقُ
سَتَصُوغُ مِنْهَا تَاجَهَا وَرَدَاءَهَا	فَهِيَ الَّتِي تَسْطِيعُ ذَاكَ وَتَحْذِقُ
وَلَسَوْفَ تَمْرُجُ بِالْعَبِيرِ لُجَيْنُهُ	وَلَسَوْفَ يَحْمِلُهُ الضِّيَاءُ فَيَعْبُقُ
وَلَدَيْهِ سَوْفَ ثَرِيْقُ كُلِّ حَنَانِهَا	فَقُوَادِمُهَا تَبْعُ بِذَلِكَ يَدْفُقُ
وَقُوَادِمُهَا كَوْنٌ فَسِيحٌ أَخْضَرُ	وَقُوَادِمُهَا فَجْرٌ مُضِيٌّ مُشْرِقُ

وقد زخرت الأغاني الشعبية التونسية بالتصريح حينا والتلميح أحيانا بَوْلِه المرأة وعشقها وتوقها إلى حبيبها بل وصرّحت من خلال صُور والماعات كثيرة

بشبقها إليه مثل أغنية. أنا ريت الزين في باب الفلة. وأغنية. حبيبي حَبَّيْتُو. وأغنية
. أمانُ أمانُ يالْماني. وأغنية. ما تضربوش البنت. وأغنية. صالحة. تلك التي تتغزل
بحبيبيها وتصف سواد عينيه وجبته الحرير وتتمنى أن يدخل إلها ويسهر معها....
فَمَنْ يقول إذن إنَّ الغزل هو على لسان الرجال فقط ???

الغزلُ الوردِي في قصيد «بَوْحُ نَادِرٍ» لبوراوي بَعْرُون

- 1 -

ليس الغزل في الشعر العربيّ واحدًا على مدى توالي العصور الأدبية بل يختلف من شاعر إلى آخر حتّى في العصر نفسه فغزل . قفا نبك من ذكرى حبيب ومنزل . في العصر الجاهلي ليس هو الغزل في . فوددت تقبيل السيوف لأنها لمعت كبارق ثغرك المتبسم . وليس غزل . بانث سعاد . في أوّل الإسلام كالغزل الذي قاله جميل في بئينة ولا كغزل إين أبي ربيعة في . ليت هندا . وليس ما ذكرنا من شتى تلك الأنواع من الغزل مثل غزل المتصوفة كابن عربي في . ألا هل إلى الزهرِ الجِسانِ سَبِيلُ - ولا كمثّل الغزل المعاصر في - عذبة أنت كالطفولة - أو - عيناك غابتا نخيل ساعة السحر - وليس كما هو في - إني خيرتك فاختاري...

فالغزل على مدى تاريخ الشعر العربي متعدد متنوع وهو يصطبغ بشخصية الشاعر وبظروف حياته وأطوارها وبمثالاته الفكرية وارتساماته الوجدانية بالإضافة إلى تأثيرات عصره فجميع تلك العوامل جعلت من المدونة الغزلية ذات ألوان وأشكال عديدة وهي لأن تتمحور حول المرأة إلا أن زوايا النظر إليها تبدو من منطلقات وتصورات عديدة فالعلاقة بين المرأة والرجل لا تخضع لمقاييس واحدة ولا لضوابط ثابتة وذلك ما جعل موضوع الغزل أو غرضه أو تيمّنه ذا أبعاد متنوعة لما في المدونة الغزلية العربية من ثراء وائتلاف حيناً واختلاف أحياناً.

الشاعر التونسي . بُوراوي بَعْرُون . قرأت له قصيداً جديداً بعنوان - بَوْحُ نَادِرٍ - ينضوي في مثل تلك السياقات الغزلية العامة ولكنّه قصيد يندرج ضمن المسار التجديدي فهو سنفونية شَبَقِيّة عزفها الشاعر مع أنثاه على مدى ثلاث حركات متصاعدة تبدأ هادئة مُنسابة ثم تتصاعد وتعلو حتى تبلغ الذروة ثم تنزل وتخفّئ رويدا رويدا حتى تهدأ وتسكن لكتّها ما إن هدأت وسكنت حتى تبدأ في عُنفوان جديد

وتلك هي لَعْمَرِي الحركة الطبيعية للرغبة الحسية المتجددة أبدا بين الذكر والأنثى
بما تعبر عنه من إنجذاب سَرْمَدِي كُلِّ إلى الآخر توقا إلى الإكتمال بالوصال

- 2 -

هَذَا الْجَسَدُ بَحْرٌ
يُغْرِقُ لَبْلِي
يُغْوِينِي ..
مَنْ أَيْنَ لَكَ هَذَا الْعُنْفُوانُ؟
كَيْفَ أَرْكَبُ قَارِي
وَالْأَنْوَاءُ
تُرْبِكُ شُطَّائِي؟

تلك هي الحركة الأولى إنها كالبحر إمتداد وعمق وسكون وهيجان ومدّ وجزر
لكأنّ الشاعر واقف يستعدّ للإبحار وخوض مغامرة الجسد فيخاطب أنثاه وهما
في عنفوان الشَّبَقِ وقد تهيأ لها وتهيات له والليل يزيد انجذابهما سِحْرًا وتوغلا في
الإكتشاف فإذا هو بين يقظة وحلم مُرتبك في خوض المغامرة ويصوّر حالته تلك
كأنه قادم على الإبحار على مَتْنٍ قارب وفي طقس غير مناسب بل يُنذر بالخطر ولكن
لا مفرّ له من خَوْضِ البحر لأنه مُرغم على الإحتماء به إِتِّقاءً للنَّارِ حوله تستعر
بُركاننا من الرغبة الجامحة فَيُسائل التي فتنته قائلا .

فَاتِنْتِي.. مَا سِرُّ النَّارِ
تَسْتَعِرُ
حَوَالِي
هَلْ بُرْكَانِي إِكْتَوَى بِلَهَيْبِ النَّشْوةِ ؟

في مثل هذه الصّور وهذا الإيحاء نتذكّر قصيدة مصطفى خريّف . حُوريّة الموج
. التي يخاطب فيها الشاعر حبيبته ويدعوها إلى الوصال في تناغم وانسجام حيث
يقول في صورة تُمثّل الإحتضان والإعتناق والإرتشاف .

إِيهِ يَا حورية - الموج إلَيَا وإلعببي بين يديَا
إسبحي وإطوي عُباب البحر طَيَا لا تخافي منه شيَا
إنه مثلي عميدٌ صَبٌ
ذو فؤاد زاهر بالحُبِّ
مغرمٌ بالحسن من قبلي وقبلكُ

هذه الأمواج قد وافت لأجلك
وارتمينا في انقباض وامتداد
وهي تنزرو بابتهاج وتنادي
يا حبيبي أنت لي وحدي
فاقترب واشمُ شذى نهدي
وارم بي للموج وارجع فالتقني
واحتضني واعتقني واختطفني
والتقممني وارتشفني

- 3 -

فالحركة الأولى في قصيدة . بوح نادر . للشاعر بوراوي بعرون تعبير عن توق
وتدان وتقارب ودعوة الشاعر لحبيبته تلها الحركة الثانية بما توحى به من تلامس
وتداخل إلى حدّ الإنصهار والتماهي مثلما ورد في القصيدة حيث تسمّت الأشياء
بأسمائها مرّة وبالإيحاء مرة أخرى .
نَهْدَاكِ سُرَّتَا نَوِّءِ وَالشَّقَّتَانِ مَلْحَمَتَانِ
يَا هَذِي النُّوْتِيَّةُ
مِنْ أَيْنَ لَكَ هَذَا الْقَمَرُ الْفَتَانُ؟
وَكَيْفَ يَتَرَنِّحُ فِي اللَّجِّ نَشْوَانُ
أَوْ كَقَوْلِهِ أَيْضَا -
فَاتِنْتِي .. حِينَ نَغْمُو يَرْتَجِفُ الْكَأْسُ
وَتَضْطَرِبُ الْأَنْفَاسُ وَتَمِيلُ الرُّوحُ
إِلَى عَبْقٍ فِي قَاعِ الرَّاحِ
جَيْنِذٍ فَاتِنْتِي .. نَشْدُ الْقَارَبِ
لِلْمِرْسَاةِ وَنَقْطُفٍ مِنْ نُقَاجِ
الرَّوْضِ الْأَسْرِ
وَنَعْرِقُ فِي بَحْرِ لَا قَاعَ لَهُ
ثُمَّ نُعَادِرُ ..

- 4 -

عند بلوغ أوج الوصال تبدأ الحركة الثالثة في النزول من أعلى القمة رويدا رويدا
حتى تصل إلى الهدوء والسكون معلنة نهاية الوصال .
فَلُنْرَحَلْ إِذْنُ .. قَارِبُنَا

يَتَحَمَّلُ كُلُّ الْأَنْوَاءِ
وَالْقَافِلَةُ
لَنْ تَتَوَقَّفَ عَنْ دَقِّ الْأَجْرَاسِ

لكنّ الحركات الثلاث وإن هدأت وسكنت وانتهت فإنّها تبدأ من جديد كلّما
أوشكت على التّهاية فهي في تجدد دائم حيث ورد في القصيدة .

فَاتِنْتَنِي .. كَيْفَ نَغِيبُ؟

وَاللَّجَّةُ مَنْ يَسْقِيهَا؟

وَهَذَا اللَّبْلُ الزَّيْدِيُّ مَنْ يَرْكَبُهُ؟

وَالشَّعْرُ الْمُتَسَكِّعُ أَنَاءَ الْكَتِفَيْنِ

مَنْ يُؤْنِسُ مُهَرَّتَهُ؟

فَاتِنْتَنِي لَسْنَا نَغِيبُ...

إنّما توقّ سمرديّ وعشق لا ينتهي يتجاوز مجرد الوصال الآني إلى معانقة
الوجود الأبديّ بأرضه وبحره وملكوته أجمعين في إستحضار لذاكرة أساطير الأوّلين
القدامى كأنّها كتابة أخرى لنشأة الكون حتّى قبل خلق آدم وحواء... القصيدة بُوْحُ
نادرٌ فعلاً بما نستشفّه فيها من صور موحية وإشارات خفيّة لغزل حميميّ من دون
أن يعبر عنه بالتصريح المكشوف والواضح كما في قصيدة إمريّ القيس . ألا عمّ
صباحاً أيّها الطلّل البالي . تلك التي ورد فيها قوله

سَمَوْتُ إِلَيْهَا بَعْدَ مَا نَامَ أَهْلُهَا

سُمُو حَبَابِ الْمَاءِ حَالاً عَلَى حَالِ

فَقَالَتْ سَبَاكَ اللَّهُ إِنَّكَ فَاضِحِي

أَلَسْتَ تَرَى السُّمَارَ وَالنَّاسَ أَحْوَالِي

فَقُلْتُ يَمِينَ اللَّهِ أَبْرَحُ قَاعِداً

وَلَوْ قَطَعُوا رَأْسِي لَدَيْكَ وَأَوْصَالِي

حَلَفْتُ لَهَا بِاللَّهِ جِلْفَةً فَاجِرٍ

لَنَامُوا فَمَا إِنْ مِنْ حَدِيثٍ وَلَا صَالٍ

فَلَمَّا تَنَارَعْنَا الْحَدِيثَ وَأَسْمَحْتَ

هَصَرْتُ بِعُصْنِ ذِي شَمَارِيخٍ مَيَّالٍ

وَصَرْنَا إِلَى الْحُسْنَى وَرَقَّ كَلَامُنَا

وَرُضْتُ فَذَلَّتْ صَعْبَةً أَيْ إِذْلالٍ

لكن قصيدة ابن حمديس الصقلي التي يتحدث فيها عن إحدى مغامراته الغزلية تندرج هي أيضا ضمن هذا السياق وسارت تقريبا على نفس منهج امرئ القيس الغزلي غير أن التعبير عن الحب الحميمي لديه إقترنت صورته بتضمين معجم الحرب وذلك راجع لمعايشة الشاعر للمعارك الطاحنة بين العرب والروم في صقلية حتى لا نكاد نتيين في القصيدة الخيط الفاصل بين الحب والحرب أو بين الملحّي والغزلي إذ يقول ابن حمديس واصفاً ذلك من خلال صور موحية بليغة الرموز

وَذَاتِ ذَوَائِبَ بِالمسك ذَابَتْ	بَلِغْتُ بِهَا المُنَى وَهِيَ التَّمَنَّى
مُنْعَمَةٌ لَهَا إِعْزَازُ نَفْسٍ	يُصْرَفُ دَلَّهَا فِي كُلِّ فَنٍّ
شَمُوسٌ مِنْ مَلُوكِ الرُّومِ قَامَتْ	تَدَافِعُ فَاتِكَا عَنْ فَتْحِ حَصْنٍ
بَخْدٍ لَاحَ فِيهِ الِوَرْدُ غَضًّا	وَعَصْنٍ مَاسٍ بِالرُّمَانِ لَدُنْ
فَطَالَتْ بَيْنَنَا حَرْبُ زَبُونٍ	بَلَا سَيْفٍ هُنَاكَ وَلَا مَجَنٍّ
وَفَاضَتْ نَفْسُهَا الحِمَاءَ مِنْهَا	وَفَاضَتْ نَفْسِي البِيضَاءَ مَتْنِي

هذا الغزل الحميمي الذي إصطبغ بالجرأة والمغامرة حيناً وبالفروسية والفتوة حيناً آخر قد كان مقترنا بروح من الهزل والدُّعابة مثل ما ورد على لسان مُحِبِّ كسول في كتاب الكشكول. للبهاء العاملي حيث يقول

سَأَلْتُ اللَّهَ يَجْمَعُنِي بِسَلْمَى	أَلَيْسَ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ
وَيَطْرَحُهَا وَيَطْرَحُنِي عَلَيْهَا	وَيُدْخِلُ مَا يَشَاءُ فِي مَا يَشَاءُ
وَيَأْتِي مَنْ يُحَرِّكُنِي بِلُطْفٍ	كَمَثَلِ الزَّقِّ يَمْخُضُهُ الرِّعَاءُ
وَيَأْتِي بَعْدَ ذَا غَيْثٍ غَمِيمٍ	يُطَهِّرُنَا وَقَدْ ذَهَبَ الْعَنَاءُ

وللمُنْخَلِّ اليَشْكُورِي قصيدةٌ هو أيضا يصف فيها بعض تفاصيل غزله. الوردي أو الأحمر. حيث ورد فيها قوله:

وَلَقَدْ دَخَلْتُ عَلَى الْفَتَاةِ الْخِذْرِ فِي الْيَوْمِ الْمَطِيرِ	الكَاعِبِ الْحَسَنَاءِ تَرْفُلُ فِي الدِّمْقِسِ وَفِي الْحَرِيرِ
فَدَفَعْتُهَا فَتَدَافَعَتْ مَشْيَ الْقَطَاةِ إِلَى الْغَدِيرِ	وَأُحِبُّهَا وَتُحِبُّنِي وَيُحِبُّ نَاقَتُهَا بَعِيرِي

فَشَتَّانَ بَيْنَ هَذِهِ الْأَصْنَافِ جَمِيعًا فِي تَصْوِيرِ الْغَزْلِ الْحَمِيمِيِّ. أو الأحمر أو الوردي. بما فيه من كشف وجرأة حيناً وبما يرمز إحياء وإشارة حيناً وما هو إلا

تعبيرٌ عن الاختلاف والتباين بين نظرة أولئك الشعراء إلى المرأة لذلك كانت قصيدة
بوح نادر. للشاعر التونسي بوراوي بعُرون تتميز بالإضافة والطرافة.

ونحن وقد رأينا البعض من نماذج هذا الغزل الذي ورد على لسان الشعراء فإنّ
هذا الغزل قد ورد أيضا في كتاب . بلاغات النساء . وعلى لسان إحدى الشاعرات
قديمًا حيث تصرّح قائلة :

أيا ربّ لا تجعل شبّابي وبهجتني لشيخ يعتنّيني ولا لغُلام
ولكن لكهل قد علا الشّيب رأسه فَرُوج لأحراج النّساء حُسام
فقد اختارت هذه المرأة الرّجل الكهل الذي جرّب أمور الحياة والذي قد لاح
الشّيب عليه فهو كالحسام مضاء وعزما.

أما في العصر الحديث فإنّ بعض الشاعرات عبّرن أيضا عن غزلهن ممّن
الشاعرة التونسية . ماجدة الظاهري . التي قرأتُ لها أخيرا قصيدة تشبه إلى حدّ
بعيد من حيث الرّموز قصيدة الشاعر بوراوي بعُرون غير أنّها جعلت من الموسيقى
والرقص دلالات أخرى وردية عندما تقول في قصيدتها . تمرين في الرقص .

وانتَ منشغل بسرب النّوارس

الموغل في الخفقان

أسَقَط من السّرب أثقل أجنحتي

رذاذ الجبر المنذور

امدّ الجناح شراعا للحلم

تعال - أناديك - نفتّش في كروم الرّغبات

عن آخر خطواتنا المعلقة على سلّم اللّحن

أذكر أنّ الموسيقى خفتت....

.....

شُدّ ريحك لخاصرتي

وارقص معي

أيّها البحر مراكبي إنطلقت

رفقا بي....

فالبحر لئن كان البداية في قصيدة بوراوي يعرون فإنّه كان النهاية في قصيدة
ماجدة الظاهري...إنه بحر الغزل الأحمر الوردي

الشاعرة زهرة حواشي... شاعرة بثلاثة ألسن

هذه ثلاث مجموعات شعرية بعناوين . رأسي في قفص الإتهام – حرف ودمعة - حديث الرّوح - صدرت عن دار الاتحاد للنشر بتونس في الأيام الأولى لسنة 2019 وكل مجموعة شعرية تضمّ ثلاثة أقسام من الشّعر بالعربية الفصحى وبالعامية التونسية وباللغة الفرنسية قد نزلت بها دُفعة واحدة الشّاعرة التونسية زهرة الحواشي إلى الميدان الأدبي لتقول ها أنا ذا إقرؤوني! لكنّها تريد أن تستدرك ما فاتها من الفرص فأقبلت . كجلمود صخر حطّة السّيل من علّ.

إن صيغة الإصرار والتحدّي واضحة في كثير من نصوصها الشعرية حيث ورد قولها مثلاً :

سنكتب

ثم نكتب

ثم نكتب

وإن قطعوا الورق

على أديم الأرض نكتب

فوق هامات السحاب المفترق

على أجسادنا البالية

نكتب رغم الأرق

فلا تحترق

ونقرأ معاني التحدّي والصّمود في النصوص المكتوبة بالعامية أيضاً كقولها :

كُونِ النَّارَ

يَوْمَ الْعُدُو يَظَلُّ عَلَيَّ النَّارَ

دَمَ الشَّهيدِ عَلَى جِيبِنِكَ عَارَ

وكذلك قولها

كُونِ الْهَمَّ

وَانزِلْ عَلَى الْعُدْوَانِ مِثْلَ السُّمِّ

راهي الكرامة تَنْفَدَى بالدم
هَكَأَ غيفارا ال ... وعاودَ وَصَى

فهي تدعو إلى النضال والغضب لرفع الظلم والحيث جاعلة الثائر . غيفارا .
مرجعاً ورمزاً ومُلهماً للزوح الثورية بل حتّى الحبّ لدى الشاعرة لا تراه إلا تمرّداً
وعصياناً كقولها :

أحبّك أنا

نافراً

متمرداً

عصياً

كدخان المعارك

وإنّ معاني التحدي والإصرار ماثلة حتّى في بعض قصائدها باللغة الفرنسية
كقصيدتها القصيرة التي بعنوان – كل مرّة – chaque fois – والتي تقول فيها :

chaque fois que je meurs

je surgis en tempête

me rappelant que là derrière

j'ai encore une autre dette

كلّما أموتُ وفي كلّ مرّة

أنبعث كالعاصفة

وأذكّر نفسي أنّ هناك على كاهلي

ما يزال دينٌ آخر لم أُسدِّدهُ

فالشاعرة هنا . وهي متمسكة بالحياة لأداء واجبها في مواصلة السعي من أجل
رقّي الإنسان تشعر بفضل الغير عليها وترى أنه لا بدّ من ردّ الجميل إليهم وتعتبر
ذلك ديناً . فكأنّها تتمثّل أسطورة العنقاء . الفينيق . التي تنبعث في كلّ مرّة من رمادها
ناراً تضئّ العالم ممّا يؤكّد إصرارها على إثبات ذاتها لتواصل البذل والعطاء رغم
التحديات

وسُرعان ما يتناهى إلى سمعنا صوتٌ آخر للشاعرة زهرة الحواشي هو صوت
هادئ مُناسب في رقّة ولين كقولها في قصيدتها التي بالعربية الفصحى . فَرَحُ القَطَا .
معبرةً من خلالها عن مكان الحنين والرأفة النابعة من فيض عاطفة الأمومة لديها
حيث تقول :

أَيُّهَا الْعُمَلَاؤُ يَا فَرْخَ الْقَطَا
يَا نَقِيَّ الرُّوحِ يَا قَطْرَ النَّدَى
أَيُّ سِرٍّ فِي ابْتِسَامٍ
مِنْ فُؤَادِي اسْتَلَّ حَزْناً
فَانْتَشَى

مِسْكٌ بَرُوحِكَ مِثْلُ غَيْثٍ
غَمَرِ الْقَحْطُ بَرُوحِي
فَتَعَسَّبَ ثَمَّ أَزْهَرَ... لِلرَّوَاءِ
فَابْتَسَمَ ثَمَّ ابْتَسَمَ
ثَمَّ ابْتَسَمَ

يَا شِفَاءَ الرُّوحِ
يَا نِعَمَ الدَّوَاءِ ...
أَوْ كَقَوْلِهَا أَيْضاً

يَبِي ... مَا يَبِي
يَبِي وَقَعُ السَّيَاطِ
عَلَى جَسَدٍ عَارٍ هَزِيمٍ
يَبِي فُرْجَةً تَسْتَنْزِفُ شَرِيَانَ عُمْرِي
تُحِيلُ الْقَلْبَ مَكْلُومًا سَقِيمًا

يَبِي طَلْقَاتُ غَدْرِ شَجَّتْ عُرُوقَ رَأْسِي
حِينَ وَطَنِي اسْتَوْطَنَ فِكْرِي
فَنَسَجْتُ مِنْ خَلَايَا الثُّورِ
هَالَةً صَمْنَتْهَا رُوحَ انْوَاجِي
تُنِيرُ مُنْعَرَجَاتِ ذَا الدَّرَبِ الْعَتِيمِ

يَبِي ... مَا يَبِي
يَبِي مَرْزَعَةُ دِمَائِ الْيَافِيعِينَ
شَهِدَ الْحَيَاةَ تَرْتَمُوا بِالْحَبِّ وَالْحَرِيَّةِ
تَصَاعَدُ بَرَاعِمُهَا تَتَعَلَّقُنِي
أَنْ ذَكَّرِيهِمْ
لَنْ يَهْدَأَ الدَّمُ الْمَغْدُورُ

مَهْمَا كُتِفَ الْأَدِيمُ

قصائد زهرة الحواشي سِجِلٌّ متنوّع المضامين تتراوح بين استحضار الطفولة واستلهاام النضال الوطني والعالمي مع تغنّ بقيم العدل والكرامة في كثير من القصائد مما يؤكد أن الشّعر لديها رسالة سامية وشهادة من أجل حياة جميلة قائمة على الحرية والمحبة ومن المهمّ أن نلاحظ الحضور الكبير لربوع الرّيف ودلالاته في كثير من القصائد ويبدو أكثر وضوحاً من خلال الشّعر العامي خاصة.

وثمة غرضٌ قديم هو . المعارضة . نجد له حضوراً في هذه المدونة الصّادرة أخيراً حيث نقرأ معارضةً لقصيدة . الكلمات . للشّاعر التونسي منور صمادح التي نعتبرها من عيون الشّعر العربي المعاصر والتي مطلعها :

عندما كنت صغيراً كنت أحبو الكلمات
كنت طفلاً ألعب الحرف وألهو الكلمات
كنت أصواتاً بلا معنى وراء الكلمات
وتخطيت سنيناً عثرتها الكلمات
أركض الأحلام والأوهام خلف الكلمات
وراء الزمن الهارب أعدو الكلمات

فقد استلهمت الشّاعرة من هذه القصيدة ونسجت على منوالها قائلة:

أقتفي أثر الصمادح
في مقام الكلمات
عندما كنت صغيراً
كنت أحبو الكلمات
فتهيم الروح مني
عند عذب الكلمات

وتمضي الشاعرة في وجدانها تَرْقِيّاً حتى تجد منتهاها في وشائج منور صمادح عشقا للكلمات حتى لكأنها أضحت هي المريدة وهو القطب الذي سلكت طريقته للوصول إلى مقام الوجد أو الحلول حسب المفردات الصوفية ولا عجب فقصيدته صمادح جديرة بالاحتذاء إذ نقرأ نسجاً آخر من لُحمة وسَدَى هذه القصيدة لشاعرة أخرى هي نازك الملائكة حيث ورد في قصيدتها . أغنية حبّ للكلمات .

فيم نخشى الكلمات
وهي أحياناً أكَفُّ من ورود

بارداتِ العِطْرِ مرَّتْ عذبةً فوقِ خدودِ
وهي أحيانًا كؤوسٌ من رحيقِ مُنعِشِ
رَشَفَتْهَا، ذاتَ صيفٍ، شَفَّةٌ في عَطَشِ
فيم نخشى الكلماتِ
إنَّ منها كلماتٍ هي أجراسٌ خفيّةٌ
رَجَعُهَا يُعلِنُ من أعمارنا المنفعلاتِ
فترةً مسحورةً الفجرِ سخيّةً
قَطَرَتْ حسًّا وحبًّا وحياةً
فلماذا نحنُ نخشى الكلماتِ

ولعلَّ محمود درويش هو كذلك قد سلك درب منور صمادح في إستحضار
الطفولة من خلال صور أخرى شبيهة عندما يقول في قصيده. إلهي أعدني.
عندما كنت صغيرًا
وجميلًا
كانت الوردة داري
والينابيع بحاري
صارت الوردة جرحًا
والينابيع ظمًا

إن البحث هو الذي سيكشف السابق واللاحق من بين هذه القصائد جميعا
ومن تأثر بمن في توارده هذه النصوص الشعرية.

ولا عجب مبدئيا ولا غرؤ أن يتغنى الشعراء بالشجون المتشابهة ضمن نفس
الموضوع مستنبطين الصور والكلمات نفسها تقريبًا لأنّ. الشعر ميدان والشعراء
فرسان ويقع الحافر على الحافر. مثلما قال ابن بسّام الشنتريني الأندلسي وقد
نقلت كتب الأدب مثل كتاب. نهاية الأرب. في هذا السياق ما جرى بين الشعارين ابن
رشيقي وابن شرف من إتفاق عجيب عندما وصف كلُّ منهما الموز في مقطوعتين
ارتجلاها بمناسبة مناقسة بينهما إقترحها عليهما الأمير القيرواني المعز بن باديس
فقال ابن شرف من قطعته:

يا حبّذا الموزُ إسعادهُ من قبل أن يمضعه الماضعُ
لأنّ إلى أن لا محسّ له فالفم ملآن به فارغُ
وقال ابن رشيقي من قطعته:

مورٌ سريعٌ سوغهُ من قبل مَضغِ الماضِغِ
فالْفمُ من لينٍ بهِ مَـلَّانٌ مثْلُ فارِغِ
وإنَّ مُحَصِّلَةَ القولِ في مسألةِ المعارضةِ أو الاقتباسِ والتضمينِ أو التناصِ
إنما تكمنُ في الوقوفِ على مدى التميّزِ والإضافةِ والتجديدِ عند مقارعةِ النصوصِ
بعضها ببعضِ فموضوعِ الطفولةِ والحنينِ إلى الصبا غرضِ كتبِ فيه عديدِ الشعراءِ
قديمًا وحديثًا فقيس بن الملوّح قال فيه مثلاً:

تعلّقتُ ليلي وهي غرّ صغيرة ولم يُبدِ للأترابِ من ثديها حجمِ
صغيرين نرعى البُهمِ يا ليت أنّا إلى اليومِ لم نكبر ولم تكبر البُهمِ
والشاعرةِ زهرة الحواشي تستذكر طفولتها أيضًا في بعض قصائدها الأخرى
كقولها في قصيدة «طفلة أنا»:

ما زلت أحضن دميّتي
أصحو على شدةِ العنادِ
أرخي جدائلي جداتين
أعدو في الحقولِ
تغمرني السنابلِ

أمّا من حيث المعمار الفنّي فإنّ الشاعرةِ زهرة الحواشي قد سلكت الأشكالَ
الشعريةَ المختلفةَ ممّا يدلّ على تمكّنها إلى حدّ كبير من تقنيات النّسجِ الشعريّ فهي
تراوح بين قصيدة البحر وبين قصيدة التفعيلة وبين القصيدة الحرّة التي لا تلتزم
ببحر ولا قافية وإنّما تعتمد على إبتكار إيقاع خاص في القصيدة يقوم حيناً على
التكرار وحيناً على التناظر والتقابل وأحياناً على السرد والحوار وعلى العود على
البدء وعلى المباغطة ومراوغة القارئ بما لا ينتظره من سياق القصيدة

أمّا قصائد العامية التونسية فهي سليلة الذاكرة الشعبية لكن الشاعرة تنحو
في كثير من القصائد نحو التجديد ضمن الالتزام الاجتماعي والوطني.

هذا مدخل للؤلؤج إلى مدوّنة الشاعرةِ زهرة الحواشي التي يمكن إستيعاب
مختلف خصائصها بعد المسك بالخيوط التي نسجت منها أشعارها باللغة العربية
الفصحى وتلك التي بالعامية التونسية وكذلك قصائدها باللغة الفرنسية حتى
تتسنى الإحاطة بهذه المدونة الثرية والمتعدّدة الألسن والأشكال الفنية والأبعاد
الذاتية والاجتماعية والثقافية وليس من السّهل الإحاطة بشاعرة وزّعت شجونها

وهمومها ثلاثا في ثلاث وبثلاثة ألسن... ولكن حسبنا أنّ ما لا يدرك كله يُؤخذ جُلّه
ويكفي القلادة ما أحاط بالعنق.

بين الشعر الفصيح والشعبي قصيدة حورية الموج لمصطفى خريف وقصيدة عروس البحر لعبد السلام لخضر نموذجاً

- 1 -

في المعجم المحيط الحوريّة : فتاة أسطوريّة بالغة الحُسن تترأى في البحار والأنهار والغابات وهي أيضا المرأة الحسناء ساحرة الجمال كأنها حورية من حوريات الجنة وفي المعجم الوسيط كذلك (الحوريّة) فتاة أسطوريّة تترأى في البحار والأنهار والغابات وهذه قريبة من لسان العرب الذي فصل الجذر تفصيلاً إلى أن بلغ قوله

والحواريات من النساء : النقيات الألوان

ومنه قولهم : امرأة حوّريّة إذا كانت بيضاء

منه قولهم أيضا الحواريّ : الدقيق الأبيض، وهو لباب الدقيق وأجوده وأخلصه

والكلمة في اللغة اليومية التونسية قد وردت في أغنية شعبية ظهرت بعد الحرب العالمية الثانية

أمان أمان يا لماني	سافر عليّ وخلاني
إلى أن تقول دّور دّور	خبز سخون وكعك محور
فما أبلغ لغتنا التونسية الفصيحة	

وقد ورد في المعاجم العامة أنّ حوريات البحر أو عرائس البحر أو خيّلان أو ابنة البحر أو ابنة الماء أو عروسة البحر في الكلام اليومي هي حوريات أسطورية خيالية تسكن في البحار والبحيرات والأنهار وتجمّع بين صفات البشر وخصائص الأسماك، فالقسم العلوي -وهو القسم البشري- يتمتع بكامل صفات البشر العلوية من الرأس إلى المنتصف بينما القسم السفلي - وهو القسم السّمكي -

يتمتع بجسم سمكي من المنتصف إلى الذيل ويوجد منها الذكر والأنثى وحوريات البحر عادة يكنّ جميلات وساحرات ولهنّ حكايات عديدة يتناقلها الناس جيلاً بعد جيل وقد ذُكرن في الآداب القديمة لدى شعوب بابل والهند واليونان وغيرها

- 2

كما لم تخلُ قصصُ ألفِ ليلةٍ وليلةٍ من ذكرهنّ في الليلة السادسة والثمانين بعد الاستمائه وما تلاها من ليالٍ ورد فيها ذكرُ حورية البحر

بلغني أيها الملك السعيد، أن جُلنار البحرية لما سألها الملك شهرمان حكّت له قصتها من أولها إلى آخرها، فلما سمع كلامها شكرها وقبلها بين عينها وقال لها: والله يا سيدتي ونور عيني إني لا أقدر على فراقك ساعة واحدة وإن فارقني مُتُّ من ساعتك فكيف يكون الحال؟ فقالت: يا سيدي قد قرب أوان ولادتي ولابد من حضور أهلي لأجل أن يُباشروني لأن نساء البر لا يعرفن طريقة ولادة بنات البحر، وبنات البحر لا يعرفن طريقة ولادة بنات البر فإذا حضر أهلي أنقلب معهم وينقلبون معي، فقال لها الملك:

كيف يمشون في البحر؟ فقالت: إننا نمشي في البحر كما أنتم تمشون في البر ببركة الأسماء المكتوبة على خاتم سليمان بن داود عليه السلام، ولكن أيها الملك إذا جاء أهلي وإخوتي فإني أعلمهم أنك إشتريتني بمالك وفعلت معي الجميل والإحسان

فينبغي أن تُصدق كلامي عندهم ويشاهدون حالك بعيونهم ويعلمون أنك ملك ابنُ ملك فعند ذلك قال الملك: يا سيدتي إفعلي ما بدا لك مما تحبين فإني مطيع لك في جميع ما تفعليه فقالت الجارية: اعلم يا ملك الزمان أننا نسير في البحر وعيوننا مفتوحة وننظر ما فيه وننظر الشمس والقمر والنجوم والسماء كأننا على وجه الأرض ولا يضرنا ذلك واعلم أيضاً أن في البحر طوائف كثيرة وأشكالاً مختلفة من سائر الأجناس التي في البر، واعلم أيضاً أن جميع ما في البر بالنسبة لما في البحر شيء قليل جداً، فتعجب الملك من كلامها ثم إن الجارية أخرجت من كتفها قطعتين من العود القُماري، وأخذت منه جزءاً وأوقدت مِجمره النار وألقت ذلك الجزء فيها وصفرت صفرة عظيمة وجعلت تتكلم بكلام لا يفهمه أحد فطلع دخان عظيم والملك ينظر، ثم قالت للملك: يا مولاي قم واختف في مخدع حتى أريك أخي وأمي وأهلي من حيث لا يرونك فإني أريد أن أحضرهم وتنظر في هذا المكان في هذا

الوقت فقام الملك من وقته وساعته ودخل مخدعاً وصار ينظر ما تفعل، فصارت
تُبَخَّر وتُعْزَم إلى أن أزيد البحر واضطرب وخرج منه شاب مليح الصورة بهي المنظر
كأنه البدر في تمامه بجبين أزهر وخذ أجمر وشعر كأنه الدر والجوهر، وهو أشبه
بأخته ولسان الحال في حقه يُنشد هذين البيتين:

البدر يكمل كل شهر مرة وجمال وجهك كل يوم يكمل
وحلوله في قلب بُرج واحد ولك القلوب جميعهن المنزل
ثم خرجت من البحر عجوز شمطاء. وأدرك شهرزاد الصباح فسكتت عن الكلام
المباح

- 3 -

وقد استلهم في العصر الحديث بعض الشعراء العرب حورية البحر وجعلوها
رمزاً للحسن والعشق مثل الشاعر مصطفى خريف في قصيدة حورية الموج التي
يستلهمها بقوله

شفّ صدر البحر عن سرّ الجلال وطفت فيه اللآلي
فوق موج فاض من سحر الجمال فاق تصوير الخيال
جال في حسن وإشراق
مستجيشاً مثل أشواقي
حين أكسوها بديعاً من بياني
هل على صدرك فاضت موجتان بالهوى ترتعشان؟

والشاعر بدر شاكر السياب في قصيدة حورية النهر التي يقول في نهايتها

رأى -ويح عينيه- حورية فجَنّ بها ساعة ثم راح
فَقَدْ يُخبر النجمُ عنه الرعاة فيكون حزناً وتبكي البطاح
ومات الشقي الحزين فعادت تكفنه بالشرع الرياح

وقد إنبرى الشاعر عبد السلام لخضر المناعي أخيراً للكتابة في عروس البحر
ضمن ديوان الشعر باللغة العربية اليومية وقد قرأ قصيدته في نادي الشعر أبي
القاسم الشابي وهي بعنوان عروسة البحر
ولده وتجيّب الولاد
الله واحد واكبر

جايا مع المُوْجة تتهاذى
وضاية تُبهرُ
قُلتلها شُباكي مداده
غزلها عليك خطر
قالتلي كانت صيادة
أنا عروسة البحر

*

شَبّت وين غريق شباكي
تتصقّر في البحر يحاكي
قُلتلها الصبر إذا يراك
ما يطبّقوش صُبر
نصّيدك وين تروحي معاك
للنهاية لعمرُ

*

نصطادك في كل مكان
حتى في شعاب المرجان
لو كان يعم الطوفان
نرّصّيك على بر
لا يُطولك إنس ولا جان
لا شمس ولا قمر

*

قالتلي كلامك عاجبي
وبحر هواك مغلبي
خوفي من حبك يا خذني
لا زاد ولا سفر
وأمواج الشوق تقلبني
بكلامك نغتر

*

قُلتلها عليك لآمان
عهدك في قلبي مصان
نفرشلك شط الرياحان

على حرير معطر
ويكفيني حُبك سلطان
من دون البشر

- 4

لئن ظَلَّت عروس أو حورية البحر هي الشخصية المحورية التي تدور حولها القصائد السابقة فإننا نلاحظ إختلاف الشعراء في العلاقة بين كلٍّ منهم وبينها بالإضافة إلى تنوّع السجلات اللغوية والصور والإيقاع من قصيدة إلى أخرى

فقصيدة مصطفى خريف تبدأ بمنظر شامل للبحر الذي تلوح منه حورية جذلى بجمالها فينبري الشاعر لوصف ملامح حُسنها وهو في حالة إنسجام معها لكنّهما يرقصان على نغمات سنفونية رائعة وتنتهي القصيدة بتمام اللقاء عند الوصال فحركة القصيدة تسير في تنام وتساعد حتى تبلغ الأوج

وارتمينا في انقباض وامتداد وامتزاج واتحاد

وهي تنزو بابتهاج وتنادي فيلبيها فؤادي :

يا حبيبي أنت لي وحدي
فاقترب واشمم شذى نهدي

أما قصيدة بدر شاكر السياب حورية النهر فإن ظلال الرومنطيقية تبدو وارفة عليها في جميع أبياتها منذ المطلع

نفوسٌ مُعذّبه هائمة تَحَبَّطُ في الظلمة القاتمة
أَجَدَّ لها الليلُ أحزانها وتذكّار أيامها الباسمة

فالحزن والكآبة باديان في القصيدة لذلك كان إيقاع الرتابة الثقيل قد حط بكلّكله على الأبيات التي انسافت ضمن مسار تنازلي إلى الانحدار والتلاشي

ومات الشقي الحزين فعادت تكفنه بالشرع الرياح

كذلك هو البيت الأخير من القصيدة موت وكفن وتعبير عن مأساة الفتى الباحث عن الخلاص لدى حورية النهر التي حسب أنّ النجاة والخلاص على يديها ولكن مصيره المحتوم كان هو الغالب على أمانيه وأحلامه لذلك تبدو حورية بدر

شاكر السياب مثل السراب الذي لا يُشفي من غليل الآمال على عكس حورية
مصطفى خريف التي شَفّته من شوق الوصال

- 5

أما قصيدة الشاعر عبد السلام لخضر المناعي فإنها من الشعر المحكي باللغة
العربية التونسية وهو شعر متنوع الأغراض والأوزان وتعود أصوله الأولى إلى شعر
بني هلال

الذي دَوّن ابنُ خلدون نماذج منه في الفصل قبل الأخير من المقدمة غير أن
الأدب الشعبي بمفهومه الواسع ظل على هامش المجالات الثقافية سواء في التعليم
بجميع مراحلهِ أو في الإعلام ولا يتجاوز حضوره الضامر المجالات الفلكلورية في
المناسبات وذلك لعمري يمثل شرخا كبيرا في ثقافتنا طالما ظلت النخبة المتعلمة
بعيدة عن الوجدان الشعبي العارم وهو شرخ لم تفلح السياسات الرسمية
منذ دولة الاستقلال في العمل على سدّه أو التقليل من الفجوات فيه ممّا يسّر
لثقافة التهميش والتغريب والتطرف أن تجد لها الإستجابة لدى كثير من الشرائح
الإجتماعية

تبدؤ القصيدة قائمةً على ثنائية تقابلية بين الشاعر وعروس البحر التي جاءت
تتهادى على الشاطئ في دلال وكبرياء بل وفي نبرة من التحدي لعله من ضمن الغنج
الداعي إلى الغواية والإفتتان فقد خرجت تستعرض مفاتها أمام الشاعر الصياد
الذي أعلن هو كذلك عن مهارته وقدرته بفضل شبাকে المديدة

ولده وتجيّب الولاده

الله واحدٌ واكبر

جايا مع الموجة تتهاذى

وضاية تُبهرُ

قُلتلها شباكي مداده

غزلها عليك خطر

قالتلي كانت صياده

أنا عروسة البحر

ثم تمضي القصيدة في سجل من المبارزة الكلامية تنضح بالإغراء المتبادل فهو
إبراز للقوة والقدرة لدى الشاعر الصياد في قوله
نصطادك في كل مكان

حتى في شعاب المرجان
لو كان يعم الطوفان
نرصيك على بر
لا يطولك إنس ولا جان
لا شمس ولا قمر

أما بالنسبة لعروس البحر ففي حديثها إنكسار ولين وإدعاء بالضعف والسذاجة
غير أنه في الحقيقة هو من جميل المكر الفاتك حيث تقول
قالتلي كلامك عاجبني
وبحر هواك مغلبنى
خوفي من حبك يا خذني
لا زاد ولا سفر
وأماج الشوق تقلبني
بكلامك نغتر

وبعد ذروة التصعيد الإستعراضي تنفرجُ العلاقة بينهما حيث تنتهي القصيدة
بحالة الإنسجام التام وبالسلام النهائي بعد تلك المناورات الحربية التي تخللتها
فقد توجَّ الشاعر الصيَّادُ عروسَ البحر أميرة البحر والبرّ بل قد كتب لها فرمان
السُّلطنة على مُلكه
قُلْتُهَا عَلَيْكَ لَامَان
عهدك في قلبي مصان
نفرشلك شط الرياح
على حرير معطر
ويكفيني حبك سلطان
من دون البشر

- 6

إن هذه الصور المُفعمّة بالدلالات الحربية بين الشاعر والحبيبة تستند على
مخزون نفسي زاخر ضمن العلاقة بين المرأة والرجل على مدى التاريخ وقد وصفها

الشاعر ابنُ حمديس الصقلّي منذ ألف سنة تقريبا 447 - 527 هـ / 1053 - 1133
بأكثر وضوحا في صُورِ فيها الكثير من الإحياءات والدلالات
وذات ذوائبَ بالمسك ذابت
بلغتُ بها المُنَى وهي التمنيّ

مُنعمَةٌ لها إعزازُ نفس
يُصرفُ دَلَّها في كل فن

شُمُوسٌ من مُلوك الروم قامت
تدافع فاتكا عن فتح حصن

بخدِّ لاح فيه الوردُ غصّا
وغصنٍ ماس بالرمّان لَدُن

فطالت بيننا حرب زبون
بلا سيفٍ هناك ولا مِجَنّ

وفاضت نفسُها الحمراء منها
وفاضت نفسي البيضاء مِنّي

ومثلُ هذا التعبير عن العنف أو الصراع في القصائد الغزلية نادر جدا غير
أن الشاعر أبو أمين البجاوي وهو شاعر قدير بالفصحى والدارجة التونسية معا
سمعتُ منه قصيدا طريفا في الغزل يوصي فيه البحر بأن يكون لطيفا بجسم
حبيبته صائنا لمحاسنها رفيقا بها في موجه وعند مدّه وجزره ثم يهدده بصرامة إن
نظر نظرة الريبة إلى حبيبته بأن يجعله قاعا صفصفا أو صحراء قاحلة في رشفتين
فحسب

ماني نذرتك قَبْلُ حين وحين
وصّي الموج يلين كي يقلبها
وكي يهزّها خَلِيَهُ يبقَى حنين
عُضاها رهيفٌ نخاف لو تَعَبها
إحسانو يبقَى في رقابي دين

يمشيش موجك في الخفاء يشاغبها
يهزّ الطمغ ويحلّ فيها العين
ولحام بيها ومسّها وقُرْبها
أنا نَشْرِبُكُ ما تفوتشي فَمَيِّنْ

إنَّ صورةَ الشاعرِ يُهدد البحرُ بشُربه في جُرعتين على أقصى تقدير لا نظير لها
في مُتون الشعرِ الفصيح ونحن نجد لها أثرا في ديوان القصائد الشعبية مثل قول
أحد شعراء الجنوب في أوائل القرن العشرين مفتخرا بقوته وقدرته فهو أكبر من
الأرض والسماء والبحر جميعا
دَرْتُ لِرُضْ مُداس
قعدو قدامي حفايا
درت السماء كبّوس
قعدو أوذاني عرايا
ودرت البحر في جُغمة
قعدو حناكي طوايا

وفي هذا السياق الملحي لا بد من ذكر صورة عنترة الغزلية التي ألّمت به وهو
في ساحة الوغى حيث قال وقد جمع بين الحبّ والحرب في لمحة لا وجود بها للإبداع
إلا نادرا
ولقد ذكرك والرماح نواهل
مني وبيض الهند تقطر من دمي
فوددت تقبيل السيوف لأنها
لمعت كبارق ثغرك المتبسّم

7

ذلك هو الشعر تعبير عن الوجدان والوشائج في كل مكان وكل زمان وما اللغة
إلا حاملةٌ للمعاني والدلالات والصور وما أحوج الأدب العربي الفصيح الحديث
أن يجعل من الأدب الشعبيّ رافدا له أساسيا كي يُطور من مواضيعه وأساليبه
وأشكاله فكيف يسمح الأدباء لأنفسهم أن يستلهموا من الآداب الأجنبية إلى حدّ
النقل والاستنساخ أحيانا ولا يُعيروا إهتماما يُذكر لأدب مُحيطهم الذي يعيشون
فيه فتلك لَعَمْرِي من مُربكات الثقافة العربية المعاصرة التي تُعاني من الانفصام
والضمّمور وما على الشعراء الشعبيين إلا أن يطلعوا هم أيضا على النصوص الأدبية

والشعرية الفصيحة وفي الآداب الأخرى كذلك لِيُطَوَّرُوا من قصائدهم كي لا تَظَل
تقليدا جافا للمواضيع وللمعاني وللصور وللأوزان وحتى لقاموس الشعراء السَّابِقِينَ
وعندما يتفاعل شعراءُ الفصحى مع الأدب الشعبي ويتفاعل الشعراء الشعبيون مع
النصوص الفصيحة ستنشأ نُقْلَةٌ نوعية في مسار الثقافة العربية الحديثة

رأس 29 ماي 2014

مع الشاعر الشعبي سعيد حيتانة

يمثل الأدب بمفهومه الواسع تعبيراً عن الإرهاصات المختلفة التي يزخر بها المجتمع في كل عصر ومصر وقد سجل ابن خلدون التأثير الاجتماعي على اللغة وفنون الأدب وذلك في- المقدمة - ضمن الفصل الخاص بعلوم اللسان حيث رأى أنّ اللغة تتأثر بما جاورها من ذلك أنّ عربيّة قريش ليست هي ذاتها عربيّة مضر ولاحظ كذلك أنّ لغة (أي لهجة) أهل المشرق تختلف بعض الشيء عن لغة أهل المغرب وكذلك لغة أهل المغرب تختلف عن أهل الأندلس لأنّ أولئك كما -أورد- خالطهم الفُرس والعجم وهؤلاء خالطهم البربر والإفرنج

ولابن خلدون فصل آخر على قدر كبير من الأهمية ألا وهو فصل في تفسير الذوق الذي يحصل عند حذق أساليب العرب بالتعلّم والممارسة والمدارسة والاعتیاد والتكرار دون النظر الى أصل المرء كما حصل لدى سيبويه والزّمخشري اللّذين صارا من أئمة العربيّة رغم عجمتهما وعندما يستعرض ابن خلدون تعريف الشعر من لدن العروضيين في قولهم (إنّ الكلام الموزون المقفى) فإنّه لا يطمئنّ الى هذا التعريف بل يدعو الى ضرورة النظر في الشعر من جهات أخرى مثل البلاغة والوزن والاستعارة والأوصاف وغيرها ويخلص إلى تعريف أوسع وأشمل يتمثل في قوله: إنّ الشعر هو الكلام البليغ المبنيّ على الاستعارة والأوصاف المفصّل بأجزاء متّفقة في الوزن والرّويّ

إذن قد تجاوز ابن خلدون بوضوح مقولة (الموزون المقفى)

وإضافة الى هذا الرّأي الجريء والمخالف المتحدّي للرّأي السائد في الشعر اقترح تعريفاً بديلاً شاملاً يؤكّد فيه على الأسلوب والصياغة دون أن يهمل أهمية المبنى والمعنى ثمّ يطبّق نظريّته تلك على أعلام الشعر العربي فيخلص الى أنّ الكثير منه ليس إلّا نظماً ولم يستثن حتّى المتنبيّ والمعريّ من ذلك بل نراه يضيف رأياً غريباً آخر يتمثل في نظريّته الى أنّ كلام الإسلاميين من العرب أعلى طبقة في البلاغة وأذواقها من كلام الجاهليّين في منظومهم ومنثورهم ويضرب على ذلك مثال

حسان بن ثابت وعمر بن أبي ربيعة والحطيئة وجريز والفرزدق ويفسر ذلك - بأن هؤلاء قد سمعوا الطبقة العالية من الكلام في القرآن والحديث اللذين عجز البشر عن الإتيان بمثلهما -

ويزيد هذا الرأي الجريء صراحة وبيانا فيقول بلا لبس : - وارتقت ملكاتهم في البلاغة على ملكات من قبلهم من أهل الجاهلية -

وهو بذلك يخالف السائد لدى اللغويين والمفسرين والأدباء أن كلام الجاهليين يعتبر المرجع في اللغة العربية وهو الفيصل المبين لدى مفسري القرآن

يتوضح لنا حينئذ أن رأي ابن خلدون في الشعر واللغة لم يُسلم فيهما بالتقليد وإنما نظر إليهما نظرة نقدية مخالفة بل معاكسة للسائد والمتفق عليه وتبدو جراته النقدية ونظراته الاستشراقية من ناحية أخرى عندما دَوّن بعض النماذج من قصائد كانت رائجة في عصره من المشرق والمغرب فسجّل شعر الهلاليين ومعاصريهم وكذلك فصل القول في شعر الموشحات تفصيلا ضمن مقولاته في اللغة تلك التي تتأثر بوضوح بحركة الواقع المعاش في المجتمع وبتطوراته المختلفة

هنا تبرز مواقف ابن خلدون النقدية الثاقبة في اللغة والشعر تلك التي تمتاز بالجرأة على ما ترسخ من النظريات القديمة لذلك فإن بعض فصول المقدمة تعتبر أحد المداخل الأساسية كي نعيد الاعتبار للأدب الشعبي لننظر إليه ضمن مدونة الأدب العربي الشاملة سواء في هذه البلاد أو تلك أو في هذا العصر أو ذاك ونزج عنه الغبن التاريخي بما يعنيه من تهميش واستنقاص

في هذا السياق إذن تتنزل هذه المقاربة للشاعر سعيد حيتانة الذي كان أحد الذين تأثرت بهم في مسيرتي الشعرية حيث كان عني من المعجبين به وكنت كثيرا ما أصحابه لحضور حفلات الأعراس التي كان الشاعر سعيد حيتانة يفتتحها بصوته الجهوري الصادح وهو يصول ويجول وسط المحفل فيشدّ إليه الاهتمام ولا يحجب صوته إلا قرع الطبول

لقد مثل الشاعر سعيد حيتانة طورا مُمهما من تاريخ الشعر الشعبي فقصائده واكبت أغلب التحوّلات الاجتماعية والسياسية تلك التحوّلات التي لا نجدها بصفة واضحة أو غائبة أحيانا في نصوص الأدب الفصيح غير أن الشعر الشعبي قد عبّر عنها بصدق وشجاعة مثل قصيدة الشاعر علي بن عبد الله القصري التي أوردتها

الباحث علي سعيدان ضمن مجموعة من القصائد في أخبار المقاومة الشعبيّة للإحتلال الفرنسي وهي شهادة دقيقة وصادقة على الأوضاع الاجتماعيّة والسّياسيّة بما فيها من فقر وظلم وهي صورة واضحة عن الحالة المتدهورة الّتي كانت سائدة على البلاد والعباد في أواخر القرن التّاسع عشر بتونس وقد زادت نكبة الإحتلال الفرنسي من معاناة الناس حيث يقول الشاعر علي بن عبد الله القصري :

الباي حكمه جار	من شورنا وظنا نظر العين
سيّب علينا نار	سامور يشعل لا بقاش يهين
اعطى الوطن للكفّار	الاسلام تحت الدّل مغبونين
كبس كبس بالزيّار	نتقلبو ع الجمر مقلّين
احنا قوتنا مرار	الواحد غرق لرقبتو بالدّين
احنا سيدنا ضرّ الاسلام	وكثّر علينا المطالب
فيينا حفت روس الاقلام	كليوم تسمع غرايب
ضاموه عباد الاسلام	بالكفر والدّين حارب
كيف من رحل كيف من قام	تفك رزقنا راح طايب
دعوات من ناس قدّام	والاخرة شومة عقايب

كمثل هذا المنوال كان الشّعر الشّعبي على مدى تلك العهود المتتالية صدى للحركة الوطنيّة في مختلف أطوارها مسجّلا الوقائع والملابسات والتّطوّرات المختلفة الّتي عرفتها البلاد فقد دوّن لنا الشّعر الشّعبي أغلب الأحداث الهامّة من بينها موقعة الجلاّز 1911 ومن بين تلك القصائد القصيدة الّتي تتغنّى بالشّهداء الّذين أعدمتهم السّلطات الفرنسيّة بالمقصلة الّتي جلبتها من فرنسا لترهيب الشّعب التّونسي ومن بين أولئك الشّهداء الشاذلي القطاري ومحمّد المنوبي الجرجار الّذي قيل إنّهُ كتب قصيدة على جدار زنزانته يصف فيها التّعذيب الّذي لقيه على يد جلاّديه وصارت تلك القصيدة أغنية شعبيّة شهيرة مطلعها :

برّا وايجا ما ترد أخبار ع الجرجار
يا عالم لسرار صبري لله

ومن تلك الأغاني الشّعبيّة الدّائعة الصّيت أغنية الدّغباجي
الخمسّة الّتي لحقو بالجرّة وملك الموت يراجي
لحقو مولى العلكة المرّة مشهور الدّغباجي

في هذا السياق التاريخي نشأ جيل من الشعراء الشعبيين بعد الحرب العالمية الأولى فاتحا أعينه على الإستعمار الفرنسي الذي سيطر على البلاد فعبّر أغلهم عن حركة الإصلاح الاجتماعي الشامل وانخرطوا إلى جانب ذلك في نشاط الحركة الوطنية بجميع المدن والقرى والأرياف ومنهم الشاعر سعيد حيتانة فكانوا لسان حالها ووسائل إعلامها في عهد وفي مناطق لا وسائل سمعية بصرية سائدة لديها إضافة إلى انتشار الأمية وسيادة الأفكار والمقولات والأفكار التي لا تساعد على التحرر والإنعتاق من براثن الجهل والتخلف والاستعمار فكان دور الشاعر الشعبي في كثير من الأحيان وفي كثير من المناطق دور المثقف الملتزم الطلائعي الذي يؤثر بوضوح في محيطه

من بين القصائد التي تندرج ضمن الإصلاح الاجتماعي قصيدة قالها سنة 1967 بملتقى الشعراء الشعبيين بمدينة باجة ويقول فيها :

هذا الشعب لو كان الكلام يذوقه	دَل مناهج فكره وخلوقه
هذا الشعب يافهامة	انسدت أخلاقه وفكره ونظامه
ويا لندرا كيفاش عقب أيامه	والدّهر لازم يخلته ويعوقه

وقد صوّر فيها منتقدا بعض المظاهر الجديدة التي عرفها المجتمع التونسي بعد الإستقلال وما طرأ عليه من تحولات جذرية على مستوى العلاقات داخل العائلة على مستوى القرية والمدينة وما شهدته من ظهور سيادة الفئات الجديدة على حساب تراجع سلطات الفئات القديمة وكذلك على مستوى العادات والتقاليد والسلوك وحتى على مستوى اللباس والمظهر وذلك بسبب تأثير وسائل الإعلام الدّاخلية والخارجية ونرى الشاعر في آخر القصيدة يوصي بالتمعّن في التجارب الماضية لأخذ العبرة مع ضرورة التحلّي بالصبر وترك الزّمن يفعل فعله حيث يقول:

هذا الشعب ليه وصاية	كل شي يوفى تقعد ليه حكاية
وكثر التجارب يوصلك للغاية	وكل نفس ديم ناقصة محقوقة
وكل شي عند بدي فيه نهاية	والصبر باهي لو قدرت ندوقه

ويختتم الشاعر سعيد حيتانة قصيدته بالإمضاء فيذكر اسمه ولقبه على طريقة السّنة الشعريّة التقليديّة في آخر القصائد الشعبيّة وكأنّه بذلك يبصم بالقول أنّه الشّاعر الفحل الذي لا يضاهيه شاعر آخر شاعريّة وابداعا بما له من ابتكارات لم يسبق إليها حيث يعلن مفتخرا :

أنا سعيد حيتانة قليل عباره جيب معاني مسكرة مغلوقة
وبالإضافة الى ثراء المدونة الشعرية للشاعر سعيد حيتانة بالمواضيع الوطنية
والاجتماعية على مدى سنوات متوالية مما يجعل من تلك القصائد مراجع تاريخية
 واجتماعية مهمة وهي المدونة ثرية أيضا بالقصائد الذاتية التي عبّر فيها الشاعر
 عمّا يختلج في وجدانه من شجون ومن بين تلك القصائد الوجدانية مقطوعة قالها
 سنة 1969 بمناسبة رحيل زوجته..قال :

والله الموت هزهالي الموت هزّت العزيز الغالي
الموت هزّت راحتي من بالي خلّاتني بوجيعتي نتلوى
رافع يدّي للسما للعالي اجعل شرابي الصبر بيه نتلوى
والمقطوعة على إيجازها فيها إشارات خفية على أنّ المقصود زوجته خاصّة
 وأنّ الكلام ورد على صيغة المؤنث وفي الأبيات تضمين معنى قوله تعالى-
ومن آياته أن خلق لكم من أنفسكم أزواجا لتسكنوا إليها وجعلنا بينكم مودة
ورحمة

ومن روائع قصائد الشاعر سعيد حيتانة قصيدة أعتبرها من أهم قصائده
لأنّها نسيج وحدها من حيث طرافة الموضوع وجراته ومواقفته للواقع الاجتماعي
من ناحية ومن ناحية أخرى لأنّها تعبير عن حالة وجدانية حميمية جدّا ليس من
السهل التصريح بها ألا وهي تلك الخيبة التي يجدها بعض الآباء والأمّهات من أبنائهم
عندما يبلغون سنّا متقدّمة ويكونون في أمسّ الحاجة إلى عطفهم ورفقتهم ولعلّ
ذلك راجع الى عدّة عوامل كالزّوج والهجرة والتّطور الاجتماعي والتّشكّك العائلي
وغلبة الشّعور بالأنايية والفردانية جميعها لا تبرز ضرورة الإحسان الى الوالدين
حيث يقول الشاعر في لوعة وأسى :

لولاد فرّوا كلهم خلّونا
وعزّوا عليهم اولادهم ونسونا
لولاد نتمناه
يشوفو التّالي ويعرفو مبدهم
أشكون جابهم وأشكون من ربّاهم
واشكون من عض الحجر بسنونا
واليوم جُملة تلفو باباهم

بلا موت على قيد الحياة دفنونا

والقصيدة عبارة عن الشكوى مع العتاب بالإضافة إلى النقد مع الرثاء الذاتي
وفي صور موحية وإشارات بليغة على هذا النحو :

بلا موت قبلوا عزانا

بلا موت داروا فرقنا وعشاننا

وانا مثيلي راقد الجبانا

حتّى تجي مناسبة يزورونا

فهي تصوّر بوضوح تدهور العلاقات داخل الأسرة بل تناولت أشدّ وأوثق
العلاقات على الإطلاق ألا وهي علاقة الوالدين بالأبناء حيث كما وصف الشاعر
قد آلت إلى حالة متدنّية توصف بالجحود على الأقل

وقد جعل الشاعر مجرى الكلام في صيغة الجمع متكلمًا ومخاطبًا وغائبًا ممّا
يجعل معاني القصيدة ومناسبتها شاملة عامة بالرغم من أنّ المعاناة الشخصية
واضحة فيها وذلك هو الشعر البديع والفن الأصيل حينما ينطلق من الخاص
كي يعبر عن العام وعندما ينبثق من زمن مضى وإنقضى ليظلّ نابضا بالإحساس
والمعاناة على الدوام

وخلاصة القول فإننا نعتبر الشاعر سعيد حيتانة أحد فحول الشعراء التونسيين
على مدى القرن العشرين بشهادة الكثير من الشعراء الذين عاصروه وبالتالي فهو
الوريث للشاعر أحمد بن موسى الغمراسني الذي عاصر الدولة الحسينية في القرن
التاسع عشر لذلك نرجو أن تحظى أشعاره بالجمع والنشر والدّرس كي لا يطولها
الإهمال والنسيان جاعلين من ذكره مناسبة لتسليط الأضواء على الأدب الشعبي
كي يتبوأ المنزل المرموقة التي هو جدير بها ضمن نظرة جديدة شاملة للأدب
بجميع أصنافه وأنواعه وفنونه وعموده.

ذات مكان... ذات زمان...

مع الشاعر حسين العوري

شهادة حول الشاعر حسين العُوري بمناسبة تكريمه

1

كانت دار الثقافة ابن خلدون بالعاصمة تونس في سنوات سبعينيات القرن العشرين فضاءً ثقافياً نشيطاً يعجّ طيلة أيام الأسبوع بمختلف البرامج المفيدة والممتعة في السينما والمسرح والأدب والشعر والمسرح والموسيقى وكان نادي الشعر من بين أبرز علاماتها حيث كان يجتمع أعضاؤه مساء كل يوم جمعة فيلتقي فيه الشعراء التونسيون وغيرهم من الشعراء العرب أحياناً وكثراً وقتذاك نرنو إلى كتابة شعر جديد ولكن من منطلقات فكرية وفنية متعدّدة ولا شك أنّ ذلك التنوع والاختلاف بيننا هو الذي قد أذكى فينا الطموح والسعي إلى الإضافة والتنوع وذلك ما جعل، تقريباً، كلّ شاعر من جيل السبعينيات يحاول أن ينحت أسلوبه وبصماته في نصوصه، في هذا الفضاء الثقافي الزاخر أتيح لي أن أتعرّف على أغلب الشعراء والأدباء التونسيين وحتى العرب الذين عاصرتهم من محمد المرزوقي ومنور صمداح وهشام بوقمرة إلى مختار اللغماني وعبد الحميد خريف وعبد الله مالك القاسمي وهناك عرفت عن قرب الصديق الشاعر حسين العوري وتوطّدت الصداقة بيننا أكثر عندما صرنا نلتقي أكثر في مدينة رادس حيث جمعتنا سكناً وتدرّساً والمناسبات الأدبية والثقافية التي انتظمت فيها.

2

ظلاًّ الينابيع. هو عنوان المجموعة الشعرية لصديقي الشاعر حسين العوري وقد صدرت في نفس الفترة تقريباً مع مجموعتي. إمارة الفسيفساء. وكذلك مع مجموعة صديقنا الشاعر علي دبّ التي بعنوان. تعجّلت الفرح. وقد أصدرت هذه المجموعات جميعاً دار الرياح الأربع التي كان يديرها الصديقان عبد المجيد الجمي وبوجمعة الدنداني وهذه المناسبة نظّمت الدار أمسية شعرية بهيجة بالطابق

العلوي الشاهق لفندق إفريقيا الفخم وسط العاصمة تونس وكان الشاعر حسين العوري أحد الشعراء المشاركين في تلك المناسبة وقد لاحظ أحد الحاضرين من الأصدقاء أَنَّ الأُمسية كانت كأنها مخصصة لشعراء مدينة رادس لأن ثلاثتنا من متساكنيها وكنا نلتقي في أغلب المناسبات الثقافية والأدبية التي تنتظم بمختلف الفضاءات فيها ولا شكَّ أن صديقنا حسين العوري هو أحد العلامات الأدبية الفاعلة في مدينة رادس وغيرها بما لديه من أنشطة ومساهمات ثقافية متعدّدة بالإضافة إلى مسيرته الأدبية والعلمية وقد أكسبه كل ذلك المصداقية والتقدير.

3

كانت ليلة شتاء باردة تلك التي قضيناها في مدينة بنزرت بمناسبة مشاركتنا في مهرجان الشّعَر الذي كان يشرف عليه صديقنا الشاعر البشير المشرقي وهو مهرجان استمرّ سنوات عديدة وكان منبرا لكثير من الشعراء التونسيين وفي دورته الأولى أو الثانية تعرفت على الأديب محمد الحّيّ حينما كان تلميذا...على إثر تلك الأُمسية استوقفني بأدب واحترام وطلب مني نسخة من قصيدي. زمن الأزمنة.

في تلك الليلة كان رفيقي في غرفة الفندق الصديق حسين العوري وما أخذنا النّعاس إلا على هَذَهْدَة الشّعَر وقد لسعنا البرد المتسرّب من الشّرفة البحرية... تلك الليلة. على كل حال. كان حالنا فيها أحسن من حال بيرم التونسي وقد أحرق ذات ليلة شتوية في باريس أوراق كتبه ورسائل أصدقائه ليتدفأ ويشوي بصلّة !

4

قطار بغداد البصرة الليلي وما أعجبه من قطار...!!! إنطلق بنا ذلك القطار الخاص بشعراء المربد سنة 1986 بعدما تناولوا من العشاء ومن الشّراب أيضا ما لذّ وطاب وقد أخذوا مقاعدهم في العربات بعد شيء من الفوضى ولا عجب فقد يُباح للشعراء ما لا يباح لغيرهم عند الضرورات الشعرية ولكن صديقنا حسين العوري حريص دائما على احترام القواعد اللغوية ولا يستعمل في شعره الجوازات العروضية إلا نادرا لذلك فالسّفر برفقته ومع الصديق الشاعر يوسف رزوقة عبر بلاد بعيدة وفي حالكة الليالي أنس وأمان

ما كادت الضياء تلوح من نافذة القطار وتُبين الخيط الأبيض من الخيط الأسود حتى بدا النخيل باسقا على مدى البصر صفوفا صفوفا في إتساق عجيب وبعد ما مضت برهة قصيرة ومع انتشار خيوط شمس الصباح لاحت العراجين متدلّية

من النخيل والقطار ما فتئ يمضي وسط الواحات وعلى جانبيه الجداول الصغيرة تنساب رقراقة وتسيح نحو السواقي فما أبهجه من منظر تحت شمس الضحى وهي تعلو على مدينة البصرة...مدينة الجاحظ ومدينة بدر شاكر السياب وقد انتصب تمثاله فيها جذو شاطئها حيث يلتقي نهر دجلة بنهر الفرات لكن يا لهول ما رأينا إذ رأينا تمثاله وقد اخترقه الرصاص والشظايا وحتى كتابه الذي في الجيب لم يسلم منقصف المدينة أثناء الحرب التي لم تضع أوزارها بين العراق وإيران وهي الحرب التي تستهدف البلدين معا والتي كنّا دعونا في مناسبات عديدة إلى وقفها ولكن ولا مناص من أن نساند الشعب العراقي في محنته وداعين إلى السلام والمصالحة في نفس الوقت عند تمثال السيّاب إلّ تقط لنا أحد الأصدقاء صورة لا شكّ أنها ما تزال لدى الصديق حسين العوري لأنها بمصورته الدقيقة والتي تصاحبه في حلّه وترحاله وفي البصرة أنشدنا قصائدنا على منبر بيّ وفي قاعة فسيحة الأرجاء حيث كان الحاضرون يُعدّون بالمئات ويتابعون بإنصات وإهتمام فكانت أمسية شعرية من أجمل الأمسيات لولا تلك الشّجون الأليمة...كم أثخنك الجراح يا عراق...؟!

5

من البُوم صُوري صورةً حديثة مع صديقي الشاعر حسين العوري إلّ تقطّها له أمام المنزل الذي أقام فيه أبو القاسم الشابي في طفولته مع عائلته بمدينة زغوان عندما تولّى والده فيها القضاء وقد دلّني إليه مرافقنا وهو من تلك المدينة وقد سألته عنها بعدما عرفت وتأكّدت من سعة إطلاعه على تاريخ المدينة ودقائق بناياتها وهو رجل تعليم قديم على قدر كبير من الثقافة والدّراية

كان ذلك بمناسبة رحلة نظّمها جمعية المتقاعدين برادس في ربيع 2017 إلى مدينة زغوان...نعم يا صديقي أمسينا ضمن المتقاعدين وقد دخلنا حينئذ مرحلة جديدة من العمر بعد عشرات السّنين من التدريس والعطاء واليوم حان الوقت لوداع المحفظة ولكننا سنواصل النشاط الأدبي والثقافي كلما أتحت لنا الفرصة وسنخصّص جميع وقتنا لمزيد من القراءة والكتابة فهذه هي الأيام التي كنا نحلم بها حيث لا تعوقنا التزامات أو تصدّد من مهجتنا ضرورات التدريس والامتحانات فالحمد لله أننا بلغنا هذه الأمانة فالأديب في بلادنا وفي عصرنا لا يستطيع أن يعيش كريما وحرّا بقلمه إلّا إذا جعله في خدمة السلطة وما لديها من أبواق ومنابر فهو يحصل حينئذ على المزايا والمكرّمات ولكننا عشنا وأنوفنا شامخة فما حقّقناه وكسبناه. إن كان قليلا أو كثيرا. كان عن جدارة وبشرف ومعاناة ومكابدة وإن كان

في مسيرتنا بعض العثرات فهي من الحُفر والتحدّيات التي إعترضت طريقنا ونحن نكِدّ ونجتهد بلا ملل ولا كلل ولم نجلس على الرّبوّة أو نقف وراء الجدار أو ندسّ رؤوسنا في التراب ولم نسلّ السّبل السّهلة وإنّما حاولنا فنجحنا حيناً ولم نحقّق ما نصبّو إليه أحياناً... ولكن ورغم ذلك كان سعيّنا صادراً عن سريرة خير ومحبة للبذل والعطاء وتوق إلى الجمال وسنواصل رغم الخيبات والتحدّيات وإنّ قصائدنا ونُصوصنا حتّى صُورنا وحدها هي الشّاهدة وبوصلة القلب هي الدّليل...

في ذكرى صالح القرمادي- لست بعيدا حتى أذكرك لست قريبا حتى أراك

(1)

آخرعهدي به كان جالسا في سيارته يدير محركها بعد أن غادر المركز الثقافي الدولي بالحمامات إثر انعقاد جلسة صباحية طويلة في الملتقى الثاني للشعر وقتها حضر أغلب الشعراء الشبان وعدد وافر من المثقفين وكان صالح القرمادي سيد تلك الجلسة بل إنه أذهل الذين استمعوا إليه لأول مرة وأفجم الذين كانوا يحملون عنه أفكارا مسبقة حول اللغة والفكر لأن الرجل قد لخص وقتئذ البحر في كأس حينما استعرض بفاعلية العمق وقوة الإيجاز تاريخ الشعر العربي فأقنع وأخرس الذين يتهمونه بالدارجة والفرنكوفونية فكم كنت متواضعا يا سيدي حينما لم تفتخر بالكتب والمقالات التي نقلتها من الفرتسية الى لغة الضاد بينما كم من مُتحمّس لها قد أساء إليها تلك الجلسة التاريخية ستظل وضاءة في حركة الشعر العربي بتونس لأنها طرحت أسئلة خطيرة في ذهن الشعراء الحاضرين أهمها سؤال اللغة وسؤال الفن كذلك سؤال الإيديولوجيا وأجاب المرحوم صالح القرمادي جوابا حاسما يدل على سعة الإطلاع على التراث العربي والمدارس النقدية الحديثة فيبين أن سرّ لغة الشعر كامن في طرافة خروجها عن النّسق العادي المتوقع عند المتقبل وهو ما سماه بالإنزياح أو ما عبّر عنه القدامى بالعدول أو التضمين

وتدخّل بعده الأستاذ المنجي الشملي ورشاد الحمزاوي لتوضيح هذه المسألة فكانت حقا جلسة نادرة بين النقاد والشعراء ليتها تواصلت في مناسبات أخرى

(3)

إن شخصية صالح القرمادي متعددة الجوانب قصةً وشعرا ودراسات لغوية ونقدية وترجمة ونقلا ومشاركة فعالة في عديد المجالات من أهمها ضمن مجلات (التجديد) و (ثقافة) و (أليف) إلا أن قيمة الرجل الحقيقية تكمن في تحريكه للساحة الثقافية بتونس منذ أواخر الخمسينيات إلى أوائل الثمانينيات بمُعاصرتة

عن قرب لشخصيات مُهمة مثل البشير خريف ومحمد فريد غازي وتشجيعه لعدد هام من الشبان هم الآن قد أثبتوا مقدرتهم في عديد المجالات قصة ونقدا وشعرا فصالح القرماذي هو ثالث ثلاثة في كلية الآداب بتونس درسوا بعمق الأدب العربي المعاصر وكان لهم الفضل في تحديد ملامح هذا الجيل الأدبي الجديد وهل يمكن أن ننسى الأستاذين الجليلين توفيق بكار والمنجي الشملي.؟

(4)

إنّ صالح القرماذي مثال نادر للمثقف الذي عاش تناقضات عصره وبيئته فعبرَ عنهما بصدق وبشجاعة ولم يركن إلى الأبراج العاجية بل خالط الناس جميعا وجلس إلى الأدباء الشبان وساهم في عديد النشاطات بحماس وبقدر ما كان يسمح به المجال قد نختلف في قيمة شعره وقصصه ولكننا نكبر فيه مقدرته العلمية في المجال اللغوي بالخصوص ونتعلم منه تواضعه ودأبه في سبيل الكلمة الملتزمة

(5)

تمضي بنا السنوات يا سيدي ولكنّ صورتك وصوتك مايزالان في ذاكرتي جلاءً وشموخاً برغم جحود البعض وبرغم نسيان البعض الآخر وبرغم هذا الوقت الصعب
الآن وقد تركتنا وشأننا
يا سيدي
سنقرع الأبواب وحدنا
مرة بلطف
ومرة بعنف إن لزم الأمر
وسنجلس على عتبات البيوت
القديمة
وفي ردهات العمارات الشاهقة
كالأطفال الهرمين
يرسمون على الجدران خطوطا واهية
لنوقع ... ربما ... بالموت
في شباك الحروف

(6)

لأنه الشتاء

تركّت الموقد يشتعل على مهل
لأنه الظلام
ظل النور في غرفتك حتى الصباح
لأنها قلعة النحاس هي الدنيا
أبقيت الباب مفتوحا
هو الدهر أعمى
فتركّت نظارتك على المكتب
وانسللت كي لا تعود ؟
فيا غزلان البحار ويا أسماك الصحاري
جُرح في البحر غزال
وخنقت في البرية سمكة

(7)

يا سيدي هل أقول لك صراحة . إنني لست بخير وأن الدنيا رديئة كما تعرفها
فالأمطار قليلة على بلادنا هذا العام وهل أقول لك أيضا إن تلك الجلسة في المركز
الثقافي الدولي بالحمامات لم تتكرّر فلقد أغلق ذلك المكان أبوابه أمام المثقفين
والشعراء الذين نظموا الملتقى الثالث وكان يحمل إسمك ولكن - معذرة - لم يكن
كما نحب وكما نريد وهل أقول إن الملتقى القادم لا أحد يتكلم عنه إلى الآن فقد
أصبح للشعراء طموحات أخرى غير القصيدة

بالأمس القريب كنا نتناقش ونتشاجر وربما نتقاتل من أجل الشعر واليوم
كذلك نحن ولكن من أجل الكراسي وتذكرة سفر. فبرغم كل شيء وبرغم كل
الأشياء سنواصل خطواتنا على درب الكلمة وقد نتعثر وقد نستريح ولكننا يا سيدي
لن نسقط أبدا فما أعذب الشعر وما أقصر العمر

يا سيدي ها أنك تقول لي : لا تقل كما قيل وإطلع مكان الشمس. فما أعسر أن
نقول أنفسنا بلسان حالنا وما أقرب الشمس إلينا ولكن ما أبعد أصابعنا نحوها ؟
لست بعيدا حتى أذكرك
لست قريبا حتى أراك
فكل عام وأنت في ذاكرتي حيّ نابض لا تموت

جريدة الصباح . تونس . 25 مارس 1986

في تكريم الشاعر نور الدين بالطيب

- 1 -

أخبرني الأديب محمد العروسي المطوي . رحمه الله . أنه لما عاد من المشرق العربي بعد مغادرته السلك الدبلوماسي بادر ثلة من الأدباء والشعراء والصحفيين بإقامة حفل أدبي للاحتفاء به وتكريمه فإذا به يقرأ بعد أسبوع أو أسبوعين خبرا بإحدى الصحف الصادرة في المغرب الأقصى يفيد أنه انتقل إلى رحمة الله تعالى لأن العادة كانت أن الأديب لا يصله التكريم إلا بعد أن يصل إلى مثواه الأخير وقد صاغ الأديب علي الدوعاجي ذلك الغبن قائلا

عاش يتمنى في عنبه
كـ مات علقولو عنقود
ما يسعد فنان الغلبه
إلا من تحت اللحد

وإنّ المتنبّع لمسيرة الكثير من أعلام الأدباء ورجال القلم في تونس يقف على خيط رابط بينهم جميعا يتمثّل في شعورهم بالغبن والجحود وهذا أمر قديم منذ الشاعر فُلُورُوس الذي كان أحد شعراء القرن الأول الميلادي بقرطاج إذ فاز بالمرتبة الأولى لكن قيصر روما رفض أحقيته ومنح الجائزة لشاعر روماني فهاجر إلى إسبانيا وخبر هجرة ابن خلدون إلى الشرق كان سببه الحسد والسعيات وكذا الأمر بالنسبة لمعاصره ابن عرفة الذي تعرض للانتقاد والتهكم بسبب أصوله البدوية عندما تولى إمامة جامع الزيتونة وتواصل ذلك الغبن والجحود حتى مع بعض المتصوّفة مثل أبي الحسن الشاذلي الذي كان مقامه الأول عندما وفد من المغرب مسجدا صغيرا بسوق البلاط وسط مدينة تونس وداخل سورها القديم ثم ابتعد عن الناس والمدينة والمناوئين واستقر في مقامه خارج المدينة بعيدا أسوارها في الجبل المعروف الآن ثم هاجر إلى مصر وفي العصر الحديث تواصل الجحود والغبن مع الشيخ الخضر بن الحسين والطاهر الحداد وأبي القاسم الشابي ومنوّر صمادح وغيرهم... لكننا ومنذ أواخر القرن العشرين بدأنا نلاحظ في

بعض المناسبات الدعوة إلى تكريم شخصيات أدبية وعلمية وثقافية هي جديرة
حقا بذلك بما قدّمته من مساهمات وإضافات فكأنّ التكريم إذن هو اعتراف
بفضلها في إغناء الرصيد الثقافي

- 2 -

واليوم السّبت 10 فيفري 2018 . وجمعية ابن عرفة الثقافية التي دأبت على
العمل الثقافي الجادّ منذ تأسيسها بعد الحرب العالمية الثانية والتي احتضنت
طلّابي العلم والمعرفة جيلا بعد جيل وبروح التطوع والاستقلالية تكّرم بكل إعزاز
أحد الأعلام التونسية التي دأبت على الكتابة والنشر والمواكبة الثقافية ألا وهو
الشاعر والأديب والصحفي الأستاذ نور الدين بالطيب الذي ما زلت أذكر أنه ذات
شتاء من سنة 1991 وبمناسبة تأسيس الدورة الاولى لمنتدى الأدباء التلاميذ
بمعهد فرحات حشاد برادس والذي ما زال مستمرا إلى هذه السنة متنقلا من ولاية
إلى أخرى... أذكر أنني دعوته بإعتباره شاعرا شابا يبشّر بمستقبل واعد وذلك من
خلال باكورات قصائده التي فيها بصمات خاصة فحضر في ذلك الصباح البارد
والمُمطر... حضر مُبلل الثياب كأنّه لتوّه كان غاطسا في البحر وما كان يعرف
المعهد ولا رادس ولعله ركب قطار الضواحي الجنوبية لأول مرة لأنه نزل في المحطة
الموالية وعاد راجلا تحت المطر فعرفت من يومئذ أنه شاعر يحبّ الكلمة بصدق
وليس لغايات أخرى وسيكون له شأن مع العلم أني دعوت في تلك المناسبة شعراء
آخرين فأصرّ بعضهم على ضرورة أن تأتي سيارة خاصة لنقله أو أن يتسلّم ثمن
سيارة الأجرة ذهابا وإيابا وأشياء أخرى والحال أن أدباء كبار مثل الشيخ محمد
العروسي المطوي وعبد الرحمان مجيد الربيعي قبلا الدعوة بإبتهاج كبير ومن دون
أيّ شرط لأنّ الأدب عطاء ومعاناة ورسالة من أجل قيم المحبة والإخاء والسلام
والعدالة والكرامة التي لا يمكن أن تكون إلا بالحرية أما الكتابات من أجل الكُدية
والتمعّش والفنطازيات والفرقعات الجوفاء فسبيلها في آخر المطاف إلى التلاشي
والنسيان.

وقد وعى الشاعر نور الدين بالطيب هذه المسألة منذ قدومه إلى العاصمة
التي كانت تعجّ بالشعراء على مختلف أنواعهم وألوانهم ومشارهم فإختار درب
المعرفة والمطالعة والجلوس في نوادي الأدب والشعر ومواكبة التظاهرات
الثقافية والتعرّف إلى الأدباء والشعراء والمثقفين والفنانين الذين إقتبس منهم من
خلال قراءتهم ومحاورتهم وتقديم آثارهم فإكتسب زادا ثقافيا زائدا كان له خير

رصيد يُنَبِّه به نصوصه الإبداعية والفكرية... غير أنّ الذي يمتاز به الشاعر نور الدين بالطيب يتمثل خاصة في الحضور الواضح في شعره لمدينة دُوز ولطفولته في مرابعها ثم في الولاء لها في نشاطه الثقافي فهو من هذه الناحية ابن بارّ لبيئته الأصيلة بما تحمله من قيم البداوة الجميلة مواصلاً بذلك مسيرة الأديب الكبير محمد المرزوقي الذي يعتبره أيقونته الشخصية ومثله الأعلى.

- 3 -

ها نحن اليوم بعد مسيرته الحافلة بالنشر وبالنشاط سواء في تونس أو خارجها نجتمع إحتفاءً بذلك الشاب وقد اضحى علماً من أعلام تونس في الثقافة وهو في أوج عنفوانه الأدبي ليوصل درب الإبداع والعطاء... نلتقي تقديراً له على دافقه المتواصل وذوده بلا هوادة في سبيل التعريف بالأدب التونسي والثقافة الوطنية فهو من الأعلام الثقافية التونسية المستقلة والحرّة الأبيّة التي تنتصر في جميع نصوصها ومواقفها لتونس... تونس الحريه... تونس الفكر والفن... تونس التنوع والتعدّد... فتحية شكر وإكبار لهذا القلم الذي واكب أيضاً ومنذ شبابه نشاط جمعية ابن عرفة التي تعتز به في هذه المناسبة مناسبة الأمسية الشعرية التي تنتظم بالتعاون مع بيت الشعر التونسي في عهد إدارته الجديدة وقد تولاه باقتدار وكفاءة صديقنا الشاعر أحمد شاكر بن ضية متمنين له التوفيق والنجاح مع مساندتنا وتشجيعنا لينطلق انطلاقاً طموحة بهذا الفضاء الذي يمكن أن يكون منبرا عاليا للشعر التونسي فشكرا له ولأعضاده وشكرا للأصدقاء والصديقات من شعراء وشاعرات وأدباء وأديبات وصحفيين وصحفيات وشكرا لكل الضيوف ولجميع الحاضرين والحاضرات على مواكبتهم هذه الأمسية الهمية وإسمحوا لي أن أشكر بصفة خاصة الإخوة والأخوات أسرة جمعية ابن عرفة وعلى رأسها الأستاذ المحامي حسن المطيع رئيس الجمعية الذي ما فتئ يشجع مبادرات نواديها المفتوحة لجميع الكفاءات والمواهب والمبادرات من أجل الإضافة والتميّز وبروح الإستقلالية والتطوع سعيّا نحو إعلاء شأن الثقافة الوطنية وضمن الولاء لتونس ولتونس فحسب

شاعر من بلاد الكنغر

هو في الحقيقة شاعر من بلاد الرافدين لكنه إستقر منذ سنوات في بلاد أستراليا! أمّا كيف انتقل إليها فلست ادري القصة الكاملة لرحيله من بلاد السّواد إلى بلاد الكنغر!

إنه الشاعر. أديب كمال الدّين. الذي أصدر ديوانه الأخير. شجرة الحروف. وقد تعرفت إليه سنة 1984 بمناسبة انعقاد المهرجان الأول لشعر الشباب ببغداد ذلك المهرجان الذي حضره العشرات من الشعراء العرب من كل حذب وصب ومن جميع الأجيال ومن أغلب الاتجاهات الأدبية فكان فرصة للتعارف ولربط الصلات تلك التي كانت منقطعة أو تكاد بين الكثير من أدباء الوطن العربي... وقتها كانت أحلامنا لا تُحَدُّ وأمانينا لا تُعَدُّ في إنجاز نقلة نوعية للشعر بكتابة القصيدة المنشودة، تلك القصيدة التي تعبّر عن الوجدان الجديد المنبثق من هواجس النصف الثاني من القرن العشرين... سواء كانت تلك القصيدة سلية المنجزات التراثية أو المعاصرة أو نتيجة للمحاكاة

الثقافية الأخرى... أو لهذا وذاك فلا يهم!

المهم هو أن تكون إبداعا يتميز بالصدق والمعاناة والطرافة بحيث أنها تقول ما لم يقله السابقون والذين هم على قولهم قالوا....

لقد توفّق الشاعر أديب كمال الدين في هذا الدّيوان. وإلى حدّ بعيد. أن ينجز نصه بمواصفات وبصمات تكاد تكون خاصة به وتلك لعمرى مسالة على غاية من الأهمية في الشعر والفن....

إن البساطة والانسياابية واستبطان العادي اليومي بما فيه من خلجات وأشجان ورؤى تجعل قصائده ذات أبعاد شفافه وأغوار عميقة في نفس

الوقت:

أقصى ما أحلم به

أن أطيّر فوق الجسر
حتى لا أري العابرين فوقه
نحو ساعات يومهم
ولا العابرين تحته
نحو الموت الأسود
لكن أجدادي المتبرقعين بالأخضر
طاروا جميعا بعضهم طار فوق العمارات العالية
والآخر طار فوق الغيمة عاليا عاليا
حتى لم يعد يعرف أين هو...

إن هذه القصيدة تمثل ومضة. تلوح في خاطر إنسان المدن المكتظة بالاسمنت
والحديد والدخان والضجيج وبالناس اللاهثين وراء ضروراتهم اليومية وقد وقف
الشاعر عندها متأملا ومشدودا إلي التناقضات الصارخة بين ماضيه وحاضره كأنه
معلق بين السماء والأرض...

ويعتمد أديب كمال الدين إلي الغريب والعجيب في كثير من قصائده كي يضفي
على عالم شعره كونا من الخيال المريع والمربك من أجل التصوير الكاريكاتوري
باللغة شأنه ذلك شأن الجاحظ في رسم شخصيات البخلاء للتشجيع بأمرهم، ففي
قصيدة - حيرة ملك - نقف على مثل ذلك الأسلوب النقدي التهكمي :

لم أكن ملكا مثل باقي الملوك

كنت - ولم أزل - طيبا إلى حد السذاجة

ومرتبكا أغلب الوقت

عادلا إلي حد أن أظلم نفسي

وأترك شعبي

يحيط بقصري في كل ليلة

حاملا المشاعل والفؤوس

صارخا، شاكيا، لاعنا.....

ولكن لما اعتاد شعبي

أن يتظاهر في كل ليلة

ولم اعتادت الملكة

أن تشاركهم في الهتاف

(وربما شاركهم ولدي وقائد جندي)

ولم يحمل المتظاهرون المشاعل والفؤوس
الكل يعيش في مملكتي دون خوف
الماء متاح
الملح متاح
والعمل والحب والرقص
فلم كل هذا الصياح وذاك النواح ؟!

فالقصيدة إذن تصوّر شخصية الملك في تساؤلات غير عادية وتجعله كالملاك
الظاهر المحب للخير وللسلام والوئام ولكنها تخفي الممارسات الدكتاتورية لديه
تلك التي نكتشفها في آخر القصيدة حيث تقوم على عنصري التشويق والمباغلة.
وفي قصيدة - ممتع غريب مدهش - يجعل من تقنية الحوار المسرحي إيقاعا
للتعبير عن حالة الحيرة تلك التي يعيشها المبدع لمّا يصل إلى حد الانفصام بينه
وبين ذاته فيصبح متماهيا في غيره من الكائنات والمعالم والأشياء بل يصل به الأمر
إلى التماهي في اللامحدود وهو يسائل نفسه في المرأة :

- ما اسمك أيها الشاعر ؟

- وبعد

- السمكة

- نعم

- ذلك ممتع

- ما لون الحرية

الخبز والملح....الخ

إن شأن أديب كمال الدين شأن كل مثقف أصيل مهما يمضي في التجريب
الفني أو يتوغل في سياق البحث عن الطريف في المعني أو في الأسلوب فإنه يظل
وفيا إلي الجذور وإلى القيم الثابتة ورافعا المصابيح إذا سادت

الظلمات وإذا ادلهمت الطرقات فيحمل البشارة رغم ضراوة الفاجعة قائلا
لكنك يا بغداد
ستقومين من الموت

أعني ستقومين من الدم...
نعم يا بغداد ستضيئين الدنيا ثانية
بثياب الشمس
لا بثياب الدم
فأنت العنقاء وأنت الشمس !

إذن الفرق واضح في متون الشعر الحديث بين تلك القصائد الغامضة التي
تزخر بالتوليد اللغوي الأجوف حين تفتقد إلى المعنى الإيجابي فتشد الغريب من
التعابير الخاوية. وبين هذه القصائد وغيرها في ديوان . شجرة الحروف . تلك التي
تقوم على البحث والتجديد استناداً إلى مشروعية المضمون المعبر عن القيم
الإنسانية والطافح بالشعور المكتوي بوهج التجربة... ذلك هو الفرق بين شعر
المخابر وبين شعر الوجدان كما في قصيدة - النقطة -

في صباح عجيب
هبطت في بلاد الكنغر
وهبطت معي نقطتي مضيئة سوداء
وحر في طائر من أنين
هبطت أحملها بكفي مسرورا
أحملها كأني كائن خرافي
ظن أنه وصل الجنة....

إن هذا الشعر الحديث الذي أضحى يسود منذ الثلث الأخير من القرن العشرين
في سائر المنابر الأدبية قد اختلط في ساحته الحابل بالنابل ولكن علينا أن نميز
في غضونه بين ما هو فعلاً ناجم عن وعي وإدراك وقدرة ومعاناة وبحث وبين ما هو
إفراز لحالات أخرى قد تكون لشهوة الإبلاغ والكتابة لا غير، وإن الخبرة والمعرفة
وحدهما قادران على تنزيل كل نوع المنزلة الجدير بها أما مقابلة الشعر الحديث
بالتعميم والرفض والتشكيك فإنه موقف يحتاج إلى الكثير من التمعن والتبصر
الموضوعي!

لذلك فإن الشاعر أديب كمال الدين يعتبر أحد أهم ممثلي القصيدة العربية
الحديثة المنتشرة هنا وهناك رغم المحاصرة والكبت.

إنها مشروع لم يكتمل بعد وما تزال تبحث عن قراءات تكتشف أبعادها ومكوناتها
وخصائصها.

المسألة تتطلب الوقت فالشعر سابق للنقد!
وإنَّ غدا لناظره لقريب.

جمالية الإستفزاز في قصيدة يحي السماوي

- 1 -

بادئ ذي بدء نقرأ عنوان القصيدة وهو . القصيدة الأخيرة . فإذا هو يحتمل أكثر من معنى فيمكن أن يكون المقصود أن الشاعر يعرض علينا آخر ماكتب من القصائد ومن الممكن أيضا أن تكون بمعنى أنها خاتمة القصائد لديه.. إنها على كل حال تبدأ بداية غريبة عجيبة فلكتابة هذه القصيدة يطلب الشاعر عشرين يدًا وورقةً على مدى الغابة الإستوائية لأنها قصيدة إستثنائية لا تقدر يدٌ واحدةٌ على كتابتها ولا ورقةٌ عادية أن تتسع لها ناهيك عن قلم عادي ليكتبها فلا بدّ للشاعر إذن من قلم بحجم نخلة أمّا الخبر فإنّ محبرة عادية ليس بوسعها أن تكون كافية لكلمات هذه القصيدة لذلك يطلب الشاعر أن يغمس ذلك القلم الكبير في مداد غزير لا يمكن أن يكون إلا من بئر.

فيا عجباً لهذه القصيدة التي لا تقدر على نسخها إلا عشرون يدًا ولا يسعُ نصّها إلا ورقةٌ بمساحة غابة إستوائية ولا يمكن كتابتها إلا بقلم كالنخلة طولاً أمّا حبرها فهو من معين بئر فالمحبرة لا تفي بكتابة نصّها.

أريدُ لي عشرين يدًا

وورقةً باتساع غابة إستوائية

وقلماء بحجم نخلة

مع بئرٍ من حبرٍ أسود ..

- 2 -

القصيدة الأخيرة ليحي السماوي قصيدة ليست كالقصائد فهي تتحدث عن الفقراء والأطفال والأمّهات وعن تجّار الحروب وعن السّاسة والقرويات والشّعارات بتعابير جديدة صادمة ومن خلال أوصاف مُغايرة لما تعودنا عليه من مفردات مستعملة في سِجّلات لا تخطر على بال القارئ إنّهُ تعبير صادم ومزعج يريد الشاعر

من خلاله إحداث الزلزال القوي وإيقاع الشّرخ الكبير في المتقبّل للقصيدة لعلّ
الشّاعر يبلغ الهؤل العظيم الذي أصابه والإشمئزاز الذي صار يشعر به في وطنه
حيث يقول:

فأنا أريدُ
أن أكتب قصيدتي الأخيرة..
عن فقراء يُزاحمون الكلاب
على ما تجود به
براميل، نفايات، المطاعم ..
عن أطفالٍ استبدلوا آنية الشّحاذة
بالدُمى ..
وصناديق صُبر الأحذية
بالدفاتر المدرسية..
عن الأمهات اللواتي جفّت أنداؤهنّ
فخلطن الحليب بالنشأ ..
عن تجار الحروب
الذين يخلطون الطحين بنشارة الخشب ..
والتبّع بروث البقر..
عن الساسة الذين تخشّبوا
لفرط تشبُّث "عجيزاتهم" بكسّي السلطة
متسببين
في إصابة الوطن بالبواسير ..
عن القرويات يبحثن في الحقول عن الروث والبعر
للمواقد الطينية
في وطنٍ يطفو فوق بحيرة نفط ..
عن الشّعارات التي اتسخت منها الجدران ..

- 3 -

فاجعةً هذه القصيدة حينًا ومؤلمة حينًا وتثير السّخط أحيانًا وتبعث
على الإشمئزاز بل القرف أيضًا فقد كشفت الوجه البائس والتّعيس للأوضاع
التي يعيشها الإنسان العربي الذي إلى أيّ حدّ يمكن أن نطلق عليه صفة
الإنسان وهو يعيش ولا يحيا أو يحيا ولا يعيش...؟؟؟

الشاعر رافض بل مشاكس وهو غير منسجم مع المتعارف عليه في
سلوكيات الناس وحتى في ممارسات مختلف الشعراء المهالكين على المنابر
والموائد وتظل الحرية هي الطموح والحلم لدى الشاعر يعي السماوي الذي
لا يمارسها إلا في الكتابة :

إلي .. إلي بأدوات الكتابة
لأكتب قصيدتي الأخيرة
فأقرأها لا من على منبر في مسجد
أو مائدة في حانة ..
إنما
من على قمة جبل نفايات الحروب ..
فأنا لا أمارسُ حرّيتي إلا على الورق ..

- 4 -

فاجعُ هذا الزمن بما فيه من ظلم وألم وانخرام للقيم الإنسانية حتى
صار الوطن قبرا والقبر وطننا...وتلك قمة المأساة حيث تنتهي القصيدة
بخاتمة مفزعة :

ورجائي - لو متُ :
أن تتركوا عيني مفتوحتين على اتساعهما ..
فأنا أريدُ أن أعرفَ
أيهما أكثر ظلما :
قبري ؟
أم
الوطن ؟

- 5 -

القصيدة الأخيرة للشاعر يعي السماوي قصيدة صادمة دمّرت أسس
الجمالية الشعرية المعروفة وأبدعت جمالية أخرى هي جمالية الغرابة بل
نقول. الإشمئزاز. لكنه إشمئزاز بديع !

نافذة على قصائد سركون بولص

إن أول سمة وأهمها في مدونة الشاعر العراقي المغترب سركون بولص تتمثل في انتسابه لمجال الشعر الحديث هذا الذي ما انفك يطرح أسئلة قراءته ولعل تناولنا لثلاث من قصائده يفتح المجال لكشف ملامحه الإبداعية.

1 - في قصيدة. تحولات الرجل العادي. تلك التي وإن لم ترد إلا في خمسة أسطر فحسب لكنها تُعبّر بعمق عن الأزمة والثنائية الحادة التي يعيشها الإنسان وهو في غمرة الحياة العادية بين الناس بل هي تعترف بلا وجل بذلك التّضاد الكبير والتناقض الصّريح بين نفسية الإنسان في النهار وبين هواجسه في الليل إذ شتّان بين إستكانة الخروف الوديع المسالم الذي يخضع للرّاعي مع القطيع، وبين كبرياء ذلك النّسر الذي ينقضّ على الفريسة ويطيّر بها إلى الأعالي

ليفترسها في إنتشاء واعتزاز:

أنا في النهار رجل عادي
يؤدي واجباته العادية دون أن يشتكي
كأيّ خروف في القطيع
لكنني في الليل
نسر يعتلي الهضبة
وفريستي ترتاح تحت مخالبي

فالقصيد ولئن تبدو تتحدث عن رجل عادي صبور مُطيع إلا أنها تهتك الستر المخفي في شخصيته الأخرى التي تتلذذ بالسيطرة بل بالإفتراس والتعذيب.

هنا يتدخل المجال النفسي ليتسّّى شرح هذا النوع من السلوكيات لدى بعض الأشخاص : سواء كانت القصيدة دالة على صاحبها أو هي إشارة أو إنتقاد لغيره والقصيدة قابلة لأبعاد رمزية أخرى من بينها أبعاد العلاقة بين الرجل والمرأة.

2 - أما في قصيدة . بورتيره للشخص العراقي في آخر الزمن . فهي إسترجاع لمشاهد متلاحقة منذ فجر التاريخ إلى الحاضر تلك التي نرى فيها العراقي رازحا تحت المعاناة والعذاب سواء من جراء ويلات القهر والإستغلال أو بسبب مظالم جحافل الغزاة لكن القصيدة رغم جميع تلك التحديات تنتهي بالانفراج والأمل حيث يقول :

أعطه أي سجن ومقبرة
أعطه أي منح
أي هنا وهناك
ورغم ذلك يمكنك أن ترى
المنجنيقات تدك الأسوار
لتعلو مرة أخرى
وتصعد أروك من جديد....

لكأنّي بالشاعر يريد أن يقول ما قاله ميخائيل نعيمة : سقف بيتي حديد / ركن بيتي حجر... أو ما قاله أبو القاسم الشابي : إذا الشعب يوما أراد الحياة / فلا بدّ أن يستجيب القدر.... ولكن بطريقة أخرى وبصور مبتكرة وفي إيقاع جديد وضمن نظرة مغايرة للشعر وللكون.

3 - أما في قصيدة . المرأة الجانحة مع الرّيح . فإنّ الشاعر سركون بولص نراه يركّز علي شخصية المرأة الغريبة البائسة تلك التي قد تعترضنا كل يوم ولا نبالي بمعاناتها الأليمة وسط الزحام وأتّون الحياة اليومية وقد رسمها بالتركيز على العناصر الطبيعية كأنّه يصوّر شجونها ويعكس ما بداخلها من غضب حين يقول:

لو رأيتهـا، تلك المرأة
الجانحة مع الرّيح
وفي عينيها علائم زوبعة قادمة
وشعرها منذ الآن ينتفش في دوامتها
لا

تتردّد

وخبرني، فهي قد تكون ضالتي

إنّ الكون الشّعريّ لدي سركون بولص ينطلق من تصوير الدّات الإنسانية في أزمتهـا وفي معاناتها إنطلاقا من شجون بلاده وجراحاتها ليصل إلي التعبير عن فئة

الغلبة والمهمشين الحقيقيين في العالم ويربط بين كل هذا وذاك خيط دقيق من القيم الإنسانية الخالدة.

ويتميز شعر سركون بولص بالبساطة العميقة وبالتلميح الفصيح في أسلوب إنسيابي يكتنز المعنى ويكبر من دقائق الصورة حتي يصبح الصغير كبيراً أو هو يعكس الأمر فيجعل اللوحة الكبيرة نقطة صغيرة.

و لا شك ؛ أن المتن الشعري الذي نسجه كان من لُحمة ثقافته العراقية المتنوعة والمتجذرة في التاريخ ؛بالإضافة إلى سَدَى سَجَلات الآداب الأخرى التي إطلّع عليها منذ قراءاته الأولى ؛ تلك لَعَمْرِي هي العناصر الأساسية التي كَوّنت ثمَّ طَوّرت سِمات القصيدة العربية الحديثة لدى الشاعر.

الأبعاد الحضارية واللغوية في قصيدة "قبر من أجل نيويورك لأدونيس"

أدونيس من الشعراء العرب الذين طرحوا مسألة الحداثة في كتاباتهم النظرية وفي إبداعاتهم الشعرية وقصيدته . قبر من أجل نيويورك . يمكن اعتبارها مجالا هاما لتحسّس خصائص القصيدة العربية الحديثة.

ملامح القصيدة

القصيدة عشرة مقاطع مرقّمة بالأرقام الرومانية ووردت بعض المقاطع مجزأة إلى فقرات صغيرة تحمل في أولها أرقاما أو حروف الأبجدية وقد كُتبت بعض الكلمات والأسطر بالخطّ البارز بينما وُزعت القصيدة توزيعا خاصا على الصفحات مستعملة الأقواس والفواصل والعلامات المختلفة بل إن بعض الجمل جاءت باللغة الانكليزية مكتوبة بالحروف اللاتينية. فالقصيدة من هذه النواحي لها بُعد بصريّ قد يختفي هذا البعد عند عملية النطق والاستماع أو عند تغيير طبعها ونسخها والمهمّ إذن أن الميزة التشكيلية هي إحدى خصائص هذه القصيدة.

الرحلة في المدينة

معالم مدينة نيويورك واضحة في القصيد من أسماء الشوارع والأحياء وأهمّ الأماكن إلى شخصياتها التاريخية والسياسية وأوّل معلم قابل أدونيس هو تمثال الحرية:
نيويورك
إمرأة - تمثال امرأة.

في يد ترفع خرقة يسمّوها الحرية ورق نسّميه التاريخ وفي يد تخنق طفلة إسمها الأرض.

فهذه الصّورة التي تبدأ بها القصيدة دلالة على ظاهرة التلويح بالقيم الإنسانية كشعارات جوفاء تفضحها الممارسات التاريخية من جرائم في حق الإنسانية

فتمثال الحرية الذي في مدخل نيويورك جعله مجردا من النبض والشعور فهو مثال للقسوة وللدمار فيصبح ذلك التمثال شاهدا على الجبروت وليس معلما للحرية ورمزا للمبادئ التي ينادي بها العالم الحرّ.

بهذا الشعور المخيب للظنّ تنطلق رحلة أدونيس في أكبر مدن العصر الحديث
قائدة الحضارة الجديدة:

حضارة بأربع أرجل
كلّ جهة قتل وطريق إلى القتل
وفي المسافات أنين الغرقى.

فإدانة حضارة هذه المدينة أمر واضح في القصيدة لم يستطع الشاعر أن يتواجد فيها ويتواصل معها لأنها (شباك مغلق) وهي ملأنة (بالسجناء والعبيد واللصوص والمرضى). وقد حاول الشاعر أن يلج هذه المدينة ولكن ليس فيها (طريق ولا فتحة) برغم أنه قال كلمة السرّ الأصلية ألا وهي إنسانية الإنسان فكيف يدخل المرء مثل هذه المدن ؟ (الدولار) هو مفتاح مدينة نيويورك تقول القصيدة:

بين الورقة - العشب والورقة - الدولار

لقد إنتفتت العلاقات الإنسانية وحلّ مكانها تحالف غريب وزائف بين الإنسان والأشياء على حساب علاقته بأخيه (النظام الذي يبني العالم هو الذي يبدأ بقتل الأخ) وصار أهل هذه المدينة (قلوبا محشوة إسفنجا والأيدي منفوخة قسبا) والحياة فيها ليست إلا سوق عبيد من كل جنس معلنة عصر الإنسان البضاعة وإنحدار الفرح إلى الأبد في هذه المدينة لأنها قائمة على ماتم الإنسان.

الشمس ماتم
النّهار طبل أسود

القطيعة

إن الصورة الأولى التي كانت للغرب في كتابات الأدباء العرب مليئة بالإعجاب حدّ الانهيار منذ الطهطاوي في القرن التاسع عشر إلى طه حسين وتوفيق الحكيم في أوائل هذا القرن ولا يمكن أن نستثني إلا البعض مثل بيرم التونسي حيث وقف على مظاهر الاستغلال والميز العنصري ثم بظهور الجيل الأخير من الأدباء بدأت

صورة الغرب تختفي منها مظاهر الإعجاب لتستقر رويدا في إطارها الحقيقي وذلك مع كتابات ميخائيل نعيمة وسهيل إدريس والطيب صالح مثلا.

إن قصيدة قبر من أجل نيويورك مرحلة جديدة في علاقة الأدب العربي المعاصر بالحضارة الغربية فالعنوان يوحي بالموت (القبر):

نيويورك

إمرأة من القشّ والسرير يتأرجح بين الفراغ
والفراغ وهاهو السقف يهترئ : كل كلمة
إشارة سقوط كلّ حركة رفش أو فأس....

فكلمات القشّ - الفراغ - الاهتراء - السقوط - الرفش - الفأس - علامات
على أفول الحضارة الغربية ودخولها مرحلة الضراوة والتقهر والموت ألا وهو
القبر الذي يحوي جميع تلك المعاني ففيه الفراغ والاهتراء وهو الذي يحفر
بالرفش والفأس فما العنوان إلا نعي لحضارة العالم الجديد إنها حضارة مقبلة
على (معركة بين العشب والأدمغة الالكترونية) وتمضي القصيدة في فضح وحشية
مدينة نيويورك مستغلّة خيرات الشعوب ولكن الكارثة ستحلّ بالمدينة:

ثلجك يحمل الليل . ليلك يحمل الناس كالخفافيش
الميتة . كلّ جدار فيك مقبرة

إن الموت ينتظر حضارة العالم الجديد لأنها حضارة قائمة على (القفض
والسوط والقتل والدرهم) كلّ شيء في منظورها للبيع حتّى (النهار والليل - حجر
مكة وماء دجلة - فلسطين والفتنام). والمبادئ الإنسانية السّامية مجرد تمويه
وخدعة في وجه الشعوب المستضعفة (تماثيل الحرية مسامير مغروسة في
الصّدر).

فقصيدة أدونيس تفضح خلفيات مدينة نيويورك وتظهر عفونتها على السطح
من مأساة الزواج إلى دسائس (البيت الأبيض) حيث تصبح المرأة فيها قمامة والناس
مجرّد (كلاب تجارب) فهي مدينة مات فيها النّسغ الإنساني إنها مدينة بلا قلب فهي
(صغيرة تتدحرج فوق جين العالم) ويصل بذلك الشاعر إلى موقف القطيعة مع
هذه المدينة بل يتجاوزه إلى إعلان المواجهة الحاسمة:
لنرفع الفأس الآن

إن موقف أدونيس في هذه القصيدة من الحضارة الجديدة كان أحادي الجانب ومنطلقاً من موقع ردّ الفعل تجاه غزوها للشعوب المستضعفة

ولئن كان نقاش هذه الفكرة ليس هذا مجالها إلا أنه لا يمكن أن نتجاهل الانجازات النيرة لهذه الحضارة عمومها ولن تنهار هذه الحضارة بسهولة فهي مازالت في أوج مدّها وليس من صالحنا أن نحلم بسقوطها بل من واجبنا أخذ مفاتيح قوّتها وهذه دعوة إلى تقييم الحضارة الغربية تقييماً موضوعياً بعيداً على الانهيار وبعيداً عن الاحتقار أيضاً ذلك أن ركب الحضارة يسير دائماً في طرقات الشعوب القوية.

العودة الى الذات

في خضمّ أتون مدينة نيويورك وجد الشاعر نفسه يعود الى ذاته متلمساً جذوره ليثبت وجوده في مهبّ الحضارة الغربية (الشرسة) التي لا تعترف إلا بالدمار وبآلات الخراب وهو عندما يعود الى الذات إنما يتسلّح بالعناصر الفاعلة الحضارة العربية والعالمية من أمثال: (صاحب الزنج - التّفري - المعري - عروة بن الورد - جبران - قيس وليلى -) فهو يستحضر هؤلاء جميعاً القيم الإنسانية الأصيلة المتقدمة وهي خاصة على المنوال الآتي:

العقل - المعري

الثورة - الزنج

التصوّف - النفري

الاشتراكية - عروة

الطبيعة - جبران

الحب - ليلى

ويضيف أدونيس الى هؤلاء أعلاماً من الفكر الإنساني وقفوا ضدّ تدهور الحضارة الغربية في مظاهر استغلالها واستعمارها مثل (ماركس - لينين - ماوتسي تونغ - هوشي منه - غيفارا-) وهو في القصيدة يدعو إلى هذا (الوعي الجديد) حتى نكتشف (الأفق الجديد) والذي تنبغي الإشارة إليه أن العودة إلى الذات عند أدونيس في هذه القصيدة كانت مصحوبة بتعرية الواقع العربي المتخلّف الذي يصل إلى حدّ العجز والإنسحاق والتذلل تقول القصيدة:

(من المحيط إلى الخليج لا أسمع لساناً

لا أقرأ كلمة . أسمع تصويتا لذلك لا أُلح من يلقي نارا).

فكان الشاعر بذلك مصطليا بلهب نارين هما ضراوة مدينة نيويورك وخمول واقع الوطن العربي فزاد الجرح العربي عمقا واتساعا فوجّه أدونيس الإدانة إليهما معا ولكن ليس بنفس الدرجة لأن إدانة مدينة نيويورك وصلت إلى حدّ المواجهة بينما إدانة الذات لم تتجاوز حدود العتاب ويمكن أن نقارن هذا الموقف من الوطن العربي بقصيدته مقدّمة لملوك الطوائف التي يبدو فيها أعنف وعملية قراءة الآثار المتنوعة للشاعر ومقارنتها بأعمال معاصريه من الشعراء ووضع ذلك في المسار الشعري والسيّاق الثقافي والحضاري كلّ ذلك يمكننا من قراءة النصّ قراءة متفاعلة فالنصّ لا يمكن أن يكون مستقلا بذاته بل هو مفتوح على نصوص أخرى وقيمة النصّ تلوح في عمق جذوره وكثافة مدلولاته.

وعليه فإن هذه القصيدة تطرح الموقف من الغرب وتفضحه وتدعو إلى مواجهته وتبشّر بخرابه وهي كذلك دعوة إلى إحياء القيم الإنسانية المتقدمة في حضارتنا ودعمها بالانجازات الثورية في العصر الحديث وهذه المسائل جميعا هي من أطروحات مسألة الحداثة التي لم تخرج عن مقولتين أساسيتين هما : التراث والغرب والتوفيق بينهما بطريقة أو بأخرى يظل الحلقة التي نبحث عنها منذ عصر النهضة إلى الآن والقصيدة العربية الجديدة، بحث وإجابة بطريقتها عن مسألة الحداثة.

فضاءات القصيدة

تتضمّن قصيدة أدونيس مجالات عديدة من المعاني والمسائل يمكن تبويبها ودرسها وهي خاصّة:

الفضاء المكاني: يشمل نيويورك بشوارعها ومعالمها - المدن الأمريكية - بيروت - فلسطين - فتنام - دمشق - الفرات - كوبا - القاهرة - مكة....
فالقصيدية متوأمة الأطراف مما يجعلها تحيا في مناحات وفي حضارات عديدة وكل ذلك يعطيها خصبا وشموخا.

الفضاء الزماني : يشمل زمن الإغريق وعصر الإسلام والعصر العباسي وعصر النهضة الأوروبية مروراً من أرسطو إلى علي بن أحمد حتى ديكارث ومشيرا إلى تاريخ أمريكا حتّى يصل إلى وقائع السنوات الأخيرة حتّى سنة 1973 فالفضاء الزمني يشمل حقباً متعددة وعصوراً متداخلة منذ بدء الحضارة تقريبا إلى عصر

الدّرة والإلكترونيك فزمن القصيدة هو عمر الإنسانية من وجهة نظر أدونيس: في الثمانين أبداً الثامنة عشر)

الفضاء اللغوي: فهو مجال فسيح للدراسة في هذه القصيدة التي تضمّ اللغة العربية واللغة الانكليزية وكذلك لغة الرياضيات من أرقام مختلفة وطرح وضرب والمجال اللغوي يعطي للقصيدة ابعادا وثائقية كثيرة تحتاج إلى قارئ واسع الاطلاع لأن مدلولاتها القصيدة تشمل معارف شتى فمن الإحالات التاريخية إلى المناطق الجغرافية ومن الإشارات الفلسفية إلى الأحداث السياسية والأماكن السياحية وأسماء الشركات الأجنبية فلغة القصيدة تعكس ثقافة متينة لرجل يتجول في مدينة متقدمة والمهم أن لغة القصيدة شملت تعبيرات متنوعة وشفرات متداخلة.

الفضاء المعرفي: نعتبر أولاً أن الفن معرفة من المعارف تسجل الخبرة والوقف فطريقة التعامل مع اللغة في الشعر تعكس موقف الشاعر من اللغة والقصيدة إضافة إلى الموقف اللغوي المتحرر تطرح بطرق مختلفة مسائل هامة تتطلب أفقا معرفيا هاما وهي خاصة : (علاقة العرب بالغرب - العالم المصنع - العالم الثالث - التراث- التقنية -الميز العنصري - قضايا التحرر -)

مستويات الخطاب

القصيدة قائمة على تنوع الصيغ الخطابية فهي لا تخضع إلى التواتر والتوليد والتسلسل بل تكمن في تنوع طريقة الإبلاغ القائم على مستويات عديدة منها خاصة:

المستوى القصصي: وهو يعتمد على الوصف مع المحافظة إجمالاً على البنية العادية للجملة مثل: (استيقظ وفي عينيه اطمئنان ممتزج بالقلق، يترك زوجاته وأبناءه ويخرج حاملاً بندقيته)

المستوى المتقطع: وهو الكلام الذي يجيء في القصيدة على غير منوال نحوي معروف مثل : (امرأة - تمثال امرأة) و(أول التعب أيها الزنجي الشيخ الزنجي الطفل إلى التعب أيضاً وأيضاً)

المستوى المكتوب والمنطوق: وهو استعمال دلالات الكتابة والنطق فتصبح القصيدة وهي مكتوبة ذات بعد نطقي والعكس مثل: (قلت أغري بيروت ماتت الكلمة أقول أكتبوا ولا أقول أنسخوا)

المستوى الباطني: فالشاعر يتكلم عن هواجسه أحيانا وهو بذلك يتكلم عن كلامه مثل: (أعترف - شعرت - أني - ذرة - أذكر أني كتبت)

المستوى الحواري: يلجأ الشاعر إلى الحوار والتخاطب في القصيدة مثل: (كم طفلا قتلت اليوم؟)

المستوى التنظيمي: وهو خاصّ بالفنّ الشعري في هذه القصيدة مثل: (الشعر وردة الرياح لا الريح بل المهبّ لا الدّورة بل المدار)

المستوى التضميني: لجأ الشاعر إلى تضمين بعض النصوص في نصّ قصيدته وهذا يعطي للقصيدة أكثر من مصدر مثل: (أقسّم جسدي في جُسوم كثيرة) العروة بن الورد و(سنستبدل الرجال بالنار) لمكنمارا

فمن خلال هذه المستويات جميعا للخطاب في هذه القصيدة يتنوّع فيها النسق الكلامي والمصدر الإعلامي والمدلول المعجمي فيضفي على القصيدة عدة موجات متلاحقة ومتداخلة ومتنوعة تزيد بها بعض الكلمات تكرارا (نيويورك - هارلم - لنكولون - بيروت) بين الفقرة والفقرة وتنغيما موسيقيا يلعب دور الدافع فتصبح هكذا القصيدة ذات حركات متسارعة حيناً وبطيئة حيناً آخر يزيد بها الحسن التشكيلي رسوخاً وتأثيراً.

يمكن أن نقارن هذه القصيدة لأدونيس بقصيدة قدّاس جنائزي من أجل نيويورك لعبد الوهّاب البيّاتي فنقف على مدى المدلول الفنيّ والبعد الفكري بين القصيدتين فقد يقع الحافر على الحافراذ الشّعْر ميدان والشعراء فرسان كما قال ابن بسّام الأندلسي.

مسيرة نادي الشعر في تونس

1

في سنة 1974 إلتقينا... كنّا شبابا نحبّ الشعر والأدب والمسرح والسينما والرسم والموسيقى وتعارفنا على صفحات المجلات والجرائد التي كنا ننشر فيها نصوصنا... تبادلنا ما طالعناه جهرا وسرّا... حتى شعر ماوتستونغ وقصائد الهَيُكُو... بالفرنسية طبعاً... وقرأنا شعرنا في اجتماعات الإضرابات والتحركات الطلابية وفي كلية الآداب بشارع 9 أفريل بتونس العاصمة وفي دار الثقافة ابن رشيق ودار الثقافة ابن خلدون وفي بعض المقاهي القريبة منهما وقد حضرنا في سنة 1973 بعض جلسات مؤتمر أدباء العرب ومهرجان الشعر العربي وتعرفنا إلى كثير من الشعراء والأدباء من بينهم الأديب العراقي عبد الرحمان مجيد الربيعي فكان حضور أولئك الأدباء والشعراء العرب بيننا . وهم الذين كنا نقرأ لهم . قد شحذ لدينا الهمة وزاد من طموحنا في أن يكون جيلنا إضافة نوعية في الأدب التونسي والعربي وحتى العالمي فاتّصلنا بالسيد عبد القادر القليبي مدير دار الثقافة ابن خلدون وعرضنا عليه تكوين نادي الشعر فلبّي اقتراحنا وشجّعنا مشكوراً فبدأنا الجلسات الأسبوعية مساء كل يوم جمعة بالطابق الثاني وذلك بتقديم نصوص بعض الشعراء ومسيرتهم سواء كانوا تونسيين مثل منوّر صمادح والطيّب الشّريف أو من العرب مثل أمل دنقل وأدونيس وكذلك من بقية أنحاء العالم مثل لوركا وسان جان بارس وبابلو نيرودا وكنّا نقرأ قصائدنا أيضاً التي ننبري لها بالنّقد

ثمّ إنتقلنا بالنادي بعد أشهر قليلة إلى دار الثقافة ابن رشيق حيث جلسنا في كهفها على ذلك النسق وقد ضمّ عديد الشعراء والقصاصين أيضاً من بينهم في هذه المرحلة أتذكر من بينهم خاصة محمد أحمد القابسي – عبد الحميد خريف – خالد النجار – نور الدين عزيزة – عزيزّ الوسلاطي – مختار اللغماني – عبد الله مالك القاسمي – عثمان الجلاصي – عزّوز الجملي- محمود الماجري- رمضان الجهمناوي – هشام الدامرجي – نجاة العدواني – وحيد براهيم محمد الطاهر الضيفاوي . الهادي المرابط . وغيرهم

في سنة 1976 انتقل نادي الشعر إلى دار الثقافة ابن خلدون وقد انضم إلى الشعراء السابقين شعراء آخرون وتكونت هيئة منهم برئاسة الشاعر هشام بوقمرة ومن بين الشعراء الذين كانوا يشاركون في الجلسات إضافة إلى الأعضاء الآخرين أتذكر منهم خاصة

حسين العوري - هشام بوقمرة. أحمد الحاذق العرف - أحمد صنيدي - علي دب - عبد الرؤوف بوفتح - نورة سندرلا اليحياوي - الحبيب الهمامي - الأزهر النفطي - عبد الحميد موعدة. محمد العوني - آدم فتحي - فاطمة بن محمود - محمد مومن. علي المهدي. حياة الرايس. يوسف روزقة. حسونة المصباحي. حسن بن عثمان. المولدي فروج. فاطمة الدريدي. عبد الحميد موعدة. احميدة الصولي. سميرة الكسراوي. بلقاسم اليعقوبي. وغيرهم

وقد زار النادي في هذه الفترة أي ما بين 1976 و1983 أغلب الشعراء التونسيين ومن خارج العاصمة أيضا كلما تيسر لهم ذلك ونظم النادي الأيام الشعرية الأولى والثانية سنتي 1979 و1980 وشارك فيها أكثر من خمسين شاعرا على مدى الأسبوع في كل دورة وقد أدار الأمسيات الناقد أحمد الحاذق العرف وجمعت المناسبتان أنواعا مختلفة من الشعر من جميع الاتجاهات والأجيال تقريبا ولعل الحوار بين الشعراء كان أهم مكسب وكان عاملا أساسيا في تطور نصوصهم وتعميق مراجعهم الفكرية والفنية وكان توافد عدد مهم من الشعراء والأدباء والصحفيين الفلسطينيين على تونس بعد ترحيلهم من بيروت سنة 1982 قد زاد من عطاء الشعراء التونسيين فقد إنفتح لهم مجال النشر في المجلات والجرائد التي كانت تصدر في بغداد ودمشق وكذلك في باريس ولندن ناهيك عن مشاركتهم الكثيفة في الأمسيات الشعرية التي كانت تنتظم في الكليات والمبيلات الجامعية وفي دور الثقافة وفي مقرات اتحاد الشغل وقد توجت تلك المرحلة بانعقاد الملتقى الأول والثاني للشعر التونسي بالمركز الثقافي الدولي بالحمامات سنتي 1982 و1983 وعندما حل ربيع 1984 شارك أغلب أولئك الشعراء النشيطون في المهرجان الأول للشعراء الشباب ببغداد ثم في دورات مهرجان المريد وغيره من المهرجانات والندوات العربية التي برز فيه عدد مهم من النقاد التونسيين المتخرجين من الجامعات التونسية ومن وقتئذ سائر الأدب التونسي حركة الأدب العربي حتى أضحت أحد تعبيراتها الهامة في الشعر والرواية والنقد أيضا

- 3 -

عندما إنتقل اتحاد الكتاب التونسيين إلى مقرّه في شارع باريس بعدما ظل سنوات طويلة في مكتب صغير بدار الثقافة بباب العسل في طرف العاصمة فتح لنا رئيسه الأديب محمد العروسي المطوي عديد النوادي من بينها نادي الشّعر فصار هو الملتقى الأكبر لمختلف الشعراء مساء كل يوم جمعة وعلى مدى سنوات 1984 إلى 2004 فكان مَحط أغلب شعراء تونس ومن يزورها من الشعراء والأدباء وشهد خاصة ظهور موجة من الشعراء الجدد هم شعراء التسعينات وأذكر من بينهم الذين واكبوا بصفة مستمرة جلساته مثل . محمد الهاشي بلوزة . محمد الهادي الجزيري . شمس الدين العوني . نور الدين بالطيّب . عادل معيزي . صلاح الدين الحمادي محمد الهادي الوسلاتي . محمد رضا الجلاي . وغيرهم

وقد كان هذا النادي ناشطا بصفة مستمرة تقريبا على مدى تولّي الأديب محمد العروسي المطوي رئاسة الإتحاد ثمّ من بعده الشاعر الميداني بن صالح لكن نشاطه تراجع بعد ذلك ولم يحافظ على نسقه وتواصله ممّا جعلنا نعيد نشاط نادي الشعر سنة 2009 إلى دار الثقافة ابن خلدون فكان من جملة نشاطه تكريم الشّاعر نور الدين صمود رمزا للجيل الشعري القديم والشّاعرة سليمة السرايري رمزا للجيل الشعري الجديد غير أن جلسات النادي لم تواصل كثيرا فقد صارت غير مرغوب فيها من طرف إدارة دار الثقافة التابعة بالنظر إلى وزارة الثقافة

- 4 -

في سنة 1993 فتح بيت الشّعر بابه وسط المدينة العتيقة وكان من مطالب الشّعراء الذين ظلوا سنوات يحلمون بإنجازه ولكنه كان دون طموحاتهم فنشاطه لم يختلف عن بقية دُور الثقافة في البلاد فلا مجلسٌ إستشاريّ يضمّ التعبيرات الشعرية والنقدية المختلفة ويسهر على برامجه... ولا ميزانية محترمة تحت تصرّفه... ولا ندوات جدّية لتدريس الشّعر ولا حلقات تجمع الهواة بالقدّامى لتطوير المدوّنة الشعرية وتجديدها... إلا إستقبالات لضيوف من ورائهم المغانم والمكارم أو أمسيات بالمناسبات هي للترضيات يتداول فيها على المنصة الشعراء فما يكاد يُلقي الشاعر منهم أو الشاعرة القصيدة حتى تتسارع خطاهم ليتسلموا الدنانير ثم تراهم يغادرون . فرحين مسرورين . ودون أن يواصلوا الإنصات إلى بقية الشعراء لذلك لم يكن بيت الشعر في مستوى طموحات الشعراء الذين كانوا يأملون في

إنشاء مؤسسة للشعر في تونس تعتمد على دعائم قوية وإدارة شفافة منبثقة من مختلف التعبيرات الشعرية ولها أهداف واضحة تحقق الإضافة المنشودة

- 5 -

في سنة 2012 وبعد أن تغيّرت أوضاع البلاد تأسّس نادي الشعر أبو القاسم الشّابي بفضاء النادي الثقافي أبو القاسم الشّابي بضاحية الوردية وهو النادي العريق الذي بدأ نشاطه منذ السنوات الأولى بعد الاستقلال ويشتمل على نادي القصة وغيره من النوادي الثقافية المختصة وقد نشط في هذا النادي الجديد الشعراء . مختار بن إسماعيل . وهيبة قويّة . سهام بن جميع . عروسية الرّقيقي . عبد المجيد يوسف . سهام صفر . لطفي السنوسي . توفيق بالشّاوش . عبد السّلام الأخضر وغيرهم ثم التحق بهم محمد مامي وأبو أمين البجاوي وآخرون عندما انتقلت جلسات النادي إلى إتحاد الكتّاب التونسيين وفي سنة 2013 استقر النادي بجمعية ابن عرفة الثقافية الكائنة بدار الجمعيات بفضاء المدرسة السليمانية قرب جامع الزيتونة وتولّى رئاسته كل من لطفي السنوسي ووهيبة قوية

وبداية من سنة 2016 ينشط الآن . سنة 2017 . في جمعية ابن عرفة نادي شعر جديد تُشرف على تسييره الشاعرة سونيا عبد اللطيف ويحضر جلساته الشعراء القدامى والجُدد والشعراء المغاربة والمشاركة أيضا كلّما سمحت لهم الفرصة ليوصل هذا النادي المسيرة بتقديم الشعراء والدّواوين وبتشجيع المواهب وبربط الصلات والتعاون مع النوادي والجمعيات الأخرى اعتمادا على روح المبادرة والتطوع تحدّيا للعوائق الكثيرة وتجاوزا لعوامل الإحباط المتعددة

وبالإضافة إلى النوادي الشعرية المذكورة والتي كنتُ أحد الذين بادروا وساهموا في تأسيسها وتسييرها وتقديم عديد الدواوين والدراسات والقصائد فيها شاركتُ أيضا في أنشطة المهرجانات الشعرية التي كانت تنتظم خاصة في مدن توزر والمتلوي وبنزرت والمنستير وقليلية وصفاقس وحيّ الزهور بالعاصمة وقد عمل شعراء تلك المدن بدرجة كبيرة على رعايتها والحرص على إستمرارها مثل محمد عمار شعابنية وسالم الشعباني في المتلوي ونور الدين صمّود في قليبية والبشير المشرقي في بنزرت والصّحفي محمد بن رجب في مهرجان الصّدى بحيّ الزهور بالعاصمة تونس.



سُوف عبيد

من مواليد سنة 1952 بغمراسن بالجنوب التونسي

تخرّج من كلية الآداب بتونس بشهادة.أستاذية الآداب العربية. 1976

وبشهادة. الكفاءة في البحث حول تفسير ابن عرفة

بدأ النّشر منذ 1970 في الجرائد والمجلات

شارك في التّوادي والندوات الثقافية بتونس وخارجها

من مؤسسي نادي الشّعربدار الثقافة.إبن خلدون.بتونس سنة 1974.

إنضمّ إلى إتحاد الكتّاب التونسيين سنة 1980 وأنتخب في هيئته المديرة في دورة سنة 1990 أمينا عاما ثم في دورة سنة 2000 نائب رئيس

أسّس منتدى أدب التلاميذ سنة 1990 الذي تواصل سنويا في كامل أنحاء البلاد إلى سنة 2010

نظّم الملتقى الأوّل والثاني لأدباء الأنترنت بتونس سنتي 2009 و2010

رئيس جمعية ابن عرفة الثقافية 2013-2014

أسّس جمعية مهرجان الياسمين الثقافي بمدينة رادس سنة 2018

ترجمت بعض قصائده إلى اللغة الفرنسية

الإصدارات

الأرض عطشى. 1980

نوارة الملح. 1984

إمرأة الفُسيّفساء. 1985

- صديد الرّوح. 1989
- جناح خارج السرب. 1991
- نبعٌ واحدٌ لضفاف شتّى. 1999
- عُمُرٌ واحدٌ لا يكفي. 2004
- حارقُ البحر. نشر إلكتروني عن دار إنانا. 2008
- ثم صدر عن دار اليمامة بتونس. 2013
- AL JAZIA. الجازية. بترجمة حمادي بالحاج. 2008
- ألوان على كلمات. بلوحات عثمان بَبّة وترجمته. طبعة خاصة. 2008
- حركات الشّعر الجديد بتونس. 2008
- صفحات من كتاب الوجود. القصائد النثرية للشّابي 2009
- oxyde L'âme قصائد مختارة ترجمها عبد المجيد يوسف. 2016
- ديوان سُوف عبيد. عن دار الإتحاد للنشر والتوزيع تونس 2017

